

# MONITEUR BELGE

# BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :

[www.moniteur.be](http://www.moniteur.be)

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,  
1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verzezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

185e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :

[www.staatsblad.be](http://www.staatsblad.be)

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verzezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

185e JAARGANG

MARDI 10 NOVEMBRE 2015

DINSDAG 10 NOVEMBER 2015

## SOMMAIRE

## INHOUD

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

### Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

#### *Service public fédéral Intérieur*

#### *Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

28 MARS 2014. — Arrêté royal relatif à l'assistance en justice des membres du personnel des zones de secours et à l'indemnisation du dommage aux biens subi par ceux-ci. — Traduction allemande, p. 68136.

28 MAART 2014. — Koninklijk besluit betreffende de rechtshulp en zaakschadevergoeding voor de personeelsleden van de hulpverleningszones. — Duitse vertaling, bl. 68136.

#### *Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres*

28. MÄRZ 2014 — Königlicher Erlass über den rechtlichen Beistand und die Sachschadenersatzleistung für die Personalmitglieder der Hilfeleistungszonen — Deutsche Übersetzung, S. 68136.

#### *Service public fédéral Intérieur*

#### *Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

3 SEPTEMBRE 2015. — Arrêté royal établissant le modèle de formulaire de demande d'inscription comme électeur à l'élection de la Chambre des représentants pour les Belges résidant à l'étranger. — Traduction allemande, p. 68138.

3 SEPTEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het model van formulier voor aanvraag tot inschrijving als kiezer voor de verkiezingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers voor de Belgen die in het buitenland verblijven. — Duitse vertaling, bl. 68138.

#### *Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres*

3. SEPTEMBER 2015 — Königlicher Erlass zur Festlegung des Musters des Formulars für den Antrag auf Eintragung als Wähler für die Wahl der Abgeordnetenkammer für die im Ausland ansässigen Belgier — Deutsche Übersetzung, S. 68138.

*Service public fédéral Finances*

24 AOÛT 1982. — Arrêté ministériel relatif à la mise en libre pratique des marchandises. — Coordination officieuse en langue allemande, p. 68139.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

24 AUGUSTUS 1982. — Ministerieel besluit betreffende het in het vrije verkeer brengen van goederen. — Officieuze coördinatie in het Duits, bl. 68139.

*Föderaler Öffentlicher Dienst Finanzen*

24. AUGUST 1982 — Ministerieller Erlass über die Überführung in den zollrechtlich freien Verkehr von Waren — Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache, S. 68140.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

23 AOÛT 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 27 novembre 2014, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise, p. 68143.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

23 AUGUSTUS 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 november 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelag, bl. 68143.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

26 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 mars 2015, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, complétant la convention collective de travail du 7 mai 2002 relative à l'embauche compensatoire résultant de la réduction du temps de travail en fin de carrière pour les institutions et services pour adultes en difficultés, p. 68145.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

26 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 maart 2015, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, tot aanvulling van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 mei 2002 betreffende de bijkomende tewerkstelling die voortvloeit uit de arbeidsduurvermindering bij het loopbaaneinde voor de instellingen en diensten voor volwassenen in moeilijkheden, bl. 68145.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

26 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 mars 2015, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, instaurant un fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds Mirabel" et fixant ses statuts, p. 68147.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

26 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 maart 2015, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid, genaamd "Fonds Mirabel" en tot vaststelling van zijn statuten, bl. 68147.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

29 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal relatif aux jetons de présence et aux frais de parcours et de séjour du Président et des membres du Conseil académique institué par la loi du 21 mai 2015 portant création d'un Comité national des Pensions, d'un Centre d'Expertise et d'un Conseil académique, p. 68151.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

29 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit betreffende het presentiegeld en de reis- en verblijfkosten voor de Voorzitter en de leden van de Academische Raad ingesteld door de wet van 21 mei 2015 tot oprichting van een Nationaal Pensioencomité, een Kenniscentrum en een Academische Raad, bl. 68151.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

27 SEPTEMBRE 2015. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 18 juin 1990 portant fixation de la liste des prestations techniques de soins infirmiers et de la liste des actes pouvant être confiés par un médecin à des praticiens de l'art infirmier, ainsi que des modalités d'exécution relatives à ces prestations et à ces actes et des conditions de qualification auxquelles les praticiens de l'art infirmier doivent répondre, p. 68153.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

27 SEPTEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 juni 1990 houdende vaststelling van de lijst van de technische verpleegkundige verstrekkingen en de lijst van de handelingen die door een arts aan beoefenaars van de verpleegkunde kunnen worden toevertrouwd, alsmede de wijze van uitvoering van die verstrekkingen en handelingen en de kwalificatievereisten waaraan de beoefenaars van de verpleegkunde moeten voldoen, bl. 68153.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

23 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 novembre 1996 fixant les modalités de l'agrément des praticiens de l'art dentaire titulaires d'un titre professionnel particulier, p. 68154.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

23 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 november 1996 tot vaststelling van de erkenningsmodaliteiten van de beoefenaars van de tandheekkunde, houders van een bijzondere beroepstitel, bl. 68154.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

26 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire, p. 68155.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

28 OCTOBRE 2015. — Arrêté ministériel fixant les critères spéciaux d'agrément des médecins spécialistes porteurs du titre professionnel particulier en psychiatrie médico-légale, ainsi que des maîtres de stage et des services de stage, p. 68156.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

2 OCTOBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand portant octroi d'aides aux organisations de producteurs dans le secteur des légumes et des fruits pour la participation collective aux mesures de crise pendant la période du 4 septembre 2014 au 10 septembre 2014 inclus suite au boycott russe, p. 68168.

*Autorité flamande*

9 OCTOBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif au subventionnement de groupes opérationnels concernant le réseau de Partenariat européen d'Innovation pour la productivité et le développement durable de l'agriculture, p. 68179.

*Autorité flamande**Environnement, Nature et Energie*

21 OCTOBRE 2015. — Arrêté ministériel fixant le tableau concernant la quantité de gaz naturel dont le client domestique a besoin afin de disposer d'un chauffage minimal de l'habitation jusqu'à la fin de la période hivernale, p. 68183.

**Autres arrêtés***Service public fédéral Intérieur*

Conseil d'Etat. — Incompatibilités. — Autorisation, p. 68185.

*Service public fédéral Finances*

Personnel. — Désignation, p. 68185.

*Service public fédéral Mobilité et Transports**Direction générale Politique de Mobilité durable et ferroviaire*

22 OCTOBRE 2015. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 20 août 2015 portant nomination des membres du comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires, p. 68185.

*Service public fédéral Mobilité et Transports*

Mobilité et Sécurité routière. — Agrément des centres de formation, p. 68186.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

26 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheelkunde, bl. 68155.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

28 OKTOBER 2015. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de bijzondere criteria voor de erkenning van geneesheren-specialisten houders van de bijzondere beroepstitel in de forensische psychiatrie, alsmede van stagemeeesters en stagediensten, bl. 68156.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

2 OKTOBER 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering tot toekenning van steun aan producentenorganisaties in de groente- en fruitsector voor de collectieve deelname aan de crisismaatregelen tijdens de periode van 4 september 2014 tot en met 10 september 2014 ingevolge de Ruslandboycot, bl. 68159.

*Vlaamse overheid*

9 OKTOBER 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende het subsidiëren van operationele groepen inzake het Europees Partnerschap voor Innovatie - netwerk voor de productiviteit en duurzaamheid in de landbouw, bl. 68176.

*Vlaamse overheid**Leefmilieu, Natuur en Energie*

21 OKTOBER 2015. — Ministerieel besluit houdende vastlegging van de tabel betreffende de hoeveelheid aardgas die de huishoudelijke afnemer nodig heeft om tot het einde van de winterperiode te beschikken over een minimale verwarming van de woning, bl. 68181.

**Andere besluiten***Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Raad van State. — Onverenigbaarheden. — Machtiging, bl. 68185.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

Personeel. — Aanduiding, bl. 68185.

*Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer**Directoraat-generaal Duurzame Mobiliteit en Spoorbeleid*

22 OKTOBER 2015. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 20 augustus 2015 houdende benoeming van de leden van het raadgevend comité van de treinreizigers, bl. 68185.

*Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer*

Mobiliteit en Verkeersveiligheid. — Erkenning van de opleidingscentra, bl. 68186.

*Service public fédéral Mobilité et Transports*

Mobilité et Sécurité routière. — Agrément des centres de formation, p. 68187.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

Demission, p. 68187.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

9 JUILLET 2015. — Arrêté ministériel désignant les agents chargés de rechercher et de constater les infractions et manquements au titre 5 du livre XI du Code de droit économique, p. 68187.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie, Service public fédéral Finances et Service public fédéral Justice*

16 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal portant nomination d'un membre de la Cellule de traitement des informations financières, p. 68188.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

21 OCTOBRE 2015. — Arrêté ministériel désignant les agents chargés d'infliger une sanction visée à l'article XV.66/2, §§ 1<sup>er</sup> et 5, du Code de droit économique, p. 68189.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer*

Mobiliteit en Verkeersveiligheid. — Erkenning van de opleidingscentra, bl. 68187.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

Ontslag, bl. 68187.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

9 JULI 2015. — Ministerieel besluit tot aanstelling van de ambtenaren die belast zijn met de opsporingen en de vaststelling van de overtredingen en inbreuken op titel 5 van boek XI van het Wetboek van economisch recht, bl. 68187.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, Federale Overheidsdienst Financiën en Federale Overheidsdienst Justitie*

16 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit tot benoeming van een lid van de Cel voor financiële informatieverwerking, bl. 68188.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

21 OKTOBER 2015. — Ministerieel besluit houdende aanstelling van de ambtenaren die ermee belast zijn om een sanctie op te leggen, overeenkomstig artikel XV.66/2, §§ 1 en 5, van het Wetboek van economisch recht, bl. 68189.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse Milieumaatschappij*

Afdeling Economisch Toezicht. — Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Verklaring van openbaar nut, bl. 68190.

*Vlaamse Milieumaatschappij*

Afdeling Economisch Toezicht. — Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Verklaring van openbaar nut, bl. 68191.

*Vlaamse Milieumaatschappij*

Vlaamse Milieumaatschappij. — Afdeling Economisch Toezicht. — Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Verklaring van openbaar nut, bl. 68192.

*Vlaamse Milieumaatschappij*

Afdeling Economisch Toezicht. — Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Verklaring van openbaar nut, bl. 68193.

*Vlaamse overheid*

Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 68193.

*Vlaamse overheid*

Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 68194.

*Vlaamse overheid**Welzijn, Volksgezondheid en Gezin*

28 OKTOBER 2015. — Intrekking van de erkenning van een dienst voor oppashulp, bl. 68194.

*Vlaamse overheid*

*Cultuur, Jeugd, Sport en Media*

23 OKTOBER 2015. — Aanstelling van de Vlaamse leden van de Coördinatieraad betreffende dopingpreventie en dopingbestrijding in de sport, bl. 68194.

*Vlaamse overheid*

*Mobiliteit en Openbare Werken*

19 OKTOBER 2015. — Wegen. — Onteigeningen. — Spoedprocedure, bl. 68194.

*Waals Gewest*

*Région wallonne*

*Wallonische Region*

*Öffentlicher Dienst der Wallonie*

Personal, S. 68195.

*Service public de Wallonie*

Personnel, p. 68195.

*Waalse Overheidsdienst*

Personeel, bl. 68196.

*Öffentlicher Dienst der Wallonie*

Wasser, S. 68197.

*Service public de Wallonie*

Eau, p. 68197.

*Waalse Overheidsdienst*

Water, bl. 68198.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001457, p. 68198.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001468, p. 68198.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001472, p. 68199.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001473, p. 68199.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001475, p. 68200.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001485, p. 68200.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001489, p. 68201.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001493, p. 68201.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2015068023, p. 68202.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 212945, p. 68202.

*Région de Bruxelles-Capitale**Région de Bruxelles-Capitale*

Auditeur énergétique du permis d'environnement, p. 68203.

*Région de Bruxelles-Capitale*

Agrément en tant que conseiller chauffage PEB, p. 68203.

*Région de Bruxelles-Capitale*

Agrément en tant que chauffagiste agréé, p. 68203.

*Région de Bruxelles-Capitale*

Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type L, p. 68204.

*Région de Bruxelles-Capitale*

Agrément en tant que conseiller chauffage PEB, p. 68206.

*Région de Bruxelles-Capitale*

Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type G2, p. 68206.

*Région de Bruxelles-Capitale*

Agrément en tant que chauffagiste agréé, p. 68207.

*Région de Bruxelles-Capitale*

Agrément en tant que certificateur unité tertiaire, personne physique, p. 68208.

*Région de Bruxelles-Capitale*

Agrément en tant que certificateur habitation individuelle, personne physique, p. 68208.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Energieauditeur voor de milieuvergunning, bl. 68203.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Erkenning als erkend EPB-verwarmingsadviseur, bl. 68203.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Erkenning als erkend verwarmingsinstallateur, bl. 68203.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L, bl. 68204.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Erkenning als erkend EPB-verwarmingsadviseur, bl. 68206.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2, bl. 68206.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Erkenning als erkend verwarmingsinstallateur, bl. 68207.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Erkenning als certificateur tertiaire eenheid, natuurlijke persoon, bl. 68208.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Erkenning als certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon, bl. 68208.

<p><i>Région de Bruxelles-Capitale</i></p> <p>Agrément en tant que certificateur habitation individuelle, personne physique, p. 68209.</p>	<p><i>Brussels Hoofdstedelijk Gewest</i></p> <p>Erkenning als certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon, bl. 68209.</p>
<p><i>Région de Bruxelles-Capitale</i></p> <p>Agrément en tant que certificateur habitation individuelle, personne physique, p. 68209.</p>	<p><i>Brussels Hoofdstedelijk Gewest</i></p> <p>Erkenning als certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon, bl. 68209.</p>
<p><i>Région de Bruxelles-Capitale</i></p> <p>Agrément en tant que certificateur habitation individuelle, personne physique, p. 68209.</p>	<p><i>Brussels Hoofdstedelijk Gewest</i></p> <p>Erkenning als certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon, bl. 68209.</p>
<p><i>Région de Bruxelles-Capitale</i></p> <p>Agrément en tant que certificateur unité tertiaire, personne physique, p. 68209.</p>	<p><i>Brussels Hoofdstedelijk Gewest</i></p> <p>Erkenning als certificateur tertiaire eenheid, natuurlijke persoon, bl. 68209.</p>
<p><b>Avis officiels</b></p> <p><i>Cour constitutionnelle</i></p> <p>Extrait de l'arrêt n° 141/2015 du 15 octobre 2015, p. 68210.</p>	<p><b>Officiële berichten</b></p> <p><i>Grondwettelijk Hof</i></p> <p>Uittreksel uit arrest nr. 141/2015 van 15 oktober 2015, bl. 68214.</p>

*Verfassungsgerichtshof*

Auszug aus dem Entscheid Nr. 141/2015 vom 15. Oktober 2015, S. 68218.

<p><i>Cour constitutionnelle</i></p> <p>Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 68222.</p>	<p><i>Grondwettelijk Hof</i></p> <p>Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 68222.</p>
--	--

*Verfassungsgerichtshof*

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 68223.

<p><i>Cour constitutionnelle</i></p> <p>Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 68223.</p>	<p><i>Grondwettelijk Hof</i></p> <p>Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 68223.</p>
--	--

*Verfassungsgerichtshof*

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 68223.

<p><i>Cour constitutionnelle</i></p> <p>Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 68224.</p>	<p><i>Grondwettelijk Hof</i></p> <p>Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 68224.</p>
--	--

*Verfassungsgerichtshof*

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 68225.

<p><i>Cour constitutionnelle</i></p> <p>Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 68225.</p>	<p><i>Grondwettelijk Hof</i></p> <p>Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 68225.</p>
--	--

*Verfassungsgerichtshof*

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 68226.

*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Sélection comparative de juristes-collaborateurs de projet (m/f) (niveau A1), néerlandophones, pour le SPF Mobilité et Transports (Beliris) (ANG15190), p. 68226.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

15 OCTOBRE 2015. — Circulaire ministérielle relative à l'arrêté royal du 21 février 2014 déterminant les activités mentionnées à l'article 21<sup>quinq</sup>, § 1<sup>er</sup>, a), b) et c). 1. Il s'agit désormais de l'article 46, § 1<sup>er</sup>, 1°, 2° et 3° de la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions des soins de santé de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé que le secouriste-ambulancier peut réaliser et fixant les modalités d'exécution de ces activités afférentes à la fonction de secouriste-ambulancier, adressée aux organes de gestion des hôpitaux, des services ambulanciers, des secouristes-ambulanciers, des infirmiers et des médecins, p. 68226.

*Service public fédéral Justice*

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. — Publication, p. 68231.

*Service public fédéral Justice*

Avis. — Commissions disciplinaires des huissiers de justice. — Quatrième appel aux candidats-membres externes en vue de composer les commissions disciplinaires des huissiers de justice, p. 68232.

*Service de Médiation pour les Pensions*

Le Médiateur pour les Pensions recherche un « collaborateur 2.0 », c.-à-d. un collaborateur totalement au fait des médias sociaux, qui les connaît et sait les utiliser, pour une fonction de collaborateur secrétaire (h/f) et/ou pour la constitution d'une réserve de recrutement pour cette fonction, p. 68233.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige jurist-projectmedewerker (m/v) (niveau A1) voor de FOD Mobiliteit en Vervoer (Beliris) (ANG15190), bl. 68226.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

15 OKTOBER 2015. — Ministeriële omzendbrief betreffende het koninklijk besluit van 21 februari 2014 tot bepaling van de activiteiten vermeld in artikel 21<sup>quinq</sup>, § 1, a), b) en c). 2. Vanaf nu gaat het om artikel 46, § 1, 1°, 2° en 3° van de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitvoering van de gezondheidszorgberoepen van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen die de hulpverlener-ambulancier kan uitvoeren, en tot vaststelling van de nadere regels waaronder de hulpverlener-ambulancier deze handelingen kan stellen die verband houden met zijn functie, gericht aan de beheersorganen van de ziekenhuizen, de ambulancediensten, de hulpverlener-ambulanciers, de verpleegkundigen en de artsen, bl. 68226.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. — Bekendmaking, bl. 68231.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Bericht. — Tuchtcommissies voor gerechtsdeurwaarders. — Vierde oproep tot de kandidaten externe leden ten einde de tuchtcommissies voor de gerechtsdeurwaarders samen te stellen, bl. 68232.

*Ombudsdienst Pensioenen*

De Ombudsdienst Pensioenen gaat over tot het aanwerven of aanleggen van een werfreserve voor de functie van "secretariaats-medewerker 2.0", volkomen vertrouwd met sociale media, bl. 68233.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse overheid*

Bekendmaking van definitieve vaststelling gemeentelijk rooilijnplan, bl. 68235.

*Vlaamse overheid**Internationaal Vlaanderen*

Oproep tot kandidaatstelling voor een deskundige en een plaatsvervanger voor de categorie Vakantielogies in het Adviescomité voor het toeristische logies en voor een deskundige en een plaatsvervanger voor de categorie Vakantielogies logies voor de Technische Commissie Brandveiligheid voor het toeristische logies, bl. 68235.

*Vlaamse overheid**Leefmilieu, Natuur en Energie*

Ontwerp actieplan omgevingslawaaï voor de luchthaven Brussel-Nationaal in uitvoering van richtlijn 2002/49/EG (2e ronde), bl. 68235.



*Région wallonne**Waals Gewest**Wallonische Region**Service public de Wallonie*

29 OCTOBRE 2015. — Circulaire relative à l'information et à la fonction des Gouverneurs de province, p. 68237.

**Les Publications légales et Avis divers**

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 68238 à 68286.

**De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten**

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 68238 tot 68286.

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2015/00639]

**28 MARS 2014. — Arrêté royal relatif à l'assistance en justice des membres du personnel des zones de secours et à l'indemnisation du dommage aux biens subi par ceux-ci. — Traduction allemande**

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 28 mars 2014 relatif à l'assistance en justice des membres du personnel des zones de secours et à l'indemnisation du dommage aux biens subi par ceux-ci (*Moniteur belge* du 4 septembre 2014).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2015/00639]

**28 MAART 2014. — Koninklijk besluit betreffende de rechtshulp en zaakschadevergoeding voor de personeelsleden van de hulpverleningszones. — Duitse vertaling**

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 betreffende de rechtshulp en zaakschadevergoeding voor de personeelsleden van de hulpverleningszones (*Belgisch Staatsblad* van 4 september 2014).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2015/00639]

**28. MÄRZ 2014 — Königlicher Erlass über den rechtlichen Beistand und die Sachschadenersatzleistung für die Personalmitglieder der Hilfeleistungszonen  
Deutsche Übersetzung**

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 28. März 2014 über den rechtlichen Beistand und die Sachschadenersatzleistung für die Personalmitglieder der Hilfeleistungszonen.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

**28. MÄRZ 2014 — Königlicher Erlass über den rechtlichen Beistand und die Sachschadenersatzleistung für die Personalmitglieder der Hilfeleistungszonen**

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Gesetzes vom 15. Mai 2007 über die zivile Sicherheit, der Artikel 165 § 5 Absatz 1, 166 § 1 Absatz 1 und 224 Absatz 2;

Aufgrund des Protokolls Nr. 2013/04 des Ausschusses der provinziellen und lokalen öffentlichen Dienste vom 13. Mai 2013;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 17. April 2013;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Haushalts vom 24. April 2013;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 54.861/2 des Staatsrates vom 3. Februar 2014, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 1 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag der Ministerin des Innern

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

KAPITEL I — *Allgemeine Bestimmungen*

**Artikel 1** - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses versteht man unter:

1. Gesetz vom 15. Mai 2007: das Gesetz vom 15. Mai 2007 über die zivile Sicherheit,
2. Zone: die Hilfeleistungszone, erwähnt in Artikel 14 des Gesetzes vom 15. Mai 2007,
3. zuständiger Behörde: das Zonenkollegium oder die Person, die es bestimmt,
4. Personalmitglied: das Personalmitglied der Hilfeleistungszonen, sowohl das freiwillige Mitglied als das Berufsmittglied oder seine Rechtsnachfolger,
5. zugeteiltem Anwalt: den Anwalt, der dem Personalmitglied, das um rechtlichen Beistand bittet, zugeteilt wird,
6. selbst gewähltem Anwalt: den Anwalt, den das Personalmitglied, das um rechtlichen Beistand bittet, selbst wählt.

KAPITEL II — *Rechtlicher Beistand*

**Art. 2** - Das Personalmitglied, das sich in einer in Artikel 165 § 1 des Gesetzes vom 15. Mai 2007 erwähnten Situation befindet und rechtlichen Beistand beantragt, hat die Wahl zwischen einem zugeteilten Anwalt und einem selbst gewählten Anwalt.

Im Beschluss zur Gewährung des rechtlichen Beistands eines selbst gewählten Anwalts wird der Antragsteller auf die Bestimmungen von Artikel 3 § 3 aufmerksam gemacht.

**Art. 3 - § 1** - Das Personalmitglied, das rechtlichen Beistand erhalten möchte, stellt dazu so schnell wie möglich nach Kenntnisnahme der gegen seine Person eingereichten Klage einen schriftlichen Antrag bei der zuständigen Behörde. In dringenden Fällen kann dieser Antrag jedoch über ein anderes Kommunikationsmittel gestellt werden, sofern er nachträglich schriftlich bestätigt wird.

Dieser Antrag umfasst:

1. Angabe des Tags, des Monats und des Jahres,
2. Identität, Dienstgrad und Arbeitsplatz des Antragstellers,
3. ausführliche Schilderung der Sache,
4. eine Kopie der Ladung oder des Schriftstücks, aus dem die Einreichung der öffentlichen Klage hervorgeht,
5. Identität und Wohnsitz eventueller Zeugen,
6. gegebenenfalls Identität, Adresse und Telefonnummer des selbst gewählten Anwalts,
7. eine Erklärung des Antragstellers, in der er sich verpflichtet, der Zone die Beträge zu überlassen, die der Richter ihm eventuell als rückforderbare Kosten aufgrund von Artikel 1022 des Gerichtsgesetzbuches zuerkennen wird.

Ist es dem Personalmitglied unmöglich, diesen Antrag selbst zu stellen, kann dieser von einer anderen Person gestellt werden. In diesem Fall werden in dem Antrag auch Identität und Eigenschaft des Antragstellers sowie der Grund für die Ersetzung vermerkt.

Die zuständige Behörde setzt den Antragsteller unverzüglich schriftlich davon in Kenntnis, ob ihm ein rechtlicher Beistand gewährt wird oder nicht, und teilt ihm gegebenenfalls Identität, Adresse und Telefonnummer des zugeteilten Anwalts mit. In dringenden Fällen kann diese Mitteilung jedoch über ein anderes Kommunikationsmittel erfolgen, sofern sie nachträglich schriftlich bestätigt wird.

§ 2 - Die Schuldforderung zu Lasten oder zu Gunsten der Zone infolge von Artikel 165 § 4 Absatz 1 und 2 des Gesetzes vom 15. Mai 2007 entsteht am Tag der endgültigen gerichtlichen Entscheidung.

Das Personalmitglied, das eine Rückerstattung aufgrund der vorerwähnten Bestimmung beantragt, stellt dazu einen schriftlichen Antrag per Einschreiben bei der zuständigen Behörde. Diesem Antrag fügt es eine Kopie der gerichtlichen Entscheidung und die Aufstellung der Kosten, die ihm für seine Verteidigung entstanden sind, bei.

§ 3 - Stehen Honorare und Kosten eines selbst gewählten Anwalts offensichtlich in keinem Verhältnis zu Art und Bedeutung der Sache, begrenzt die zuständige Behörde unter Berücksichtigung der vom Personalmitglied angeführten Gründe die Übernahme dieser Kosten auf einen vernünftigen Betrag.

**Art. 4** - Vernachlässigt ein zugeteilter oder selbst gewählter Anwalt bei der Verteidigung die Interessen des Personalmitglieds, kann er auf Klage des betroffenen Personalmitglieds und mit dem Einverständnis der zuständigen Behörde durch einen anderen zugeteilten oder selbst gewählten Anwalt ersetzt werden.

**Art. 5** - Das Personalmitglied, das über einen selbst gewählten Anwalt verfügt, oder dieser Anwalt informiert die zuständige Behörde über den Verlauf der Sache und lässt ihr nach Beendigung der Sache die Aufstellung der Honorare und Kosten und gegebenenfalls eine Kopie der endgültigen gerichtlichen Entscheidung zukommen.

**Art. 6** - Der rechtliche Beistand umfasst auch die Vorschüsse, die es zu hinterlegen gilt.

**Art. 7** - Wird das Personalmitglied pensioniert, nachdem es rechtlichen Beistand gemäß den Bestimmungen von Artikel 3 beantragt hat, steht ihm das Recht auf rechtlichen Beistand weiter zu. Stirbt es nach Einreichung seines Antrags, steht das Recht auf rechtlichen Beistand seinen Rechtsnachfolgern zu.

#### KAPITEL III — *Sachschaden*

**Art. 8** - Das Personalmitglied kann auf Antrag für den Sachschaden, den es in Belgien oder im Ausland während der Ausführung oder Vorbereitung von Hilfeleistungsaufträgen erlitten hat oder der seiner Eigenschaft als Personalmitglied zuzuschreiben ist, entschädigt werden.

Außer bei höherer Gewalt wird dieser Antrag nur dann berücksichtigt, wenn der Interessesehabende binnen acht Tagen nach Feststellung des Schadens Klage gegen den haftbaren Dritten eingereicht und seinen Vorgesetzten schriftlich über das Bestehen dieses Schadens informiert hat.

**Art. 9 - § 1** - Außer bei höherer Gewalt muss der Antrag auf Entschädigung binnen dreißig Tagen nach Feststellung des Schadens schriftlich an die zuständige Behörde gesandt werden.

§ 2 - Der Antrag auf Entschädigung wird vom Antragsteller unterzeichnet und enthält folgende Angaben:

1. Angabe des Tags, des Monats und des Jahres,
2. Identität, Dienstgrad, Arbeitsplatz, Wohnsitz und Kontonummer des Antragstellers,
3. eine kurze Schilderung der Umstände, unter denen der Sachschaden entstanden ist, einschließlich des Datums und des Ortes,
4. eine Beschreibung des erlittenen Sachschadens und die Schätzung des Restwertes der beschädigten Güter oder der Reparaturkosten,
5. Namen, Vornamen, Beruf und Wohnsitz der Zeugen sowie gegebenenfalls des vermutlich haftbaren Dritten,
6. gegebenenfalls den Vermerk, dass Klage gegen den vermutlich haftbaren Dritten eingereicht worden ist,
7. gegebenenfalls den Vermerk, dass der Antragsteller als Zivilpartei auftritt,
8. die Angabe anderer Mittel, über die der Antragsteller verfügt, um für den entstandenen Schaden entschädigt zu werden, oder deren Ermangelung und gegebenenfalls die Angabe des Betrags des Schadens, der aufgrund eines oder mehrerer dieser Mittel bereits vergütet worden wäre.

Der Antrag auf Entschädigung muss mit den Worten "Ich versichere auf Ehre und Gewissen, dass die vorliegende Erklärung richtig und vollständig ist." enden.

§ 3 - Dem Antrag auf Entschädigung werden die Belege für die verschiedenen darin vermerkten Elemente beigefügt.

**Art. 10** - Unbeschadet einer späteren gerichtlichen Entscheidung über das schädigende Ereignis bestimmt die zuständige Behörde für jeden Fall auf der Grundlage der vom Interessesehabenden angeführten Beweismittel und des Sachverhalts den Betrag der Entschädigung, der dem Interessesehabenden gezahlt werden soll.

**Art. 11** - Wird das Personalmitglied pensioniert, nachdem es einen Antrag auf Entschädigung gemäß den Bestimmungen von Artikel 9 gestellt hat, steht ihm das Recht auf Entschädigung weiter zu. Stirbt es nach Einreichung seines Antrags, steht das Recht auf Entschädigung seinen Rechtsnachfolgern zu.

KAPITEL IV — *Schlussbestimmungen*

**Art. 12** - Folgende Bestimmungen treten gleichzeitig mit dem Königlichen Erlass, in dem festgestellt wird, dass die in Artikel 220 des Gesetzes vom 15. Mai 2007 über die zivile Sicherheit erwähnten Bedingungen erfüllt sind, in Kraft:

die Artikel 159 bis 166 des Gesetzes vom 15. Mai 2007,  
vorliegender Erlass.

Der für Inneres zuständige Minister lässt in Anwendung von Absatz 1 im *Belgischen Staatsblatt* die Bekanntmachung veröffentlichten, in der das Datum, an dem die Artikel 159 bis 166 des Gesetzes vom 15. Mai 2007 und der vorliegende Erlass in Kraft treten, vermerkt ist.

**Art. 13** - Der für Inneres zuständige Minister ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.  
Gegeben zu Brüssel, den 28. März 2014

PHILIPPE

Von Königs wegen:  
Die Ministerin des Innern  
Frau J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2015/00640]

3 SEPTEMBRE 2015. — Arrêté royal établissant le modèle de formulaire de demande d'inscription comme électeur à l'élection de la Chambre des représentants pour les Belges résidant à l'étranger. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 3 septembre 2015 établissant le modèle de formulaire de demande d'inscription comme électeur à l'élection de la Chambre des représentants pour les Belges résidant à l'étranger (*Moniteur belge* du 21 septembre 2015).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2015/00640]

3 SEPTEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het model van formulier voor aanvraag tot inschrijving als kiezer voor de verkiezingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers voor de Belgen die in het buitenland verblijven. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 3 september 2015 tot vaststelling van het model van formulier voor aanvraag tot inschrijving als kiezer voor de verkiezingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers voor de Belgen die in het buitenland verblijven (*Belgisch Staatsblad* van 21 september 2015).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C - 2015/00640]

3. SEPTEMBER 2015 — Königlicher Erlass zur Festlegung des Musters des Formulars für den Antrag auf Eintragung als Wähler für die Wahl der Abgeordnetenversammlung für die im Ausland ansässigen Belgier — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 3. September 2015 zur Festlegung des Musters des Formulars für den Antrag auf Eintragung als Wähler für die Wahl der Abgeordnetenversammlung für die im Ausland ansässigen Belgier.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST AUSWÄRTIGE ANGELEGENHEITEN, AUSSENHANDEL UND ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT UND FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

3. SEPTEMBER 2015 — Königlicher Erlass zur Festlegung des Musters des Formulars für den Antrag auf Eintragung als Wähler für die Wahl der Abgeordnetenversammlung für die im Ausland ansässigen Belgier

BERICHT AN DEN KÖNIG

Sire,

wir haben die Ehre, Eurer Majestät den Entwurf eines Königlichen Erlasses vorzulegen, der den Königlichen Erlass vom 11. März 2013 zur Festlegung des Musters des Formulars für den Antrag auf Eintragung für die föderalen Parlamentswahlen teilweise abändert, das von den im Ausland wohnhaften Belgiern verwendet werden muss.

Artikel 180bis des Wahlgesetzbuches bildet die Rechtsgrundlage dieses Königlichen Erlasses.

Die Erfahrung hat uns gelehrt, dass in einigen Ländern ein Brief, der an eine verheiratete Frau adressiert ist, nicht ankommt, wenn in der Adresse der Name des Ehegatten nicht angegeben ist.

Daher wird vorgeschlagen, dem Eintragungsformular eine Rubrik hinzuzufügen, in der der Name des Ehegatten angegeben werden muss.

Diese Rubrik ist dieselbe wie auf dem Eintragungsformular für die Europawahlen.

Wir haben die Ehre,

Sire,  
die ehrerbietigen,  
und getreuen Diener  
Eurer Majestät zu sein.

Der Minister der Auswärtigen Angelegenheiten

D. REYNDERS

Der Minister des Innern

J. JAMBON

### 3. SEPTEMBER 2015 — Königlicher Erlass zur Festlegung des Musters des Formulars für den Antrag auf Eintragung als Wähler für die Wahl der Abgeordnetenkommission für die im Ausland ansässigen Belgier

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Wahlgesetzbuches, des Artikels 180bis § 1 Absatz 1, eingefügt durch das Gesetz vom 7. März 2002 und abgeändert durch das Gesetz vom 19. Juli 2012;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 11. März 2013 zur Festlegung des Musters des Formulars für den Antrag auf Eintragung als Wähler für die Wahl der Föderalen Gesetzgebenden Kammern für die im Ausland ansässigen Belgier;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 26. Juni 2015;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 57.808/2/V des Staatsrates vom 12. August 2015, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag des Ministers der Auswärtigen Angelegenheiten und des Ministers des Innern

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

**Artikel 1** - Das Eintragungsformular, das im Ausland ansässige Belgier für die Wahl der Abgeordnetenkommission verwenden müssen, wird gemäß dem Muster in der Anlage zu vorliegendem Erlass erstellt.

**Art. 2** - Der Königliche Erlass vom 11. März 2013 zur Festlegung des Musters des Formulars für den Antrag auf Eintragung als Wähler für die Wahl der Föderalen Gesetzgebenden Kammern für die im Ausland ansässigen Belgier wird aufgehoben.

**Art. 3** - Unser Minister der Auswärtigen Angelegenheiten und Unser Minister des Innern sind, jeder für seinen Bereich, mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 3. September 2015

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Minister der Auswärtigen Angelegenheiten

D. REYNDERS

Der Minister des Innern

J. JAMBON

### FÖDERALE PARLAMENTSWAHLEN

Eintragung als Wähler für die Abgeordnetenkommission

[Siehe *Belgisches Staatsblatt* vom 21. September 2005, Seite 58933, wobei im Satz unter der Adressenrubrik statt "zu sicheren Postzustellung" "zur sicheren Postzustellung" zu lesen ist.]

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2015/00643]

24 AOÛT 1982. — Arrêté ministériel relatif à la mise en libre pratique des marchandises. — Coordination officieuse en langue allemande

Le texte qui suit constitue la coordination officieuse en langue allemande de l'arrêté ministériel du 24 août 1982 relatif à la mise en libre pratique des marchandises (*Moniteur belge* du 31 août 1982), tel qu'il a été modifié par l'arrêté ministériel du 29 décembre 1983 modifiant l'arrêté ministériel du 24 août 1982 relatif à la mise en libre pratique des marchandises (*Moniteur belge* du 3 janvier 1984).

Cette coordination officieuse en langue allemande a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C - 2015/00643]

24 AUGUSTUS 1982. — Ministerieel besluit betreffende het in het vrije verkeer brengen van goederen. — Officieuze coördinatie in het Duits

De hierna volgende tekst is de officieuze coördinatie in het Duits van het ministerieel besluit van 24 augustus 1982 betreffende het in het vrije verkeer brengen van goederen (*Belgisch Staatsblad* van 31 augustus 1982), zoals het werd gewijzigd bij het ministerieel besluit van 29 december 1983 tot wijziging van het ministerieel besluit van 24 augustus 1982 betreffende het in het vrije verkeer brengen van goederen (*Belgisch Staatsblad* van 3 januari 1984).

Deze officieuze coördinatie in het Duits is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

[C - 2015/00643]

**24. AUGUST 1982 — Ministerieller Erlass über die Überführung in den zollrechtlich freien Verkehr von Waren  
Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache**

Der folgende Text ist die inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache des Ministeriellen Erlasses vom 24. August 1982 über die Überführung in den zollrechtlich freien Verkehr von Waren, so wie er durch den Ministeriellen Erlass vom 29. Dezember 1983 zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 24. August 1982 über die Überführung in den zollrechtlich freien Verkehr von Waren abgeändert worden ist.

Diese inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

## MINISTERIUM DER FINANZEN

24. AUGUST 1982

**Ministerieller Erlass über die Überführung in den zollrechtlich freien Verkehr von Waren**

**Artikel 1** - Die Anmeldung zur Überführung in den zollrechtlich freien Verkehr, die in Artikel 70-2 des allgemeinen Gesetzes über Zölle und Akzisen vorgesehen ist, wird auf einem Vordruck abgegeben, das den Mustern in den Anlagen 1 bis 4 des Ministeriellen Erlasses vom 1. Oktober 1979 über die Muster der Zollanmeldung entspricht.

**Art. 2** - Unabhängig von den in Artikel 145 § 1 des allgemeinen Gesetzes erwähnten Angaben und von den Angaben in Bezug auf die Devisenvorschriften und die Mehrwertsteuer muss die Anmeldung nachstehende Angaben enthalten:

1. Namen und Anschrift des Anmelders sowie entsprechende rechtliche Verhältnisse, wenn er für einen Dritten handelt, sofern diese Angabe erforderlich ist, um gegebenenfalls den Zollschuldner zu ermitteln,
2. Namen und Anschrift des Empfängers der Waren, wenn der Anmelder nicht der Empfänger ist,
3. bei Waren, die summarisch angemeldet worden sind, Bezugnahme auf diese Anmeldung,
4. bei Waren, die bei Einfuhr direkt zur Überführung in den zollrechtlich freien Verkehr angemeldet werden, erforderliche Angaben zur Feststellung des Beförderungsmittels, mit dem sie zum Zollamt verbracht worden sind, und Beförderungsart bei Überschreitung der Grenze,
5. bei Waren, die zur Überführung in den zollrechtlich freien Verkehr angemeldet werden, wenn die Waren vorher in ein anderes Zollverfahren überführt worden sind, Bezugnahme auf dieses Verfahren,
6. Anzahl, Art, Zeichen und Nummern der Packstücke, in denen die angemeldeten Waren enthalten sind, oder, wenn es sich um unverpackte Waren handelt, je nach Fall Anzahl der Waren, die Gegenstand der Anmeldung sind, oder Vermerk "Massengut" sowie zum Erkennen der unverpackten Waren erforderliche Angaben,
7. Ort, an dem sich die angemeldeten Waren befinden, sofern der Zoll diese Angabe für erforderlich hält,
8. Tarifnummer und -stelle, zu der die Waren im Schema des Gemeinsamen Zolltarifs gehören, Warenbezeichnung nach Maßgabe dieses Schemas und in so genauer Form, dass der Zoll sofort und eindeutig feststellen kann, ob die Waren tatsächlich zu der in der Anmeldung angegebenen Tarifnummer und -stelle gehören, und Code in dem von der Zoll- und Akzisenverwaltung veröffentlichten Einfuhrzolltarif,
9. bei Waren, die einem Wertzoll unterliegen, Zollwert nach den einschlägigen Gemeinschaftsvorschriften, sowie gegebenenfalls zur Ermittlung dieses Wertes erforderliche Mengenangaben,
10. bei Waren, die spezifischen Abgaben unterliegen, für die Erhebung dieser Abgaben erforderliche Mengenangaben und zusätzliche Angaben,
11. bei Waren, die einem Wertzoll mit einem Mindestbetrag an spezifischen Abgaben unterliegen, sämtliche Angaben nach den Nummern 9 und 10,
12. Versendungsland sowie Ursprungsland der Waren,
13. Wert, Roh- und Eigenmasse der Waren oder andere erforderliche Mengenangaben; bei Alkohol und alkoholhaltigen Produkten Alkoholgehalt,
14. auf die angemeldete Ware anwendbaren Abgabensatz,
15. Höhe der Eingangsabgaben nach den Berechnungen des Anmelders,
16. Nummer und Ausstellungsdatum der Bescheinigungen oder Lizenzen, die zur Überführung in den zollrechtlich freien Verkehr erforderlich sind; der Nummer ist die offizielle Abkürzung des Ausstellungslandes voranzustellen.

**Art. 3** - In den in Artikel 70-5 § 2 des allgemeinen Gesetzes erwähnten Fällen werden die in Artikel 2 Nr. 8 bis 12 vorgesehenen Angaben und die Rechnung nicht verlangt, es sei denn, Bedienstete erachten dies für notwendig. In diesem Fall können die Angaben in vereinfachter Form gemacht werden.

**Art. 4** - Der in Artikel 1 vorgesehenen Anmeldung müssen beigefügt werden:

1. Rechnung, auf deren Grundlage der Zollwert der Waren angemeldet wird,
2. Anmeldung der Angaben über den Zollwert (D.V.1), sofern diese Anmeldung vorgeschrieben ist,
3. Ursprungszeugnisse oder Warenverkehrsbescheinigungen, die für die Anwendung einer Zollpräferenzregelung oder einer anderen Sonderregelung erforderlich sind,
4. Einfuhrlizenz und Ermächtigungen oder Bescheinigungen, die aufgrund der Verbots-, Beschränkungs- oder Kontrollmaßnahmen verlangt werden,
5. bei Gestellung der Waren in mehreren Packstücken, eine Liste der Packstücke oder ein gleichwertiges Dokument mit Angabe des Inhalts jedes Packstücks.

**Art. 5** - Wenn Bedienstete es für erforderlich halten, können sie bei Abgabe der Anmeldung verlangen, dass die Beförderungspapiere oder Dokumente über das vorangegangene Zollverfahren vorgelegt werden.

**Art. 6** - Die der Anmeldung beigefügten Dokumente sind vom Zoll aufzubewahren.

Wenn die Dokumente vom Anmelder anderweitig verwendet werden können, trifft der Zoll alle geeigneten Vorkehrungen, damit sie anschließend nur für die Mengen und Werte verwendet werden können, für die sie gültig bleiben.

**Art. 7** - Eine in Artikel 70-10 § 2 des allgemeinen Gesetzes erwähnte unvollständige Anmeldung muss mindestens nachstehende Angaben enthalten:

1. in Artikel 2 Nr. 1 und Nr. 3 bis 6 vorgesehene Angaben,
2. Warenbezeichnung in so genauer Form, dass sofort und eindeutig festgestellt werden kann, zu welcher Tarifnummer oder -stelle die Waren gehören,
3. Zollwert der wertvollpflichtigen Waren oder, wenn der Anmelder den definitiven Wert dieser Waren nicht anmelden kann, einen vorläufigen Hinweis auf den Wert, der vom Zoll für annehmbar gehalten wird,
4. alle sonstigen Angaben, die nach Ansicht des Zolls für die Feststellung der Nämlichkeit der Waren und die Anwendung der Vorschriften über die Überführung in den zollrechtlich freien Verkehr sowie für die Festlegung der Sicherheit, von der die Freigabe der Waren abhängig gemacht werden kann, erforderlich sind.

**Art. 8** - § 1 - Der Anmeldung, der in Anwendung von Artikel 70-10 § 2 des allgemeinen Gesetzes bestimmte Dokumente nicht beigefügt sind, müssen zumindest diejenigen Dokumente beigefügt sein, von deren Vorlage die Überführung der Waren in den zollrechtlich freien Verkehr abhängig ist.

§ 2 - Abweichend von § 1 kann eine Anmeldung, der eines der in § 1 erwähnten Dokumente nicht beigefügt ist, angenommen werden, wenn dem Zoll der Nachweis erbracht wird:

1. dass das betreffende Dokument vorhanden und gültig ist,
2. dass dieses Dokument aus Gründen, die unabhängig vom Willen des Anmelders sind, der Anmeldung nicht beigefügt werden konnte und
3. dass eine Verzögerung der Annahme der Anmeldung die Überführung der Ware in den zollrechtlich freien Verkehr verhindern würde oder zur Folge hätte, dass ein höherer Eingangsabgabensatz zur Anwendung käme.

Die Angaben in Bezug auf die fehlenden Dokumente müssen in jedem Fall in der Anmeldung vermerkt werden.

**Art. 9** - § 1 - Unbeschadet der besonderen Vorschriften über den Zollwert darf die in Artikel 70-10 § 2 des allgemeinen Gesetzes vorgesehene Frist einen Monat vom Zeitpunkt der Annahme der Anmeldung an nicht überschreiten.

§ 2 - Bei Waren, die zu einem ermäßigten Satz oder abgabefrei eingeführt werden können, und sofern der Zoll nicht daran zweifelt, darf auf Antrag des Anmelders eine zusätzliche Frist von höchstens drei Monaten für die Nachreichung der Ursprungszeugnisse oder Warenverkehrsbescheinigungen gewährt werden.

**Art. 10** - § 1 - Die Paragraphen 2 bis 4 sind in dem in Artikel 70-10 § 4 des allgemeinen Gesetzes erwähnten Fall anwendbar.

§ 2 - Wirkt sich die Nachreichung von Angaben oder Dokumenten, die bei der Annahme der Anmeldung fehlen, auf den Betrag der auf die betreffenden Waren zu erhebenden Eingangsabgaben nicht aus, so erfasst der Zoll unverzüglich buchmäßig den Abgabebetrag.

§ 3 - Stellt sich bei der Ermittlung des Zollwerts der Waren, die Gegenstand der Anmeldung sind, heraus, dass die endgültige Ermittlung dieses Wertes verschoben werden muss, so:

- erfasst der Zoll unverzüglich buchmäßig den Betrag der Eingangsabgaben, die sich aus dem vorläufig angemeldeten Wert ergeben, und
- verlangt die Leistung einer Sicherheit in Höhe der Differenz zwischen diesem Betrag und dem Betrag, der endgültig auf die Waren erhoben werden kann.

§ 4 - Kann sich in anderen als den in § 3 genannten Fällen die Nachreichung von Angaben oder Dokumenten, die bei der Annahme der Anmeldung fehlen, auf den Betrag der auf die Waren zu erhebenden Eingangsabgaben auswirken, so werden folgende Regeln angewandt:

- a) Kann die Nachreichung der fehlenden Angabe oder des fehlenden Dokuments die Anwendung eines ermäßigten Eingangsabgabensatzes zur Folge haben, so:
  - erfasst der Zoll unverzüglich buchmäßig den nach diesem ermäßigten Satz berechneten Betrag der Eingangsabgaben und
  - verlangt die Leistung einer Sicherheit in Höhe der Differenz zwischen diesem Betrag und dem Betrag, der sich aus der Anwendung des normalen Eingangsabgabensatzes auf die Waren ergeben würde.
- b) Kann die Nachreichung der fehlenden Angabe oder des fehlenden Dokuments die vollständige Befreiung der Waren von Eingangsabgaben zur Folge haben, so verlangt der Zoll die Leistung einer Sicherheit für die etwaige Erhebung des nach dem normalen Satz berechneten Betrags der Eingangsabgaben.

**Art. 11** - Hat der Anmelder bei Ablauf der in Artikel 9 genannten Frist die für die endgültige Ermittlung des Zollwerts der Waren erforderlichen Angaben nicht gemacht bzw. die fehlende Angabe oder das fehlende Dokument nicht nachgereicht, so erfasst der Zoll unverzüglich buchmäßig die auf die Waren zu erhebenden Eingangsabgaben in Höhe des Betrags, für den nach Artikel 10 § 3 oder § 4 Sicherheit geleistet worden ist.

**Art. 12** - Beschließt der Zoll, nur einen Teil der angemeldeten Waren zu beschauen, so teilt er dem Anmelder oder seinem Vertreter mit, um welche Waren es sich handelt, ohne dass sich dieser der Auswahl widersetzen kann.

Die Ergebnisse der Teilbeschau gelten für alle Waren, die Gegenstand der Anmeldung sind. Der Anmelder kann jedoch eine zusätzliche Warenbeschau verlangen, wenn er der Ansicht ist, dass die Ergebnisse der Teilbeschau auf den Rest der angemeldeten Waren nicht zutreffen.

**Art. 13** - § 1 - Beschließt der Zoll, eine Warenbeschau vorzunehmen, so teilt er dies dem Anmelder oder seinem Vertreter mit.

§ 2 - Der Anmelder oder die von ihm zur Teilnahme an der Warenbeschau benannte Person muss dem Zoll die zur Erleichterung seiner Aufgabe erforderliche Unterstützung gewähren. Genügt dem Zoll die gewährte Unterstützung nicht, so kann er vom Anmelder verlangen, dass er eine andere Person benennt, die dem Zoll die erforderliche Unterstützung gewähren kann.

§ 3 - Weigert sich der Anmelder, bei der Warenbeschau anwesend zu sein oder eine Person zu benennen, die dem Zoll die von ihm für erforderlich gehaltene Unterstützung gewähren kann, so setzt der Zoll ihm eine Frist.

Bei Ablauf dieser Frist wird die Anmeldung zur Überführung in den zollrechtlich freien Verkehr zurückgenommen oder für ungültig erklärt, sofern die Weigerung des Anmelders nicht bezweckt, dass die Feststellung eines Verstoßes gehindert wird oder dass von Artikel 18 § 3 oder Artikel 70-9 des allgemeinen Gesetzes abgewichen wird.

§ 4 - Weigert sich der Anmelder, seinen aus den Paragraphen 2 und 3 hervorgehenden Verpflichtungen nachzukommen, können die Waren nicht freigegeben werden.

**Art. 14 - § 1** - Beschließt der Zoll, Muster oder Proben zu entnehmen, so teilt er dies dem Anmelder oder seinem Vertreter mit.

§ 2 - Der Zoll kann vom Anmelder verlangen, dass er bei der Entnahme anwesend ist oder sich vertreten lässt. Dieser hat dem Zoll die zur Erleichterung des Verfahrens erforderliche Unterstützung zu gewähren.

§ 3 - Muster oder Proben werden vom Zoll selbst entnommen. Er kann jedoch verlangen, dass Muster oder Proben unter seiner Aufsicht vom Anmelder oder von einer von ihm benannten Person entnommen werden.

§ 4 - Muster oder Proben dürfen nur in solchen Mengen entnommen werden, wie zur Durchführung der Prüfung oder Analyse einschließlich einer etwaigen Gegenanalyse erforderlich ist.

§ 5 - Weigert sich der Anmelder, bei der Entnahme von Mustern oder Proben anwesend zu sein oder einen Vertreter zu diesem Zweck zu benennen, oder gewährt er dem Zoll nicht die zur Erleichterung des Verfahrens erforderliche Unterstützung, so findet Artikel 13 §§ 3 und 4 Anwendung.

**Art. 15 - § 1** - Hat der Zoll Muster oder Proben im Hinblick auf eine Analyse oder eingehende Prüfung entnommen, so gibt er die betreffenden Waren frei, bevor die Ergebnisse der Analyse oder Prüfung vorliegen, wenn der Freigabe ansonsten nichts entgegensteht.

§ 2 - Bei Freigabe der Waren wird unbeschadet des Artikels 18 der Betrag der Eingangsabgaben, der auf der Grundlage der Tarifnummer oder -stelle festgesetzt wird, zu der die Waren nach den Angaben in der Anmeldung gehören, unverzüglich buchmäßig erfasst.

§ 3 - Bei der Festsetzung des Betrags der Eingangsabgaben auf die angemeldeten Waren werden die Mengen, die vom Zoll als Muster oder Proben entnommen worden sind, von der angemeldeten Menge nicht abgezogen.

**Art. 16 - § 1** - Die entnommenen Muster oder Proben werden, sofern sie nicht durch die Analyse oder eingehende Prüfung vernichtet oder zerstört worden sind, dem Anmelder auf Antrag und auf seine Kosten zurückgegeben, sobald ihre Aufbewahrung durch den Zoll gegenstandslos geworden ist, insbesondere nach Ausschöpfung aller dem Anmelder zur Verfügung stehenden Rechtsbehelfe gegen die Entscheidung des Zolls.

§ 2 - Muster oder Proben, deren Rückgabe vom Anmelder nicht beantragt worden ist, werden entweder vernichtet oder zerstört oder vom Zoll als Muster zur Erleichterung der Überprüfung späterer Warensendungen aufbewahrt. In besonderen Fällen kann der Zoll vom Beteiligten verlangen, dass er die restlichen Muster oder Proben zurücknimmt.

**Art. 17** - Die in Artikel 70-19 des allgemeinen Gesetzes erwähnte Freigabe der Waren wird für alle Waren, die Gegenstand der Anmeldung sind, auf einmal erteilt.

Das Datum der Freigabe der Waren wird auf der Anmeldung vermerkt.

**Art. 18 - § 1** - [Der Zoll kann die Waren auf Antrag des Anmelders freigeben, selbst wenn er der Ansicht ist, den Betrag der Eingangsabgaben, denen die Waren unterliegen, nicht festsetzen zu können, bevor das Ergebnis der Überprüfung der Angaben der Anmeldung oder der beigefügten Dokumente oder der Beschau der Waren vorliegt.

Diese Freigabe kann nicht allein aus dem Grund verweigert werden, dass die endgültige Bestimmung des Zollwerts der Waren aufgeschoben wird oder dass der Ursprung von Waren, für die die Gewährung einer Zollpräferenzbehandlung aufgrund des Ursprungs dieser Waren beantragt wird, nicht endgültig feststeht.

Mit der Freigabe werden die nach den Angaben in der Anmeldung festgesetzten Eingangsabgaben unverzüglich buchmäßig erfasst.]

§ 2 - Hält es der Zoll für möglich, dass der aufgrund der Überprüfung festzusetzende Abgabebetrag höher sein kann als der sich aus den Angaben in der Anmeldung ergebende Betrag, verlangt er außerdem eine ausreichende Sicherheit, um die Differenz zwischen dem Betrag nach § 1 und demjenigen abzudecken, dem die Waren letztlich unterliegen können. Der Anmelder hat jedoch die Möglichkeit, anstatt diese Sicherheit zu leisten, die unverzügliche buchmäßige Erfassung des Abgabebetrages, dem die Waren letztlich unterliegen können, zu beantragen.

§ 3 - Setzt der Zoll aufgrund von Überprüfungen, die er vorgenommen hat, einen anderen Betrag an Eingangsabgaben fest als denjenigen, der sich aus den Angaben in der Anmeldung ergibt, ist dieser Betrag bei Freigabe der Waren unverzüglich buchmäßig zu erfassen.

[Art. 18 § 1 ersetzt durch Art. 1 des M.E. vom 29. Dezember 1983 (B.S. vom 3. Januar 1984)]

**Art. 19 - § 1** - Können die Waren aus einem der in Artikel 70-21 § 1 Buchstabe *b*) und *c*) des allgemeinen Gesetzes genannten Gründe nicht freigegeben werden, so setzt der Zoll dem Anmelder eine Frist, um die Hinderungsgründe zu beseitigen.

§ 2 - Hat der Anmelder in dem in Artikel 70-21 § 1 Buchstabe *b*) des allgemeinen Gesetzes genannten Fall die verlangten Dokumente vor Ablauf der in § 1 genannten Frist nicht nachgereicht, so wird die betreffende Anmeldung als nichtig betrachtet.

§ 3 - Wenn die Eingangsabgaben innerhalb der vorgeschriebenen Frist nicht entrichtet worden sind und dafür keine Sicherheit geleistet worden ist, und unbeschadet der etwaigen Anwendung von Artikel 70-9 oder Artikel 70-20 des allgemeinen Gesetzes, leitet der Zoll das in Kapitel 12 desselben Gesetzes vorgesehene Verfahren ein. Der Zoll setzt den Anmelder davon in Kenntnis.

**Art. 20 - § 1** - Der Antrag, zugunsten der Staatskasse auf die Waren verzichten zu dürfen, oder auf Vernichtung oder Zerstörung der Waren wie in Artikel 70-20 des allgemeinen Gesetzes erwähnt muss schriftlich gestellt und vom Anmelder unterzeichnet werden. Dieser Antrag kann auf der Anmeldung selbst gestellt werden. Die vom Zoll erteilte Erlaubnis muss auf der Anmeldung vermerkt werden.

§ 2 - Die Erlaubnis, auf die Waren zu verzichten, hat die Rücknahme oder Ungültigkeitserklärung der Anmeldung zur Folge.



§ 3 - Der Zoll, bei dem die Waren vernichtet oder zerstört werden, versieht die Anmeldung mit einem diesbezüglichen Vermerk. Gegebenenfalls gibt er Art und Menge der bei der Vernichtung oder Zerstörung der Ware anfallenden Abfälle und Überreste an, damit diese gemäß Artikel 70-20 § 3 des allgemeinen Gesetzes in den zollrechtlich freien Verkehr überführt werden können.

**Art. 21** - Müssen die Eingangsabgaben gemäß den Artikeln 10, 15 § 2, 17 § 2 oder 18 unverzüglich buchmäßig erfasst werden, darf die in Artikel 299 des allgemeinen Gesetzes vorgesehene Zahlungsfrist gegebenenfalls angewandt werden.

**Art. 22** - § 1 - Um die in Artikel 70-22 § 1 des allgemeinen Gesetzes vorgesehenen Erleichterungen in Anspruch nehmen zu können, muss der Anmelder gemäß den Artikeln 287 und 288 desselben Gesetzes eine Sicherheit leisten.

§ 2 - Die ursprünglichen Anmeldungen für die einzelnen Warenpartien müssen in jedem Fall die Angaben enthalten, die zur Feststellung der Beschaffenheit dieser Waren erforderlich sind.

**Art. 23** - § 1 - Wird dem Anmelder bewilligt, Artikel 70-23 des allgemeinen Gesetzes in Anspruch zu nehmen, setzt die Freigabe der Waren voraus, dass ein Handelsdokument abgegeben wird, in dem die zur Feststellung der Warenbeschaffenheit erforderlichen Angaben enthalten sind und das mit einem von ihm unterschriebenen Antrag auf Überführung in den zollrechtlich freien Verkehr versehen ist.

Dem genannten Handelsdokument müssen die in Artikel 4 erwähnten Dokumente beigelegt werden.

§ 2 - Die Annahme dieses Handelsdokuments durch den Zoll hat die gleiche Rechtswirkung wie die Annahme der in Artikel 1 erwähnten Anmeldung.

§ 3 - Der Zoll kann die in § 1 erwähnte Bewilligung von der Leistung einer ausreichenden Sicherheit abhängig machen.

**Art. 24** - Vorliegender Erlass wird wirksam mit 1. Juli 1982.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2015/203549]

23 AOÛT 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 27 novembre 2014, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 27 novembre 2014, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Genève, le 23 août 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

\_\_\_\_\_  
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2015/203549]

23 AUGUSTUS 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 november 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag (1)

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 27 november 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Genève, 23 augustus 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

\_\_\_\_\_  
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

## Annexe

**Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone***Convention collective de travail du 27 novembre 2014*Régime de chômage avec complément d'entreprise  
(Convention enregistrée le 5 février 2015  
sous le numéro 125202/CO/319.02)CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Champ d'application*

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux travailleurs et aux employeurs des établissements et services qui ressortissent à la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement agréés et/ou subventionnés par la Communauté française, la Région wallonne et la Communauté germanophone, ainsi que pour les établissements et services exerçant les mêmes activités et qui ne sont ni agréés ni subventionnés et dont l'activité principale est exercée en Région wallonne.

Par "travailleurs" on entend : les employées et employés et les ouvrières et ouvriers.

CHAPITRE II. — *Licenciement*

Art. 2. L'indemnité complémentaire, instaurée dans le cadre de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974, est octroyée aux travailleurs qui sont licenciés pour des raisons autres que le motif grave et qui satisfont aux conditions citées ci-après.

CHAPITRE III. — *Conditions d'âge et de carrière*

Art. 3. § 1<sup>er</sup>. Les travailleurs doivent satisfaire à des conditions liées à l'âge et à la carrière.

§ 2. La condition d'âge est de 60 ans.

La condition d'âge susmentionnée doit être remplie dans la période du 1<sup>er</sup> janvier 2015 au 31 décembre 2017 et, de plus, au moment de la fin du contrat de travail.

§ 3. La condition de carrière est déterminée de la manière suivante :

1° 40 ans pour les employés hommes;

2° 31 ans pour les employées femmes.

La carrière professionnelle visée à l'alinéa précédent est portée, pour les travailleurs femmes, à 32 ans à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2016 et à 33 ans à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2017.

La condition de carrière susmentionnée doit être remplie au plus tard au moment de la fin du contrat de travail.

CHAPITRE IV. — *Remplacement*

Art. 4. L'employeur est obligé de remplacer l'employé licencié visé à l'article 2 et qui, à la fin de son contrat de travail, n'a pas atteint l'âge de 62 ans par un chômeur complet indemnisé dont le régime de travail comprend en moyenne au moins le même nombre d'heures de travail par cycle de travail que le régime de travail du chômeur avec complément d'entreprise qu'il remplace.

Les dispositions prévues par le chapitre V de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise et qui concernent le remplacement, sont applicables.

CHAPITRE V. — *Montant de l'indemnité complémentaire*

Art. 5. L'indemnité complémentaire est calculée comme prévu aux articles 5 à 10 inclus de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974. En cas de passage du régime "crédit-temps mi-temps" ou du régime "crédit-temps 4/5" ou du régime "prépension conventionnelle à mi-temps à partir de l'âge de 56 ans" au "régime prépension", l'indemnité complémentaire sera calculée sur la base du régime de travail qui était celui du travailleur au moment de l'accès à une de ces réductions de temps de travail.

## Bijlage

**Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap***Collectieve arbeidsovereenkomst van 27 november 2014*Stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage  
(Overeenkomst geregistreerd op 5 februari 2015  
onder het nummer 125202/CO/319.02)HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werknemers en de werkgevers van de inrichtingen en diensten die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten die erkend en/of gesubsidieerd worden door de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, alsook voor de inrichtingen en diensten die dezelfde activiteiten uitoefenen en die noch erkend noch gesubsidieerd zijn en waarvan de hoofdactiviteit uitgeoefend wordt in het Waalse Gewest.

Onder "werknemers" wordt verstaan : de mannelijke en vrouwelijke bedienden en de arbeiders en arbeidsters.

HOOFDSTUK II. — *Ontslag*

Art. 2. De aanvullende vergoeding, ingevoerd in het kader van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974, wordt toegekend aan de werknemers die worden ontslagen om andere redenen dan de dringende reden en die voldoen aan de hierna vermelde voorwaarden.

HOOFDSTUK III. — *Leeftijds- en loopbaanvoorwaarden*

Art. 3. § 1. De werknemers moeten voldoen aan de voorwaarden in verband met leeftijd en loopbaan.

§ 2. De leeftijdsvoorwaarde is 60 jaar.

De hierboven vermelde leeftijdsvoorwaarde moet worden vervuld in de periode van 1 januari 2015 tot 31 december 2017 en, bovendien, op het einde van de arbeidsovereenkomst.

§ 3. De loopbaanvoorwaarde wordt op de volgende manier bepaald :

1° 40 jaar voor de mannelijke bedienden;

2° 31 jaar voor de vrouwelijke bedienden.

De beroepsloopbaan bedoeld in het vorige lid wordt voor de vrouwelijke werknemers gebracht op 32 jaar vanaf 1 januari 2016 en op 33 jaar vanaf 1 januari 2017.

De bovenvermelde loopbaanvoorwaarde moet uiterlijk op het einde van de arbeidsovereenkomst worden vervuld.

HOOFDSTUK IV. — *Vervanging*

Art. 4. De werkgever is verplicht om de ontslagen bediende bedoeld in artikel 2 en die, op het einde van zijn arbeidsovereenkomst, de leeftijd van 62 jaar niet bereikt te vervangen door een volledig uitkeringsgerechtigde werkloze van wie het arbeidsstelsel gemiddeld hetzelfde aantal uren per arbeidscyclus omvat dan het arbeidsstelsel van de werkloze met bedrijfstoelage die hij vervangt.

De bepalingen waarin voorzien is door hoofdstuk V van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot vaststelling van het werkloosheidsstelsel met bedrijfstoelage en die betrekking hebben op de vervanging zijn van toepassing.

HOOFDSTUK V. — *Bedrag van de aanvullende vergoeding*

Art. 5. De aanvullende vergoeding wordt berekend zoals bepaald in de artikelen 5 tot en met 10 van voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974. In geval van overgang van het stelsel "halftijds tijdskrediet" of van het stelsel "4/5 tijdskrediet" of van het stelsel "halftijds conventioneel brugpensioen vanaf de leeftijd van 56 jaar" naar het "brugpensioenstelsel", zal de aanvullende vergoeding worden berekend op basis van het arbeidsstelsel van de werknemers op het moment van de toegang tot één van deze arbeidstijdverminderingen.

CHAPITRE VI. — *Application de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 du Conseil national du travail*

Art. 6. Tout ce qui n'est pas explicitement prévu dans la présente convention collective de travail est régi par les dispositions de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 du Conseil national du travail.

CHAPITRE VII. — *Durée de validité*

Art. 7. La présente convention collective de travail est conclue pour une période de trois ans. Elle entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2015 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2017.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 23 août 2015.

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

HOOFDSTUK VI. — *Toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 van de Nationale Arbeidsraad*

Art. 6. Al wat niet uitdrukkelijk vermeld staat in deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt geregeld door de bepalingen van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 van de Nationale Arbeidsraad.

HOOFDSTUK VII. — *Geldigheidsduur*

Art. 7. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor een periode van drie jaar. Zij treedt in werking op 1 januari 2015 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2017.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 23 augustus 2015.

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2015/203773]

26 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 mars 2015, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, complétant la convention collective de travail du 7 mai 2002 relative à l'embauche compensatoire résultant de la réduction du temps de travail en fin de carrière pour les institutions et services pour adultes en difficultés (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 26 mars 2015, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, complétant la convention collective de travail du 7 mai 2002 relative à l'embauche compensatoire résultant de la réduction du temps de travail en fin de carrière pour les institutions et services pour adultes en difficultés.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 octobre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

—————  
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2015/203773]

26 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 maart 2015, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, tot aanvulling van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 mei 2002 betreffende de bijkomende tewerkstelling die voortvloeit uit de arbeidsduurvermindering bij het loopbaaneinde voor de instellingen en diensten voor volwassenen in moeilijkheden (1)

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 26 maart 2015, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, tot aanvulling van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 mei 2002 betreffende de bijkomende tewerkstelling die voortvloeit uit de arbeidsduurvermindering bij het loopbaaneinde voor de instellingen en diensten voor volwassenen in moeilijkheden.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 oktober 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

—————  
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

## Annexe

**Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone***Convention collective de travail du 26 mars 2015*

Complément à la convention collective de travail du 7 mai 2002 relative à l'embauche compensatoire résultant de la réduction du temps de travail en fin de carrière pour les institutions et services pour adultes en difficultés

(Convention enregistrée le 21 avril 2015  
sous le numéro 126649/CO/319.02)

Vu "l'accord relatif au secteur non-marchand" du 29 juin 2000, conclu entre le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, le Collège réuni de la Commission communautaire commune, le Collège de la Commission communautaire française, le Collège de la Commission communautaire flamande et les représentants des travailleurs et des pouvoirs organisateurs, il est convenu ce qui suit :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Champ d'application*

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des maisons d'accueil, ressortissant à la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone et qui sont agréés et/ou subventionnés par la Commission communautaire française.

Art. 2. Il y a lieu d'entendre par "travailleurs" : le personnel ouvrier et employé, masculin et féminin.

CHAPITRE II. — *Dispositions générales*

Art. 3. § 1<sup>er</sup>. Conformément aux et selon les modalités contenues dans l'arrêté à prendre par le Collège, la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale verse au fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds bruxellois pour l'embauche compensatoire", une somme communément appelée la "dotation".

§ 2. Pour l'année 2015, celle-ci sera calculée en multipliant le forfait horaire déterminé par le Collège par le nombre d'heures de réduction du temps de travail du personnel subventionné par la Cocof ayant au moins atteint l'âge de 45 ans au 31 décembre 2014 et occupé dans les institutions et services qu'elle subventionne en tant que maison d'accueil.

CHAPITRE III. — *Dispositions spécifiques*

Art. 4. Dans la présente convention collective de travail, la partie de la somme dont question à l'article 3 relative au personnel subventionné des maisons d'accueil est appelée la "dotation 2015-maisons d'accueil".

Art. 5. La "dotation 2015-maisons d'accueil" est répartie par le comité de gestion du "Fonds bruxellois pour l'embauche compensatoire" entre les institutions pour adultes en difficultés agréées et subventionnées par la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 6. § 1<sup>er</sup>. Le "Fonds bruxellois pour l'embauche compensatoire" calculera le nombre d'heures de réduction du temps de travail dont bénéficient les travailleurs des maisons d'accueil subventionnées par la Cocof qui avaient atteint l'âge de 45 ans au moins au 31 décembre 2014.

§ 2. Les travailleurs visés au § 1<sup>er</sup> du présent article sont tous les travailleurs des institutions subventionnées et ce, sans distinction entre personnel subventionné par la Cocof et les autres modes de prise en charge de la charge salariale dudit personnel.

§ 3. Si l'institution agréée n'est qu'un des sièges d'exploitation d'une ASBL plus large, seul le personnel affecté à ce siège d'exploitation sera pris en compte.

Art. 7. La "dotation 2015-maisons d'accueil" sera divisée par le nombre d'heures de réduction du temps de travail calculé conformément à l'article 7 de la présente convention collective de travail. Le montant ainsi obtenu constituera le "forfait horaire pour l'embauche compensatoire" auquel chaque institution pourra prétendre pour chaque heure de réduction du temps de travail générée par un membre du personnel.

## Bijlage

**Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap***Collectieve arbeidsovereenkomst van 26 maart 2015*

Aanvulling van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 mei 2002 betreffende de bijkomende tewerkstelling die voortvloeit uit de arbeidsduurvermindering bij het loopbaaneinde voor de instellingen en diensten voor volwassenen in moeilijkheden

(Overeenkomst geregistreerd op 21 april 2015  
onder het nummer 126649/CO/319.02)

Gelet op het "akkoord in de non-profitsector" van 29 juni 2000, gesloten tussen de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het College van de Franse Gemeenschapscommissie, het College van Vlaamse Gemeenschapscommissie en de vertegenwoordigers van de werknemers en van de inrichtende machten, werd overeengekomen wat volgt :

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de opvangtehuizen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap en die erkend en/of gesubsidieerd worden door de Franse Gemeenschapscommissie.

Art. 2. Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk arbeiders- en bediendepersoneel.

HOOFDSTUK II. — *Algemene bepalingen*

Art. 3. § 1. Overeenkomstig en volgens de modaliteiten in het besluit dat moet genomen worden door het College, stort de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een som, gewoonlijk "dotatie" genoemd, aan het fonds voor bestaanszekerheid, genaamd "Fonds bruxellois pour l'embauche compensatoire".

§ 2. Voor het jaar 2015 zal deze berekend worden door het uurforfait, bepaald door het College, te vermenigvuldigen met het aantal uren arbeidsduurvermindering van het personeel dat door de Cocof gesubsidieerd wordt, dat minstens de leeftijd van 45 jaar bereikt heeft op 31 december 2014 en dat tewerkgesteld is in de inrichtingen en diensten die zij subsidieert als opvangtehuis.

HOOFDSTUK III. — *Specifieke bepalingen*

Art. 4. In deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt het gedeelte van de som waarvan sprake in artikel 3 betreffende het gesubsidieerde personeel van de opvangtehuizen "dotatie 2015-opvangtehuizen" genoemd.

Art. 5. De "dotatie 2015-opvangtehuizen" wordt verdeeld door het beheerscomité van het "Fonds bruxellois pour l'embauche compensatoire" tussen de inrichtingen voor volwassenen in moeilijkheden en gesubsidieerd door de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 6. § 1. Het "Fonds bruxellois pour l'embauche compensatoire" zal het aantal uren arbeidsduurvermindering berekenen die de werknemers genieten van de opvangtehuizen die gesubsidieerd worden door de Cocof, die ten minste op 31 december 2014 de leeftijd van 45 jaar hadden bereikt.

§ 2. De werknemers bedoeld in § 1 van dit artikel zijn alle werknemers van de gesubsidieerde inrichtingen en dit zonder onderscheid te maken tussen personeel dat gesubsidieerd wordt door de Cocof en de andere wijzen van tenlasteneming van de loonlasten van dit personeel.

§ 3. Als de erkende inrichting slechts één van de exploitatiezetels van een grotere VZW zal enkel het personeel van deze exploitatiezetel in aanmerking worden genomen.

Art. 7. De "dotatie 2015-opvangtehuizen" zal gedeeld worden door het aantal uren arbeidsduurvermindering, berekend overeenkomstig artikel 7 van deze collectieve arbeidsovereenkomst. Het bedrag dat zo wordt bekomen zal het "uurforfait voor bijkomende aanwerving" uitmaken, waarop elke inrichting aanspraak kan maken voor elk uur arbeidsduurvermindering door een personeelslid.

Art. 8. Le "Fonds bruxellois pour l'embauche compensatoire" attribuera à la maison d'accueil subventionnée le forfait annuel qui lui revient. Ce forfait est calculé en multipliant le forfait horaire dont question à l'article 7 par le nombre d'heures théoriquement à compenser dans l'institution concernée.

Art. 9. La somme attribuée pour l'année 2015 doit être justifiée par la maison bénéficiaire par des dépenses relatives à une augmentation nette du volume de l'emploi, effectuées entre le 1<sup>er</sup> janvier 2015 et le 31 décembre 2015.

Art. 10. Le volume de l'emploi dont question à l'article précédent est celui constaté au 31 décembre 2014.

Art. 11. § 1<sup>er</sup>. L'affectation de la somme allouée par le "Fonds bruxellois pour l'embauche compensatoire" fait l'objet d'un accord avec le conseil d'entreprise ou la délégation syndicale de l'institution et ce dans le respect de la convention collective de travail n° 35 (conclue le 27 février 1981 et rendue obligatoire par l'arrêté royal du 21 septembre 1981, publié au *Moniteur belge* le 6 octobre 1981) modifiée par la convention collective de travail n° 35bis (conclue le 9 février 2000 et rendue obligatoire par l'arrêté royal du 12 mars 2000, publié au *Moniteur belge* le 29 mars 2000).

§ 2. Dans la mesure du possible, l'embauche compensatoire sera prioritairement réalisée grâce à des emplois qui allègent la charge de travail du personnel affecté directement à l'hébergement.

Art. 12. Les montants non justifiés par une augmentation nette du volume de l'emploi seront remboursés au "Fonds bruxellois pour l'embauche compensatoire" selon les modalités fixées par le conseil de gestion de celui-ci.

#### CHAPITRE IV. — Dispositions finales

Art. 13. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2015 et complète la convention collective de travail du 7 mai 2002 relative à l'embauche compensatoire résultant de la réduction du temps de travail en fin de carrière pour les institutions et services pour adultes en difficultés (enregistrement numéro 63292 - arrêté royal du 19 juillet 2006 - *Moniteur belge* du 22 septembre 2006).

Elle est conclue pour une durée déterminée d'un an.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 26 octobre 2015.

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

Art. 8. Het "Fonds bruxellois pour l'embauche compensatoire" zal aan het gesubsidieerde opvangtehuis het jaarlijkse forfait toekennen dat het tehuis toekomt. Dit forfait wordt berekend door het uurforfait, waarvan sprake in artikel 7, te vermenigvuldigen met het aantal uren dat theoretisch moet worden gecompenseerd in de betrokken inrichting.

Art. 9. De toegekende som voor 2015 moet worden gerechtvaardigd door het begunstigde tehuis door de uitgaven betreffende een netto verhoging van het tewerkstellingsvolume, tussen 1 januari 2015 en 31 december 2015.

Art. 10. Het tewerkstellingsvolume waarvan sprake in vorig artikel is hetgeen dat werd vastgesteld op 31 december 2014.

Art. 11. § 1. Over de toewijzing van de som die toegekend werd door het "Fonds bruxellois pour l'embauche compensatoire" moet er een akkoord zijn met de ondernemingsraad of met de vakbondsafvaardiging van de inrichting en dit met respect voor collectieve arbeidsovereenkomst nr. 35 (van 27 februari 1981, koninklijk besluit van 21 september 1981, *Belgisch Staatsblad* van 6 oktober 1981) vervangen door de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 35bis (van 9 februari 2000, koninklijk besluit van 12 maart 2000, *Belgisch Staatsblad* van 29 maart 2000).

§ 2. In de mate van het mogelijke zal de bijkomende aanwerving prioritaair verwezenlijkt worden, dankzij jobs die de werklust van het personeel dat direct met huisvesting te maken heeft, verminderen.

Art. 12. De bedragen die niet gerechtvaardigd zijn door een netto verhoging van het tewerkstellingsvolume zullen terugbetaald worden aan het "Fonds bruxellois pour l'embauche compensatoire", volgens de modaliteiten die bepaald zijn door het beheerscomité van dit fonds.

#### HOOFDSTUK IV. — Slotbepalingen

Art. 13. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt van kracht op 1 januari 2015 en vult de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 mei 2002 aan betreffende de bijkomende tewerkstelling die voortvloeit uit de arbeidsduurvermindering bij de eindeloopbaan voor de inrichtingen en diensten voor volwassenen in moeilijkheden (registratienummer 63292 - koninklijk besluit van 19 juli 2006 - *Belgisch Staatsblad* van 22 september 2006).

Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur van één jaar.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 26 oktober 2015.

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2015/204523]

26 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 mars 2015, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, instaurant un fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds Mirabel" et fixant ses statuts (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, notamment l'article 2;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 26 mars 2015, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2015/204523]

26 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 maart 2015, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid, genaamd "Fonds Mirabel" en tot vaststelling van zijn statuten (1)

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 26 maart 2015, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse

de la Communauté germanophone, instaurant un fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds Mirabel" et fixant ses statuts.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 octobre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

—  
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958.

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—  
Annexe

**Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone**

*Convention collective de travail du 26 mars 2015*

Instauration d'un fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds Mirabel" et fixation de ses statuts

(Convention enregistrée le 21 avril 2015  
sous le numéro 126648/CO/319.02)

#### A. Création

Article 1<sup>er</sup>. Par la présente convention collective de travail et en application de l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, la Commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement institue un fonds de sécurité d'existence dont les statuts sont fixés ci-après.

Art. 2. La présente convention collective de travail s'applique aux travailleurs et aux employeurs des établissements et services qui ressortissent à la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement agréés et/ou subventionnés par la Communauté française, la Région wallonne, la Communauté germanophone ou la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale, ainsi que pour les établissements et services, exerçant les mêmes activités, et qui ne sont ni agréés ni subventionnés et dont l'activité principale se situe en Région wallonne.

Par "employeurs", on entend : les employeurs exerçant leur activité principale dans une ou plusieurs activités définies à l'article 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> de l'arrêté royal du 5 février 1997 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand, modifié par les arrêtés royaux des 5 mai 1997, 6 juillet 1997 et 16 avril 1998, et qui sont constitués en association sans but lucratif ou en société à finalité sociale dont les statuts stipulent que les associés ne recherchent aucun bénéfice patrimonial.

Par "travailleurs", on entend : les employées et employés et les ouvrières et ouvriers.

#### B. Statuts

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Dénomination et siège social*

Art. 3. A partir du 13 octobre 2005, il est institué un fonds de sécurité d'existence, dénommé "Fonds Mirabel".

Le siège social et administratif du fonds est établi à 1000 Bruxelles, square Saintelette 13-15.

Ce siège peut être transféré ailleurs par décision unanime du comité de gestion du fonds, prévu à l'article 12.

Le comité de gestion doit communiquer sa décision au président de la sous-commission paritaire et au Ministre de l'Emploi et de la Concertation sociale.

CHAPITRE II. — *Objet*

Art. 4. Le fonds régi par la présente convention collective de travail a pour seul objet la gestion du produit mutualisé de la réduction des cotisations visée à l'article 2 de l'arrêté royal du 18 juillet 2002.

Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid, genaamd "Fonds Mirabel" en tot vaststelling van zijn statuten.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 oktober 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

—  
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—  
Bijlage

**Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 26 maart 2015*

Oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid, genaamd "Fonds Mirabel" en vaststelling van zijn statuten

(Overeenkomst geregistreerd op 21 april 2015  
onder het nummer 126648/CO/319.02)

#### A. Oprichting

Artikel 1. Via deze collectieve arbeidsovereenkomst en bij toepassing van artikel 1, alinea 1, 1<sup>o</sup> van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid richt het Paritair Comité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen een fonds voor bestaanszekerheid op, waarvan de statuten hierna worden vastgesteld.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werknemers en op de werkgevers van de inrichtingen en diensten die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen die erkend en/of gesubsidieerd worden door de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Duitstalige Gemeenschap of de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, evenals op de inrichtingen en diensten die dezelfde activiteiten uitoefenen en die niet erkend of gesubsidieerd worden en waarvan de hoofdactiviteit zich in het Waalse Gewest bevindt.

Onder "werkgevers" wordt verstaan : de werkgevers die hun hoofdactiviteit uitoefenen in één of meer activiteiten bepaald in artikel 1, 1<sup>o</sup> van het koninklijk besluit van 5 februari 1997 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profitsector, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 5 mei 1997, 6 juli 1997 en 16 april 1998, en die zijn opgericht als vereniging zonder winstoogmerk of als vennootschap met een sociaal oogmerk waarvan de statuten bepalen dat de vennoten geen vermogensvoordeel nastreven.

Onder "werknemers" wordt verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werklieden en bedienden.

#### B. Statuten

HOOFDSTUK I. — *Benaming en maatschappelijke zetel*

Art. 3. Vanaf 13 oktober 2005 wordt een fonds voor bestaanszekerheid opgericht, genaamd "Fonds Mirabel".

De maatschappelijke en administratieve zetel van het fonds is gevestigd te 1000 Brussel, Saintelettesquare 13-15.

Deze zetel mag, bij éénparige beslissing van het beheerscomité van het fonds, bepaald bij artikel 12, naar elders overgebracht worden.

Het beheerscomité moet haar beslissing meedelen aan de voorzitter van het paritair subcomité en aan de Minister van Werk en van Sociaal Overleg.

HOOFDSTUK II. — *Doel*

Art. 4. Het fonds opgericht door deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft als enig doel het beheer van de gemutualiseerde som van de bijdragevermindering bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit van 18 juli 2002.

Le fonds est chargé, conformément aux dispositions de cet arrêté ministériel :

- de recevoir le produit de la réduction de cotisations mentionnée à l'alinéa 1<sup>er</sup>;
- d'attribuer le produit de la réduction de cotisations aux employeurs qui s'engagent à faire un effort supplémentaire en matière d'emploi selon les modalités prévues par et/ou en vertu de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 et par la convention collective de travail du 3 décembre 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur des établissements et services d'éducation et d'hébergement.

Art. 5. Dans le cadre de la mission décrite à l'article 4, le fonds peut solliciter l'autorisation d'utiliser une partie du produit de la réduction de cotisations mentionnée à l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup> de la présente convention pour couvrir les frais de personnel et les frais d'administration.

Art. 6. Dans le cadre de la mission décrite à l'article 4, le fonds remplit toutes les missions confiées aux fonds sectoriels par et/ou en vertu de l'arrêté royal du 18 juillet 2002.

Art. 7. Le fonds est autorisé à conclure un contrat de gestion avec le Ministre de l'Emploi.

#### CHAPITRE III. — Financement

Art. 8. Les moyens financiers du fonds se composent :

- du produit de la réduction de cotisations mentionnée à l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup> de la présente convention, en ce compris les intérêts;
- des autres moyens financiers qui lui seraient attribués par ou en vertu d'une convention collective de travail sectorielle pour couvrir les frais d'administration visés à l'article 9.

Art. 9. Les frais d'administration du fonds sont fixés annuellement par le comité de gestion prévu à l'article 11.

Ces frais sont uniquement couverts par :

- les interventions visées à l'article 5;
- les moyens éventuellement mis à sa disposition par ou en vertu d'une convention collective de travail sectorielle.

Par dérogation aux dispositions de l'alinéa 2 du présent article - vu que le réviseur désigné en application de l'article 20 est un réviseur d'entreprise, dans la mesure où le fonds conclut un contrat de gestion avec le Ministre de l'Emploi - les frais relatifs à l'intervention du réviseur peuvent être imputés sur les intérêts dont mention à l'article 8.

#### CHAPITRE IV. — Bénéficiaires, octroi et liquidation des réductions de cotisations

Art. 10. Les employeurs bénéficient des interventions du fonds selon les modalités déterminées par et/ou en vertu de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 ainsi que par et/ou en vertu de la convention collective de travail du 3 décembre 2002.

#### CHAPITRE V. — Gestion

Art. 11. Le fonds est géré par un comité de gestion paritaire composé de 12 membres effectifs et de 12 membres suppléants.

Les membres du comité de gestion sont désignés par la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, respectivement pour moitié par les organisations professionnelles d'employeurs et pour moitié par les organisations représentatives des travailleurs. Au moins la moitié des membres sur chaque banc (effectifs ou suppléants) du comité de gestion du fonds est désignée parmi les membres (effectifs ou suppléants) de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone.

Art. 12. Les membres du comité de gestion sont désignés pour la même période que celle du mandat des membres de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone.

Le mandat de membre du comité de gestion prend fin en cas de démission ou de décès de l'intéressé ou lorsque le mandat des membres de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone arrive à échéance ou lorsque le mandat est révoqué par l'organisation qui l'a présenté.

Overeenkomstig de bepalingen van dit ministerieel besluit is het fonds belast met :

- het ontvangen van de som van de bijdrageverminderingen vermeld in alinea 1;
- het toekennen van de som van de bijdrageverminderingen aan de werkgevers die zich ertoe verbinden om een extra inspanning te leveren inzake tewerkstelling volgens de modaliteiten bepaald door en/of krachtens het koninklijk besluit van 18 juli 2002 en door de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 december 2002 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de sector van de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen.

Art. 5. In het kader van het doel omschreven in artikel 4, kan het fonds de toelating vragen om een gedeelte van de som van de bijdrageverminderingen, bedoeld in artikel 4, alinea 1 van deze overeenkomst, te gebruiken om de personeels- en administratiekosten te dekken.

Art. 6. In het kader van het doel omschreven in artikel 4, vervult het fonds alle opdrachten toevertrouwd aan de sectorale fondsen door en/of krachtens het koninklijk besluit van 18 juli 2002.

Art. 7. Het fonds wordt de toelating verleend om een beheersovereenkomst te sluiten met de Minister van Werk.

#### HOOFDSTUK III. — Financiering

Art. 8. De financiële middelen van het fonds bestaan uit :

- de som van de bijdrageverminderingen, bedoeld in artikel 4, alinea 1 van deze overeenkomst, met inbegrip van de intresten;
- de andere financiële middelen die zouden toegekend worden door of krachtens een sectorale collectieve arbeidsovereenkomst om de administratiekosten, bedoeld in artikel 9, te dekken.

Art. 9. De administratiekosten van het fonds worden jaarlijks vastgelegd door het beheerscomité, bedoeld in artikel 11.

Deze kosten worden enkel gedekt door :

- de tegemoetkomingen bedoeld in artikel 5;
- de middelen die eventueel ter beschikking worden gesteld door of krachtens een sectorale collectieve arbeidsovereenkomst.

In afwijking van de bepalingen van alinea 2 van dit artikel - gelet op het feit dat de revisor aangeduid bij toepassing van artikel 20 een bedrijfsrevisor is en, voor zover het fonds een beheersovereenkomst sluit met de Minister van Werk - kunnen de kosten met betrekking tot de tegemoetkoming van de revisor, worden aangerekend op de intresten waarvan sprake in artikel 8.

#### HOOFDSTUK IV. — Rechthebbenden, toekenning en betaling van de bijdrageverminderingen

Art. 10. De werkgevers ontvangen de tegemoetkomingen van het fonds volgens de modaliteiten bepaald door en/of krachtens het koninklijk besluit van 18 juli 2002 alsook door en/of krachtens de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 december 2002.

#### HOOFDSTUK V. — Beheer

Art. 11. Het fonds wordt beheerd door een beheerscomité dat paritair is samengesteld uit 12 effectieve en 12 plaatsvervangende leden.

De leden van het beheerscomité worden aangeduid door het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, respectievelijk voor de helft door de representatieve werkgeversorganisaties en voor de helft door de representatieve werknemersorganisaties. Ten minste de helft van de leden aan elke zijde (effectief of plaatsvervangend) van het beheerscomité van het fonds wordt aangeduid onder de leden (effectief of plaatsvervangend) van het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap.

Art. 12. De leden van het beheerscomité worden aangeduid voor dezelfde periode als deze van het mandaat van de leden van het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap.

Het mandaat van het lid van het beheerscomité neemt een einde in geval van ontslag of overlijden van de betrokkene of als het mandaat van de leden van het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap een einde neemt of wanneer het mandaat wordt ingetrokken door de organisatie die het heeft voorgedragen.

Le nouveau membre achève, le cas échéant, le mandat de son prédécesseur.

Les mandats des membres du comité de gestion sont renouvelables.

Art. 13. Les membres du comité de gestion ne contractent aucune obligation personnelle en ce qui concerne les engagements pris par le fonds.

Leur responsabilité se limite à l'exécution du mandat de gestion qu'ils ont reçu.

Art. 14. Le comité de gestion choisit par période de deux années, un président et un vice-président parmi ses membres, issus alternativement de la délégation des représentants des travailleurs et de la délégation des représentants des employeurs.

Il désigne également la ou les personnes chargées du secrétariat.

Art. 15. Le comité de gestion dispose des pouvoirs les plus étendus pour la gestion et l'administration du fonds, dans les limites fixées par et/ou en vertu de la loi du 7 janvier 1958, des présents statuts et de l'arrêté royal du 18 juillet 2002.

Sauf décision contraire du comité de gestion celui-ci intervient en tous ses actes et agit en droit par l'intermédiaire du président et du vice-président agissant conjointement, chacun étant remplacé le cas échéant par un membre du conseil désigné à cet effet par le comité de gestion.

Le comité de gestion a notamment pour missions :

- d'attribuer le produit de la réduction de cotisations conformément aux dispositions visées à l'article 5, alinéa 2 et d'assurer le suivi de cette attribution;

- de prendre toutes les mesures nécessaires à l'exécution des dispositions de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 et de ses arrêtés d'exécution;

- de procéder à l'embauche et au licenciement éventuels du personnel du fonds;

- d'exercer un contrôle et de prendre toutes les mesures nécessaires à l'exécution des présents statuts;

- de déterminer les frais de gestion;

- de transmettre chaque année en juin un rapport écrit sur l'exécution de sa mission à la sous-commission paritaire.

Art. 16. Le comité de gestion se réunit au moins une fois par semestre.

Le comité se réunit, soit sur convocation du président agissant d'office, soit à la demande de la moitié au moins de ses membres, soit à la demande d'une des organisations représentées en son sein.

Les convocations doivent mentionner l'ordre du jour.

Les procès-verbaux sont rédigés par le secrétaire désigné par le comité et signés par celui qui a présidé la réunion. Les extraits de ces procès-verbaux sont signés par le président et le vice-président.

Art. 17. Le comité de gestion ne peut se réunir et délibérer valablement que si la moitié au moins tant des membres de la délégation des travailleurs que de la délégation des employeurs est présente ou représentée.

Art. 18. Sauf disposition contraire prévue par le règlement d'ordre intérieur établi par le comité de gestion, ses décisions sont prises à l'unanimité.

#### CHAPITRE VI. — *Contrôle*

Art. 19. Conformément à l'article 12 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, la sous-commission paritaire désigne, en vue du contrôle de la gestion du fonds, un réviseur qui sera un réviseur d'entreprise.

Celui-ci doit, au moins une fois par an, faire rapport à la sous-commission paritaire.

En outre, il informe régulièrement le comité de gestion du fonds des résultats de ses investigations et fait les recommandations qu'il juge utiles.

#### CHAPITRE VII. — *Bilan et comptes*

Art. 20. Chaque année, les bilan et comptes de l'exercice écoulé sont clôturés au 31 décembre.

Het nieuwe lid voltooit, desgevallend, het mandaat van zijn voorganger.

De mandaten van de leden van het beheerscomité zijn vernieuwbaar.

Art. 13. De leden van het beheerscomité gaan geen enkele persoonlijke verplichting aan in verband met de verbintenissen die door het fonds zijn aangegaan.

Hun verantwoordelijkheid beperkt zich tot de uitvoering van het beheersmandaat dat zij hebben ontvangen.

Art. 14. Het beheerscomité kiest om de twee jaren een voorzitter en een ondervoorzitter uit haar leden, beurtelings uit de afvaardiging van de werknemersvertegenwoordigers en uit de afvaardiging van de werkgeversvertegenwoordigers.

Het comité duidt eveneens de persoon of de personen aan die verantwoordelijk zijn voor het secretariaat.

Art. 15. Het beheerscomité beschikt over de meest uitgebreide bevoegdheden voor het beheer en de administratie van het fonds, binnen de grenzen vastgelegd door en/of krachtens de wet van 7 januari 1958, deze statuten en het koninklijk besluit van 18 juli 2002.

Tenzij andersluidende beslissing van het beheerscomité treedt dit in al zijn handelingen op en handelt in rechte via de voorzitter en de ondervoorzitter gezamenlijk, elk desgevallend vervangen door een lid van de raad die hiervoor wordt aangeduid door het beheerscomité.

Het beheerscomité heeft meer bepaald als taak :

- het toekennen van de som van de bijdrageverminderingen overeenkomstig de bepalingen bedoeld in artikel 5, alinea 2 en het opvolgen van deze toekenning;

- alle nodige maatregelen te treffen voor de uitvoering van de bepalingen van het koninklijk besluit van 18 juli 2002 en van zijn uitvoeringsbesluiten;

- over te gaan tot de eventuele aanwerving en het eventuele ontslag van het personeel van het fonds;

- controle uit te oefenen en alle nodige maatregelen te treffen voor de uitvoering van deze statuten;

- de beheerskosten vast te stellen;

- tijdens de maand juni van elk jaar schriftelijk verslag uit te brengen over de uitvoering van haar taak aan het paritair subcomité.

Art. 16. Het beheerscomité vergadert ten minste éénmaal per semester.

Het comité vergadert ofwel op uitnodiging van de voorzitter die ambtshalve handelt, ofwel op vraag van ten minste de helft van zijn leden, ofwel op vraag van één van de organisaties die erin vertegenwoordigd zijn.

De uitnodigingen moeten de agenda vermelden.

De notulen worden opgesteld door de secretaris die door het comité is aangeduid en ondertekend door diegene die de vergadering heeft voorgezeten. De uittreksels van deze notulen worden ondertekend door de voorzitter en de ondervoorzitter.

Art. 17. Het beheerscomité kan enkel geldig vergaderen en beraadslagen als ten minste de helft van zowel de leden van de werknemersafvaardiging als van de werkgeversafvaardiging aanwezig of vertegenwoordigd zijn.

Art. 18. Behoudens andersluidende bepalingen in het huishoudelijk reglement, opgesteld door het beheerscomité, worden de beslissingen ervan éénparig genomen.

#### HOOFDSTUK VI. — *Controle*

Art. 19. Overeenkomstig artikel 12 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, duidt het paritair subcomité, met het oog op de controle van het beheer van het fonds, een revisor aan die bedrijfsrevisor zal zijn.

Die moet, ten minste éénmaal per jaar, verslag uitbrengen aan het paritair subcomité.

Bovendien licht hij het beheerscomité van het fonds regelmatig in over de resultaten van zijn onderzoek en doet de aanbevelingen die hij nodig acht.

#### HOOFDSTUK VII. — *Balans en rekeningen*

Art. 20. Elk jaar worden de balans en de rekeningen van het afgelopen boekjaar afgesloten op 31 december.



CHAPITRE VIII. — *Reprise des droits et obligations*

Art. 21. Le fonds créé par la présente convention de travail succède, uniquement en ce qui concerne les droits et obligations ayant trait au "Maribel social" tel qu'il s'applique, jusqu'au 30 juin 1998 au fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds ISAJH" dont il reprend les droits et obligations en cette matière.

CHAPITRE IX. — *Dissolution et liquidation*

Art. 22. Le fonds est institué pour une durée indéterminée.

Art. 23. Il est dissous par la sous-commission paritaire à la suite d'un préavis éventuel comme prévu à l'article 25.

Art. 24. Après paiement du passif, les biens et valeurs du fonds sont transférés au fonds pour l'emploi non marchand visé par l'arrêté royal du 18 juillet 2002.

La sous-commission paritaire désigne les liquidateurs parmi les membres du comité de gestion du fonds.

Art. 25. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 26 mars 2015 et est conclue pour une durée indéterminée. Elle remplace à cette date la convention collective de travail du 10 février 2005, enregistrée sous le numéro 77964/CO/319.02.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties avant le 1<sup>er</sup> janvier de chaque année avec effet au 1<sup>er</sup> juillet de l'année suivante.

La dénonciation doit être notifiée par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone.

Le président transmet une copie de la dénonciation à chacune des parties signataires ainsi qu'au Ministre de l'Emploi et à l'Office national de sécurité sociale.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 26 octobre 2015.

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[C – 2015/22393]

29 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal relatif aux jetons de présence et aux frais de parcours et de séjour du Président et des membres du Conseil académique institué par la loi du 21 mai 2015 portant création d'un Comité national des Pensions, d'un Centre d'Expertise et d'un Conseil académique

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 mai 2015 portant création d'un Comité national des Pensions, d'un Centre d'Expertise et d'un Conseil académique, l'article 18;

Vu les avis de l'Inspecteur des Finances, donnés le 3 août et le 21 septembre 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 24 septembre 2015;

Vu l'article 8, § 2, 2<sup>o</sup> de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative, le présent arrêté est excepté d'analyse d'impact de la réglementation;

Vu l'urgence motivée par la circonstance que pour pouvoir soutenir les travaux du Comité national des Pensions, le Conseil académique doit pouvoir entamer sans délai ses travaux; en effet, le Comité national des Pensions qui s'est réuni en séance inaugurale le 26 juin 2015, a débuté au mois de septembre ses travaux. Pourtant, les arrêtés royaux nommant les membres du Conseil académique et son président n'ont à ce stade pas encore pu être publiés car l'inspecteur des finances dans son avis relatif à l'arrêté royal nommant les membres du Conseil académique a indiqué que pour éviter des situations potentiellement confuses suite à l'octroi rétroactif d'indemnités, il était d'avis qu'il fallait faire entrer en vigueur l'arrêté royal nommant les membres du Conseil académique en même temps que l'arrêté royal soumis pour avis au Conseil d'Etat. Ceci signifie donc que l'on ne peut constituer le Conseil académique tant que le présent arrêté royal n'est pas adopté. Or, le Conseil académique qui sera composé des membres de la Commission de réforme des pensions 2020-2040 doit pouvoir au plus vite fournir au Comité national des Pensions son éclairage technique des propositions que la Commission de réforme des pensions dans son

HOOFDSTUK VIII. — *Overname van de rechten en verplichtingen*

Art. 21. Het fonds dat door deze arbeidsovereenkomst wordt opgericht neemt, enkel voor wat betreft de rechten en verplichtingen die betrekking hebben op de "Maribel Social", zoals die van toepassing is tot 30 juni 1998 op het fonds voor bestaanszekerheid, genaamd "Fonds ISAJH", de rechten en verplichtingen ter zake over.

HOOFDSTUK IX. — *Ontbinding en vereffening*

Art. 22. Het fonds wordt voor onbepaalde duur opgericht.

Art. 23. Het wordt ontbonden door het paritair subcomité naar aanleiding van een eventuele opzeggingstermijn bepaald in artikel 25.

Art. 24. Na betaling van de passiva worden de goederen en waarden van het fonds overgeheveld naar het non-profit tewerkstellingsfonds, bedoeld door het koninklijk besluit van 18 juli 2002.

Het paritair subcomité duidt de vereffenaars aan onder de leden van het beheerscomité van het fonds.

Art. 25. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt van kracht op 26 maart 2015 en wordt gesloten voor onbepaalde duur. Zij vervangt op deze datum de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 februari 2005, geregistreerd onder het nummer 77964/CO/319.02.

Zij kan door elk van de partijen worden opgezegd vóór 1 januari van elk jaar met effect op 1 juli van het volgende jaar.

De opzegging moet betekend worden bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap.

De voorzitter bezorgt een kopie van de opzegging aan elk van de ondertekenende partijen en aan de Minister van Werk en aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 26 oktober 2015.

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2015/22393]

29 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit betreffende het presentiegeld en de reis- en verblijfkosten voor de Voorzitter en de leden van de Academische Raad ingesteld door de wet van 21 mei 2015 tot oprichting van een Nationaal Pensioencomité, een Kenniscentrum en een Academische Raad

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 mei 2015 tot oprichting van een Nationaal Pensioencomité, een Kenniscentrum en een Academische Raad, artikel 18;

Gelet op de adviezen van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 3 augustus en 21 september 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting gegeven op 24 september 2015;

Gelet op het artikel 8, § 2, 2<sup>o</sup> van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, is dit besluit uitgezonderd van een regelgevingsimpactanalyse;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat de Academische Raad zijn werkzaamheden onverwijld moet kunnen beginnen om de werkzaamheden van het Nationaal Pensioencomité te kunnen ondersteunen; het is immers zo dat het Nationaal Pensioencomité, dat zijn openingszitting heeft gehouden op 26 juni 2015, begin september met zijn werkzaamheden is gestart. Echter, de koninklijke besluiten tot aanstelling van de leden van de Academische Raad en zijn voorzitter konden momenteel nog niet worden gepubliceerd, daar de inspecteur van financiën in zijn advies over het koninklijk besluit tot aanstelling van de leden van de Academische Raad heeft aangegeven dat om mogelijkerwijs onduidelijke situaties te vermijden omwille van het retroactief toekennen van vergoedingen, hij van oordeel was dat het koninklijk besluit tot aanstelling van de leden van de Academische Raad op hetzelfde moment in werking moest treden als het koninklijk besluit ter advies voorgelegd aan de Raad van State. Dit betekent dus dat de Academische Raad niet kan worden samengesteld zolang onderhavig koninklijk besluit niet is aangenomen. De Academische Raad, die zal zijn

rapport « Un contrat social performant et fiable » a faites en ce qui concerne le système à points, la question des métiers lourds et de la pension à temps partiel, thèmes que le Comité national des Pensions doit analyser. Le report de 30 jours aura pour effet de reporter d'autant la constitution du Conseil académique et de placer dans l'intervalle ses membres potentiels dans une situation particulièrement inconfortable alors que le Comité national des Pensions a déjà entamé ses travaux sur la question de la pénibilité du travail, une question sociétale particulièrement difficile et sensible.

Vu l'avis n° 58.273/1 du Conseil d'Etat, donné le 14 octobre 2015, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Pensions et du Ministre des Indépendants,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le Président et les membres du Conseil académique bénéficient d'un jeton de présence de 150 euros par demi-journée de réunion.

Le Président du Conseil académique bénéficie du même jeton de présence que celui visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> lorsqu'il peut justifier de demi-journées hors réunion du Conseil académique qui s'inscrivent dans le cadre des missions du Conseil académique.

Moyennant l'accord préalable du Président du Conseil académique, les membres du Conseil académique bénéficient du même jeton de présence que celui visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> lorsqu'ils peuvent justifier de demi-journées hors réunion du Conseil académique qui s'inscrivent dans le cadre des missions du Conseil académique.

Pour l'application du présent article, il y a lieu d'entendre par demi-journée de réunion, une prestation de minimum trois heures.

Le Président du Conseil académique fournit annuellement aux ministres qui ont les pensions dans leurs attributions un descriptif accompagné d'un justificatif des demi-journées relatives aux réunions du Conseil académique et à celles qui s'inscrivent dans le cadre des missions du Conseil académique visées aux alinéas 2 et 3.

**Art. 2.** Le Président et les membres du Conseil académique ont droit au remboursement des frais de parcours et des frais de séjour conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours et de l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des services publics fédéraux.

**Art. 3.** Lorsque le Président et les membres du Conseil académique ne font pas partie ni d'un service de l'Etat fédéral, ni d'un autre service public, ils sont assimilés aux fonctionnaires de la classe A3 pour l'application de l'article 2.

**Art. 4.** Les montants mentionnés à l'article 1<sup>er</sup> sont soumis, conformément au point 7.1 de l'annexe III de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, au précompte professionnel.

**Art. 5.** Les montants mentionnés à l'article 1<sup>er</sup> sont adaptés aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation suivant les dispositions prévues dans la loi du 1<sup>er</sup> mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du royaume de certaines dépenses dans le secteur public. Les montants correspondent à l'indice-pivot 138,01.

**Art. 6.** Les jetons de présence octroyés en vertu de l'article 1<sup>er</sup> ainsi que les remboursements de frais visés à l'article 2 doivent s'inscrire dans la limite des crédits annuellement octroyés au Conseil académique.

samengesteld uit de leden van de Commissie Pensioenhervorming 2020-2040, dient zo spoedig mogelijk aan het Nationaal Pensioencomité technische uitleg te verschaffen bij de voorstellen die de Commissie Pensioenhervorming in haar verslag « Een sterk en betrouwbaar sociaal contract » heeft gepubliceerd wat betreft het puntensysteem, de kwestie aangaande zware beroepen en het deeltijds pensioen, onderwerpen die het Nationaal Pensioencomité dient te analyseren. Het uitstel van 30 dagen zal als gevolg hebben dat de samenstelling van de Academische Raad voor evenveel dagen wordt uitgesteld en in de tussentijd zijn leden in een bijzonder oncomfortabele situatie plaatst op een ogenblik dat het Nationaal Pensioencomité al met zijn werkzaamheden betreffende de zwaarte van het werk is begonnen, een kwestie die maatschappelijk bijzonder moeilijk en gevoelig ligt.

Gelet op advies nr. 58.273/1 van de Raad van State, gegeven op 14 oktober 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Pensioenen en de Minister van Zelfstandigen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De Voorzitter en de leden van de Academische Raad genieten een presentiegeld van 150 euro per halve vergaderdag.

De Voorzitter van de Academische Raad geniet van hetzelfde presentiegeld als bedoeld in het 1<sup>e</sup> lid wanneer hij, buiten de vergaderingen van de Academische Raad, halve dagen kan verantwoorden die zich inschrijven in het kader van de opdrachten van de Academische Raad.

Mits voorafgaand akkoord van de Voorzitter van de Academische Raad, genieten de leden van de Academische Raad van hetzelfde presentiegeld als bedoeld in het 1<sup>e</sup> lid wanneer zij, buiten de vergaderingen van de Academische Raad, halve dagen kunnen verantwoorden die zich inschrijven in het kader van de opdrachten van de Academische Raad.

Voor de toepassing van onderhavig artikel, dient onder halve vergaderdag een prestatie van minimum drie uren te worden begrepen.

De Voorzitter van de Academische Raad bezorgt jaarlijks aan de voor pensioenen bevoegde ministers een beschrijving vergezeld van een verantwoording van de halve dagen die betrekking hebben op de vergaderingen van de Academische Raad en van de halve dagen die zich inschrijven in het kader van de opdrachten van de Academische Raad zoals bedoeld in het 2<sup>e</sup> en 3<sup>e</sup> lid.

**Art. 2.** De Voorzitter en de leden van de Academische Raad hebben recht op de terugbetaling van de reis- en verblijfkosten overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene regeling inzake reiskosten en van het koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfkosten toegekend aan de leden van het personeel der federale overheidsdiensten.

**Art. 3.** Wanneer de Voorzitter en de leden van de Academische Raad geen deel uitmaken van een dienst van de Federale overheid, noch van een andere overheidsdienst, worden zij gelijkgesteld met de ambtenaren van de klasse A3 voor de toepassing van artikel 2.

**Art. 4.** De bedragen vermeld in artikel 1 zijn, overeenkomstig punt 7.1 van bijlage III van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992, onderworpen aan de bedrijfsvoorheffing.

**Art. 5.** De bedragen vermeld in artikel 1 worden aangepast aan de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen volgens de bepalingen voorzien in de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptierijen van het Rijk worden gekoppeld. De bedragen stemmen overeen met het spilindexcijfer 138,01.

**Art. 6.** De presentiegelden toegekend krachtens artikel 1 evenals de terugbetaling van de onkosten zoals bedoeld in artikel 2 moeten beperkt blijven tot de jaarlijks aan de Academische Raad toegekende kredieten.

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 8.** Le ou les ministres qui ont les pensions dans leurs attributions sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 octobre 2015

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,  
D. BACQUELAINE

Le Ministre des Indépendants,  
W. BORSUS

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 8.** De minister of ministers tot wiens bevoegdheden de pensioenen behoren zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 oktober 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,  
D. BACQUELAINE

De Minister van Zelfstandigen,  
W. BORSUS

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2015/24253]

27 SEPTEMBRE 2015. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 18 juin 1990 portant fixation de la liste des prestations techniques de soins infirmiers et de la liste des actes pouvant être confiés par un médecin à des praticiens de l'art infirmier, ainsi que des modalités d'exécution relatives à ces prestations et à ces actes et des conditions de qualification auxquelles les praticiens de l'art infirmier doivent répondre

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'exercice des professions des soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015, les articles 23, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3 et 46, § 3;

Vu l'arrêté royal du 18 juin 1990 portant fixation de la liste des prestations techniques de soins infirmiers et de la liste des actes pouvant être confiés par un médecin à des praticiens de l'art infirmier, ainsi que des modalités d'exécution relatives à ces prestations et à ces actes et des conditions de qualification auxquelles les praticiens de l'art infirmier doivent répondre;

Vu l'avis conforme de la Commission technique de l'art infirmier donné le 24 septembre 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 mars 2014;

Vu l'avis 56.093/2 du Conseil d'Etat, donné le 12 mai 2014, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 7bis de l'arrêté royal du 18 juin 1990 portant fixation de la liste des prestations techniques de soins infirmiers et de la liste des actes pouvant être confiés par un médecin à des praticiens de l'art infirmier, ainsi que des modalités d'exécution relatives à ces prestations et à ces actes et des conditions de qualification auxquelles les praticiens de l'art infirmier doivent répondre, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 25 avril 2014, dont le texte actuel formera le paragraphe 1<sup>er</sup>, est complété par un paragraphe 2 rédigé comme suit :

« § 2 Les infirmiers titulaires du titre professionnel particulier d'infirmier spécialisé en pédiatrie et néonatalogie visé à l'arrêté royal du 27 septembre 2006 établissant la liste des titres professionnels particuliers et des qualifications professionnelles particulières pour les praticiens de l'art infirmier, peuvent, dans les services et fonctions de soins intensifs pédiatriques et/ou néonataux, soins urgents spécialisés, et dans l'aide médicale urgente, réaliser les prestations techniques de l'art infirmier et les actes médicaux confiés mentionnés à l'annexe IV du présent arrêté. Un dossier infirmier, qui ne peut être constitué et tenu à jour que par ces praticiens de l'art infirmier, doit attester qu'il a été satisfait aux prescriptions du présent article. ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C – 2015/24253]

27 SEPTEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 juni 1990 houdende vaststelling van de lijst van de technische verpleegkundige verstrekkingen en de lijst van de handelingen die door een arts aan beoefenaars van de verpleegkunde kunnen worden toevertrouwd, alsmede de wijze van uitvoering van die verstrekkingen en handelingen en de kwalificatievereisten waaraan de beoefenaars van de verpleegkunde moeten voldoen

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015, artikel 23, § 1, lid 3 en artikel 46, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 juni 1990 houdende vaststelling van de lijst van de technische verpleegkundige verstrekkingen en de lijst van de handelingen die door een arts aan beoefenaars van de verpleegkunde kunnen worden toevertrouwd, alsmede de wijze van uitvoering van die verstrekkingen en handelingen en de kwalificatievereisten waaraan de beoefenaars van de verpleegkunde moeten voldoen;

Gelet op het eensluidend advies van de Technische Commissie voor verpleegkunde gegeven op 24 september 2013;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 10 maart 2014;

Gelet op advies 56.093/2 van de Raad van State, gegeven op 12 mei 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 7bis van het koninklijk besluit van 18 juni 1990 houdende vaststelling van de lijst van de technische verpleegkundige verstrekkingen en de lijst van de handelingen die door een arts aan beoefenaars van de verpleegkunde kunnen worden toevertrouwd, alsmede de wijze van uitvoering van die verstrekkingen en handelingen en de kwalificatievereisten waaraan de beoefenaars van de verpleegkunde moeten voldoen, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 april 2014, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, wordt aangevuld met een paragraaf 2, luidende :

“§ 2 De verpleegkundigen die houder zijn van de bijzondere beroepstitel van verpleegkundige gespecialiseerd in de pediatrie en de neonatologie zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 27 september 2006 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels en bijzondere beroepsbekwaamheden voor de beoefenaars van de verpleegkunde, mogen in de diensten en functies voor pediatrie en/of neonatale intensieve zorg, gespecialiseerde spoedgevallenzorg, en in de dringende geneeskundige hulpverlening de in bijlage IV van dit besluit vermelde technische verpleegkundige verstrekkingen en toevertrouwde geneeskundige handelingen uitvoeren. Uit een verpleegkundig dossier, dat enkel door deze beoefenaars van de verpleegkunde mag worden samengesteld en aangevuld, moet blijken dat aan de voorschriften van dit artikel is voldaan.”.

**Art. 2.** Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 septembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme M. DE BLOCK

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 september 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. M. DE BLOCK

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2015/24258]

**23 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 novembre 1996 fixant les modalités de l'agrément des praticiens de l'art dentaire titulaires d'un titre professionnel particulier**

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'exercice des professions des soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015, l'article 88;

Vu l'arrêté royal du 10 novembre 1996 fixant les modalités de l'agrément des praticiens de l'art dentaire titulaires d'un titre professionnel particulier;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 30 juillet 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 1<sup>er</sup> octobre 2015;

Vu l'urgence motivée par le fait que l'article 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> de l'arrêté ministériel du 11 septembre 2013 portant nomination des membres du Conseil de l'Art dentaire a été annulé par l'arrêt du Conseil d'État n<sup>o</sup> 231.521 du 11 juin 2015;

Considérant que le Conseil de l'Art dentaire, conformément à l'article 4, § 4, 2<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 10 novembre 1996 fixant les modalités de l'agrément des praticiens de l'art dentaire, titulaires d'un titre professionnel particulier, a notamment pour mission de remettre au Ministre un avis motivé concernant les demandes d'agrément comme maître de stage ou service de stage;

Considérant que les demandes d'agrément comme maître de stage ou service de stage doivent être traitées au plus vite afin de ne pas mettre en péril les stages des candidats dentistes;

Considérant que par conséquent, le présent arrêté doit être publié dans les plus brefs délais;

Vu l'avis n<sup>o</sup> 58.188/2 du Conseil d'Etat, donné le 21 septembre 2015, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'arrêté royal du 10 novembre 1996 fixant les modalités de l'agrément des praticiens de l'art dentaire titulaires d'un titre professionnel particulier, il est inséré un article 5/1 rédigé comme suit :

« Art. 5/1. Pour être désignée comme association professionnelle représentative telle que visée à l'article 5, et pour conserver cette désignation, l'association professionnelle doit satisfaire aux conditions suivantes :

1<sup>o</sup> adopter la forme juridique d'une union professionnelle conformément à la loi du 31 mars 1898 sur les unions professionnelles ou d'une association sans but lucratif conformément la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

[C – 2015/24258]

**23 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 november 1996 tot vaststelling van de erkenningsmodaliteiten van de beoefenaars van de tandheelkunde, houders van een bijzondere beroepstitel**

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015, artikel 88;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 november 1996 tot vaststelling van de erkenningsmodaliteiten van de beoefenaars van de tandheelkunde, houders van een bijzondere beroepstitel;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 30 juli 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 1 oktober 2015;

Gelet op de hoogdringendheid, gemotiveerd door het feit dat artikel 1, 2<sup>o</sup> van het ministerieel besluit van 11 september 2013 houdende benoeming van de leden van de Raad van Tandheelkunde vernietigd werd bij arrest van de Raad van State nr. 231.521 van 11 juni 2015;

Overwegende dat de Raad van Tandheelkunde overeenkomstig artikel 4, § 4, 2<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit van 10 november 1996 tot vaststelling van de erkenningsmodaliteiten van de beoefenaars van de tandheelkunde, houders van een bijzondere beroepstitel onder andere als opdracht heeft aan de Minister een met redenen omkleed advies te verstrekken over de aanvragen tot erkenning als stagemeeester of als stagedienst;

Overwegende dat de aanvragen tot erkenning als stagemeeester of als stagedienst zo snel mogelijk moeten behandeld worden zodat de stages van de kandidaat-tandartsen niet in het gedrang komen;

Overwegende dat onderhavig besluit dan ook zo snel mogelijk moet worden gepubliceerd;

Gelet op advies nr. 58.188/2 van de Raad van State, gegeven op 21 september 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In het koninklijk besluit van 10 november 1996 tot vaststelling van de erkenningsmodaliteiten van de beoefenaars van de tandheelkunde, houders van een bijzondere beroepstitel wordt een artikel 5/1 ingevoegd, luidende:

«Art. 5/1. Om aangewezen te worden als in artikel 5 bedoelde representatieve beroepsvereniging, en om aangewezen te blijven, moet de beroepsvereniging voldoen aan de volgende voorwaarden:

1<sup>o</sup> de juridische vorm aannemen van een beroepsvereniging overeenkomstig de wet van 31 maart 1898 op de beroepsverenigingen of van een vereniging zonder winstoogmerk overeenkomstig de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen;

2° avoir statutairement pour but de défendre les intérêts professionnels de tous les dentistes et de veiller à la qualité de l'exercice de l'art dentaire;

3° s'adresser statutairement à tous les dentistes autorisés à pratiquer l'art dentaire dans au moins deux des régions visées à l'article 3 de la Constitution;

4° percevoir statutairement une cotisation annuelle auprès des dentistes affiliés afin de couvrir les coûts de la représentation des membres;

5° compter au moins 750 membres ayant payé la cotisation annuelle complète;

6° s'engager à mettre à disposition du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, la liste de leurs membres et de leurs statuts. »

**Art. 2.** Dans le même arrêté, il est inséré un article 5/2 rédigé comme suit :

« Art. 5/2. § 1<sup>er</sup>. La désignation en tant qu'association professionnelle représentative est accordée par le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions; elle est valable pendant une période de six ans et peut être renouvelée.

§ 2. Par la voie d'un avis publié au *Moniteur belge*, le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, fait appel à candidatures aux associations professionnelles qui désirent être désignées comme association professionnelle représentative.

§ 3. Le dossier de candidature pour pouvoir être désignées comme association professionnelle représentative, doit comporter la liste des membres et les statuts.

§ 4. La désignation peut être retirée par le Ministre s'il s'avère que l'organisation professionnelle ne satisfait plus aux conditions visées à l'article 5/1. »

**Art. 3.** Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 octobre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique  
Mme M. DE BLOCK

2° statutair het verdedigen van de beroepsbelangen van alle tandartsen en het waken over de kwaliteit van de uitoefening van de tandheelkunde tot doel hebben;

3° zich statutair richten tot alle tandartsen gemachtigd de tandheelkunde in België uit te oefenen in ten minste twee van de gewesten bedoeld in artikel 3 van de Grondwet;

4° statutair van de aangesloten tandartsen een jaarbijdrage innen teneinde de kosten van de ledenvertegenwoordiging te dekken;

5° minimum 750 leden hebben die de volledige jaarbijdrage betaald hebben;

6° zich ertoe verbinden om hun ledenlijst en hun statuten ter beschikking te houden van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu."

**Art. 2.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 5/2 ingevoegd, luidende:

"Art. 5/2. § 1. De aanwijzing als representatieve beroepsvereniging wordt verleend door de minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort; zij geldt voor een periode van zes jaar en kan vernieuwd worden.

§ 2. Door middel van een bericht gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*, doet de minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort een oproep tot kandidaatstelling aan de beroepsverenigingen die wensen aangewezen te worden als representatieve beroepsvereniging.

§ 3. Het dossier van kandidaatstelling om als representatieve beroepsvereniging aangewezen te kunnen worden moet de ledenlijst en de statuten bevatten.

§ 4. De aanwijzing kan door de Minister ingetrokken worden als blijkt dat de beroepsvereniging niet meer beantwoordt aan de voorwaarden bedoeld in artikel 5/1."

**Art. 3.** De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 oktober 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid  
Mevr. M. DE BLOCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2015/24255]

26 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'exercice des professions de santé, coordonnée le 10 mai 2015, article 85;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire;

Vu l'avis du Conseil supérieur des médecins spécialistes et des médecins généralistes, donné le 9 octobre 2014;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 6 juillet 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 10 septembre 2015;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C - 2015/24255]

26 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheelkunde

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidsberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015, artikel 85;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheelkunde;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor geneesheren-specialisten en huisartsen, gegeven op 9 oktober 2014;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën gegeven op 6 juli 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 10 september 2015;

Vu l'avis n° 58.063/2 du Conseil d'État, donné le 28 septembre 2015 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'État;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 2 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire, modifié par les arrêtés royaux du 22 juin 1993, du 8 novembre 1995, du 12 mars 1997, du 11 avril 1999, du 15 octobre 2001, du 7 janvier 2002, du 30 septembre 2002, du 10 août 2005, du 8 mars 2006, du 11 mai 2007 et du 19 avril 2014, est complété comme suit:

"- et en psychiatrie médico-légale".

**Art. 2.** Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 octobre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme M. DE BLOCK

Gelet op het advies nr. 58.063/2 van de Raad van State gegeven op 28 september 2015 met toepassing van art. 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van de State;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 2 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheelkunde, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 juni 1993, 8 november 1995, 12 maart 1997, 11 april 1999, 15 oktober 2001, 7 januari 2002, 30 september 2002, 10 augustus 2005, 8 maart 2006, 11 mei 2007 en 19 april 2014, wordt aangevuld als volgt :

"- en in de forensische psychiatrie;"

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 oktober 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. M. DE BLOCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2015/24254]

28 OCTOBRE 2015. — Arrêté ministériel fixant les critères spéciaux d'agrément des médecins spécialistes porteurs du titre professionnel particulier en psychiatrie médico-légale, ainsi que des maîtres de stage et des services de stage

La Ministre de la Santé publique,

Vu la loi relative à l'exercice des professions des soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015, l'article 88;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes, l'article 3;

Vu l'avis du Conseil supérieur des médecins spécialistes et des médecins généralistes, donné le 9 octobre 2014;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 6 juillet 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 10 septembre 2015;

Vu l'avis n° 58.062/2 du Conseil d'État, donné le 28 septembre 2015, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Disposition générale*

**Article 1<sup>er</sup>.** Par psychiatrie médico-légale il faut entendre l'évaluation et le traitement de personnes atteintes d'un trouble mental qui se trouvent confrontées à la justice. La psychiatrie médico-légale est axée tant sur la réalisation d'examen d'expertise qui servent de preuve en matière civile et pénale que sur le diagnostic et le traitement de personnes atteintes d'un trouble mental qui se trouvent confrontées à la justice.

La psychiatrie médico-légale comprend également la réalisation d'un examen d'expertise auprès de victimes d'un délit.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C - 2015/24254]

28 OKTOBER 2015. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de bijzondere criteria voor de erkenning van geneesheren-specialisten houders van de bijzondere beroepstitel in de forensische psychiatrie, alsmede van stagemeeesters en stagediensten

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidsberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015, artikel 88;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor de erkenning van geneesheren-specialisten en huisartsen, artikel 3;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor geneesheren-specialisten en huisartsen, gegeven op 9 oktober 2014;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën gegeven op 6 juli 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 10 september 2015;

Gelet op het advies nr. 58.062/2 van de Raad van State gegeven op 28 september 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van de State,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepaling*

**Artikel 1.** Onder forensische psychiatrie wordt verstaan de beoordeling en behandeling van personen met een geestesstoornis die in aanraking komen met justitie. De forensische psychiatrie is zowel gericht op het uitvoeren van expertiseonderzoeken die dienen als bewijsmiddel in burgerlijke en strafzaken als op de diagnose en behandeling van personen met een geestesstoornis die in aanraking komen met justitie.

De forensische psychiatrie omvat eveneens het uitvoeren van een deskundigenonderzoek bij slachtoffers van een misdrijf.

CHAPITRE 2. — *Critères d'agrément des médecins spécialistes porteurs du titre professionnel particulier en psychiatrie médico-légale*

**Art. 2.** Est agréé comme médecin spécialiste porteur du titre professionnel particulier en psychiatrie médico-légale, le médecin qui :

- 1° est agréé comme médecin spécialiste en psychiatrie;
- 2° a suivi une formation spécifique en psychiatrie médico-légale telle que visée aux articles 3, 4 et 5;
- 3° applique toutes les techniques spécifiques et les aptitudes cliniques fondamentales concernant le diagnostic, le traitement et le suivi de troubles mentaux dans le cadre spécifique de la justice, y compris l'utilisation de moyens de contrainte;
- 4° possède la connaissance et le savoir-faire liés à un système de prise en charge de la qualité et de la sécurité; concrètement, il s'agit :
  - d'une approche globale des processus de soins diagnostiques et thérapeutiques en psychiatrie médico-légale ainsi que leur suivi et leur surveillance;
  - de la promotion d'une culture de sécurité des patients;
  - de l'enregistrement, de l'analyse, de l'interprétation et de la présentation de données;
  - de l'établissement de rapports et de l'analyse de (quasi-)incidents;
  - de connaissances en matière de législation relative aux droits du patient et de ses applications concrètes dans un contexte médico-légal;
  - d'aptitudes de communication en vue d'une concertation avec les prestataires de soins, les patients et leur famille.
- 5° travaille en étroite collaboration avec d'autres médecins spécialistes et d'autres professionnels de la santé associés à l'approche multidisciplinaire de la psychiatrie médico-légale;
- 6° travaille en étroite collaboration avec les instances judiciaires et pénitentiaires.

**Art. 3.** La formation spécifique en psychiatrie médico-légale comprend un volet théorique et un volet pratique.

**Art. 4. § 1<sup>er</sup>.** La formation théorique comprend une formation universitaire d'au moins 12 crédits, comprenant au moins les modules suivants :

- Initiation au droit pénal et procédural;
- Initiation au droit de la famille et des jeunes, y compris le dessaisissement;
- Cartographie médico-légale;
- Travail multidisciplinaire;
- Psychopathologie médico-légale;
- Psychodiagnostic médico-légal;
- Evaluation des risques;
- Traitement tant dans un cadre extra-pénitentiaire que pénitentiaire;
- Psychopharmacothérapie dans un cadre médico-légal;
- Imagerie du système nerveux central;
- Ethique et déontologie;
- Expertise auprès de victimes;
- Thèmes sélectionnés.

**Art. 5. § 1<sup>er</sup>.** La formation pratique comprend un stage professionnel de deux ans à temps plein qui peut être cumulé avec la formation théorique telle que visée à l'article 4.

En outre, la première année du stage peut être cumulée avec la formation de base en psychiatrie.

§ 2. Le stage professionnel comprend deux volets, à savoir le diagnostic et le traitement de patients dans un cadre médico-légal d'une part, et la réalisation d'expertises de psychiatrie médico-légale d'autre part.

Au cours de sa première année de stage, le stagiaire doit réaliser des contacts-patients à temps plein pendant un an.

HOOFDSTUK 2. — *Criteria voor de erkenning van geneesheren-specialisten houders van de bijzondere beroepstitel forensische psychiatrie*

**Art. 2.** Wordt erkend als geneesheer-specialist houder van de bijzondere beroepstitel in de forensische psychiatrie, de geneesheer die :

- 1° erkend is als geneesheer-specialist in de psychiatrie;
- 2° een specifieke opleiding in de forensische psychiatrie heeft gevolgd als bedoeld in de artikelen 3, 4 en 5;
- 3° alle fundamentele klinische vaardigheden en specifieke technieken hanteert betreffende diagnose, behandeling en opvolging van geestesstoornissen specifiek voorkomend binnen een gerechtelijk kader, [met inbegrip van de aanwending van dwangmiddelen];
- 4° kennis en kunde heeft van een systeembrede aanpak van kwaliteit en veiligheid; het gaat in concreto om :
  - Een systeembrede benadering van diagnostische en therapeutische zorgprocessen in de forensische psychiatrie alsook de opvolging en bewaking ervan;
  - Het bevorderen van een patiëntveiligheidscultuur;
  - De registratie, analyse, interpretatie en weergave van gegevens;
  - Het rapporteren en analyseren van (bijna)incidenten;
  - Kennis over de wetgeving patiëntenrechten en de concrete toepassingen ervan in de forensische context;
  - Communicatievaardigheden met het oog op overleg met zorgverleners, patiënten en familie.
- 5° nauw samenwerkt met andere geneesheren-specialisten en andere gezondheidszorgbeoefenaars, betrokken bij de multidisciplinaire benadering van de forensische psychiatrie;
- 6° nauw samenwerkt met gerechtelijke en penitentiaire instanties.

**Art. 3.** De specifieke opleiding in de forensische psychiatrie bestaat uit een theoretisch en een praktisch gedeelte.

**Art. 4. § 1.** De theoretische opleiding omvat een universitaire opleiding van minstens 12 studiepunten bestaande uit minstens volgende modules :

- Inleiding tot het strafrecht en het procedureel recht;
- Inleiding tot het jeugd-en familierecht, met inbegrip van de uithandengeving;
- Forensische kaart;
- Multidisciplinair werken;
- Forensische psychopathologie;
- Forensische psychodiagnostiek;
- Risicotaxatie;
- Behandeling zowel in een buiten-penitentiaire als penitentiaire setting;
- Psychofarmacotherapie in forensische context;
- Beeldvorming van het centraal zenuwstelsel;
- Ethiek en deontologie;
- Deskundigenonderzoek bij slachtoffers;
- Capita selecta.

**Art. 5. § 1.** De praktische opleiding bestaat uit een professionele stage van twee jaar die voltijds wordt uitgeoefend en gecumuleerd kan worden met de theoretische opleiding als bedoeld in artikel 4..

Het eerste jaar van de stage kan bovendien gecumuleerd worden met de basisopleiding psychiatrie.

§ 2. De professionele stage bevat twee componenten, met name de diagnose en behandeling van patiënten in een forensische setting enerzijds en het uitvoeren van forensisch psychiatrische deskundigenonderzoeken anderzijds.

Tijdens zijn eerste stagejaar dient de stagiair gedurende één jaar voltijds patiëntencontacten te verrichten.

De même, le stagiaire doit, durant la période de stage, réaliser au moins 40 expertises de psychiatrie médico-légale.

§ 3. La réalisation d'expertises de psychiatrie médico-légale par un stagiaire en psychiatrie médico-légale suppose une expertise ordonnée par la juridiction sous la supervision d'un maître de stage agréé tel que visé à l'article 6.

§ 4. Le stage permet au stagiaire d'acquérir les aptitudes cliniques suivantes :

— La réalisation d'une anamnèse adéquate dans le respect du patient, en tenant compte des dispositions réglementaires et déontologiques en vigueur;

— L'examen clinique de personnes atteintes d'un trouble mental qui se trouvent confrontées à une instance judiciaire/la justice;

— L'observation clinique et l'analyse de problématiques psychiatriques médico-légales;

— L'utilisation de mesures diagnostiques pertinentes pour interpréter l'état clinique du patient, tirer des conclusions et initier le traitement approprié;

— Contrôle du risque de récurrence.

§ 5. Durant toute la période de son stage, le stagiaire est mis séquentiellement sous la supervision d'au moins 2 maîtres de stage différents.

### CHAPITRE 3. — Critères d'agrément des maîtres de stage

**Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. Quiconque souhaite être agréé comme maître de stage en psychiatrie médico-légale, doit :

1° depuis au moins cinq ans être agréé comme médecin spécialiste en psychiatrie médico-légale;

2° exercer la psychiatrie médico-légale au moins à mi-temps;

§ 2. Chaque maître de stage se voit attribuer un seul stagiaire.

### CHAPITRE 4. — Critères d'agrément des services de stage

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. Pour être agréé comme service de stage en psychiatrie médico-légale, le service doit :

— Disposer d'une méthodologie d'assurance de la qualité de la formation;

— Disposer, pour les processus de soins, d'une politique globale de qualité et de sécurité;

— Générer un turn-over suffisant des patients;

— Fournir une offre de pathologies suffisamment variée.

### CHAPITRE 5. — Dispositions transitoires

**Art. 8.** Par dérogation à l'article 2, 2°, peut être agréé comme médecin spécialiste en psychiatrie médico-légale, tout médecin spécialiste en psychiatrie, notoirement connu comme particulièrement compétent en psychiatrie médico-légale au cours des 5 dernières années, préalablement à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

La preuve qu'il est notoirement connu comme particulièrement compétent peut être apportée notamment par des publications personnelles, sa participation active à des congrès (inter)nationaux, à des réunions scientifiques de psychiatrie médico-légale, ainsi qu'à des activités typiques de cette discipline.

**Art. 9.** Une durée d'un an de stage professionnel à temps plein qui répond aux conditions de l'article 5, est validée comme une demi-durée de formation étant entendu que la formation théorique visée à l'article 4, ait été accomplie durant la totalité de la formation.

**Art. 10.** L'ancienneté du maître de stage telle que visée à l'article 6, § 1, 1° ne sera exigée qu'à partir d'une date à préciser par le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions.

**Art. 11.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2016.

Bruxelles, le 28 octobre 2015.

Mme M. DE BLOCK

Daarnaast voert de stagiair tijdens de stageperiode minstens 40 forensisch psychiatrische deskundigenonderzoeken uit.

§ 3. Het uitvoeren van forensisch psychiatrische deskundigenonderzoeken door een stagiair forensisch psychiater veronderstelt een door de rechtsmacht bevolen expertise onder supervisie van een erkend stagemeeester, als bedoeld in artikel 6.

§ 4. De stage stelt de stagiair in staat om volgende klinische vaardigheden te verwerven :

— Het stellen van een adequate anamnese met respect voor de patiënt, rekening houdend met de toepasselijke reglementaire en deontologische bepalingen;

— Het klinisch onderzoek van personen met een geestesstoornis die in aanraking komen met een gerechtelijke instantie/justitie;

— De klinische observatie en analyse van forensisch psychiatrische problematieken;

Gebruik van relevante diagnostische metingen om de klinische toestand van de patiënt te interpreteren, conclusies te trekken en een geschikte behandeling op te starten;

— Testen van het risico op recidive.

§ 5. De stagiair komt tijdens zijn volledige stageperiode sequentieel onder toezicht te staan van minstens 2 verschillende stagemeeesters.

### HOOFDSTUK 3. — Criteria voor de erkenning van stagemeeesters

**Art. 6.** § 1. Wie erkend wenst te worden als stagemeeester in de forensische psychiatrie, moet :

1° sedert minstens vijf jaar erkend zijn als geneesheer-specialist in de forensische psychiatrie;

2° minstens halftijds de forensische psychiatrie beoefenen;

§ 2. Per stagemeeester wordt één stagiair toegewezen.

### HOOFDSTUK 4. — Criteria voor de erkenning van stagediensten

**Art. 7.** § 1. Om als stagedienst in de forensische psychiatrie te worden erkend, moet de dienst :

— Beschikken over een methodologie voor kwaliteitsborging van de opleiding;

— Beschikken over een systeembreed kwaliteits- en veiligheidsbeleid voor zorgprocessen;

— Voldoende turnover van patiënten genereren;

— Een voldoende divers pathologieaanbod bieden.

### HOOFDSTUK 5. — Overgangsbepalingen

**Art. 8.** In afwijking van artikel 2, 2°, kan als geneesheer-specialist in de forensische psychiatrie worden erkend iedere geneesheer-specialist in de psychiatrie die algemeen bekend staat als bijzonder bekwaam in de forensische psychiatrie gedurende de laatste 5 jaren, voorafgaand aan de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

Het bewijs dat hij algemeen bekend staat als bijzonder bekwaam, kan onder meer worden geleverd aan de hand van persoonlijke publicaties, zijn actieve deelname aan (inter)nationale congressen, aan wetenschappelijke vergaderingen met betrekking tot de forensische psychiatrie, alsook aan activiteiten die kenmerkend zijn voor deze discipline.

**Art. 9.** Een termijn van 1 jaar voltijdse professionele stage, die beantwoordt aan de voorwaarden van artikel 5, wordt gevalideerd als een halve opleidingstermijn met dien verstande dat de theoretische vorming bedoeld in artikel 4 wordt volbracht tijdens het geheel van de opleiding.

**Art. 10.** De anciënniteit van de stagemeeester zoals bedoeld in artikel 6, § 1, 1°, zal slechts worden vereist op een door de Minister bevoegd voor de Volksgezondheid nader te bepalen datum.

**Art. 11.** Dit besluit treedt in werking op 1 april 2016.

Brussel, 28 oktober 2015.

Mevr. M. DE BLOCK



**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

[C – 2015/36305]

**2 OKTOBER 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering tot toekenning van steun aan producentenorganisaties in de groente- en fruitsector voor de collectieve deelname aan de crisismaatregelen tijdens de periode van 4 september 2014 tot en met 10 september 2014 ingevolge de Ruslandboycot**

De Vlaamse Regering,

Gelet op verordening (EU) nr. 1407/2013 van de Commissie van 18 december 2013 betreffende de toepassing van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op de-minimissteun;

Gelet op het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid, artikel 9, eerste lid, 1<sup>o</sup>, en tweede lid;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 21 mei 2015;

Gelet op advies 57.734/1/V van de Raad van State, gegeven op 30 juli 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat krachtens de gedelegeerde verordening (EU) nr. 932/2014 van de Commissie van 29 augustus 2014 de Europese Commissie tijdelijke buitengewone maatregelen heeft ingesteld ter ondersteuning van producenten van bepaalde soorten groenten en fruit door financiële bijstand vanwege de Europese Unie te verlenen voor een bedrag van maximaal 125 miljoen euro ingevolge de Ruslandboycot;

Overwegende dat hoewel die tijdelijke buitengewone steunmaatregelen moesten gelden voor de periode van 18 augustus tot en met 30 november 2014, de Europese Commissie onverwacht al op 10 september 2014 de vroegtijdige stopzetting van de buitengewone maatregelen heeft aangekondigd met terugwerkende kracht, waardoor alleen de niet-geogoste, groen geogoste of uit de markt genomen hoeveelheden die zijn aangemeld tot en met 3 september 2014, voor een vergoeding in aanmerking konden komen;

Overwegende dat producenten en producentenorganisaties ook in de periode van 4 september tot en met 10 september groenten en fruit hadden aangemeld en ook effectief hebben niet geogost, groen geogost dan wel uit de markt genomen, waarbij alle gestelde voorwaarden uit verordening (EU) 932/2014 werden nageleefd;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In dit besluit wordt verstaan onder :

- 1<sup>o</sup> de bevoegde entiteit : het Departement Landbouw en Visserij van het Vlaams Ministerie van Landbouw en Visserij;
- 2<sup>o</sup> gedelegeerde verordening : de gedelegeerde verordening (EU) nr. 932/2014 van de Commissie van 29 augustus 2014 tot vaststelling van tijdelijke buitengewone maatregelen ter ondersteuning van producenten van bepaalde soorten groenten en fruit en tot wijziging van Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 913/2014;
- 3<sup>o</sup> de producentenorganisatie : de organisatie die een erkenning heeft verkregen als producentenorganisatie in de sector groenten en fruit op basis van het besluit van de Vlaamse regering van 8 mei 2009 betreffende de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit voor wat betreft de erkenning van producentenorganisaties, de actiefondsen, de operationele programma's en de toekenning van de financiële steun.

**Art. 2.** De producentenorganisaties die in de periode van 4 september 2014 tot en met 10 september 2014, als tijdelijke buitengewone steunmaatregelen, zoals bepaald in artikel 3 en 5 van de gedelegeerde verordening, producten uit de markt hebben genomen, dan wel niet of groen hebben geogost, komen onder de voorwaarden, bepaald in dit besluit, in aanmerking voor steun.

De steun, vermeld in het eerste lid, wordt gegeven onder de vorm van de-minimissteun, waarvan de voorwaarden bepaald worden in verordening (EU) nr. 1407/2013 van de Commissie van 18 december 2013 betreffende de toepassing van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op de-minimissteun, PB L 352, 24 december 2013, p. 1–8. Overeenkomstig artikel 3, 2 van verordening (EU) nr. 1407/2013 van de Commissie van 18 december 2013 ligt het totale bedrag aan de-minimissteun dat aan één onderneming wordt verleend, niet hoger dan 200 000 EUR over een periode van drie belastingjaren.

**Art. 3.** De steun, vermeld in artikel 2, kan alleen betrekking hebben op :

- 1<sup>o</sup> het groen oogsten, het niet-oogsten of het uit de markt nemen van de volgende producten die voor verse consumptie bestemd zijn :
  - a) tomaten van GN-code 0702 00 00;
  - b) wortelen van GN-code 0706 10 00;
  - c) kool van GN-code 0704 90 10;
  - d) niet-scherpsmakende pepers van GN-code 0709 60 10;
  - e) bloemkool en broccoli van GN-code 0704 10 00;
  - f) komkommers van GN-code 0707 00 05;

2° het uit de markt nemen van de volgende, voor verse consumptie bestemde producten :

- a) appels van GN-code 0808 10;
- b) peren van GN-code 0808 30.

**Art. 4.** Als de deelname aan de maatregelen vanwege de producentenorganisatie betrekking had op het uit de markt nemen van de producten, vermeld in artikel 3, bedraagt de steun :

- 1° de bedragen, vermeld in bijlage 1, als het uit de markt nemen bestemd was voor gratis verstrekking als vermeld in artikel 34, vierde lid, van verordening (EU) nr. 1308/2013 van 17 december 2013 tot vaststelling van een gemeenschappelijke ordening van de markten voor landbouwproducten en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 922/72, (EEG) nr. 234/79, (EG) nr. 1037/2001 en (EG) nr. 1234/2007 van de Raad. De steun bestaat uit een financiële bijdrage die afhankelijk is van het product, aangevuld met een vergoeding voor sorteer-, verpakkings- en transportkosten;
- 2° de bedragen, vermeld in bijlage 2, als het uit de markt nemen bestemd was voor andere bestemmingen dan gratis verstrekking. De steun bestaat alleen uit een financiële bijdrage die afhankelijk is van het product.

**Art. 5.** Als de deelname aan de maatregelen vanwege de producentenorganisatie betrekking had op het niet-oogsten of groen oogsten van de producten, vermeld in artikel 3, 1°, bedraagt de steun de bedragen die opgenomen zijn in bijlage 3. De steun bestaat alleen uit een financiële bijdrage die afhankelijk is van het product.

**Art. 6.** De deelnames, vermeld in artikel 4 en 5, komen alleen voor steun in aanmerking als ze zijn onderworpen aan controles, zoals bepaald in de gedelegeerde verordening.

**Art. 7.** De producentenorganisatie vraagt de steun, vermeld in artikel 2, aan met het formulier en de verklaring op eer die als bijlagen 4 en 5 bij dit besluit zijn gevoegd. De formulieren worden uiterlijk drie weken na de inwerkingtreding van dit besluit bezorgd aan de bevoegde entiteit.

De steun, vermeld in artikel 2 wordt :

- 1° overeenkomstig artikel 6, derde lid, verordening (EU) nr. 1407/2013 van de Commissie van 18 december 2013 betreffende de toepassing van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op de-minimissteun, pas toegekend nadat de begunstigde de ingevulde en ondertekende verklaring op eer, vermeld in het eerste lid, bezorgd heeft aan de bevoegde entiteit;
- 2° uitbetaald in de vorm van een kapitaalpremie.

**Art. 8.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 9.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de landbouw, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 2 oktober 2015.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,  
J. SCHAUVLIEGE

Bijlage 1. — Vergoedingen voor het uit de markt nemen van groenten en fruit, bestemd voor gratis uitreiking als vermeld in artikel 4, 1°

product	financiële bijdrage (euro/100 kg)	sorteer- en verpakkingskosten (euro/100 kg)	transportkosten (euro/100 kg)
appels	16,98	18,77	vervoerskosten < 25 km = 1,82  vervoerskosten 25 - 200 km = 4,14  toeslag voor gekoeld transport = 1,82
peren	23,85	15,96	
tomaten	27,45	20,11	
wortelen	12,81	20,11	
wittekool	5,81	20,11	
rodekool	5,81	20,11	
paprika	44,40	20,11	
bloemkool	15,69	16,91	
broccoli	15,69	20,11	
komkommer	24,00	20,11	

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 2 oktober 2015 tot toekenning van steun aan producentenorganisaties in de groente- en fruitsector voor de collectieve deelname aan de crisismaatregelen tijdens de periode van 4 september 2014 tot en met 10 september 2014 ingevolge de Ruslandboycot.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,  
J. SCHAUVLIEGE

Bijlage 2. — Vergoeding voor het uit de markt nemen van groenten en fruit, bestemd voor andere bestemmingen dan gratis uitreiking als vermeld in artikel 4, 2° van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 oktober 2015 tot toekenning van steun aan producentenorganisaties in de groente- en fruitsector voor de collectieve deelname aan de crisismaatregelen tijdens de periode van 4 september 2014 tot en met 10 september 2014 ingevolge de Ruslandboycot

product	financiële bijdrage (euro/100 kg)
appels	9,92
peren	11,93
tomaten	13,73
wortelen	6,41
wittekool	2,91
rodekool	2,91
paprika	22,5
bloemkool	7,89
broccoli	7,89
komkommer	12

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 2 oktober 2015 tot toekenning van steun aan producentenorganisaties in de groente- en fruitsector voor de collectieve deelname aan de crisismaatregelen tijdens de periode van 4 september 2014 tot en met 10 september 2014 ingevolge de Ruslandboycot.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,  
J. SCHAUVLIEGE

Bijlage 3. — Vergoedingen voor het niet-oogsten of groen oogsten van groenten als vermeld in artikel 5

product	financiële bijdrage (euro/ha)
wortelen	5190,75
kool (wittekool en rodekool)	2421,19
bloemkool	2663,25
broccoli	1242,75
trostomaten	12.537,79
tomaten los	12.562,49
komkommer	9072,00

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 2 oktober 2015 tot toekenning van steun aan producentenorganisaties in de groente- en fruitsector voor de collectieve deelname aan de crisismaatregelen tijdens de periode van 4 september 2014 tot en met 10 september 2014 ingevolge de Ruslandboycot.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,  
J. SCHAUVLIEGE

Bijlage 4. Formulier voor de aanvraag van steun voor de collectieve deelname aan de crisismaatregelen tijdens de periode van 4 tot en met 10 september 2014 ingevolge de Ruslandboycot

SI-01-150325

## Aanvraag van steun voor de collectieve deelname aan de crisismaatregelen tijdens de periode van 4 tot en met 10 september 2014 ingevolge de Ruslandboycot

Departement Landbouw en Visserij  
**Afdeling Ondernemen en Ontwikkelen**  
 Dienst GMO  
 Koning Albert II-laan 35 bus 40, 1030 BRUSSEL  
 T 02 552 74 70 – F 02 552 74 71

In te vullen door de  
 behandelende afdeling  
 ontvangstdatum

dossiernummer

### Waarvoor dient dit formulier?

Met dit formulier kunnen erkende producentenorganisaties in de sector groenten en fruit een vergoeding aanvragen voor groenten en fruit die in de periode van 4 september 2014 tot en met 10 september 2014 uit de markt zijn genomen, groen zijn geoogst of niet zijn geoogst, volgens de bepalingen in het besluit van de Vlaamse Regering tot toekenning van steun aan producentenorganisaties in de groente- en fruitsector voor de collectieve deelname aan de crisismaatregelen tijdens de periode van 4 september 2014 tot en met 10 september 2014 ingevolge de Ruslandboycot.

### Wie vult dit formulier in?

Dit formulier moet ingevuld worden door de verantwoordelijke van de producentenorganisatie.

### Bij wie kunt u terecht voor meer informatie?

Als u vragen hebt over de aanvraagprocedure of over dit formulier, kunt u contact opnemen met Rudy Geerts, tel. 02 552 74 95, [rudy.geerts@lv.vlaanderen.be](mailto:rudy.geerts@lv.vlaanderen.be).

## Gegevens van de aanvrager

### 1 Vul de gegevens van de producentenorganisatie in.

Bij het adres vermeldt u de adresgegevens van de maatschappelijke zetel.

naam of maatschappelijke  
 benaming .....

juridische vorm .....

website .....

oprichtingsdatum  
 dag ..... maand ..... jaar .....

straat en nummer .....

postnummer en gemeente .....

activiteiten volgens de  
 statuten .....

ondernemingsnummer  
 ..... . . . .

btw-nummer BE - -  
 ..... - -

kredietinstelling .....

IBAN  
 .....

BIC  
.....**2 Vul de gegevens van de contactpersoon in.**voor- en achternaam  
.....functie  
.....telefoonnummer  
.....faxnummer  
.....e-mailadres  
.....**Gegevens van de steunaanvraag****3 Geef voor elk toegelaten product het totale aantal hectaren dat is aangemeld in de periode in kwestie en dat effectief groen is geoogst of niet is geoogst.***Vermeld ook de aangevraagde vergoeding.*

	aantal aangemelde hectaren	aantal hectaren GO/NO	totale aangevraagde vergoeding
tomaten	.....	.....	euro
wortelen	.....	.....	euro
kool	.....	.....	euro
komkommer	.....	.....	euro

**4 Geef voor elk toegelaten product per 100 kg het totale aantal producten dat uit de markt is genomen in de periode in kwestie met als bestemming 'gratis uitreiking'.***Vermeld ook de aangevraagde vergoeding, inclusief de transport-, sorteer- en verpakkingskosten als die van toepassing zijn.*

	aantal in 100 kg	financiële bijdrage	transportkosten	sorteer- en verpakkingskosten	totale aangevraagde vergoeding
appelen	.....	euro	euro	euro	euro
peren	.....	euro	euro	euro	euro
tomaten	.....	euro	euro	euro	euro
wortelen	.....	euro	euro	euro	euro
wittekool en rodekool	.....	euro	euro	euro	euro
paprika	.....	euro	euro	euro	euro
bloemkool	.....	euro	euro	euro	euro
broccoli	.....	euro	euro	euro	euro
komkommer	.....	euro	euro	euro	euro

- 5 Geef voor elk toegelaten product per 100 kg het totale aantal producten dat uit de markt is genomen in de periode in kwestie met een andere bestemming dan 'gratis uitreiking'.**

*Vermeld ook de aangevraagde vergoeding.*

	aantal in 100 kg	totale aangevraagde vergoeding
appelen	.....	.....
peren	.....	.....
tomaten	.....	.....
wortelen	.....	.....
wittekool en rodekool	.....	.....
paprika	.....	.....
bloemkool	.....	.....
broccoli	.....	.....
komkommer	.....	.....

#### Aanvullende documenten

- 6 Welke aanvullende documenten voegt u bij deze aanvraag?**

.....

#### Ondertekening

- 7 Vul de onderstaande verklaring in.**

**Ik verklaar dat ik heb kennisgenomen van de voorwaarden die bepaald zijn in het besluit van de Vlaamse Regering van xxx tot toekenning van steun aan producentenorganisaties in de groente- en fruitsector voor de collectieve deelname aan de crisismaatregelen tijdens de periode van 4 september 2014 tot en met 10 september 2014 ingevolge de Ruslandboycot voor het verkrijgen van steun voor investeringen in de omkaderingssector van land- en tuinbouw.**

**Ik zal zowel Vlaamse als externe controle over de ontvangen steun aanvaarden.**

**Ik bevestig dat ik alle gegevens in dit formulier naar waarheid heb ingevuld.**

datum dag ..... maand ..... jaar .....

handtekening

voor- en achternaam

functie

#### Aan wie bezorgt u dit formulier?

- 8 Bezorg dit formulier aan de afdeling Ondernemen en Ontwikkelen van het Departement Landbouw en Visserij. Het adres staat bovenaan op dit formulier.**

**Privacywaarborg**

- 9 *De gegevens die u meedeelt, worden opgeslagen in een bestand. U hebt het recht om uw gegevens te raadplegen en te laten verbeteren. Uw gegevens worden gebruikt voor de behandeling van uw dossier en kunnen later ook anoniem verwerkt worden voor statistische of wetenschappelijke doeleinden.*

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 2 oktober 2015 tot toekenning van steun aan producentenorganisaties in de groente- en fruitsector voor de collectieve deelname aan de crisismaatregelen tijdens de periode van 4 september 2014 tot en met 10 september 2014 ingevolge de Ruslandboycot.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,  
J. SCHAUVLIEGE





**3 Vul de onderstaande verklaring in.**

**Ik verklaar dat ik heb kennisgenomen van de toelichting bij de verklaring op erewoord over de-minimissteun.**

**Ik verklaar dat voor dezelfde in aanmerking komende kosten nog geen staatssteun is verleend op grond van een groepsvrijstellingsverordening of een besluit van de Europese Commissie als de de-minimissteun meer bedraagt dan de steun die op grond daarvan verkregen zou worden.**

datum      dag .....      maand .....      jaar .....

handtekening .....

voor- en achternaam .....

functie .....

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 2 oktober 2015 tot toekenning van steun aan producentenorganisaties in de groente- en fruitsector voor de collectieve deelname aan de crisismaatregelen tijdens de periode van 4 september 2014 tot en met 10 september 2014 ingevolge de Ruslandboycot.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,  
J. SCHAUVLIEGE

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[C – 2015/36305]

**2 OCTOBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand portant octroi d'aides aux organisations de producteurs dans le secteur des légumes et des fruits pour la participation collective aux mesures de crise pendant la période du 4 septembre 2014 au 10 septembre 2014 inclus suite au boycott russe**

Le Gouvernement flamand,

Vu le Règlement (UE) n° 1407/2013 de la Commission du 18 décembre 2013 relatif à l'application des articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne aux aides de minimis ;

Vu le décret du 28 juin 2013 relatif à la politique de l'agriculture et de la pêche, l'article 9, alinéa premier, 1°, et alinéa deux ;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget donné le 21 mai 2015 ;

Vu l'avis 57.734/1/V du Conseil d'Etat, donné le 30 juillet 2015, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant que, en vertu du Règlement délégué (UE) n° 932/2014 de la Commission du 29 août 2014, la Commission européenne a fixé des mesures exceptionnelles de soutien temporaire en faveur des producteurs de certains fruits et légumes en octroyant une aide financière de la part de l'Union européenne à concurrence d'un montant maximal de 125 millions d'euros suite au boycott russe ;

Considérant que, bien que ces mesures d'aide exceptionnelles fussent prévues pour la période du 18 août au 30 novembre 2014 inclus, la Commission européenne a déjà annoncé inopinément le 10 septembre 2014 la cessation prématurée des mesures exceptionnelles avec effet rétroactif, de sorte que uniquement les quantités non récoltées, récoltées en vert ou retirées du marché qui sont notifiées jusqu'au 3 septembre 2014 inclus, étaient éligibles à une indemnité ;

Considérant que les producteurs et les organisations de producteurs avaient également notifié des légumes et des fruits dans la période du 4 au 10 septembre, et avaient procédé effectivement à leur non-récolte, récolte en vert ou retrait du marché, en respectant toutes les conditions prévues par le Règlement (UE) 932/2014 ;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans le présent arrêté, on entend par :

- 1° l'entité compétente : le Département de l'Agriculture et de la Pêche du Ministère flamand de l'Agriculture et de la Pêche ;
- 2° Règlement délégué : le Règlement délégué (UE) n° 932/2014 de la Commission du 29 août 2014 fixant des mesures exceptionnelles de soutien temporaire en faveur des producteurs de certains fruits et légumes et modifiant le règlement délégué (UE) no 913/2014 ;
- 3° l'organisation de producteurs : l'organisation qui a obtenu un agrément en tant qu'organisation de producteurs dans le secteur des légumes et des fruits sur la base de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 mai 2009 relatif à l'organisation commune des marchés dans le secteur des fruits et légumes en ce qui concerne l'agrément des organisations de producteurs, les fonds opérationnels, les programmes opérationnels et l'octroi d'aide financière.

**Art. 2.** Les organisations de producteurs qui, dans la période du 4 septembre 2014 au 10 septembre 2014 inclus, comme mesure d'aide exceptionnelle temporaire, telle que fixée aux articles 3 et 5 du Règlement délégué, ont procédé au retrait de certains produits du marché ou à leur non-récolte ou récolte en vert, sont éligibles à l'aide aux conditions fixées dans le présent arrêté.

L'aide, visée à l'alinéa premier, est octroyée sous forme d'une aide de minimis, dont les conditions sont fixées au Règlement (UE) n° 1407/2013 de la Commission du 18 décembre 2013 relatif à l'application des articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne aux aides de minimis, JO L352, 24 décembre 2013, p 1-8. Conformément à l'article 3,2 du Règlement (UE) n° 1407/2013 de la Commission du 18 décembre 2013, le montant total des aides de minimis octroyées par État membre à une entreprise unique ne peut excéder 200 000 EUR sur une période de trois exercices fiscaux.

**Art. 3.** L'aide, visée à l'article 2, ne peut avoir trait qu'à :

- 1° la récolte en vert, la non-récolte ou le retrait du marché des produits suivants destinés à la consommation à l'état frais :
  - a) tomates relevant du code NC ex 0702 00 00 ;
  - b) carottes relevant du code NC ex 0706 10 00 ;
  - c) choux relevant du code NC ex 0704 90 10 ;
  - d) piments doux ou poivrons relevant du code NC ex 0709 60 10 ;
  - e) choux-fleurs et choux-fleurs brocolis relevant du code NC ex 0704 10 00 ;
  - f) concombres relevant du code NC ex 0707 00 05 ;
- 2° le retrait du marché des produits suivants destinés à la consommation à l'état frais :
  - a) pommes relevant du code NC 0808 10 ;
  - b) poires relevant du code NC 0808 30.

**Art. 4.** Si la participation aux mesures de la part de l'organisation de producteurs avait trait au retrait du marché des produits, visés à l'article 3, l'aide s'élève aux :

- 1° montants, visés à l'annexe 1, si le retrait du marché était destiné à la distribution gratuite telle que visée à l'article 34, alinéa quatre, du Règlement (UE) n° 1308/2013 du 17 décembre 2013 portant organisation commune des marchés des produits agricoles et abrogeant les règlements (CEE) n° 922/72, (CEE) n° 234/79, (CE) n° 1037/2001 et (CE) n° 1234/2007 du Conseil. L'aide se compose d'une contribution financière qui dépend du produit, complétée par une indemnité pour frais de triage, d'emballage et de transport ;
- 2° montants, visés à l'annexe 2, si le retrait du marché avait d'autres destinations que la distribution gratuite. L'aide se compose uniquement d'une contribution financière qui dépend du produit.

**Art. 5.** Si la participation aux mesures de la part de l'organisation de producteurs avait trait à la non-récolte ou la récolte en vert des produits, visés à l'article 3, 1°, l'aide s'élève aux montants repris en annexe 3. L'aide se compose uniquement d'une contribution financière qui dépend du produit.

**Art. 6.** Les participations visées aux articles 4 et 5 ne sont éligibles à une aide que si elles sont soumises à des contrôles, tels que fixés au Règlement délégué.

**Art. 7.** L'organisation de producteurs demande l'aide, visée à l'article 2, au moyen du formulaire et de la déclaration sur l'honneur qui sont joints en annexes 4 et 5 au présent arrêté. Les formulaires sont transmis à l'entité compétente au plus tard trois semaines suivant l'entrée en vigueur du présent arrêté.

L'aide, visée à l'article 2 :

- 1° n'est octroyée qu'après que le bénéficiaire a transmis la déclaration sur l'honneur complétée et signée, visée à l'alinéa premier, à l'entité compétente, conformément à l'article 6, alinéa trois, du Règlement (UE) n° 1407/2013 de la Commission du 18 décembre 2013 relatif à l'application des articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne aux aides de minimis ;
- 2° est payée sous forme d'une prime de capital.

**Art. 8.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 9.** Le Ministre flamand ayant l'agriculture dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 octobre 2015.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,

J. SCHAUVLIEGE

Annexe 1<sup>re</sup>. — Indemnités pour le retrait du marché de légumes et de fruits, destinés à la distribution gratuite, telle que visée à l'article 4, 1°

produit	contribution financière (euros/100 kg)	frais de triage et d'emballage (euros/100 kg)	frais de transport (euros/100 kg)
pommes	16,98	18,77	frais de transport < 25 km = 1,82  frais de transport 25 - 200 km = 4,14  supplément pour transport frigorifique = 1,82
poires	23,85	15,96	
tomates	27,45	20,11	
carottes	12,81	20,11	
chou cabus	5,81	20,11	
chou rouge	5,81	20,11	
poivron	44,40	20,11	
chou-fleur	15,69	16,91	
brocoli	15,69	20,11	
concombre	24,00	20,11	

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 octobre 2015 portant octroi d'aides aux organisations de producteurs dans le secteur des légumes et des fruits pour la participation collective aux mesures de crise pendant la période du 4 septembre 2014 au 10 septembre 2014 inclus suite au boycott russe.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,

J. SCHAUVLIEGE

Annexe 2. — Indemnité pour le retrait du marché de légumes et de fruits ayant d'autres destinations que la distribution gratuite, telle que visée à l'article 4, 2°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 octobre 2015 portant octroi d'aides aux organisations de producteurs dans le secteur des légumes et des fruits pour la participation collective aux mesures de crise pendant la période du 4 septembre 2014 au 10 septembre 2014 inclus suite au boycott russe

produit	contribution financière (euros/100 kg)
pommes	9,92
poires	11,93
tomates	13,73
carottes	6,41
chou cabus	2,91
chou rouge	2,91
poivron	22,5
chou-fleur	7,89
brocoli	7,89
concombre	12

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 octobre 2015 portant octroi d'aides aux organisations de producteurs dans le secteur des légumes et des fruits pour la participation collective aux mesures de crise pendant la période du 4 septembre 2014 au 10 septembre 2014 inclus suite au boycott russe.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,  
J. SCHAUVLIEGE

Annexe 3. — Indemnités pour la non-récolte ou la récolte en vert de légumes telle que visée à l'article 5

produit	contribution financière (euros/ha)
carottes	5190,75
chou (chou cabus et chou rouge)	2421,19
chou-fleur	2663,25
brocoli	1242,75
tomates en grappe	12 537,79
tomates en vrac	12 562,49
concombre	9072,00

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 octobre 2015 portant octroi d'aides aux organisations de producteurs dans le secteur des légumes et des fruits pour la participation collective aux mesures de crise pendant la période du 4 septembre 2014 au 10 septembre 2014 inclus suite au boycott russe.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,  
J. SCHAUVLIEGE

Annexe 4. Formulaire de demande d'aide pour la participation collective aux mesures de crise pendant la période du 4 au 10 septembre 2014 inclus suite au boycott russe

SI-01-150325

# Demande d'aide pour la participation collective aux mesures de crise pendant la période du 4 au 10 septembre 2014 inclus suite au boycott russe

Departement Landbouw en Visserij  
**Afdeling Ondernemen en Ontwikkelen**  
 Dienst GMO  
 Koning Albert II-laan 35 bus 40, 1030 BRUSSEL  
 T 02 552 74 70 – F 02 552 74 71

A remplir par la division  
 traitante  
 date de réception

numéro du dossier

**A quoi sert ce formulaire ?**

A l'aide de ce formulaire, des organisations de producteurs agréées dans le secteur des fruits et légumes peuvent demander une indemnité pour des fruits et légumes retirés du marché, récoltés en vert ou non-récoltés dans la période du 4 septembre 2014 au 10 septembre 2014 inclus, selon les dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand portant octroi d'aides aux organisations de producteurs dans le secteur des légumes et des fruits pour la participation collective aux mesures de crise pendant la période du 4 septembre 2014 au 10 septembre 2014 inclus suite au boycott russe.

**Qui remplit ce formulaire ?**

Ce formulaire doit être rempli par le responsable de l'organisation de producteurs.

**A qui s'adresser pour de plus amples informations ?**

Si vous avez des questions sur la procédure de demande ou sur ce formulaire, vous pouvez contacter Rudy Geerts, tél. 02 552 74 95, [rudy.geerts@lv.vlaanderen.be](mailto:rudy.geerts@lv.vlaanderen.be).

## Coordonnées du demandeur

**1 Complétez les coordonnées de l'organisation de producteurs.**

Comme adresse, vous mentionnez l'adresse du siège social.

nom ou dénomination sociale

.....

forme juridique

.....

site web

.....

date de constitution

jour ..... mois ..... année .....

rue et numéro

.....

code postal et commune

.....

activités selon les statuts

.....

numéro d'entreprise

.....

numéro TVA

BE ..... - .....

établissement de crédit

.....

IBAN

.....

BIC

.....

**2 Complétez les coordonnées de la personne de contact.**

prénom et nom de famille .....

fonction .....

numéro de téléphone .....

numéro de fax .....

adresse e-mail .....

**Données de la demande d'aide****3 Indiquez pour chaque produit autorisé le nombre total d'hectares qui est notifié dans la période concernée et qui est effectivement récolté en vert ou non-récolté.**

*Mentionnez également l'indemnité demandée.*

	nombre d'hectares notifiés	nombre d'hectares récoltés en vert/non-récoltés	indemnité totale demandée
tomates	.....	.....	EUR
carottes	.....	.....	EUR
chou	.....	.....	EUR
concombre	.....	.....	EUR

**4 Indiquez pour chaque produit autorisé par 100 kg le nombre total de produits retiré du marché dans la période concernée, ayant comme destination la « distribution gratuite ».**

*Mentionnez également l'indemnité demandée, y compris les frais de transport, de triage et d'emballage si d'application.*

	nombre en 100 kg	contribution financière	frais de transport	frais de triage et d'emballage	indemnité totale demandée
pommes	.....	EUR	EUR	EUR	EUR
poires	.....	EUR	EUR	EUR	EUR
tomates	.....	EUR	EUR	EUR	EUR
carottes	.....	EUR	EUR	EUR	EUR
chou cabus et chou rouge	.....	EUR	EUR	EUR	EUR
poivron	.....	EUR	EUR	EUR	EUR
chou-fleur	.....	EUR	EUR	EUR	EUR
brocoli	.....	EUR	EUR	EUR	EUR
concombre	.....	EUR	EUR	EUR	EUR

**5 Indiquez pour chaque produit autorisé par 100 kg le nombre total de produits retiré du marché dans la période concernée, ayant d'autres destinations que la « distribution gratuite ».**

*Mentionnez également l'indemnité demandée.*

	nombre en 100 kg	indemnité totale demandée
pommes	.....	.....
poires	.....	.....
tomates	.....	.....
carottes	.....	.....
chou cabus et chou rouge	.....	.....
poivron	.....	.....
chou-fleur	.....	.....
brocoli	.....	.....
concombre	.....	.....

### Documents complémentaires

**6 Documents complémentaires à joindre à cette demande ?**

.....

### Signature

**7 Complétez la déclaration ci-dessous.**

**Je déclare avoir pris connaissance des conditions fixées à l'arrêté du Gouvernement flamand du xxx portant octroi d'aides aux organisations de producteurs dans le secteur des légumes et des fruits pour la participation collective aux mesures de crise pendant la période du 4 septembre 2014 au 10 septembre 2014 inclus suite au boycott russe en vue d'obtenir une aide aux investissements dans le secteur d'encadrement de l'agriculture et de l'horticulture.**

**J'accepterai tant le contrôle flamand que le contrôle externe sur l'aide reçue.**

**Je confirme que toutes les données fournies dans le présent formulaire sont véridiques.**

date                      jour .....                      mois .....                      année .....

signature

prénom et nom de famille

fonction

### A qui transmettez-vous le présent formulaire ?

**8 Veuillez transmettre ce formulaire à la Division de l'Entrepreneuriat et du Développement du Département de l'Agriculture et de la Pêche. Vous trouverez l'adresse en tête de ce formulaire.**

**Garantie de la vie privée**

- 9 *Les données que vous communiquez sont sauvegardées dans un fichier. Vous avez le droit de consulter et faire corriger vos données. Vos données sont utilisées en vue du traitement de votre dossier et peuvent également être traitées anonymement pour des objectifs statistiques ou scientifiques.*

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 octobre 2015 portant octroi d'aides aux organisations de producteurs dans le secteur des légumes et des fruits pour la participation collective aux mesures de crise pendant la période du 4 septembre 2014 au 10 septembre 2014 inclus suite au boycott russe.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,  
J. SCHAUVLIEGE



Annexe 5. Formulaire pour la déclaration sur l'honneur concernant les aides de minimis

SI-01-150327

Déclaration sur l'honneur concernant les aides de minimis

////////////////////

Departement Landbouw en Visserij
Afdeling Ondernemen en Ontwikkelen
Dienst GMO
Koning Albert II-laan 35 bus 40, 1030 BRUSSEL
T 02 552 74 70 – F 02 552 74 71

Aides de minimis : c'est quoi ?

Le montant d'aide prévu par l'Autorité flamande pour la participation collective aux mesures de crise pendant la période du 4 au 10 septembre 2014 inclus suite au boycott russe, constitue l'aide de minimis telle que fixée dans le Règlement de minimis n° 1407/2013, Règlement (CE) n° 994/98 du Conseil. Une des conditions stipule que le montant total des aides de minimis horizontales octroyées à une seule entreprise ne peut excéder 200.000 euros sur une période de trois ans. Elle s'applique quelle que soit la forme de l'aide, quelle que soit l'instance publique qui octroie l'aide de minimis, et quel que soit son objectif. Toutes les aides de minimis de la période de référence doivent être additionnées.

A quoi sert ce formulaire ?

Au moyen de ce formulaire, l'entreprise bénéficiaire déclare sur l'honneur que, suite à l'octroi des aides de minimis qu'elle demande, le plafond de l'entreprise n'est pas dépassé. Si l'entreprise dépasse effectivement ce plafond, le montant total des aides de minimis peut être recouvré, y compris la partie de l'aide qui ne dépasse pas le plafond.

Où trouvez-vous de plus amples informations sur les aides de minimis ?

Vous trouverez de plus amples informations dans l'annexe explicative.

////////////////////

1 Complétez ci-après les données d'identification de votre entreprise.

nom d'entreprise .....
rue et numéro .....
code postal et commune .....

2 Cochez la mention utile.

[ ] Une aide de minimis a été octroyée antérieurement. Pour quelle période cette aide a-t-elle été octroyée ?
Joignez à cette demande une copie des données démontrant que des aides de minimis ont été octroyées pendant les deux années calendaires précédentes et l'année calendaire en cours. La date de fin est la date de signature de cette déclaration.

date de début jour 01 mois 01 année .....
date de fin jour ..... mois ..... année .....

A concurrence de quel montant des aides de minimis ont-elles été octroyées ?

Les aides octroyées ne doivent pas encore être payées. Seules les aides de minimis horizontales doivent être portées en compte.

euros

[ ] Aucune aide de minimis n'a été octroyée antérieurement pendant les deux années calendaires précédentes et l'année calendaire en cours jusqu'à la date de signature de cette déclaration.

**3 Complétez la déclaration ci-dessous.**

**Je déclare avoir pris connaissance de l'explication de la déclaration sur l'honneur concernant les aides de minimis.**

**Je déclare qu'aucune aide publique n'a été octroyée pour les mêmes frais éligibles sur la base d'un règlement d'exemption par catégorie ou d'une décision de la Commission européenne si les aides de minimis dépassent l'aide qui serait obtenue sur cette base.**

date  
jour ..... mois ..... année .....

signature .....

prénom et nom .....

fonction .....

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 octobre 2015 portant octroi d'aides aux organisations de producteurs dans le secteur des légumes et des fruits pour la participation collective aux mesures de crise pendant la période du 4 septembre 2014 au 10 septembre 2014 inclus suite au boycott russe.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,  
J. SCHAUVLIEGE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2015/36324]

**9 OKTOBER 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende het subsidiëren van operationele groepen inzake het Europees Partnerschap voor Innovatie - netwerk voor de productiviteit en duurzaamheid in de landbouw**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid, artikel 9, eerste lid, 2° en 4°, en artikel 9, tweede lid;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 22 april 2014;

Gelet op het advies van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij, gegeven op 27 juni 2014;

Gelet op advies 57.961/3 van de Raad van State, gegeven op 22 september 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat verordening (EU) nr. 1305/2013 van het Europees Parlement en van de Raad van 17 december 2013 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling (ELFPO) en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1698/2005 van de Raad steun voorziet voor de oprichting en werking van operationele groepen in het kader van het Europees Partnerschap voor Innovatie (EIP) voor de productiviteit en duurzaamheid in de landbouw;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw;

Na beraadslaging,

Besluit :

*HOOFDSTUK 1. — Algemene bepalingen*

**Artikel 1.** In dit besluit wordt verstaan onder :

- 1° bevoegde entiteit : het Departement Landbouw en Visserij van het Vlaams Ministerie van Landbouw en Visserij;
- 2° minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor de landbouw;
- 3° operationele groep : een groep als vermeld in artikel 56 en 57 van verordening (EU) nr. 1305/2013;
- 4° verordening (EU) nr. 1305/2013 : verordening (EU) nr. 1305/2013 van het Europees Parlement en van de Raad van 17 december 2013 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling (ELFPO) en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1698/2005 van de Raad.

**Art. 2.** Het hoofd van de bevoegde entiteit kan de aangelegenheden die conform dit besluit en de uitvoeringsbepalingen ervan onder de bevoegdheid van de bevoegde entiteit vallen, subdelegeren aan personeelsleden van de bevoegde entiteit die onder zijn hiërarchisch gezag staan, tot op het meest functionele niveau.

*HOOFDSTUK 2. — Steun voor de oprichting en de werking van operationele groepen*

**Art. 3.** Conform artikel 35 van verordening (EU) nr. 1305/2013 en binnen de daarvoor bestemde begrotingskredieten kan de minister, volgens de bepalingen die zijn vastgesteld in dit besluit, een subsidie verlenen aan een indiener voor de oprichting of de werking van een operationele groep.

**Art. 4.** De kosten voor de oprichting of de werking van de operationele groepen, met uitzondering van de overheadkosten en de investeringskosten, komen in aanmerking voor subsidiëring.

Alleen de kosten die betrekking hebben op de oprichting, of de kosten voor de werking tijdens een periode van maximaal twee jaar na de oprichtingsdatum van de operationele groep komen voor subsidiëring in aanmerking.

De minister kan nadere regels opleggen voor de kosten die voor subsidie in aanmerking komen.

**Art. 5.** De maximaal toegekende subsidie bedraagt 30.000 euro per operationele groep.

De subsidie bedraagt maximaal 90% van de subsidiabele kosten.

#### HOOFDSTUK 3. — *De indiening van aanvragen voor de subsidiëring van operationele groepen*

**Art. 6.** De minister kan jaarlijks een oproep doen om aanvragen in te dienen voor de subsidiëring van de oprichting of de werking van operationele groepen.

De minister kan bij elke oproep de thema's waarrond operationele groepen werken, in hoeveel operationele groepen per thema maximaal wordt voorzien, en de maximale subsidie per operationele groep bepalen.

De bevoegde entiteit zorgt voor de bekendmaking van de oproep.

De oproep vermeldt minimaal de eventuele thema's, de beoordelingscriteria, de maximale subsidie per operationele groep, het aanvraagformulier en de indieningsvoorwaarden.

**Art. 7.** De aanvraag wordt bij de bevoegde entiteit ingediend in een elektronische versie.

De minister kan de vorm en de inhoud voor de aanvragen tot subsidiëring van een operationele groep nader bepalen.

**Art. 8.** Actoren als vermeld in artikel 56 van verordening (EU) nr. 1305/2013 kunnen een aanvraag tot subsidiëring van een operationele groep indienen.

#### HOOFDSTUK 4. — *De beoordeling van de aanvragen tot subsidiëring van een operationele groep*

**Art. 9.** De aanvragen tot subsidiëring van operationele groepen worden beoordeeld door een beoordelingscommissie die als volgt is samengesteld :

- 1° drie personeelsleden van het beleidsdomein Landbouw en Visserij, onder wie een voorzitter;
- 2° één vertegenwoordiger van het beleidsdomein Economie, Wetenschap en Innovatie;
- 3° minstens twee externe experts.

De beoordelingscommissie kan worden bijgewoond door een vertegenwoordiger van de Inspectie van Financiën.

**Art. 10.** De aanvragen worden beoordeeld op basis van de volgende elementen :

- 1° de conformiteit met de bepalingen in de oproep;
- 2° de samenstelling van de operationele groep;
- 3° het beoogde doel en de verwachte output;
- 4° de kwaliteit van het voorstel en de voorgestelde acties;
- 5° de complementariteit met bestaande initiatieven. Iedere operationele groep gaat na of er kennis over het behandelde onderwerp aanwezig is bij de praktijkcentra of het Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek en toont aan op welke manier hij die kennis benut. Als de kennis niet benut wordt, moet dat gemotiveerd worden;
- 6° wijze van verspreiding van de resultaten.

In het eerste lid, 5°, wordt verstaan onder praktijkcentra : de centra, vermeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 14 mei 2004 betreffende de toekenning van facultatieve subsidies aan Praktijkcentra actief in de voorlichting en ontwikkeling van Land- en Tuinbouw.

De minister kan de beoordelingscriteria, vermeld in het eerste lid, per oproep en per fase nader bepalen.

**Art. 11.** De minister neemt een beslissing over de te subsidiëren operationele groepen. De bevoegde entiteit brengt de indiener op de hoogte van de beslissing van de minister.

**Art. 12.** Bij de oprichting van de operationele groep wordt de samenwerking binnen de operationele groep geformaliseerd met een samenwerkingsovereenkomst tussen de actoren. De samenwerkingsovereenkomst bevat de oprichtingsdatum van de operationele groep. De samenwerkingsovereenkomst wordt uiterlijk een maand na de oprichting aan de bevoegde entiteit bezorgd.

#### HOOFDSTUK 5. — *Opvolging en rapportering*

**Art. 13.** De indiener is op inhoudelijk en financieel vlak de eindverantwoordelijke en het aanspreekpunt voor de subsidiërende overheid.

**Art. 14.** De bevoegde entiteit zorgt voor de opvolging van de operationele groepen onder andere aan de hand van prestatie-indicatoren.

**Art. 15.** De functionele verantwoording van de subsidie voor de oprichting en de werking van een operationele groep bestaat minstens uit :

- 1° een overzicht van de realisaties en de bereikte resultaten van de operationele groep;
- 2° een verslag van de werking en een reflectie over het verloop van de operationele groep;
- 3° een evaluatie van de waarde van het samenwerkingsverband;
- 4° een persklare tekst voor publicatie op Vlaams en Europees niveau.

De functionele verantwoording, vermeld in het eerste lid, moet uiterlijk zes maanden na de werkingsperiode van maximaal twee jaar worden ingediend bij de bevoegde entiteit.

**Art. 16.** De financiële verantwoording van de subsidie voor de oprichting en de werking van een operationele groep bestaat minstens uit :

- 1° een resultatenrekening waarin alle kosten en opbrengsten met betrekking tot de gesubsidieerde periode zijn opgenomen voor de gesubsidieerde activiteiten. Eventuele bijkomende subsidies van de Vlaamse overheid of andere overheden voor dezelfde activiteiten worden ook opgenomen in de resultatenrekening;
- 2° de verantwoordingsstukken.

De financiële verantwoording, vermeld in het eerste lid, moet uiterlijk zes maanden na de werkingsperiode van maximaal twee jaar worden ingediend bij de bevoegde entiteit.

**Art. 17.** Overeenkomstig artikel 57 van verordening (EU) nr. 1305/2013 verspreiden de operationele groepen de resultaten van hun project via het EIP-netwerk. Ze verspreiden de resultaten eveneens binnen de bij het thema betrokken doelgroepen in Vlaanderen.

#### HOOFDSTUK 6. — *Uitbetaling van de subsidie*

**Art. 18.** De toegekende subsidie wordt als volgt uitbetaald :

- 1° een eerste schijf van maximaal 60% na indiening en beoordeling door de bevoegde entiteit van de volgende stukken :
  - a) een schuldvordering;
  - b) een tussentijds rapport;
  - c) een tussentijdse financiële afrekening;
  - d) de nodige verantwoordingsstukken.
- 2° het resterende saldo van de subsidie na de indiening en beoordeling door de bevoegde entiteit van de volgende stukken :
  - a) een schuldvordering;
  - b) de functionele verantwoording, vermeld in artikel 16;
  - c) de financiële verantwoording, vermeld in artikel 17.

De stukken, vermeld in het eerste lid, punt 1°, kunnen ten vroegste 6 maanden na de start van de werking van de operationele groep worden ingediend bij de bevoegde entiteit.

De subsidie wordt uitbetaald op de rekening van de indiener.

#### HOOFDSTUK 7. — *Toezicht en controle*

**Art. 19.** Met behoud van de bevoegdheden van het Rekenhof en de Inspectie van Financiën kunnen de personeelsleden van het beleidsdomein Landbouw en Visserij ter plaatse controle uitoefenen op de aanwending van de subsidie.

**Art. 20.** De bevoegde entiteit heeft delegatie om de subsidie geheel of gedeeltelijk terug te vorderen of niet uit te betalen in de gevallen, vermeld in artikel 13 en 14 van de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof. De terugbetaling vindt plaats binnen een maand nadat de indiener daarom is verzocht door de bevoegde entiteit.

#### HOOFDSTUK 8. — *Slotbepalingen*

**Art. 21.** Bij de uitvoering van elke activiteit in het kader van een operationele groep met Europese cofinanciering wordt het volgende vermeld : “Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling : Europa investeert in zijn platteland”.

Op alle publicaties, mededelingen en presentaties die in het kader van een operationele groep met Europese cofinanciering worden verspreid, worden de logo's van de Europese Unie en de Vlaamse overheid duidelijk zichtbaar aangebracht.

**Art. 22.** De indiener bezorgt de bevoegde entiteit alle publicaties die hij zelf over de werking van de operationele groep verspreidt, op het moment van de verspreiding.

**Art. 23.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de landbouw, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 oktober 2015.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,  
J. SCHAUVLIEGE

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[C – 2015/36324]

**9 OCTOBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif au subventionnement de groupes opérationnels concernant le réseau de Partenariat européen d'Innovation pour la productivité et le développement durable de l'agriculture**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 28 juin 2013 relatif à la politique de l'agriculture et de la pêche, notamment l'article 9, alinéa premier, 2° et 4°, et l'article 9, alinéa deux ;

Vu l'accord de la Ministre flamande ayant le budget dans ses attributions, donné le 22 avril 2014 ;

Vu l'avis du Conseil consultatif stratégique pour l'Agriculture et la Pêche, rendu le 27 juin 2014 ;

Vu l'avis 57.961/3 du Conseil d'État, donné le 22 septembre 2015, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant le fait que le Règlement (UE) n° 1305/2013 du Parlement européen et du Conseil du 17 décembre 2013 relatif au soutien au développement rural par le Fonds européen agricole pour le développement rural (FEADER) et abrogeant le Règlement (CE) n° 1698/2005 du Conseil, prévoit un soutien pour la mise en place et le fonctionnement de groupes opérationnels dans le cadre du Partenariat européen d'Innovation (PEI) pour la productivité et le développement durable de l'agriculture ;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture ;

Après délibération,

Arrête :

**CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — Dispositions générales**

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans le présent arrêté, on entend par :

- 1° entité compétente : le Département de l'Agriculture et de la Pêche du Ministère flamand de l'Agriculture et de la Pêche ;
- 2° Ministre : le Ministre flamand chargé de l'agriculture ;
- 3° groupe opérationnel : un groupe tel que visé aux articles 56 et 57 du Règlement (UE) n° 1305/2013 ;
- 4° Règlement (UE) n° 1305/2013 : le Règlement (UE) n° 1305/2013 du Parlement européen et du Conseil du 17 décembre 2013 relatif au soutien au développement rural par le Fonds européen agricole pour le développement rural (FEADER) et abrogeant le Règlement (CE) n° 1698/2005 du Conseil.

**Art. 2.** Le chef de l'entité compétente peut sous-déléguer les matières qui relèvent de la compétence de l'entité compétente conformément au présent arrêté et ses dispositions d'exécution aux membres du personnel de l'entité compétente qui se trouvent sous son autorité hiérarchique, jusqu'au niveau le plus fonctionnel.

**CHAPITRE 2. — Soutien à la mise en place et au fonctionnement de groupes opérationnels**

**Art. 3.** Conformément à l'article 35 du Règlement (UE) n° 1305/2013 et dans les limites des crédits budgétaires affectés à cette fin, le Ministre peut octroyer, conformément aux dispositions fixées par le présent arrêté, une subvention à un demandeur en vue de la mise en place ou du fonctionnement d'un groupe opérationnel.

**Art. 4.** Les frais de la mise en place ou du fonctionnement des groupes opérationnels, excepté les frais généraux et les frais d'investissement, sont éligibles au subventionnement.

Seuls les frais portant sur la mise en place ou les frais engagés pour le fonctionnement pendant une période maximale de deux ans après la date de mise en place du groupe opérationnel sont admis aux subventions.

Le Ministre peut arrêter les modalités des frais admis aux subventions.

**Art. 5.** La subvention maximale octroyée s'élève à 30.000 euros par groupe opérationnel.

La subvention est plafonnée à 90 % des frais subsidiables.

**CHAPITRE 3. — L'introduction des demandes de subventionnement de groupes opérationnels**

**Art. 6.** Chaque année, le Ministre peut lancer un appel à introduire des demandes pour le subventionnement de la mise en place ou du fonctionnement de groupes opérationnels.

A chaque appel, le Ministre peut déterminer les thèmes à traiter par les groupes opérationnels, le nombre maximum de groupes opérationnels à prévoir par thème, ainsi que la subvention maximale par groupe opérationnel.

L'entité compétente assure la publication de l'appel.

L'appel mentionne au moins les thèmes éventuels, les critères d'évaluation, la subvention maximale par groupe opérationnel, le formulaire de demande et les modalités d'introduction.

**Art. 7.** La demande est introduite auprès de l'entité par voie électronique.

Le Ministre peut déterminer les modalités de la forme et du contenu des demandes de subventionnement.

**Art. 8.** Les acteurs tels que visés à l'article 56 du Règlement (UE) n° 1305/2013 peuvent introduire une demande de subventionnement d'un groupe opérationnel.

**CHAPITRE 4. — L'évaluation des demandes de subventionnement d'un groupe opérationnel**

**Art. 9.** Les demandes de subventionnement de groupes opérationnels sont évaluées par une commission d'évaluation composée comme suit :

- 1° trois membres du personnel du domaine politique de l'Agriculture et de la Pêche, dont un président ;
- 2° un représentant du domaine politique de l'Economie, des Sciences et de l'Innovation ;
- 3° au moins deux experts externes.

Un représentant de l'inspection des Finances peut assister aux réunions de la commission d'évaluation.

**Art. 10.** Les demandes sont évaluées sur la base des éléments suivants :

- 1° la conformité avec les dispositions reprises dans l'appel ;
- 2° la composition du groupe opérationnel ;
- 3° l'objectif envisagé et l'output escompté ;
- 4° la qualité de la proposition et les actions proposées ;
- 5° la complémentarité avec des initiatives existantes. Chaque groupe opérationnel vérifie, si les centres de pratique ou l'Institut voor Landbouw- en Visserijonderzoek (Institut de Recherche de l'Agriculture et de la Pêche) disposent des savoirs nécessaires sur le thème traité et démontre de quelle façon il s'en sert. Si les savoirs ne sont pas utilisés, il est nécessaire que ce soit motivé ;
- 6° le mode de diffusion des résultats.

A l'alinéa premier, il faut entendre par centres de pratique : les centres visés à l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 mai 2004 relatif à l'octroi de subventions facultatives aux Centres de Pratique actifs dans l'information et le développement de l'Agriculture et de l'Horticulture.

Le Ministre peut préciser les critères d'évaluation visés à l'alinéa premier, par appel et par phase.

**Art. 11.** Le Ministre prend une décision sur les groupes opérationnels à subventionner. L'entité compétente informe l'auteur de la demande de la décision du Ministre.

**Art. 12.** Lors de la mise en place du groupe opérationnel, la coopération au sein du groupe opérationnel est formalisée par un accord de coopération entre les acteurs. L'accord de coopération mentionne la date de mise en place du groupe opérationnel. L'accord de coopération est transmis à l'entité compétente au plus tard un mois après la mise en place.

#### CHAPITRE 5. — *Le suivi et le rapportage*

**Art. 13.** Au niveau du contenu et sur le plan financier, l'auteur de la demande est le responsable final et le point de contact pour l'autorité octroyant la subvention.

**Art. 14.** L'entité compétente assure le suivi des groupes opérationnels, entre autres à l'aide d'indicateurs de performance.

**Art. 15.** La justification fonctionnelle de la subvention pour la mise en place et le fonctionnement d'un groupe opérationnel comprend au moins :

- 1° un aperçu des réalisations et des résultats obtenus du groupe opérationnel ;
- 2° un rapport du fonctionnement et une réflexion sur le déroulement du groupe opérationnel ;
- 3° une évaluation de la valeur du partenariat ;
- 4° un texte prêt à publier pour publication aux niveaux flamand et européen.

La justification fonctionnelle visée à l'alinéa premier doit être introduite auprès de l'entité compétente dans les six mois après la période de fonctionnement de deux ans au maximum.

**Art. 16.** La justification financière de la subvention pour la mise en place et le fonctionnement d'un groupe opérationnel comprend au moins :

- 1° un compte de résultats reprenant tous les frais et produits se rapportant à la période subventionnée pour les activités subventionnées. Les éventuelles subventions supplémentaires octroyées par l'Autorité flamande ou d'autres autorités pour les mêmes activités doivent aussi être reprises dans ce compte de résultats ;
- 2° les pièces justificatives.

La justification financière visée à l'alinéa premier doit être introduite auprès de l'entité compétente dans les six mois après la période de fonctionnement de deux ans au maximum.

**Art. 17.** Conformément à l'article 57 du Règlement (UE) n° 1305/2013, les groupes opérationnels diffusent les résultats de leur projet, notamment par l'intermédiaire du réseau PEI.

Ils diffusent les résultats également au sein des groupes cibles associés au thème en Flandre.

#### CHAPITRE 6. — *Paiement de la subvention*

**Art. 18.** La subvention accordée est payée comme suit :

- 1° une première tranche de 60% au maximum après introduction et évaluation des documents suivants par l'entité compétente :
  - a) une créance ;
  - b) un rapport intérimaire ;
  - c) un décompte financier intérimaire ;
  - d) les pièces justificatives nécessaires.
- 2° le solde restant de la subvention après introduction et évaluation des documents suivants par l'entité compétente :
  - a) une créance ;
  - b) la justification fonctionnelle visée à l'article 16 ;
  - c) la justification financière visée à l'article 17.

Les documents mentionnés à l'alinéa premier, point 1°, peuvent être introduits auprès de l'entité compétente au plus tôt 6 mois après le démarrage du fonctionnement du groupe opérationnel.

La subvention est payée au compte de l'auteur de la demande.

CHAPITRE 7. — *Surveillance et contrôle*

**Art. 19.** Sans préjudice des compétences de la Cour des Comptes et de l'Inspection des Finances, les membres du personnel du domaine politique de l'Agriculture et de la Pêche sont autorisés à exercer un contrôle sur les lieux quant à l'affectation de la subvention.

**Art. 20.** L'entité compétente a délégation pour recouvrer entièrement ou partiellement la subvention ou pour ne pas la payer dans les cas visés aux articles 13 et 14 de la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu'à l'organisation du contrôle de la Cour des comptes. Le remboursement intervient dans le mois après que l'auteur de la demande y a été invité par l'entité compétente.

CHAPITRE 8. — *Dispositions finales*

**Art. 21.** Lors de l'exécution de toute activité dans le cadre d'un groupe opérationnel doté d'un cofinancement européen, il y a lieu de mentionner : « Fonds européen agricole pour le développement rural : l'Europe investit dans les zones rurales ».

Sur toutes les publications, communications et présentations diffusées dans le cadre d'un groupe opérationnel doté de cofinancement européen, les logos de l'Union européenne et de l'Autorité flamande doivent être apposés de manière clairement visible.

**Art. 22.** L'auteur de la demande transmet à l'entité compétente toutes les publications qu'il diffuse lui-même sur le fonctionnement du groupe opérationnel, au moment de la diffusion.

**Art. 23.** Le Ministre flamand ayant l'agriculture dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté. Bruxelles, le 9 octobre 2015.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,  
J. SCHAUVLIEGE

## VLAAMSE OVERHEID

## Leefmilieu, Natuur en Energie

[C – 2015/36333]

**21 OKTOBER 2015. — Ministerieel besluit houdende vastlegging van de tabel betreffende de hoeveelheid aardgas die de huishoudelijke afnemer nodig heeft om tot het einde van de winterperiode te beschikken over een minimale verwarming van de woning**

De Vlaamse minister van Begroting, Financiën en Energie,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, artikel 20;

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 4.1.22, 6.1.1 en 6.1.2;

Gelet op het Energiebesluit van 19 november 2010, artikel 5.4.7, derde lid;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 september 2013 houdende vastlegging van de tabel betreffende de hoeveelheid aardgas die de huishoudelijke afnemer nodig heeft om tot het einde van de winterperiode te beschikken over een minimale verwarming van de woning;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juli 2014 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering;

Gelet op het advies nr. 48.952/3 van de Raad van State, gegeven op 26 november 2010 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

**Artikel 1.** De tabel, vermeld in artikel 5.4.7, derde lid van het Energiebesluit van 19 november 2010 gaat als bijlage 1 bij dit besluit.

**Art. 2.** Het ministerieel besluit van 18 november 2014 houdende vastlegging van de tabel betreffende de hoeveelheid aardgas die de huishoudelijke afnemer nodig heeft om tot het einde van de winterperiode te beschikken over een minimale verwarming van de woning wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 15 november 2015.

Brussel, 21 oktober 2015.

De Vlaamse minister van Begroting, Financiën en Energie,  
A. TURTELBOOM

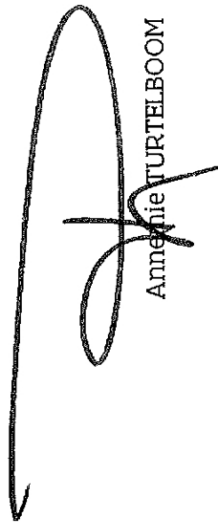
Bijlage 1 - Tabel betreffende de bepaling van de kost van de hoeveelheid aardgas die de huishoudelijke afnemer nodig heeft om tot het einde van de winterperiode te beschikken over een minimale verwarming van de woning

PARAMETERS		MINIMALE LEVERING AARDGAS VIA BUDGETMETER 2015-2016	
gemiddeld verbruik aardgas kWh/jr bij de netbeheerders voor verbruik boven 5.000 kWh/jaar	A :	20.000	Bron: reële verbruiksgegevens van Eandis en Infracx
ratio dec-jan-feb / jaarverbruik	ratio	kWh	bron: <a href="https://www.indexis.be/nl/eav_en_emv_gemiddelden.html">https://www.indexis.be/nl/eav_en_emv_gemiddelden.html</a> : verhouding verbruik 3 mnd./jaarverbruik
gemiddeld verbruik aardgas kWh dec-jan-feb verwarmen-koken-ww	0,45	9.000	de maanden december, januari en februari zijn voor zover aardgas wordt verbruikt voor verwarming goed voor 45 % van het jaarverbruik
Type woning : ratio gemiddeld verbruik			
rijhuis of hoekhuis maximaal 2 open gevels	1	B	We beschouwen een rijhuis / hoekhuis als typerend voor gemiddeld verbruik.
appartement	0,7	C	Voor een appartement houden we rekening met een minverbruik van 30%.
vrijstaand huis of halfofen min. 3 open gevels	1,2	D	Voor het type losstaand/halfofen wordt het meerverbruik ingeschat op 20%.
Type klant			
beschermid			
niet beschermd			
Bepaalt het tarief op basis waarvan de minimale levering omgerekend wordt in een bedrag: standaardtarief netbeheerder versus sociale maximumprijs			
mogelijke scenario's		Bedrag minimale levering aardgas per halve maand	De bedragen voor de minimale levering aardgas zijn berekend op basis van het gemiddeld aardgasverbruik in de periode december tot en met februari, vermenigvuldigd met een factor afhankelijk van het type woning
rijhuis / hoekhuis - standaardtarief		€ 49,55	Dit verbruik wordt vervolgens omgerekend naar een kostprijs per dag op basis van de periodiek vastgelegde tarieven die de netbeheerders aanrekenen aan hun klanten.
rijhuis / hoekhuis - sociale maximumprijs		€ 24,55	De minimale levering komt overeen met 60% van deze kost en wordt per halve maand toegekend. De bedragen zijn achter de komma uniform afgerond met het oog op het maximaal vermijden van vergissingen en ijfdrivende rechtzettingen
vrijstaand huis / halfofen - standaardtarief		€ 59,55	
vrijstaand huis / halfofen - sociale maximumprijs		€ 42,55	
appartement - standaardtarief		€ 35,55	
appt. - sociale maximumprijs		€ 24,55	

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit houdende vastlegging van de tabel betreffende de hoeveelheid aardgas die de huishoudelijke afnemer nodig heeft om tot het einde van de winterperiode te beschikken over een minimale verwarming van de woning.

Brussel, 21 OKT. 2015

de Vlaamse minister van Begroting, Financiën en Energie,



Annelie TURTELBOOM



TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

## Environnement, Nature et Energie

[C – 2015/36333]

**21 OCTOBRE 2015. — Arrêté ministériel fixant le tableau concernant la quantité de gaz naturel dont le client domestique a besoin afin de disposer d'un chauffage minimal de l'habitation jusqu'à la fin de la période hivernale**

La Ministre flamande du Budget, des Finances et de l'Energie,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20 ;

Vu le Décret sur l'Énergie du 8 mai 2009, notamment les articles 4.1.22, 6.1.1 et 6.1.2 ;

Vu l'Arrêté relatif à l'énergie du 19 novembre 2010, notamment l'article 5.4.7, alinéa trois ;

Vu l'arrêté ministériel du 13 septembre 2013 fixant le tableau concernant la quantité de gaz naturel dont le client domestique a besoin afin de disposer d'un chauffage minimal de l'habitation jusqu'à la fin de la période hivernale ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juillet 2014 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand ;

Vu l'avis n° 48.952/3 du Conseil d'État, donné le 26 novembre 2010, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le tableau, visé à l'article 5.4.7, alinéa trois, de l'Arrêté relatif à l'énergie du 19 novembre 2010 est joint en annexe 1<sup>re</sup> au présent arrêté.

**Art. 2.** L'arrêté ministériel du 18 novembre 2014 fixant le tableau concernant la quantité de gaz naturel dont le client domestique a besoin afin de disposer d'un chauffage minimal de l'habitation jusqu'à la fin de la période hivernale, est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 15 novembre 2015.

Bruxelles, le 21 octobre 2015.

La Ministre flamande du Budget, des Finances et de l'Energie,

A. TURTELBOOM

Annexe 1re - Tableau concernant la détermination du coût de la quantité de gaz naturel dont le client domestique a besoin afin de disposer d'un chauffage minimal de l'habitation jusqu'à la fin de la période hivernale

PARAMÈTRES		FOURNITURE MINIMALE DE GAZ NATUREL VIA COMPTEUR A BUDGET 2015-2016	
Consommation moyenne de gaz naturel kWh/an auprès des gestionnaires de réseau pour consommation supérieure à 5000kWh/an	<b>A :</b>	<b>20.000</b>	Source : données de consommation réelles Eandis et Infrac
ratio déc-jan-fév/consommation annuelle	ratio	kWh	Source : <a href="https://www.indexis.be/nl/sav_en_emv_gemiddelden.html">https://www.indexis.be/nl/sav_en_emv_gemiddelden.html</a> : rapport consommation 3 mois/ annuelle
consommation moyenne de gaz naturel kWh déc-jan-fév chauffage-cuisiner-ec	0,45	9.000	Pour ce qui est du chauffage, les mois de décembre, janvier et février représentent 45% de la consommation annuelle de gaz naturel.
Type d'habitation : ratio consommation moyenne			
hab. mitoyenne/d'angle max. 2 façades ouvertes	<b>1</b>	<b>B</b>	Nous considérons l'habitation mitoyenne/d'angle comme étant représentative de la consommation moyenne.
appartement	<b>0,7</b>	<b>C</b>	Pour un appartement nous supposons une consommation inférieure de 30%.
hab. (semi-)individuelle min. 3 façades ouvertes	<b>1,2</b>	<b>D</b>	Pour l'habitation (semi-)individuelle, la consommation supplémentaire est estimée à 20%.
Type de client			Détermine le tarif sur la base duquel la fourniture minimale est convertie en un montant : tarif standard
protégé			du gestionnaire de réseau ou prix social maximum.
non protégé			
<b>scénarios possibles</b>		<b>Montant fourniture minimale de gaz naturel par demi-mois</b>	
habitation mitoyenne/d'angle - tarif standard		49,55 €	Les montants de la fourniture minimale de gaz naturel sont calculés sur la base de la consommation moyenne de gaz naturel dans la période décembre-février, multipliée par un facteur en fonction du type d'habitation
habitation mitoyenne /d'angle - prix social maximum		24,55 €	Cette consommation est ensuite convertie en un coût par jour sur la base des tarifs périodiquement fixés, imputés aux clients par les gestionnaires de réseau.
habitation (semi-)individuelle - tarif standard		59,55 €	La fourniture minimale correspond à 60% de ce coût et est accordée par demi-mois. Les montants ont été arrondis uniformément après la virgule afin d'éviter le plus possible d'erreurs et de rectifications inutiles.
habitation (semi-)individuelle - prix social maximum		42,55 €	
appartement - tarif standard		35,55 €	
appartement - prix social maximum		24,55 €	

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel fixant le tableau concernant la quantité de gaz naturel dont le client domestique a besoin afin de disposer d'un chauffage minimal de l'habitation jusqu'à la fin de la période hivernale.

Bruxelles, le 21 octobre 2015

La Ministre flamande du Budget, des Finances et de l'Énergie,

Annemie TURTELBOOM

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2015/00654]

## Conseil d'Etat. — Incompatibilités. — Autorisation

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2015, M. Jean-Baptiste LEVAUX, Auditeur au Conseil d'Etat, est autorisé à participer, en qualité de membre suppléant, aux travaux de la Commission d'accès aux documents administratifs de la Région wallonne.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2015/00654]

## Raad van State. — Onverenigbaarheden. — Machtiging

Bij ministerieel besluit van 5 november 2015, wordt de heer Jean-Baptiste LEVAUX, Auditeur bij de Raad van State, gemachtigd om als plaatsvervangend lid deel te nemen aan de werkzaamheden van de Commissie voor de toegang tot bestuursdocumenten van het Waals Gewest.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2015/03389]

## Personnel. — Désignation

Par arrêté royal du 29 octobre 2015, il est mis fin, à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2015, à la fonction de management -2 "Administrateur Grandes Entreprises", attribuée à M. Jacquij Philippe, M.A.

Un recours en annulation de l'arrêté précité peut être introduit auprès de la section d'administration du conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles, sous pli recommandé à la poste.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2015/03389]

## Personeel. — Aanduiding

Bij koninklijk besluit van 29 oktober 2015 wordt, met ingang van 1 oktober 2015, een einde gesteld aan de managementfunctie -2 "Administrateur Grote Ondernemingen" toegekend aan de heer Jacquij Philippe, M.A.

Een beroep tot nietigverklaring van voormeld besluit kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij een ter post aangetekend schrijven gericht te worden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

## Direction générale Politique de Mobilité durable et ferroviaire

[C – 2015/14252]

**22 OCTOBRE 2015. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 20 août 2015 portant nomination des membres du comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires**

La Ministre chargée de la Société nationale des chemins de fer belges et compétente pour Infrabel,

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, l'article 47/1 inséré par la loi du 10 avril 2014, modifié par la loi du 10 août 2015 ;

Vu l'arrêté royal du 13 juin 2014 portant règlement de la composition et du fonctionnement du comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires, l'article 3 ;

Vu l'arrêté ministériel du 20 août 2015 portant nomination des membres du comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires ;

Considérant que les membres nommés par le présent arrêté, qui représentent les acteurs économiques et les organisations représentatives des travailleurs qui doivent être représentés au sein du comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires, sont proposés par le Conseil central de l'Economie ;

Considérant la proposition du Conseil central de l'Economie de nommer de nouveaux membres en remplacement des candidats précédemment proposés ;

Considérant la démission reçue de Monsieur Pierre Courbe, de la Fédération Inter-Environnement-Wallonie en date du 30 septembre 2015 et membre suppléant au sein du comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires ;

Considérant la proposition du Fédération Inter-Environnement-Wallonie de nommer un nouveau membre suppléant en remplacement du candidat suppléant précédemment proposé ;

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

## Directoraat-generaal Duurzame Mobiliteit en Spoorbeleid

[C – 2015/14252]

**22 OKTOBER 2015. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 20 augustus 2015 houdende benoeming van de leden van het raadgevend comité van de treinreizigers**

De Minister belast met de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen en bevoegd voor Infrabel,

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, artikel 47/1 ingevoegd door de wet van 10 april 2014, gewijzigd door de wet van 10 augustus 2015;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 juni 2014 tot regeling van de samenstelling en de werking van het raadgevend comité van de treinreizigers, artikel 3 ;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 augustus 2015 houdende benoeming van de leden van het raadgevend comité van de treinreizigers ;

Overwegende dat de leden, die de economische actoren en de organisaties van de werknemers vertegenwoordigen die moeten vertegenwoordigd zijn in het raadgevend comité van de treinreizigers, benoemd door dit besluit, worden voorgedragen door de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven ;

Overwegende het voorstel van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven om twee nieuwe leden te benoemen ter vervanging van de voordien voorgestelde kandidaten ;

Overwegende het ontslag ontvangen van de heer Pierre Courbe, van de "Fédération Inter-Environnement-Wallonie" op datum van 30 september 2015 en plaatsvervangend lid bij het raadgevend comité van de treinreizigers ;

Overwegende het voorstel van de "Fédération Inter-Environnement-Wallonie" om een nieuw plaatsvervangend lid te benoemen ter vervanging van de kandidaat plaatsvervanger die eerder werd voorgesteld ;

Considérant qu'il y a lieu de nommer ces représentants en tant que membres effectifs ou suppléants au sein du comité consultatif des voyageurs ferroviaires, et ce, pour un mandat de cinq ans ;

Considérant la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 20 août 2015 portant nomination des membres du comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'article 1<sup>er</sup>, 2°, la mention "AUDEMARD, Maud" est remplacée par la mention "CORNELIS, Philippe" ;

2° à l'article 1<sup>er</sup>, 2°, la mention "DEBACKER, Kristel" est remplacée par la mention "GOOSSENS, Jean-Pierre" ;

3° à l'article 1<sup>er</sup>, 2°, la mention "GELUYKENS, Arne" est remplacée par la mention "BOGHAERT, Maarten" ;

4° à l'article 1<sup>er</sup>, 3°, la mention "HAID, Morgane" est remplacée par la mention "BETTENS Anneleen" ;

5° à l'article 1<sup>er</sup>, 3°, la mention "EVENEPOEL, Joëlle" est remplacée par la mention "CAMPEOL, Vincent" ;

6° à l'article 1<sup>er</sup>, 1°, g), la mention "COURBE, Pierre" est remplacée par la mention "TELLIER, Céline".

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 octobre 2015.

Jacqueline GALANT

Overwegende dat het nodig is om deze vertegenwoordigers te benoemen als effectieve leden of plaatsvervaarders binnen het raadgevend comité van de treinreizigers, en dit, voor een mandaat van vijf jaar ;

Overwegende de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het ministerieel besluit van 20 augustus 2015 houdende benoeming van de leden van het raadgevend comité van de treinreizigers worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in artikel 1, 2°, wordt de vermelding "AUDEMARD, Maud" vervangen door de vermelding "CORNELIS, Philippe";

2° in artikel 1, 2°, wordt de vermelding "DEBACKER, Kristel" vervangen door de vermelding "GOOSSENS, Jean-Pierre";

3° in artikel 1, 2°, wordt de vermelding "GELUYKENS, Arne" vervangen door de vermelding "BOGHAERT, Maarten";

4° in artikel 1, 3°, wordt de vermelding "HAID, Morgane" vervangen door de vermelding "BETTENS Anneleen";

5° in artikel 1, 3°, wordt de vermelding "EVENEPOEL, Joëlle" vervangen door de vermelding "CAMPEOL, Vincent";

6° in artikel 1, 1°, g), wordt de vermelding "COURBE Pierre" vervangen door de vermelding "TELLIER, Céline".

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 22 oktober 2015.

Jacqueline GALANT

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2015/14253]

### Mobilité et Sécurité routière. — Agrément des centres de formation

Par application de l'arrêté royal du 4.05.2007, relatif au permis de conduire, à l'aptitude professionnelle et à la formation continue des conducteurs de véhicules des catégories C, C+E, D, D+E et sous-catégories C1, C1+E, D1, D1+E, le Directeur-général du Transport routier et de la Sécurité Routière a modifié l'agrément du centre de formation organisant la formation continue suivant :

Erkenningsnummer van het opleidingscentrum	Numéro d'agrément du centre de formation	OCF-061
Erkenningsdatum	Date de reconnaissance	20/09/2015
Einddatum van de erkenning	Date de fin de reconnaissance	19/09/2020
Naam en adres van het opleidingscentrum	Nom et adresse du centre de formation	Essers Academy Transportlaan 4 3600 Genk

L'agrément est accordé pour :

— Le transport de marchandises.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2015/14253]

### Mobiliteit en Verkeersveiligheid. — Erkenning van de opleidingscentra

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 4.05.2007, betreffende het rijbewijs, de vakbekwaamheid en de nascholing van bestuurders van voertuigen van de categorieën C, C+E, D, D+E en de subcategorieën C1, C1+E, D1, D1+E; heeft de Directeur-generaal van Wegvervoer en Verkeersveiligheid volgend opleidingscentrum dat de nascholing organiseert gewijzigd :

De erkenning wordt verleend voor :

— goederenvervoer.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2015/14254]

## Mobilité et Sécurité routière. — Agrément des centres de formation

Par application de l'arrêté royal du 4.05.2007, relatif au permis de conduire, à l'aptitude professionnelle et à la formation continue des conducteurs de véhicules des catégories C, C+E, D, D+E et sous-catégories C1, C1+E, D1, D1+E, le Directeur-général du Transport routier et de la Sécurité Routière a modifié l'agrément du centre de formation organisant la formation continue suivant :

Erkenningsnummer van het opleidingscentrum	Numéro d'agrément du centre de formation	OCF-114
Erkenningsdatum	Date de reconnaissance	02/08/2013
Einddatum van de erkenning	Date de fin de reconnaissance	01/08/2018
Naam en adres van het opleidingscentrum	Nom et adresse du centre de formation	Save Trainingen en Opleidingen Varensaan 13 8200 Brugge

L'agrément est accordé pour :

— Le transport de marchandises et de personnes.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2015/14254]

## Mobiliteit en Verkeersveiligheid. — Erkenning van de opleidingscentra

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 4.05.2007, betreffende het rijbewijs, de vakbekwaamheid en de nascholing van bestuurders van voertuigen van de categorieën C, C+E, D, D+E en de subcategorieën C1, C1+E, D1, D1+E; heeft de Directeur-generaal van Wegvervoer en Verkeersveiligheid volgend opleidingscentrum dat de nascholing organiseert gewijzigd :

De erkenning wordt verleend voor :

— goederen- en personenvervoer.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2015/24250]

## Demission

Par arrêté royal du 27 septembre 2015, il est mis fin aux fonctions de Madame DUBOIS Chantal, Attaché A2, au sein du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, le 31 décembre 2015 au soir.

Madame DUBOIS Chantal, est autorisée à faire valoir ses droits à une pension de retraite, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2016, et à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C – 2015/24250]

## Ontslag

Bij koninklijk besluit van 27 september 2015 wordt een einde gesteld aan de functies van Mevrouw DUBOIS Chantal, Attaché A2 bij de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, met ingang van 31 december 2015 's avonds.

Mevrouw DUBOIS Chantal, is ertoe gerechtigd om, met ingang van 1 januari 2016, haar aanspraken op een rustpensioen te doen gelden en de eretitel van haar ambt te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2015/11451]

9 JUILLET 2015. — Arrêté ministériel désignant les agents chargés de rechercher et de constater les infractions et manquements au titre 5 du livre XI du Code de droit économique

Le Ministre de l'Economie,

Vu le Code de droit économique, les articles XI.279, § 2 et XV.66/2, § 2, inséré par la loi du 19 avril 2014 portant insertion du Livre XI "Propriété intellectuelle" dans le Code de droit économique, et portant insertion des dispositions propres au Livre XI dans les Livres I, XV et XVII du même Code;

Vu l'arrêté ministériel du 6 avril 2012 désignant les agents chargés de rechercher et de constater les infractions à la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les agents du Service de contrôle des sociétés de gestion de droits d'auteur et de droits voisins auprès de la Direction générale de l'Inspection économique du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie, dont les noms suivent, sont désignés pour :

1° rechercher et constater les infractions visées à l'article XV.112 du Code de droit économique;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2015/11451]

9 JULI 2015. — Ministerieel besluit tot aanstelling van de ambtenaren die belast zijn met de opsporingen en de vaststelling van de overtredingen en inbreuken op titel 5 van boek XI van het Wetboek van economisch recht

De Minister van Economie,

Gelet op het Wetboek van economisch recht, de artikelen XI.279, § 2 en XV.66/2, § 2, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 houdende invoeging van boek XI, "Intellectuele eigendom" in het Wetboek van economisch recht, en houdende invoeging van bepalingen eigen aan boek XI in de boeken I, XV en XVII van hetzelfde Wetboek;

Gelet op het ministerieel besluit van 6 april 2012 tot aanstelling van de ambtenaren die belast zijn met de opsporing en de vaststelling van de inbreuken op de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten,

Besluit :

**Artikel 1.** De ambtenaren van de Controledienst van de vennootschappen voor het beheer van auteursrechten en naburige rechten bij de Algemene Directie Economische Inspectie van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie van wie de namen volgen, zijn aangewezen voor :

1° het opsporen en het vaststellen van de inbreuken bedoeld in artikel XV.112 van het Wetboek van economisch recht;

2° procéder à la notification des griefs et à l'audition visées à l'article 66/2, § 2 du Code de droit économique:

- Mme Forough Basiry, expert financier;
- M. Benoît Koslowski, attaché;
- M. Paul Laurent, directeur;
- Mme Alexandra Moyon, attaché;
- M. Lennert Van den Bogaert, attaché.

**Art. 2.** L'arrêté ministériel du 6 avril 2012 désignant les agents chargés de rechercher et de constater les infractions à la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 9 juillet 2015.

K. PEETERS

2° de mededeling van de grieven en het verhoor bedoeld in artikel XV.66/2, § 2 van het Wetboek van economisch recht :

- Mevr. Forough Basiry, financieel deskundige;
- De heer Benoît Koslowski, attaché;
- De heer Paul Laurent, directeur;
- Mevr. Alexandra Moyon, attaché;
- De heer Lennert Van den Bogaert, attaché.

**Art. 2.** Het ministerieel besluit van 6 april 2012 tot aanstelling van de ambtenaren die belast zijn met de opsporing en de vaststelling van de inbreuken op de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten wordt opgeheven.

**Art. 3.** . Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 9 juli 2015.

K. PEETERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE, SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES ET SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE**

[C – 2015/12226]

**16 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal portant nomination d'un membre de la Cellule de traitement des informations financières**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme, l'article 22, modifiée dernièrement par la loi du 15 juillet 2013;

Vu l'arrêté royal du 11 juin 1993 relatif à la composition, à l'organisation, au fonctionnement et à l'indépendance de la Cellule de traitement des informations financières, notamment les articles 2 et 3, modifiés par les arrêtés royaux du 10 août 1998, 4 février 1999, 21 septembre 2004 et 28 septembre 2010;

Vu les arrêtés royaux des 11 juin 1993, 8 juin 1998, 23 mars 1999, 21 septembre 2005, 19 juin 2011 et 1<sup>er</sup> juillet 2012, portant nomination de membres de la Cellule de Traitement des Informations Financières.

Considérant que Monsieur Luc Batselier, membre de la Cellule de Traitement des Informations Financières a donné sa démission à effet du 1<sup>er</sup> avril 2015;

Considérant qu'il est nécessaire, dans l'intérêt du bon fonctionnement de cette institution et afin de sauvegarder les intérêts fondamentaux du Service public, de pourvoir à la reprise ce mandat;

Considérant que Madame Chantal De Cat a posé sa candidature pour la nomination comme membre de la Cellule de traitement des informations financières et qu'elle remplit toutes les conditions de nomination;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi, de l'Economie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, du Ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, du Ministre de la Justice, du Ministre des Finances, du Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des P.M.E., de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, le Ministre de l'Energie, de l'Environnement et du Développement durable,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Mme Chantal De Cat, coordinateur (classe A3) au Service des Décisions Anticipées en matières fiscales du SPF Finances est désigné membre de la Cellule de traitement des informations financières. Elle reprendra et achèvera le mandat de M. Luc Batselier qui viendra à l'échéance le 22 juin 2017.

**Art. 2.** Dans la mesure compatible avec le bon fonctionnement de la Cellule de traitement des informations financières et vu l'avis favorable de M. Steven Vanden Berghe, Président du Service des Décisions Anticipées en matières fiscales, Mme Chantal De Cat continuera à exercer ses fonctions au Service des Décisions Anticipées en matières fiscales.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE, FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE**

[C – 2015/12226]

**16 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit tot benoeming van een lid van de Cel voor financiële informatieverwerking**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme, artikel 22, laatst gewijzigd bij de wet van 15 juli 2013;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juni 1993 inzake de samenstelling, de organisatie, de werking en de onafhankelijkheid van de Cel voor financiële informatieverwerking, inzonderheid de artikelen 2 en 3, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 augustus 1998, 4 februari 1999, 21 september 2004 en 28 september 2010;

Gelet op de koninklijke besluiten van 11 juni 1993, 8 juni 1998, 23 maart 1999, 21 september 2005, 19 juni 2011 en 1 juli 2012 tot benoeming van de leden van de Cel voor financiële informatieverwerking.

Overwegende dat de Heer Luc Batselier, lid van de Cel voor Financiële Informatieverwerking zijn ontslag heeft gegeven met ingang vanaf 1 april 2015;

Overwegende dat het in het belang van de goede werking van deze instelling en voor de vrijwaring van de fundamentele belangen van de openbare dienst noodzakelijk is te voorzien in de overname van dit mandaat;

Overwegende dat Mevrouw Chantal De Cat zich kandidaat heeft gesteld voor de benoeming tot lid van de Cel voor financiële informatieverwerking en aan alle benoemingsvoorwaarden voldoet;

Op de voordracht van de Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, de Minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, de Minister van Justitie, de Minister van Financiën, de Minister van Middenstand, Zelfstandigen, K.M.O.'s, Landbouw en Maatschappelijke Integratie, de Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Mevr. Chantal De Cat, coördinator (klasse A3) bij de Dienst Voorafgaande beslissingen in fiscale zaken van de FOD Financiën, wordt lid van de Cel voor financiële informatieverwerking. Zij neemt het mandaat over van de heer Luc Batselier dat een einde neemt op 22 juni 2017 en voltooit het.

**Art. 2.** Voor zover verenigbaar met de goede werking van de Cel voor financiële informatieverwerking en gelet op het gunstig advies van de heer Steven Vanden Berghe, Voorzitter van de Dienst Voorafgaande beslissingen in fiscale zaken, blijft Mevr. Chantal De Cat haar functie bij de Dienst Voorafgaande beslissingen in fiscale zaken uitoefenen.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Le Ministre de l'Emploi, de l'Economie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, le ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, le Ministre de la Justice, le Ministre des Finances, le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des P.M.E., de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, le Ministre de l'Energie, de l'Environnement et du Développement durable sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 octobre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi, de l'Economie et des Consommateurs,  
chargé du Commerce extérieur,  
K. PEETERS

Le ministre de la Coopération au développement,  
de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste,  
A. DE CROO

Le Ministre de la Justice,  
K. GEENS

La Ministre des Finances,  
J. VANOVERTVELDT

Le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des P.M.E.,  
de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale,  
W. BORSUS

La Ministre de l'Energie, de l'Environnement  
et du Développement durable,  
Mme M.C. MARGHEM

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** De Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, de Minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, de Minister van Justitie, de Minister van Financiën, de Minister van Middenstand, Zelfstandigen, K.M.O.'s, Landbouw en Maatschappelijke Integratie, de Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling worden, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van huidig besluit.

Gegeven te Brussel op 16 oktober 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Bui-  
tenlandse Handel,  
K. PEETERS

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,  
Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post,  
A. DE CROO

De Minister van Justitie,  
K. GEENS

De Minister van Financiën,  
J. VANOVERTVELDT

De Minister van Middenstand, Zelfstandigen, K.M.O.'s,  
Landbouw en Maatschappelijke Integratie,  
W. BORSUS

De Minister van Energie, Leefmilieu  
en Duurzame Ontwikkeling,  
Mevr. M.C. MARGHEM

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2015/11448]

**21 OCTOBRE 2015.** — Arrêté ministériel désignant les agents chargés d'infliger une sanction visée à l'article XV.66/2, §§ 1<sup>er</sup> et 5, du Code de droit économique

Le Ministre de l'Economie,

Vu le Code de droit économique, l'article XV.66/2, §§ 1<sup>er</sup> et 5, inséré par la loi du 19 avril 2014;

Vu l'avis de l'inspecteur des finances, donné le 9 juin 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 10 août 2015,

Arrête :

**Article unique.** Le directeur général, et en cas d'absence ou d'empêchement, le conseiller général de la Direction générale de l'Inspection économique du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes Moyennes et Energie, sont désignés pour :

1° infliger une sanction visée à l'article XV.66/2, § 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique si au terme du délai fixé en application de l'article XV.31/1 du Code de droit économique, le contrevenant n'a pas remédié au manquement constaté;

2° imposer au contrevenant une amende administrative conformément à l'article XV.66/2, § 5, du Code de droit économique, sur la base de l'article XV.66/2, § 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique.

Bruxelles, le 21 octobre 2015.

K. PEETERS

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2015/11448]

**21 OKTOBER 2015.** — Ministerieel besluit houdende aanstelling van de ambtenaren die ermee belast zijn om een sanctie op te leggen, overeenkomstig artikel XV.66/2, §§ 1 en 5, van het Wetboek van economisch recht

De Minister van Economie,

Gelet op het Wetboek van economisch recht, het artikel XV.66/2, §§ 1 en 5, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014;

Gelet op het advies van de inspecteur van financiën, gegeven op 9 juni 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 10 augustus 2015,

Besluit :

**Enig artikel.** De directeur-generaal, en zo hij afwezig of verhinderd is, de adviseur-generaal van de Algemene Directie Economische Inspectie van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, worden aangesteld om :

1° een sanctie op te leggen overeenkomstig artikel XV.66/2, § 1, van het Wetboek van economisch recht indien op het einde van de in toepassing van artikel XV.31/1 van het Wetboek van economisch recht vastgelegde termijn, de overtreder de vastgestelde tekortkoming niet heeft verholpen;

2° een administratieve geldboete op te leggen aan de overtreder overeenkomstig artikel XV.66/2, § 5, van het Wetboek van economisch recht, op basis van artikel XV.66/2, § 1, van het Wetboek van economisch recht.

Brussel, 21 oktober 2015.

K. PEETERS

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ**

[C – 2015/36247]

**Afdeling Economisch Toezicht. — Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Verklaring van openbaar nut**

HEIST-OP-DEN-BERG. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur van 18 augustus 2015 wordt de oprichting van een rioolwaterzuiveringsinfrastructuur van openbaar nut verklaard.

Nr. 22440

1) Geografische omschrijving:

Heist-op-den-Berg: afkoppeling Wiekevorst-centrum

2) Kadastrale gegevens:

Gemeente: Heist-op-den-Berg

Kadastraal gekend onder: Afdeling:5; Sectie: B;

Perceel: nummers: 6G en 2H

3) Reden van openbaar nut verklaring:

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (afkoppeling Wiekevorst-centrum) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

4) Bevoegde instantie:

Na deze verklaring van openbaar nut zal de nv Aquafin de terreinen kunnen bezwaren met een erfdiensbaarheid of in naam van het Vlaams Gewest verwerven.

5) Plannen ter inzage bij:

- (na telefonische afspraak op het secretariaat: 053-72 63 15)

VMM – Afdeling Economisch Toezicht

Dokter De Moorstraat 24-26

9300 Aalst

- nv Aquafin

Dijkstraat 8

2630 Aartselaar

- college van burgemeester en schepenen

van en te 2220 Heist-op-den-Berg

6) Wettelijke basis:

Besluit van de Vlaamse Regering d.d. 20 maart 1991 houdende vaststelling van regelen met betrekking tot de uitvoering van werken door de nv Aquafin in toepassing van de artikelen 32septies en 32octies van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging.

7) Datum + bevoegde minister:

18 augustus 2015

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw

Joke SCHAUVLIEGE

8) Verjaring:

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van 60 dagen na kennisneming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften en bovendien zoveel afschriften als er andere bij de zaak betrokken partijen zijn. Bevat het verzoekschrift tot nietigverklaring tevens een vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging van de bestreden akte, dan bevat het verzoekschrift negen door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State, zoals gewijzigd door het KB van 25 april 2007).



## VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ

[C – 2015/35611]

**Afdeling Economisch Toezicht. — Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Verklaring van openbaar nut**

IEPER. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur van 11 maart 2015 wordt de oprichting van een rioolwaterzuiveringsinfrastructuur van openbaar nut verklaard.

Nr. 22830

## 1) Geografische omschrijving:

Ieper: afkoppelen inlaten en aansluiten De Vloei door aanleg gescheiden stelsel in de Zonnebeekseweg

## 2) Kadastrale gegevens:

Stad: Ieper

Kadastraal gekend onder: Afdeling: 2; Sectie: A;

Perceel: nummers: 229L, 245W, 250F, 284D2 en 282C

Kadastraal gekend onder: Afdeling: 6; Sectie B;

Perceel: nummer: 239C

## 3) Reden van openbaar nut verklaring:

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (afkoppelen inlaten en aansluiten De Vloei door aanleg gescheiden stelsel in de Zonnebeekseweg FILLIN "" \d """) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

## 4) Bevoegde instantie:

Na deze verklaring van openbaar nut zal de nv Aquafin de terreinen kunnen bezwaren met een erfdiensbaarheid of in naam van het Vlaamse Gewest verwerven.

## 5) Plannen ter inzage bij:

— (na telefonische afspraak op het secretariaat: 053-72 63 15)

VMM – Afdeling Economisch Toezicht

Dokter De Moorstraat 24-26

9300 Aalst

— nv Aquafin

Dijkstraat 8

2630 Aartselaar

— college van burgemeester en schepenen

van en te 8900 Ieper

## 6) Wettelijke basis:

Besluit van de Vlaamse Regering d.d. 20 maart 1991 houdende vaststelling van regelen met betrekking tot de uitvoering van werken door de nv Aquafin in toepassing van de artikelen 32septies en 32octies van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging.

## 7) Datum + bevoegde minister:

11 maart 2015

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw

Joke SCHAUVLIEGE

## 8) Verjaring:

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van 60 dagen na kennisneming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften en bovendien zoveel afschriften als er andere bij de zaak betrokken partijen zijn. Bevat het verzoekschrift tot nietigverklaring tevens een vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging van de bestreden akte, dan bevat het verzoekschrift negen door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften (artikel 85 van het procedureglement van de Raad van State, zoals gewijzigd door het KB van 25 april 2007).

## VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ

[C – 2015/36193]

**Vlaamse Milieumaatschappij. — Afdeling Economisch Toezicht  
Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Verklaring van openbaar nut**

LUBBEEK. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur van 18 augustus 2015 wordt de oprichting van een rioolwaterzuiveringsinfrastructuur van openbaar nut verklaard.

Nr. 20847

1) Geografische omschrijving :

Lubbeek : VBR Lubbeek Centrum fase 1

2) Kadastrale gegevens :

Gemeente : Lubbeek

Kadastraal gekend onder : Afdeling : 1 ; Sectie : A;

Perceel : nummers : 213C, 211S;

Kadastraal gekend onder : Afdeling : 1 ; Sectie : H;

Perceel : nummers : 351B2, 351M3, 351N3, 351Y2, 352C, 350C, 28M3, 29E2, 29X, 29Y, 29D2, 29C2, 29A2, 29Z, 29B2, 28F3, 28D3, 30B, 33A, 26S, 34G, 34H, 34F, 201A, 200A, 199E, 200B, 200C, 199C, 199D, 200D, 197Z, 197X, 197Y, 198L, 190D, 197A2, 197P, 197C2, 192A, 180H, 224D, 226K, 237A, 236D, 235A3, 341C, 340M, 340P, 340N, 340K, 31G, 193B, 179B, 178B, 176H, 176L;

Kadastraal gekend onder : Afdeling : 1 ; Sectie : F;

Perceel : nummers : 83A;

Gemeente : Tielt-Winge

Kadastraal gekend onder : Afdeling : 4; Sectie : B;

Perceel : nummers : 150Y, 150M, 149K, 148B;

Kadastraal gekend onder : Afdeling : 4; Sectie : D;

Perceel : nummers : 182A.

3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (VBR ) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

4) Bevoegde instantie :

Na deze verklaring van openbaar nut zal de nv Aquafin de terreinen kunnen bezwaren met een erfdienstbaarheid of in naam van het Vlaams Gewest verwerven.

5) Plannen ter inzage bij :

— (na telefonische afspraak op het secretariaat : 053-72 63 15)

VMM – Afdeling Economisch Toezicht

Dokter De Moorstraat 24-26

9300 Aalst

— nv Aquafin

Dijkstraat, 8

2630 Aartselaar

— college van burgemeester en schepenen

van en te

3210 Lubbeek

— college van burgemeester en schepenen

van en te

3390 Tielt-Winge

6) Wettelijke basis :

Besluit van de Vlaamse Regering d.d. 20 maart 1991 houdende vaststelling van regelen met betrekking tot de uitvoering van werken door de nv Aquafin in toepassing van de artikelen 32septies en 32octies van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging.

7) Datum + bevoegde minister :

18 augustus 2015

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw

Joke SCHAUVLIEGE

8) Verjaring :

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van 60 dagen na kennisneming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften en bovendien zoveel afschriften als er andere bij de zaak betrokken partijen zijn. Bevat het verzoekschrift tot nietigverklaring tevens een vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging van de bestreden akte, dan bevat het verzoekschrift negen door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State, zoals gewijzigd door het KB van 25 april 2007).

## VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ

[C – 2015/36336]

**Afdeling Economisch Toezicht. — Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Verklaring van openbaar nut**

BONHEIDEN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur van 16 september 2015 wordt de oprichting van een rioolwaterzuiveringsinfrastructuur van openbaar nut verklaard.

Nr. 22886

## 1) Geografische omschrijving :

Bonheiden : VBR Weynesbaan fase 2, Plasstraat, Bleukstraat en Donkerstraat

## 2) Kadastrale gegevens:

Gemeente Bonheiden

Kadastraal gekend onder : Afdeling : 2; Sectie : B;

Perceel : 293 A, 571 E, 586 T en 528 F

## 3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (VBR) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

## 4) Bevoegde instantie :

Na deze verklaring van openbaar nut zal de nv Aquafin de terreinen kunnen bezwaren met een erfdiensbaarheid of in naam van het Vlaams Gewest verwerven.

## 5) Plannen ter inzage bij :

- (na telefonische afspraak op het secretariaat : 053-72 63 15)

VMM – Afdeling Economisch Toezicht

Dokter De Moorstraat 24-26

9300 Aalst

- nv Aquafin

Dijkstraat 8

2630 Aartselaar

- college van burgemeester en schepenen

van en te 2820 Bonheiden

## 6) Wettelijke basis :

Besluit van de Vlaamse Regering d.d. 20 maart 1991 houdende vaststelling van regelen met betrekking tot de uitvoering van werken door de nv Aquafin in toepassing van de artikelen 32septies en 32octies van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging.

## 7) Datum + bevoegde minister :

16 september 2015

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw

Joke SCHAUVLIEGE

## 8) Verjaring :

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van 60 dagen na kennisneming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften en bovendien zoveel afschriften als er andere bij de zaak betrokken partijen zijn. Bevat het verzoekschrift tot nietigverklaring tevens een vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging van de bestreden akte, dan bevat het verzoekschrift negen door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State, zoals gewijzigd door het KB van 25 april 2007).

---

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2015/36332]

**Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan**

HERZELE. — Bij besluit van 1 juli 2015 heeft de gemeenteraad het gekoppeld gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Stekelbos" definitief goedgekeurd.

## VLAAMSE OVERHEID

[C – 2015/36326]

**Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan**

LOMMEL. — Bij besluit van 22 september 2015 heeft de gemeenteraad het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan “Reservatiestrook Barrier” definitief goedgekeurd. Het plan bevat een grafisch plan, de stedenbouwkundige voorschriften en een toelichtingnota.

Het besluit verleent goedkeuring aan het GRUP

## VLAAMSE OVERHEID

[2015/205108]

**Welzijn, Volksgezondheid en Gezin****28 OKTOBER 2015. — Intrekking van de erkenning van een dienst voor oppashulp**

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Agentschap Zorg en Gezondheid van 28 oktober 2015 wordt het volgende bepaald:

**Artikel 1.** De erkenning van de dienst voor oppashulp Zorgend Vrijwilligerswerk Landelijke Thuiszorg, Nonnenstraat 12, bus 2, te 2200 Herentals, beheerd door de VZW Landelijke Thuiszorg, Remylaan 4B, te 3018 Wijgmaal, met erkenningsnummer OPP153 wordt ingetrokken met ingang van 1 januari 2016.

**Art. 2.** Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

## VLAAMSE OVERHEID

**Cultuur, Jeugd, Sport en Media**

[2015/205019]

**23 OKTOBER 2015. — Aanstelling van de Vlaamse leden van de Coördinatieraad betreffende dopingpreventie en dopingbestrijding in de sport**

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 23 oktober 2015 wordt bepaald:

**Artikel 1.** De volgende personen worden voor de Vlaamse Gemeenschap aangesteld als lid van de Coördinatieraad betreffende dopingpreventie en -bestrijding in de sport:

1° als deskundige in de medisch verantwoorde sportbeoefening: Hans Cooman, arts;

2° als vertegenwoordiger van de Vlaamse minister, bevoegd voor de medisch verantwoorde sportbeoefening: An Vermeersch, raadgever;

3° als vertegenwoordiger van de diensten van de Vlaamse Regering: Yves Defoort, jurist.

**Art. 2.** De volgende personen worden voor de Vlaamse Gemeenschap aangesteld als plaatsvervangend lid van de Coördinatieraad betreffende dopingpreventie en -bestrijding in de sport:

1° als deskundige in de medisch verantwoorde sportbeoefening: Frederik Van Acker, arts;

2° als vertegenwoordiger van de Vlaamse minister, bevoegd voor de medisch verantwoorde sportbeoefening: Nicole Bossaerts;

3° als vertegenwoordiger van de diensten van de Vlaamse Regering: Patrick Ghelen, directeur.

**Art. 3.** De mandaten vermeld in artikel 1 en 2 gelden voor vier jaar, met ingang van 27 januari 2016.

**Art. 4.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de medisch verantwoorde sportbeoefening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

## VLAAMSE OVERHEID

**Mobiliteit en Openbare Werken**

[2015/205109]

**19 OKTOBER 2015. — Wegen. — Onteigeningen. — Spoedprocedure**

BERINGEN : krachtens het besluit van 19 oktober 2015 van de Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken, Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn zijn de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte van toepassing voor de onteigeningen door het Vlaamse Gewest op het grondgebied van de stad Beringen.

Het plan 1M3D8G G031924 00 ligt ter inzage bij het Agentschap Wegen en Verkeer, afdeling Wegen en Verkeer Limburg, Koningin Astridlaan 50, bus 4, 3500 Hasselt.

Tegen het genoemde ministerieel besluit van 19 oktober 2015 kan bij de Raad van State beroep worden aangetekend. Een verzoekschrift moet binnen 60 dagen via een aangetekende brief aan de Raad van State worden toegestuurd.

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/205067]

**Personnel**

Par arrêté du Gouvernement wallon du 8 octobre 2015 qui entre en vigueur le 15 octobre 2015, M. Jacques Moisse est désigné en qualité de mandataire de rang A3, en tant qu'inspecteur général du Département de la Communication du Secrétariat général jusqu'au 31 décembre de l'année au cours de laquelle intervient la prestation de serment des membres d'un nouveau Gouvernement faisant directement suite au renouvellement du Parlement.

Par arrêté du Gouvernement wallon du 8 octobre 2015 qui entre en vigueur le 15 octobre 2015, M. Dominique Simon est désigné en qualité de mandataire de rang A3, en tant qu'inspecteur général du Département de l'Energie et du Bâtiment durable de la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie jusqu'au 31 décembre de l'année au cours de laquelle intervient la prestation de serment des membres d'un nouveau Gouvernement faisant directement suite au renouvellement du Parlement.

Par arrêté de la secrétaire générale du 17 septembre 2015, M. Jean-Pierre Ntumba-Kabangu Wa Musampa, attaché, est admis à la retraite à partir du 1<sup>er</sup> décembre 2015.

Par arrêté de la secrétaire générale du 1<sup>er</sup> octobre 2015, M. Bernard Lorea, premier attaché, est admis à la retraite à partir du 1<sup>er</sup> août 2015.

Par arrêté de la secrétaire générale du 7 octobre 2015, M. Jean-Luc Aubertin, directeur, est admis à la retraite à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2016.

Par arrêté de la secrétaire générale du 7 octobre 2015, M. Philippe Blérot, inspecteur général, est admis à la retraite à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2016.

Par arrêté de la secrétaire générale du 7 octobre 2015, Mme Cléomire Loos, conseillère, est admise à la retraite à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2016.

Par arrêté de la secrétaire générale du 12 octobre 2015, M. Jean-Louis Maes, premier attaché, est admis à la retraite à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2016.

Par arrêté de la secrétaire générale du 12 octobre 2015, M. Philippe Matagne, premier attaché, est admis à la retraite à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2016.

Par arrêté de la secrétaire générale du 16 octobre 2015 qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 2015, Mme Marie-Laure Kumpen est nommée à titre définitif au grade d'attaché.

Par arrêté de la secrétaire générale du 19 octobre 2015 qui produit ses effets le 16 avril 2014, M. Arnaud Lelièvre est nommé à titre définitif au grade d'attaché.

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2015/205067]

**Personal**

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 8. Oktober 2015, der am 15. Oktober 2015 in Kraft tritt, wird Herr Jacques Moisse als Mandatsträger des Dienstrangs A3 zum Generalinspektor der Abteilung Kommunikation des Generalsekretariats ernannt, und dies bis zum 31. Dezember des Jahres, in dem die Mitglieder einer neuen Regierung gleich im Anschluss an die Erneuerung des Parlaments Eid leisten.

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 8. Oktober 2015, der am 15. Oktober 2015 in Kraft tritt, wird Herr Dominique Simon als Mandat­träger des Dienstrangs A3 zum Generalinspektor der Abteilung Energie und nachhaltiges Bauwesen innerhalb der operativen Generaldirektion Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie ernannt, und dies bis zum 31. Dezember des Jahres, in dem die Mitglieder einer neuen Regierung gleich im Anschluss an die Erneuerung des Parlaments Eid leisten.

Durch Erlass der Generalsekretärin vom 17. September 2015 wird Herr Jean-Pierre Ntumba-Kabangu, Attaché, ab dem 1. Dezember 2015 in den Ruhestand versetzt.

Durch Erlass der Generalsekretärin vom 1. Oktober 2015 wird Herr Bernard Lorea, erster Attaché, ab dem 1. August 2015 in den Ruhestand versetzt.

Durch Erlass der Generalsekretärin vom 7. Oktober 2015 wird Herr Jean-Luc Aubertin, Direktor, ab dem 1. Januar 2016 in den Ruhestand versetzt.

Durch Erlass der Generalsekretärin vom 7. Oktober 2015 wird Herr Philippe Blérot, Generalinspektor, ab dem 1. Januar 2016 in den Ruhestand versetzt.

Durch Erlass der Generalsekretärin vom 7. Oktober 2015 wird Frau Cléomire Loos, Beraterin, ab dem 1. Januar 2016 in den Ruhestand versetzt.

Durch Erlass der Generalsekretärin vom 12. Oktober 2015 wird Herr Jean-Louis Maes, erster Attaché, ab dem 1. Januar 2016 in den Ruhestand versetzt.

Durch Erlass der Generalsekretärin vom 12. Oktober 2015 wird Herr Philippe Matagne, erster Attaché, ab dem 1. Januar 2016 in den Ruhestand versetzt.

Durch Erlass der Generalsekretärin vom 16. Oktober 2015, der am 1. November 2015 in Kraft tritt, wird Frau Marie-Laure Kumpen im Dienstgrad eines Attachés endgültig ernannt.

Durch Erlass der Generalsekretärin vom 19. Oktober 2015 mit Wirkung ab dem 16. April 2014 wird Herr Arnaud Lelièvre im Dienstgrad eines Attachés endgültig ernannt.

#### VERTALING

### WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2015/205067]

#### Personeel

Bij besluit van de Waalse Regering van 8 oktober 2015, dat in werking treedt op 15 oktober 2015, wordt M. Jacques Moisse in de hoedanigheid van mandataris van rang A3 als inspecteur-generaal van het Departement Communicatie van het Secretariaat-generaal aangewezen tot 31 december van het jaar in de loop waarvan de eedaflegging van de leden van een nieuwe regering plaatsvindt als rechtstreeks gevolg van de hernieuwing van het Parlement.

Bij besluit van de Waalse Regering van 8 oktober 2015, dat in werking treedt op 15 oktober 2015, wordt M. Dominique Simon in de hoedanigheid van mandataris van rang A3 als inspecteur-generaal van het Departement Energie en Duurzaam gebouw van het Operationeel directoraat-generaal Ruimtelijke ordening, Huisvesting, Erfgoed en Energie aangewezen tot 31 december van het jaar in de loop waarvan de eedaflegging van de leden van een nieuwe regering plaatsvindt als rechtstreeks gevolg van de hernieuwing van het Parlement.

Bij besluit van de secretaresse-generaal van 17 september 2015 is M. Jean-Pierre Ntumba-Kabangu Wa Musampa, attaché, pensioengerechtigd vanaf 1 december 2015.

Bij besluit van de secretaresse-generaal van 1 oktober 2015 is M. Bernard Lorea, eerste attaché, pensioengerechtigd vanaf 1 augustus 2015.

Bij besluit van de secretaresse-generaal van 7 oktober 2015 is M. Jean-Luc Aubertin, directeur, pensioengerechtigd vanaf 1 januari 2016.

Bij besluit van de secretaresse-generaal van 7 oktober 2015 is M. Philippe Blérot, inspecteur-generaal, pensioengerechtigd vanaf 1 januari 2016.

Bij besluit van de secretaresse-generaal van 7 oktober 2015 is Mevr. Cléomire Loos, adviseur, pensioengerechtigd vanaf 1 januari 2016.

Bij besluit van de secretaresse-generaal van 12 oktober 2015 is M. Jean-Louis Maes, eerste attaché, pensioengerechtigd vanaf 1 januari 2016.

Bij besluit van de secretaresse-generaal van 12 oktober 2015 is M. Philippe Matagne, eerste attaché, pensioengerechtigd vanaf 1 januari 2016.

Bij besluit van de secretaresse-generaal van 16 oktober 2015, dat in werking treedt op 1 november 2015, wordt Mevr. Marie-Laure Kumpen in vast verband benoemd in de graad van attaché.

Bij besluit van de secretaresse-generaal van 19 oktober 2015, dat in werking treedt op 16 april 2014, wordt M. Arnaud Lelièvre in vast verband benoemd in de graad van attaché.

---

#### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/205068]

##### Eau

Par arrêté ministériel du 16 octobre 2015 qui entre en vigueur le jour de sa publication par extrait au *Moniteur belge*, l'agrément comme système d'épuration individuelle du système d'épuration présenté par la société Boralit à Aalter sous l'appellation commerciale Super Compact W5 pour une capacité de 5 équivalent-habitants est octroyé, pour une durée de cinq ans, sous le numéro de référence 2015/09/103/A.

Par arrêté ministériel du 16 octobre 2015 qui entre en vigueur le jour de sa publication par extrait au *Moniteur belge*, l'agrément comme système d'épuration individuelle du système d'épuration présenté par la société Boralit à Aalter sous l'appellation commerciale Super Compact W8 pour une capacité de 8 équivalent-habitants est octroyé, pour une durée de cinq ans, sous le numéro de référence 2015/09/104/A.

---

#### ÜBERSETZUNG

#### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2015/205068]

##### Wasser

Durch Ministerialerlass vom 16. Oktober 2015, der am Tag seiner auszugsweisen Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft tritt, wird die Zulassung als individuelles Klärsystem des von der Gesellschaft Boralit in Aalter unter der Handelsbezeichnung Super Compact W5 für eine Kapazität von 5 Einwohnerequivalenten unter der Bezugsnummer 2015/09/103/A vorgestellten Klärsystems für eine Dauer von fünf Jahren gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 16. Oktober 2015, der am Tag seiner auszugsweisen Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft tritt, wird die Zulassung als individuelles Klärsystem des von der Gesellschaft Boralit in Aalter unter der Handelsbezeichnung Super Compact W8 für eine Kapazität von 8 Einwohnerequivalenten unter der Bezugsnummer 2015/09/104/A vorgestellten Klärsystems für eine Dauer von fünf Jahren gewährt.

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2015/205068]

## Water

Bij ministerieel besluit van 16 oktober 2015, dat in werking treedt op de datum van bekendmaking ervan bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad*, wordt het zuiveringssysteem dat door de vennootschap Boralit in Aalter onder de handelsnaam Super Compact W5 (capaciteit 5 inwonerequivalent) voorgedragen wordt, voor vijf jaar erkend als individueel zuiveringssysteem (referentienummer 2015/09/103/A).

Bij ministerieel besluit van 16 oktober 2015, dat in werking treedt op de datum van bekendmaking ervan bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad*, wordt het zuiveringssysteem dat door de vennootschap Boralit in Aalter onder de handelsnaam Super Compact W8 (capaciteit 8 inwonerequivalent) voorgedragen wordt, voor vijf jaar erkend als individueel zuiveringssysteem (referentienummer 2015/09/104/A).

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/204962]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001457**

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, BE 0003001457, de la Région wallonne vers l'Allemagne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Eaux de rinçages (5-70 % d'eau; 10-50 % de matières organiques, < 5000 ppm de cyanures)
Code * :	070104
Quantité maximum prévue :	300 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/09/2015 au 31/08/2016
Notifiant :	REMONDIS INDUSTRIAL SERVICES 4041 MILMORT
Centre de traitement :	T.R.V. 50389 WESSELING

Namur, le 16 juillet 2015.

\* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/204961]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001468**

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, BE 0003001468, de la Région wallonne vers l'Allemagne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.



**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Poussière de filtre (aciérie four électrique) contenant 37 % Zn et 0.7 % Pb
Code * :	100207
Quantité maximum prévue :	3 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/10/2015 au 30/09/2016
Notifiant :	ARCELORMITTAL INDUSTRIAL BELGIUM 6030 MARCHIENNE-AU-PONT
Centre de traitement :	BEFESA ZINC DUISBURG 47249 DUISBURG

Namur, le 16 juillet 2015.

\* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

---

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/204960]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001472**

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, BE 0003001472, de la Région wallonne vers l'Allemagne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Produits chimiques organiques de composition variable, issus des industries chimiques, pharmaceutiques, des matières plastiques, des détergents et des peintures
Code * :	160508
Quantité maximum prévue :	100 tonnes
Validité de l'autorisation :	25/06/2015 au 24/06/2016
Notifiant :	SITA WALLONIE 4460 GRACE-HOLLOGNE
Centre de traitement :	R.Z.R. HERTEN 45699 HERTEN

Namur, le 16 juillet 2015.

\* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

---

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/204959]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001473**

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, BE 0003001473, de la Région wallonne vers l'Allemagne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Réactifs chimiques et déchets de laboratoire
Code * :	160506
Quantité maximum prévue :	100 tonnes
Validité de l'autorisation :	25/06/2015 au 24/06/2016
Notifiant :	SITA WALLONIE 4460 GRACE-HOLLOGNE
Centre de traitement :	AGR 45699 HERTEN

Namur, le 16 juillet 2015.

\* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

---

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/204958]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001475**

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, BE 0003001475, de la Région wallonne vers l'Allemagne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Bases de décapage - Solution d'aluminate de sodium (provenant de traitement de surface de pièces métalliques-SONACA)
Code * :	110107
Quantité maximum prévue :	2 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/08/2015 au 31/07/2016
Notifiant :	SITA WALLONIE 4460 GRACE-HOLLOGNE
Centre de traitement :	REMONDIS PRODUCTION D-44536 LÜNEN

Namur, le 15 juillet 2015.

\* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

---

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/204957]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001485**

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, BE 0003001485, de la Région wallonne vers l'Allemagne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Naphte et essence issus du craking d'huiles usagées
Code * :	130703
Quantité maximum prévue :	750 tonnes
Validité de l'autorisation :	15/07/2015 au 14/07/2016
Notifiant :	WOS HAUTRAGE 7334 HAUTRAGE
Centre de traitement :	EST ENERGETICS GmbH 02929 ROTHENBURG/OL

Namur, le 15 juillet 2015.

\* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

---

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/204963]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001489**

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, BE 0003001489, de la Région wallonne vers la France, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets combustibles composés de textiles et de plastiques(PELCOVAN10)
Code * :	191210
Quantité maximum prévue :	1 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/10/2015 au 30/09/2016
Notifiant :	VANHEEDE ALTERNATIVE FUELS 7711 DOTTIGNIES
Centre de traitement :	LAFARGE CIMENTS - USINE DU HAVRE 76430 LE HAVRE

Namur, le 15 juillet 2015.

\* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

---

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/204956]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001493**

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, BE 0003001493, de la Région wallonne vers la France, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Concentrés de production physico-chimique riche en zinc (C < 25 %, Zn 20-25 %, Pb < 10 %, Cu < 5 %, Fe0 < 30, Mn < 10,..)
Code * :	190206
Quantité maximum prévue :	7 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/07/2015 au 30/06/2016
Notifiant :	REVATECH 4480 ENGIS
Centre de traitement :	RECYTECH F-62740 FOUQUIERES-LEZ-LENS

Namur, le 14 juillet 2015.

\* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

---

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/204955]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2015068023**

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, FR 2015068023, de la France vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Charbon actif saturé (traitement d'effluents industriels peu chargés en impuretés tels que nitriles, traces cyanures, crésol, nickel et zinc)
Code * :	190899
Quantité maximum prévue :	320 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/05/2015 au 30/04/2018
Notifiant :	BUTACHIMIE CHALAMPE F-68055 MULHOUSE
Centre de traitement :	CHEMVIRON CARBON 7181 FELUY

Namur, le 14 juillet 2015.

\* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

---

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/204954]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 212945**

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, NL 212945, des Pays-Bas vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Mélanges d'hydrocarbures (96-100 % d'hydrocarbures, 0-3 % d'eau et 0-1 % de sédiments)
Code * :	190207
Quantité maximum prévue :	5 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	31/05/2015 au 30/05/2016
Notifiant :	MARTENS HAVENONTVANGSTALLATIE VLISSINGEN NL-4455 TW NIEUWDORP
Centre de traitement :	WOS HAUTRAGE 7334 HAUTRAGE

Namur, le 14 juillet 2015.

\* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

### REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2015/31727]

#### Auditeur énergétique du permis d'environnement

Par arrêté ministériel du 20/10/2015, la SPRL SMART GREEN (numéro d'entreprise 0538842720) a été agréée en qualité d'auditeur énergétique du permis d'environnement pour une période de 5 ans qui prend cours à la date de signature de l'arrêté.

L'agrément porte le numéro : AGR/EA/001436647

### BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2015/31727]

#### Energieauditeur voor de milieuvergunning

Bij ministerieel besluit van 20/10/2015, werd de BVBA SMART GREEN (ondernemingsnummer 0538842720) erkend als energieauditeur voor de milieuvergunning voor een periode van 5 jaar die loopt vanaf de datum van de ondertekening van het besluit.

De erkenning draagt het nummer : AGR/EA/001436647

### REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2015/31674]

#### Agrément en tant que conseiller chauffage PEB

Par décision de l'IBGE du 13 novembre 2014, M. VAN WIJMEERSCH, Igor, domicilié Rue de l'Eglise 22, à 7950 HUISSIGNIES, a été agréé en tant que conseiller chauffage PEB pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CCPEB-001370279

### BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2015/31674]

#### Erkenning als erkend EPB- verwarmingsadviseur

Bij beslissing van 13 november 2014, van het BIM, werd de heer VAN WIJMEERSCH, Igor, gedomicilieerd Rue de l'Eglise 22, te 7950 HUISSIGNIES, erkend als EPB- verwarmingsadviseur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CCPEB-001370279

### REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2015/31675]

#### Agrément en tant que chauffagiste agréé

Par décision de l'IBGE du 13 novembre 2014, M. WEETS, Ludger, domicilié Chemin de Maison du Roi 16, à 1420 BRAINE-L'ALLEUD, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001370414

### BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2015/31675]

#### Erkenning als erkend verwarmingsinstallateur

Bij beslissing van 13 november 2014, van het BIM, werd de heer WEETS, Ludger, gedomicilieerd Chemin de Maison du Roi 16, te 1420 BRAINE-L'ALLEUD, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001370414

Par décision de l'IBGE du 26 novembre 2014, M. D'HAENS, Philippe, domicilié Dorpstraat 1, bte C, à 1785 BRUSSEGEM, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001372929

Bij beslissing van 26 november 2014, van het BIM, werd de heer D'HAENS, Philippe, gedomicilieerd Dorpstraat 1, bus C, te 1785 BRUSSEGEM, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001372929

Par décision de l'IBGE du 5 novembre 2014, M. DUMON, Patrick, domicilié Avenue Jules Colle 32, à 1410 WATERLOO, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001369770

Par décision de l'IBGE du 25 novembre 2014, M. FARCAS, Chirila Adrian, domicilié Avenue Victor et Jules Bertaux 28, à 1070 BRUXELLES, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001372447

Par décision de l'IBGE du 17 novembre 2014, M. MATERNE, Edouard, domicilié Rue des Flawnées 44, à 5100 NANINNE, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001195027

Par décision de l'IBGE du 5 novembre 2014, M. SLEGERS, Serge, domicilié Koeivijverstraat 96, à 1701 ITTERBEEK, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001369818

Par décision de l'IBGE du 5 novembre 2014, M. TEIXEIRA, Miguel, domicilié Rue Victor Rauter 249, bte 3, à 1070 BRUXELLES, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001274573

Par décision de l'IBGE du 13 novembre 2014, M. VAN WIJMEERSCH, Igor, domicilié Rue de l'Eglise 22, à 7950 HUISSIGNIES, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001368687

Par décision de l'IBGE du 5 novembre 2014, M. WAGNY, Rudy, domicilié Rue de Coeurcq 87, à 1480 TUBIZE, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001369754

Bij beslissing van 5 november 2014, van het BIM, werd de heer DUMON, Patrick, gedomicilieerd Avenue Jules Colle 32, te 1410 WATERLOO, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001369770

Bij beslissing van 25 november 2014, van het BIM, werd de heer FARCAS, Chirila Adrian, gedomicilieerd Victor en Jules Bertauxlaan 28, te 1070 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001372447

Bij beslissing van 17 november 2014, van het BIM, werd de heer MATERNE, Edouard, gedomicilieerd Rue des Flawnées 44, te 5100 NANINNE, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001195027

Bij beslissing van 5 november 2014, van het BIM, werd de heer SLEGERS, Serge, gedomicilieerd Koeivijverstraat 96, te 1701 ITTERBEEK, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001369818

Bij beslissing van 5 november 2014, van het BIM, werd de heer TEIXEIRA, Miguel, gedomicilieerd Victor Rauterstraat 249, bus 3, te 1070 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001274573

Bij beslissing van 13 november 2014, van het BIM, werd de heer VAN WIJMEERSCH, Igor, gedomicilieerd Rue de l'Eglise 22, te 7950 HUISSIGNIES, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001368687

Bij beslissing van 5 november 2014, van het BIM, werd de heer WAGNY, Rudy, gedomicilieerd Rue de Coeurcq 87, te 1480 TUBIZE, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001369754

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2015/31672]

### Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type L

Par décision de l'IBGE du 3 décembre 2014, M. YESILOT, Cem, domicilié Avenue Princesse Elisabeth 100, à 1030 BRUSSEL, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001369241

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2015/31672]

### Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L

Bij beslissing van 3 december 2014, van het BIM, werd de heer YESILOT, Cem, gedomicilieerd Prinses Elisabethlaan 100, te 1030 BRUSSEL, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001369241

Par décision de l'IBGE du 12 décembre 2014, M. BISTON, Serge, domicilié Avenue Henri Lonay 262, à 4430 ANS, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001376004

Par décision de l'IBGE du 22 décembre 2014, M. DEPLAE, Victor, domicilié Rue Cuerens 11, à 1000 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001264563

Par décision de l'IBGE du 17 décembre 2014, M. EL MANSOURI, Brahim, domicilié Bosstraat 74, à 1742 SINT-KATHERINA-LOMBEEK, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001375277

Par décision de l'IBGE du 15 décembre 2014, M. GERDAY, Eric, domicilié Rue de l'Épine 33, à 1495 TILLY, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001376195

Par décision de l'IBGE du 15 décembre 2014, M. LEKIME, Mathieu, domicilié Rue des Rallonges 10, à 7870 MONTIGNIES-LEZ-LENS, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001376147

Par décision de l'IBGE du 1 décembre 2014, M. MENNES, Gert, domicilié Steenberg 107, à 2430 LAAKDAL, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001373315

Par décision de l'IBGE du 15 décembre 2014, M. PILLON, Thierry, domicilié Rue Frédéric Mohrfeld 76, à 1090 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001026643

Par décision de l'IBGE du 1 décembre 2014, M. SMETS, Geert, domicilié Hoogblookstraat 15, à 3590 DIEPENBEEK, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001372640

Bij beslissing van 12 december 2014, van het BIM, werd de heer BISTON, Serge, gedomicilieerd Avenue Henri Lonay 262, te 4430 ANS, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001376004

Bij beslissing van 22 december 2014, van het BIM, werd de heer DEPLAE, Victor, gedomicilieerd Cuerensstraat 11, te 1000 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001264563

Bij beslissing van 17 december 2014, van het BIM, werd de heer EL MANSOURI, Brahim, gedomicilieerd Bosstraat 74, te 1742 SINT-KATHERINA-LOMBEEK, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001375277

Bij beslissing van 15 december 2014, van het BIM, werd de heer GERDAY, Eric, gedomicilieerd Rue de l'Épine 33, te 1495 TILLY, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001376195

Bij beslissing van 15 december 2014, van het BIM, werd de heer LEKIME, Mathieu, gedomicilieerd Rue des Rallonges 10, te 7870 MONTIGNIES-LEZ-LENS, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001376147

Bij beslissing van 1 december 2014, van het BIM, werd de heer MENNES, Gert, gedomicilieerd Steenberg 107, te 2430 LAAKDAL, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001373315

Bij beslissing van 15 december 2014, van het BIM, werd de heer PILLON, Thierry, gedomicilieerd Frédéric Mohrfeldstraat 76, te 1090 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001026643

Bij beslissing van 1 december 2014, van het BIM, werd de heer SMETS, Geert, gedomicilieerd Hoogblookstraat 15, te 3590 DIEPENBEEK, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001372640

Par décision de l'IBGE du 15 décembre 2014, M. STIENS, Pascal, domicilié Schone Horizontlaan 7, à 1933 STERREBEEK, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001376163

Par décision de l'IBGE du 2 décembre 2014, M. van de Werve de Schilde, Jean-Marc, domicilié Rue de l'Eglise 77, à 1350 ENINES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001373590

Par décision de l'IBGE du 2 décembre 2014, M. VERMEULEN, Andy, domicilié Bovendonkstraat 21, à 9255 BUGGENHOUT, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001373629

Bij beslissing van 15 december 2014, van het BIM, werd de heer STIENS, Pascal, gedomicilieerd Schone Horizontlaan 7, te 1933 STERREBEEK, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001376163

Bij beslissing van 2 december 2014, van het BIM, werd de heer van de Werve de Schilde, Jean-Marc, gedomicilieerd Rue de l'Eglise 77, te 1350 ENINES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001373590

Bij beslissing van 2 december 2014, van het BIM, werd de heer VERMEULEN, Andy, gedomicilieerd Bovendonkstraat 21, te 9255 BUGGENHOUT, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001373629

#### REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2015/31668]

##### Agrément en tant que conseiller chauffage PEB

Par décision de l'IBGE du 8 décembre 2014, M. VANGOIDSENHOVEN Jef, domicilié Eugene Vanhoorenbekelaan 17, bte 0201, à 3010 KESSEL-LO (LEUVEN), a été agréé en tant que conseiller chauffage PEB pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CCPEB-001375358

Par décision de l'IBGE du 1 décembre 2014, M. MENNES Gert, domicilié Steenberg 107, à 2430 LAAKDAL, a été agréé en tant que conseiller chauffage PEB pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CCPEB-001373363

Par décision de l'IBGE du 10 décembre 2014, Mme SANDER Gabrielle, domicilié rue Jules Lebrun 2, bte 16, à 1030 BRUXELLES, a été agréé en tant que conseiller chauffage PEB pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CCPEB-001265568

Par décision de l'IBGE du 15 décembre 2014, M. STIENS Pascal, domicilié Schone Horizontlaan 7, à 1933 STERREBEEK, a été agréé en tant que conseiller chauffage PEB pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CCPEB-001376179

#### REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2015/31671]

##### Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type G2

Par décision de l'IBGE du 8 décembre 2014, M. VANVOLCKSOM Olivier, domicilié rue Gaston Vervueren 18, à 1460 VIRGINAL-SAMME, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001375326

#### BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2015/31668]

##### Erkenning als erkend EPB-verwarmingsadviseur

Bij beslissing van 8 december 2014, van het BIM, werd de heer VANGOIDSENHOVEN Jef, gedomicilieerd Eugene Vanhoorenbekelaan 17, bus 0201, te 3010 KESSEL-LO (LEUVEN), erkend als EPB-verwarmingsadviseur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CCPEB-001375358

Bij beslissing van 1 december 2014, van het BIM, werd de heer MENNES Gert, gedomicilieerd Steenberg 107, te 2430 LAAKDAL, erkend als EPB-verwarmingsadviseur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CCPEB-001373363

Bij beslissing van 10 december 2014, van het BIM, werd de heer SANDER Gabrielle, gedomicilieerd Jules Lebrunstraat 2, bus 16, te 1030 BRUXELLES, erkend als EPB-verwarmingsadviseur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CCPEB-001265568

Bij beslissing van 15 december 2014, van het BIM, werd de heer STIENS Pascal, gedomicilieerd Schone Horizontlaan 7, te 1933 STERREBEEK, erkend als EPB-verwarmingsadviseur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CCPEB-001376179

#### BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2015/31671]

##### Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2

Bij beslissing van 8 december 2014, van het BIM, werd de heer VANVOLCKSOM Olivier, gedomicilieerd rue Gaston Vervueren 18, te 1460 VIRGINAL-SAMME, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001375326



Par décision de l'IBGE du 8 décembre 2014, M. AMERIAN Samir, domicilié rue Joseph Verhasselt 16, à 1083 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001375245

Par décision de l'IBGE du 8 décembre 2014, M. BUSHIRI TAMBWE Albert, domicilié Aarschotsestraat 44, à 1800 PEUTIE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001375261

Par décision de l'IBGE du 17 décembre 2014, M. EL MANSOURI Brahim, domicilié Bosstraat 74, à 1742 SINT-KATHERINA-LOMBEEK, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001375309

Par décision de l'IBGE du 1 décembre 2014, M. MENNES Gert, domicilié Steenberg 107, à 2430 LAAKDAL, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001373347

Par décision de l'IBGE du 2 décembre 2014, M. RAEYMAEKERS Rudi, domicilié Krommedelle 17, à 1652 ALSEMBERG, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001373612

Par décision de l'IBGE du 22 décembre 2014, M. SCHIFANO Angelo, domicilié rue de la Bouverie 89, à 7340 COLFONTAINE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001364561

Par décision de l'IBGE du 15 décembre 2014, M. VANDEVORST Dominique, domicilié rue des Bois 22, à 7170 BOIS-D'HAINÉ, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001376131

Bij beslissing van 8 december 2014, van het BIM, werd de heer AMERIAN Samir, gedomicilieerd Joseph Verhasseltstraat 16, te 1083 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001375245

Bij beslissing van 8 december 2014, van het BIM, werd de heer BUSHIRI TAMBWE Albert, gedomicilieerd Aarschotsestraat 44, te 1800 PEUTIE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001375261

Bij beslissing van 17 december 2014, van het BIM, werd de heer EL MANSOURI Brahim, gedomicilieerd Bosstraat 74, te 1742 SINT-KATHERINA-LOMBEEK, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001375309

Bij beslissing van 1 december 2014, van het BIM, werd de heer MENNES Gert, gedomicilieerd Steenberg 107, te 2430 LAAKDAL, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001373347

Bij beslissing van 2 december 2014, van het BIM, werd de heer RAEYMAEKERS Rudi, gedomicilieerd Krommedelle 17, te 1652 ALSEMBERG, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001373612

Bij beslissing van 22 december 2014, van het BIM, werd de heer SCHIFANO Angelo, gedomicilieerd rue de la Bouverie 89, te 7340 COLFONTAINE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001364561

Bij beslissing van 15 december 2014, van het BIM, werd de heer VANDEVORST Dominique, gedomicilieerd rue des Bois 22, te 7170 BOIS-D'HAINÉ, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001376131

#### REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2015/31669]

#### Agrément en tant que chauffagiste agréé

Par décision de l'IBGE du 22 décembre 2014, M. FANNA Didier, domicilié rue Salmon 25, à 1360 PERWEZ, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001376902

#### BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2015/31669]

#### Erkenning als erkend verwarmingsinstallateur

Bij beslissing van 22 december 2014, van het BIM, werd de heer FANNA Didier, gedomicilieerd rue Salmon 25, te 1360 PERWEZ, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001376902

Par décision de l'IBGE du 22 décembre 2014, M. DEPLAE Victor, domicilié rue Cuerens 11, à 1000 BRUXELLES, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001264606

Bij beslissing van 22 december 2014, van het BIM, werd de heer DEPLAE Victor, gedomicilieerd Cuerensstraat 11, te 1000 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001264606

#### REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2015/31662]

##### Agrément en tant que certificateur unité tertiaire, personne physique

Par décision de l'IBGE du 8 avril 2015, M. UVIN Wim, domicilié Gierlastraat 21, à 9310 MOORSEL, a été agréé en tant que Certificateur tertiaire, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CTEPP-001396321

#### BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2015/31662]

##### Erkenning als certificateur tertiaire eenheid, natuurlijke persoon

Bij beslissing van 8 april 2015, van het BIM, werd Mijnheer UVIN Wim, gedomicilieerd Gierlastraat 21, te 9310 MOORSEL, erkend als Certificateur tertiaire, natuurlijke persoon voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CTEPP-001396321

#### REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2015/31667]

##### Agrément en tant que certificateur habitation individuelle, personne physique

Par décision de l'IBGE du 8 avril 2015, M. MENIF Clément, domicilié chaussée de Wavre 534, à 1040 BRUXELLES, a été agréé en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001400059

Par décision de l'IBGE du 23 avril 2015, Mme ARDALIC Dragana, domicilié boulevard Brand Whitlock 76, bte 14, à 1200 BRUXELLES, a été agréé en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001403048

Par décision de l'IBGE du 23 avril 2015, M. CRUCIFIX Kevin, domicilié chaussée d'Ixelles 194, à 1050 BRUXELLES, a été agréé en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001381302

Par décision de l'IBGE du 8 avril 2015, M. CORRO Dervis, domicilié chaussée de Louvain 293, à 1410 WATERLOO, a été agréé en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001381256

Par décision de l'IBGE du 8 avril 2015, M. AMYAY Bilal, domicilié rue de la Démocratie 71, à 1070 BRUXELLES, a été agréé en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001381318

#### BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2015/31667]

##### Erkenning als certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon

Bij beslissing van 8 april 2015, van het BIM, werd Mijnheer MENIF Clément, gedomicilieerd Waverssesteenweg 534, te 1040 BRUXELLES, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001400059

Bij beslissing van 23 april 2015, van het BIM, werd Mevr. ARDALIC Dragana, gedomicilieerd Brand Whitlocklaan 76, bus 14, te 1200 BRUXELLES, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001403048

Bij beslissing van 23 april 2015, van het BIM, werd M. CRUCIFIX Kevin, gedomicilieerd Elsense Steenweg 194, te 1050 BRUXELLES, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001381302

Bij beslissing van 8 april 2015, van het BIM, werd M. CORRO Dervis, gedomicilieerd chaussée de Louvain 293, te 1410 WATERLOO, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001381256

Bij beslissing van 8 april 2015, van het BIM, werd M. AMYAY Bilal, gedomicilieerd Democratiestraat 71, te 1070 BRUXELLES, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001381318

Par décision de l'IBGE du 23 avril 2015, Mme SILVA BATICAM Gunhi Boar, domiciliée rue Camille Van Exter 2, à 1180 BRUXELLES, a été agréé en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001403032

Bij beslissing van 23 april 2015, van het BIM, werd Mevr. SILVA BATICAM Gunhi Boar, gedomicilieerd Camille Van Exterstraat 2, te 1180 BRUXELLES, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001403032

**REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2015/31666]

**Agrément en tant que certificateur habitation individuelle, personne physique**

Par décision de l'IBGE du 18 mai 2015, M. ZIMMER David, domicilié avenue du Bois de la Cambre 11, à 1170 BRUXELLES, a été agréé en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001405940

**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2015/31666]

**Erkenning als certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon**

Bij beslissing van 18 mei 2015, van het BIM, werd Mijnheer ZIMMER David, gedomicilieerd Ter Kamerenboslaan 11, te 1170 BRUSSEL, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001405940

Par décision de l'IBGE du 21 mai 2015, M. de LAMALLE Luc, domicilié Monthouet 40, à 4987 STOU MONT, a été agréé en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001405848

Bij beslissing van 21 mei 2015, van het BIM, werd M. de LAMALLE Luc, gedomicilieerd Monthouet 40, te 4987 STOU MONT, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001405848

**REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2015/31665]

**Agrément en tant que certificateur habitation individuelle, personne physique**

Par décision de l'IBGE du 23 juin 2015, M. GHIERCHE Jean-Marc, domicilié rue Bruyère de Virginal 148, à 1460 ITTRE, a été agréé en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001410650

**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2015/31665]

**Erkenning als certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon**

Bij beslissing van 23 juni 2015, van het BIM, werd Mijnheer GHIERCHE Jean-Marc, gedomicilieerd rue Bruyère de Virginal 148, te 1460 ITTRE, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001410650

**REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2015/31664]

**Agrément en tant que certificateur habitation individuelle, personne physique**

Par décision de l'IBGE du 8 juillet 2015, M. VIALON François, domicilié rue de Sart 68, à 1490 COURT-SAINT-ETIENNE, a été agréé en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001411887

**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2015/31664]

**Erkenning als certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon**

Bij beslissing van 8 juli 2015, van het BIM, werd M. VIALON François, gedomicilieerd rue de Sart 68, te 1490 COURT-SAINT-ETIENNE, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001411887

**REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2015/31663]

**Agrément en tant que certificateur unité tertiaire, personne physique**

Par décision de l'IBGE du 14 juillet 2015, M. NZAU PHANZU Jean-Pierre, domicilié rue du Culot 2, à 1402 THINES, a été agréé en tant que Certificateur unité tertiaire, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CTEPP-001417302

**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2015/31663]

**Erkenning als certificateur tertiaire eenheid, natuurlijke persoon**

Bij beslissing van 14 juli 2015, van het BIM, werd Mijnheer NZAU PHANZU Jean-Pierre, gedomicilieerd rue du Culot 2, te 1402 THINES, erkend als Certificateur tertiaire eenheid, natuurlijke persoon voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CTEPP-001417302

## AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

## COUR CONSTITUTIONNELLE

[2015/204981]

## Extrait de l'arrêt n° 141/2015 du 15 octobre 2015

Numéro du rôle : 6048

*En cause* : les questions préjudicielles concernant le décret de la Région wallonne du 27 octobre 2011 relatif au soutien à la création d'emploi en favorisant les transitions professionnelles vers le statut d'indépendant à titre principal, posées par le Conseil d'Etat.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents J. Spreutels et A. Alen, et des juges E. De Groot, L. Lavrysen, T. Merckx-Van Goeij, F. Daoût et T. Giet, assistée du greffier F. Meererschaut, présidée par le président J. Spreutels,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet des questions préjudicielles et procédure*

Par arrêt n° 228.562 du 29 septembre 2014 en cause de Michel Keul contre l'Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi (en abrégé « FOREM »), dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 3 octobre 2014, le Conseil d'Etat a posé les questions préjudicielles suivantes :

« - Le décret wallon du 27 octobre 2011 relatif au soutien à la création d'emploi en favorisant les transitions professionnelles vers le statut d'indépendant à titre principal viole-t-il l'article 6, § 1<sup>er</sup>, IX, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980 ?

- Le même décret viole-t-il l'article 6, § 1<sup>er</sup>, VI, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de la loi spéciale précitée du 8 août 1980 ?

- L'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, et l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, a, et 2<sup>o</sup>, a, du décret précité violent-ils les articles 10 et 11 de la Constitution en tant qu'ils excluent de leur champ d'application *ratione loci* et *ratione personae* les personnes qui sont domiciliées ou ont leur siège social dans la partie de langue allemande de la Région wallonne ? ».

(...)

III. *En droit*

(...)

*Quant à la portée des questions préjudicielles*

B.1. La Cour est saisie de trois questions préjudicielles relatives au décret de la Région wallonne du 27 octobre 2011 relatif au soutien à la création d'emploi en favorisant les transitions professionnelles vers le statut d'indépendant à titre principal (ci-après : le décret « Airbag »).

La première question porte sur la compatibilité du décret précité avec l'article 6, § 1<sup>er</sup>, IX, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles tandis que la deuxième porte sur la compatibilité du même décret avec l'article 6, § 1<sup>er</sup>, VI, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de ladite loi spéciale.

La troisième question porte sur la compatibilité de l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, et de l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, a, et 2<sup>o</sup>, a, du décret précité avec les articles 10 et 11 de la Constitution, en ce qu'ils excluent de leur champ d'application *ratione loci* et *ratione personae* les personnes qui sont domiciliées ou ont leur siège social dans la partie de langue allemande du territoire de la Région wallonne.

B.2. L'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, du décret « Airbag » dispose :

« Le présent décret s'applique sur le territoire de la Région wallonne, pour la partie de langue française ».

L'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, a, et 2<sup>o</sup>, a, du même décret dispose :

« Peuvent, sous réserve des conditions du présent décret, bénéficier de l'incitant financier :

1<sup>o</sup> la personne qui est assujettie au statut social des travailleurs indépendants en vertu de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants et qui répond de manière cumulative aux conditions suivantes :

a) être domiciliée en tant qu'indépendant ou avoir son siège social sur le territoire de la Région wallonne pour la partie de langue française;

[...]

2<sup>o</sup> la personne qui désire s'installer, pour la première fois, en tant qu'indépendant à titre principal et qui répond de manière cumulative aux conditions suivantes :

a) se domicilier en tant qu'indépendant ou avoir son siège social sur le territoire de la Région wallonne pour la partie de langue française; ».

B.3.1. Il ressort des faits du litige soumis au juge *a quo* que l'incitant financier prévu par le décret en cause a été refusé au requérant au motif que le siège social de sa future activité ne se trouvait pas en Région wallonne de langue française. Soutenant que le décret porte sur une forme d'aide à la création d'entreprise et, partant, relève de la compétence régionale en matière d'expansion économique déterminée par l'article 6, § 1<sup>er</sup>, VI, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de la loi spéciale de réformes institutionnelles, le requérant devant le juge *a quo* allègue qu'en limitant son champ d'application à la partie de langue française du territoire de la Région wallonne, le décret en cause crée une différence de traitement discriminatoire à son égard.

Le moyen unique pris par le requérant devant le juge *a quo* porte sur la violation, par le décret « Airbag », des articles 10 et 11 de la Constitution, combinés avec l'article 6, § 1<sup>er</sup>, VI, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi spéciale de réformes institutionnelles.

B.3.2. Les travaux préparatoires du décret en cause indiquent que le législateur décréto a entendu mettre en œuvre les compétences de la Région wallonne en matière d'emploi, déterminées par l'article 6, § 1<sup>er</sup>, IX, de la loi spéciale de réformes institutionnelles (*Doc. parl.*, Parlement wallon, 2011-2012, n° 457/3, pp. 12-13). C'est ainsi qu'il en a limité la portée à la partie de langue française du territoire de la Région wallonne, la matière ayant été transférée à la Communauté germanophone par les décrets « relatif [s] à l'exercice, par la Communauté germanophone, des compétences de la Région wallonne en matière d'emploi et de fouilles » de la Région wallonne du 6 mai 1999 (*Moniteur belge* du 3 juillet 1999, p. 25253) et de la Communauté germanophone du 10 mai 1999 (*Moniteur belge* du 29 septembre 1999, p. 36533).

B.4. C'est donc sur la compatibilité du décret en cause avec les articles 10 et 11 de la Constitution, combinés avec l'article 6, § 1<sup>er</sup>, VI, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi spéciale de réformes institutionnelles, que la Cour doit se prononcer.

*Quant à la recevabilité de la demande en intervention*

B.5.1. Une demande en intervention est adressée à la Cour par D.M., qui est domicilié dans la région de langue allemande et qui s'est installé en tant qu'indépendant à titre principal le 1<sup>er</sup> avril 2013.

L'Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi (ci-après : FOREM), partie défenderesse devant le juge *a quo*, et le Gouvernement wallon contestent l'intérêt de la partie intervenante.

B.5.2. L'article 87, § 1<sup>er</sup>, de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle dispose :

« Lorsque la Cour constitutionnelle statue, à titre préjudiciel, sur les questions visées à l'article 26, toute personne justifiant d'un intérêt peut adresser un mémoire à la Cour dans les trente jours de la publication prescrite par l'article 74. Elle est, de ce fait, réputée partie au litige ».

B.5.3. Il ressort de l'article 3 du décret « Airbag » que peuvent bénéficier de l'incitant financier qu'il prévoit, les personnes qui désirent s'installer, pour la première fois, en tant qu'indépendant à titre principal et qui s'affilient à une caisse d'assurances sociales agréée pour travailleurs indépendants au plus tard dans les trois mois à dater de la décision d'octroi de l'incitant.

L'alinéa 6 du même article prévoit qu'en dérogation à la condition relative à la première installation en tant qu'indépendant à titre principal, l'indépendant qui désire s'installer pour la seconde fois en tant qu'indépendant à titre principal peut solliciter l'incitant financier aux conditions énoncées par ledit alinéa.

B.5.4. La partie intervenante n'a pas introduit de demande d'incitant financier fondée sur le décret en cause, alors qu'elle est installée comme indépendant à titre principal depuis un an et neuf mois, et ne peut donc revendiquer la qualité de « personne qui désire s'installer ».

La possibilité que la partie intervenante veuille s'installer en tant qu'indépendant à titre principal pour la seconde fois et demander, à ce titre, à pouvoir bénéficier de la dérogation prévue par l'article 3, alinéa 6, du décret « Airbag », est une situation trop hypothétique pour justifier l'intérêt actuel à intervenir de D.M..

B.6. La demande en intervention est irrecevable.

*Quant au fond*

B.7. Comme il est dit en B.3.2, par l'adoption du décret en cause, le législateur décrétoal wallon a entendu mettre en œuvre les compétences de la Région wallonne en matière d'emploi, consacrées par l'article 6, § 1<sup>er</sup>, IX, de la loi spéciale de réformes institutionnelles.

B.8.1. Au moment de l'adoption du décret « Airbag », relevaient des compétences des régions, aux termes de l'article 6, § 1<sup>er</sup>, IX, précité :

« En ce qui concerne la politique de l'emploi :

1° Le placement des travailleurs;

2° Les programmes de remise au travail des demandeurs d'emploi inoccupés, à l'exclusion des programmes de remise au travail dans les administrations et services de l'autorité fédérale ou placés sous sa tutelle et à l'exclusion des conventions visées dans la section 5 du chapitre II de l'arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982 créant un programme de promotion de l'emploi dans le secteur non marchand.

Pour chaque demandeur d'emploi inoccupé, placé, dans le cadre d'un contrat de travail, dans un programme de remise au travail, l'autorité fédérale octroie une intervention financière dont le montant fixé par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres correspond à une indemnité de chômage.

L'intervention financière visée à l'alinéa précédent peut varier en fonction de la durée d'inscription comme demandeur d'emploi pendant laquelle le demandeur d'emploi remis au travail est inoccupé. Le montant de cette intervention est fixé avec l'accord des gouvernements de région.

L'autorité fédérale octroie également l'intervention financière visée à l'alinéa 2 pour un nombre de travailleurs occupés dans les liens d'un contrat de travail ou d'un engagement statutaire égal au nombre d'emplois maintenus parmi ceux qui étaient occupés dans les programmes de remise au travail la veille de leur abrogation par une région.

[...] ».

B.8.2. Transférées aux régions par la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, les compétences en matière de politique de l'emploi ont été élargies par la loi spéciale du 8 août 1988 modifiant la loi spéciale de réformes institutionnelles. Cet élargissement a été justifié comme suit dans les travaux préparatoires de la loi spéciale :

« L'article 3, § 13, du présent projet remplace l'article 6, § 1<sup>er</sup>, IX, 1° et 2°, de la loi spéciale de réformes institutionnelles, et a pour but de donner aux Régions les moyens les plus larges, de mener une politique d'emploi adaptée à leur situation socio-économique.

Dans cette perspective, les Régions ont le pouvoir de :

1° placer les demandeurs d'emploi, chômeurs ou non. Dès lors, que ce soit pour une offre d'emploi normale émanant du secteur privé ou public ou pour une offre d'emploi dans le cadre d'un programme de remise au travail des chômeurs, le service de placement régional sélectionne les candidats et les propose à l'employeur en fonction des critères que ce dernier a définis. Comme c'est le cas actuellement, un demandeur d'emploi, chômeur ou non, doit être enregistré dans la Région de son domicile; il peut toutefois se faire enregistrer dans les autres Régions. Une offre d'emploi doit être enregistrée dans la Région du lieu de travail; elle peut être enregistrée dans les autres Régions;

2° créer n'importe quel type de programme de remise au travail et y placer des chômeurs, à l'exception des programmes destinés aux administrations et services de l'autorité nationale ou mis sous sa tutelle. La réglementation actuelle relative aux conventions visées à la section 5 de l'A.R. n° 25 du 24 mars 1982, conclues avant l'entrée en vigueur de la présente loi, reste en vigueur jusqu'à l'expiration de la durée de validité du Fonds budgétaire interdépartemental.

Le financement des programmes de remise au travail des chômeurs est assuré par les Régions qui reçoivent de l'autorité nationale les moyens nécessaires par deux voies :

1° pour chaque chômeur complet indemnisé placé dans un programme de remise au travail des chômeurs créé par la Région, celle-ci reçoit de l'autorité nationale une intervention financière correspondant à une indemnité de chômage. Le montant de cette indemnité est fixé par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres pour autant que le placement soit effectué dans le cadre d'un contrat de travail.

2° chaque Région reçoit en exécution de la loi spéciale de financement, une enveloppe budgétaire qui comprend l'ensemble des charges liées au placement des chômeurs dans les programmes de remise au travail des chômeurs, à l'exception du montant de l'allocation de chômage.

Toutefois, l'autorité nationale reste compétente en ce qui concerne l'exonération éventuelle des cotisations patronales puisque cette exonération relève de la sécurité sociale.

Par ailleurs, l'article 3, § 15, du présent projet, insère dans l'article 6 de la loi spéciale de réformes institutionnelles, un § 3bis, 1°, qui prévoit une concertation associant les Exécutifs concernés et l'autorité nationale concernée, pour l'échange d'informations entre les services de formation, de chômage et de placement, ainsi que pour les initiatives concernant les programmes de remise au travail des chômeurs » (*Doc. parl.*, Chambre, S.E. 1988, n° 516/1, pp. 18-19).

B.9.1. Dans son avis sur l'avant-projet de décret ayant conduit à l'adoption du décret « Airbag », la section de législation du Conseil d'Etat avait observé que le décret en projet ne pouvait s'inscrire dans les compétences que l'article 6, § 1<sup>er</sup>, IX, de la loi spéciale de réformes institutionnelles donne à la Région wallonne en matière de politique de l'emploi. A son avis, l'objet réel et concret du décret consistait à offrir une source de financement complémentaire à une personne qui se situe dans la phase de démarrage de sa propre activité économique afin de lui permettre de développer cette activité en vue de pouvoir l'exercer professionnellement sous le statut d'indépendant. Il s'agissait donc d'une forme d'aide à la création d'entreprise relevant des compétences régionales en matière de politique d'expansion économique, comprise dans la « politique économique » visée à l'article 6, § 1<sup>er</sup>, VI, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, de la loi spéciale de réformes institutionnelles (*Doc. parl.*, Parlement wallon, 2011-2012, n° 457/1, pp. 11-12).

B.9.2. Alors qu'un membre de la commission compétente renvoyait à cet avis et constatait que la mesure avait un impact au niveau de la politique économique dès lors que la personne concernée pouvait générer des biens, des services et créer de la richesse ou devenir à son tour un employeur potentiel, le ministre a répondu ce qui suit :

« Dans l'esprit du Gouvernement wallon, le dispositif ' Airbag ' a été conçu au départ comme une mesure d'emploi en partant de l'IFAPME, des SAACE et qu'on y a ajouté les indépendants, qui passent de complémentaire à principal puisqu'ils créent un emploi et en libèrent un autre. La philosophie du projet de décret repose donc sur l'emploi. Mieux même, c'est le Forem qui gèrera le dispositif avec les crédits qui lui sont affectés ».

Le ministre a reconnu :

« qu'il y a effectivement un volet économique et des conséquences économiques évidentes. Le dispositif peut participer à la création d'activités, peut contribuer à des recettes fiscales ou à la création d'emplois subsidiaires. Cela aurait pu tomber dans l'escarcelle ' économie ' du Ministre Marcourt. C'est à ce point vrai que le Ministre Marcourt se l'est déjà approprié puisqu'il l'a repris dans la *Small Business Act* comme une mesure phare. Cela veut vraiment dire que plusieurs Ministres ont défendu ce dossier au Gouvernement wallon » (*Doc. parl.*, Parlement wallon, 2011-2012, n° 457/3, pp. 7, 12 et 13).

B.10. La répartition des compétences entre les diverses composantes de l'Etat fédéral repose sur le principe de l'exclusivité qui suppose que toute situation juridique est en principe réglée par un seul et unique législateur. Lorsqu'une réglementation a, comme en l'espèce, des liens avec plusieurs attributions de compétence, la Cour doit rechercher où se trouve l'élément prépondérant de la situation juridique réglée.

B.11. Les travaux préparatoires de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles précisent, à propos de la compétence des régions relatives à la politique économique, visée à l'article 6, § 1<sup>er</sup>, VI, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, de la loi spéciale de réformes institutionnelles :

« La Région est compétente pour l'aide aux entreprises ou unités d'exploitation de la Région, dans le cadre des lois d'expansion en ce compris les règles d'application relatives à la législation et à la réglementation de l'expansion économique régionale.

Sous réserve des exceptions et restrictions énumérées plus loin, cette compétence de la Région comprend notamment :

1° L'aide aux entreprises industrielles et de services en difficultés;

2° L'aide aux petites et moyennes entreprises industrielles et de services et l'octroi des avantages accordés en exécution de la législation et de la réglementation de l'expansion économique des petites et moyennes entreprises;

3° L'octroi des avantages accordés en exécution de la législation et de la réglementation concernant l'expansion économique régionale;

4° La réglementation en ce qui concerne l'octroi des avantages fiscaux » (*Doc. parl.*, Sénat, 1979-1980, n° 434/1, pp. 27-28).

B.12.1. Avant d'être transférée aux régions, la matière de l'expansion économique était réglée par la loi du 17 juillet 1959 instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles, ainsi que par la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique.

Les travaux préparatoires de la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique précisaient que « l'objectif premier des lois d'expansion [avait] toujours été de contribuer à la création de nouveaux emplois » (*Doc. parl.*, Sénat, 1969-1970, n° 354, p. 3).

B.12.2. Le 25 juin 1992, le législateur décreta a adopté un décret modifiant la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique. Il s'agissait de donner suite au transfert de compétence opéré en la matière par les lois spéciales de réformes institutionnelles du 8 août 1980 et du 8 août 1988. Ce décret permettait l'octroi à toute personne physique ou morale constituée sous la forme de société commerciale d'une prime à l'investissement aux conditions fixées par le Gouvernement.

B.12.3. La matière a ensuite fait l'objet d'une réforme globale par l'adoption, le 11 mars 2004, de cinq décrets : le décret relatif aux incitants régionaux en faveur des grandes entreprises, le décret relatif aux infrastructures d'accueil des activités économiques, le décret relatif aux incitants destinés à favoriser la protection de l'environnement et l'utilisation durable de l'énergie, le décret relatif aux incitants régionaux en faveur des petites ou moyennes entreprises, et enfin le décret relatif à l'agrément et au subventionnement des missions régionales pour l'emploi.

Le décret relatif aux incitants destinés à favoriser la protection de l'environnement et l'utilisation durable de l'énergie prévoit des incitants prenant la forme de primes à l'investissement ou d'exonération de précompte immobilier en faveur, notamment, de personnes physiques ayant la qualité de commerçant ou exerçant une profession indépendante qui réalisent un programme d'investissements dans le cadre de leur entreprise, en vue de protéger l'environnement ou d'économiser l'énergie.

Le décret relatif aux incitants régionaux en faveur des petites ou moyennes entreprises s'adresse également aux petites et moyennes entreprises définies par le décret comme étant, notamment, les personnes physiques ayant la qualité de commerçant ou exerçant une profession indépendante. Il charge le Gouvernement d'octroyer des incitants pouvant prendre la forme de primes ou d'exonération de précompte immobilier aux entreprises qui réalisent un programme d'investissement ou qui effectuent des opérations contribuant de manière déterminante au développement durable. Aux termes de l'article 7 du décret, le Gouvernement peut, aux conditions et selon les modalités qu'il détermine, octroyer aux très petites entreprises une prime à l'emploi pour la création d'emplois, dont le montant peut être plus important pour le premier travailleur.

Enfin, le décret relatif à l'agrément et au subventionnement des missions régionales pour l'emploi permet d'octroyer des subventions aux « missions régionales pour l'emploi », appelées « Mire » et chargées de mettre en œuvre des actions d'insertion et d'accompagnement à destination des bénéficiaires visés par le décret pour les insérer dans un emploi stable et de qualité (article 2 du décret). Sont notamment visés comme bénéficiaires des demandeurs d'emploi inoccupés, des demandeurs d'emploi réintégrant le marché de l'emploi, des bénéficiaires du revenu d'intégration sociale ou de l'aide sociale financière équivalente, un travailleur engagé dans le cadre d'un emploi « de transition » ou encore d'un emploi « tremplin ». Les « Mire » doivent conclure un contrat de coopération avec le FOREM qui est tenu de délivrer à toute « Mire » qui lui en fait la demande un document attestant que les demandeurs d'emploi inoccupés ou assimilés ont effectivement cette qualité lorsqu'ils prétendent être bénéficiaires des mesures prévues par le décret.

B.13. Le décret « Airbag » en cause prévoit un incitant financier au bénéfice des personnes assujetties au statut social des travailleurs indépendants qui exercent leur activité indépendante à titre complémentaire et qui s'engagent à la poursuivre ou l'étendre ainsi que des personnes qui désirent s'installer pour la première fois en tant qu'indépendant à titre principal ou encore des personnes qui désirent s'installer en tant qu'indépendant à titre principal pour la seconde fois, aux conditions fixées par le décret.

Le FOREM instruit la demande d'incitant financier introduite par le demandeur et la transmet ensuite au Comité de sélection qui se compose d'un représentant du ministre ayant l'Emploi dans ses attributions, d'un représentant du FOREM, d'un représentant de l'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et des petites et moyennes entreprises, d'un représentant du Service public de Wallonie, Direction générale opérationnelle Economie, Emploi et Recherche, Département de l'Emploi et de la Formation professionnelle, d'un représentant du Service public de Wallonie, Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication, Département Budget et Comptabilité, d'un représentant de l'Agence de Stimulation économique et de deux représentants issus d'organisations représentatives des entreprises et des indépendants (article 7 du décret).

Aux termes de l'article 6 du décret, les critères de sélection des dossiers sont :

« 1° pour les bénéficiaires visés à l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, l'expérience ou la compétence professionnelle, appréciée notamment sur la base des résultats d'exploitation des deux années antérieures; pour les bénéficiaires visés à l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, la pertinence de la formation au regard du projet professionnel envisagé et du potentiel du secteur d'activité concerné; pour les bénéficiaires visés à l'article 3, alinéa 6, les réponses, apportées pour remédier aux motifs de la fin de l'activité en tant qu'indépendant à titre principal;

2° la faisabilité du projet et le caractère directement opérationnel de celui-ci, appréciés notamment sur la base d'éléments financiers probants et d'une évaluation de l'environnement socio-économique du projet;

3° l'existence d'un marché potentiel permettant la viabilité du projet;

4° le développement potentiel de l'activité envisagée ».

B.14.1. Comme il ressort des travaux préparatoires cités en B.9.2, le législateur décréta a justifié l'adoption du décret en cause dans le cadre de l'exercice de sa compétence en matière d'emploi par la circonstance que l'indépendant bénéficiaire de l'incitant financier crée son propre emploi et, partant, en libère un autre.

Comme cela fut reconnu dans ces travaux préparatoires, la mesure aurait « pu tomber dans l'escarcelle économie », le ministre compétent en cette matière se l'étant appropriée dans le cadre d'un plan destiné à renforcer l'expansion économique de la Région (*Doc. parl.*, Parlement wallon, 2011-2012, n° 457/3, p. 13).

B.14.2. Les travaux préparatoires de la loi spéciale du 8 août 1988 cités en B.8.2 révèlent que la politique de l'emploi est davantage axée sur les demandeurs d'emploi qu'ils soient ou non chômeurs ainsi que sur les programmes de remise au travail de chômeurs.

Le décret en cause a quant à lui pour destinataires les personnes qui ont un statut d'indépendant et souhaitent développer leur activité ainsi que les personnes qui souhaitent pour la première ou la seconde fois s'installer comme indépendant à titre principal. L'incitant financier qu'il prévoit s'apparente davantage, par sa nature et les personnes qu'il vise, aux mesures visant à soutenir la création d'entreprises qui sont prévues par les décrets du 11 mars 2004 adoptés dans le cadre de la politique d'expansion économique de la Région wallonne.

Si un emploi peut, certes, se trouver libéré par la circonstance que l'indépendant bénéficiaire crée son propre emploi, il ne pourrait en être déduit qu'il s'agit de l'élément prépondérant de la mesure, permettant de conclure que le législateur décréta a agi dans le cadre de la politique de l'emploi. En effet, ainsi qu'il est dit en B.12.1, l'un des principaux objectifs de la politique d'expansion économique est la création d'emplois.

B.15. Il résulte de ce qui précède que bien que la réglementation en cause ait des liens avec la politique de l'emploi, l'élément prépondérant de la situation juridique réglée – et, partant, l'objet réel et concret de la mesure en cause – se situe au niveau de l'aide aux entreprises dans le cadre de la politique d'expansion économique de la Région wallonne. Ainsi, en limitant le champ d'application du décret « Airbag » à la partie de langue française du territoire de la Région wallonne, le législateur décréta a créé, à l'égard des personnes domiciliées en tant qu'indépendant ou qui ont leur siège social dans la partie de langue allemande du territoire de la Région wallonne, une différence de traitement qui est incompatible avec les articles 10 et 11 de la Constitution, combinés avec l'article 6, § 1<sup>er</sup>, VI, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

L'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, et l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, a), et 2°, a), du décret de la Région wallonne du 27 octobre 2011 relatif au soutien à la création d'emploi en favorisant les transitions professionnelles vers le statut d'indépendant à titre principal violent les articles 10 et 11 de la Constitution, combinés avec l'article 6, § 1<sup>er</sup>, VI, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, en ce qu'ils excluent de leur champ d'application les personnes qui sont domiciliées ou qui ont leur siège social dans la partie de langue allemande du territoire de la Région wallonne.

Ainsi rendu en langue française, en langue néerlandaise et en langue allemande, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le 15 octobre 2015.

Le greffier,

F. Meersschaut

Le président,

J. Spreutels

## GRONDWETTELIJK HOF

[2015/204981]

## Uittreksel uit arrest nr. 141/2015 van 15 oktober 2015

Rolnummer : 6048

*In zake* : de prejudiciële vragen over het decreet van het Waalse Gewest van 27 oktober 2011 betreffende steunverlening voor banencreatie via de bevordering van beroepsovergang naar het statuut van zelfstandige als hoofdactiviteit, gesteld door de Raad van State.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters J. Spreutels en A. Alen, en de rechters E. De Groot, L. Lavrysen, T. Merckx-Van Goey, F. Daoût en T. Giet, bijgestaan door de griffier F. Meersschant, onder voorzitterschap van voorzitter J. Spreutels,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vragen en rechtspleging*

Bij arrest nr. 228.562 van 29 september 2014 in zake Michel Keul tegen de Waalse Dienst voor Beroepsopleiding en Arbeidsbemiddeling (afgekort «FOREM»), waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 3 oktober 2014, heeft de Raad van State de volgende prejudiciële vragen gesteld :

« - Schendt het Waalse decreet van 27 oktober 2011 betreffende steunverlening voor banencreatie via de bevordering van beroepsovergang naar het statuut van zelfstandige als hoofdactiviteit artikel 6, § 1, IX, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen ?

- Schendt hetzelfde decreet artikel 6, § 1, VI, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de voormelde bijzondere wet van 8 augustus 1980 ?

- Schenden artikel 1, § 1, en artikel 3, eerste lid, 1<sup>o</sup>, a), en 2<sup>o</sup>, a), van het voormelde decreet de artikelen 10 en 11 van de Grondwet in zoverre zij de personen die zijn gedomicilieerd of hun maatschappelijke zetel hebben in het Duitstalige deel van het Waalse Gewest van hun toepassingsgebied *ratione loci* en *ratione personae* uitsluiten ? ».

(...)

III. *In rechte*

(...)

*Ten aanzien van de draagwijdte van de prejudiciële vragen*

B.1. Aan het Hof worden drie prejudiciële vragen gesteld over het decreet van het Waalse Gewest van 27 oktober 2011 betreffende steunverlening voor banencreatie via de bevordering van beroepsovergang naar het statuut van zelfstandige als hoofdactiviteit (hierna : het decreet « Airbag »).

De eerste vraag betreft de verenigbaarheid van het voormelde decreet met artikel 6, § 1, IX, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, terwijl de tweede vraag de verenigbaarheid van hetzelfde decreet met artikel 6, § 1, VI, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van die bijzondere wet betreft.

De derde vraag betreft de bestaanbaarheid van artikel 1, § 1, en van artikel 3, eerste lid, 1<sup>o</sup>, a), en 2<sup>o</sup>, a), van het voormelde decreet met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre zij de personen die gedomicilieerd zijn of hun maatschappelijke zetel hebben in het Duitstalige gedeelte van het grondgebied van het Waalse Gewest van hun toepassingsgebied *ratione loci* en *ratione personae* uitsluiten.

## B.2. Artikel 1, § 1, van het decreet « Airbag » bepaalt :

« Dit decreet is van toepassing op het Franstalige gedeelte van het grondgebied van het Waalse Gewest ».

Artikel 3, eerste lid, 1<sup>o</sup>, a), en 2<sup>o</sup>, a), van hetzelfde decreet bepaalt :

« Onder de in dit decreet gestelde voorwaarden kan de financiële incentive verleend worden aan :

1<sup>o</sup> de persoon die aan het sociaal statuut van de zelfstandige werknemers onderworpen is krachtens het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen en die op cumulatieve wijze voldoet aan de volgende voorwaarden :

a) als zelfstandige woonachtig zijn of zijn bedrijfszetel gevestigd hebben in het Franstalige gedeelte van het grondgebied van het Waalse Gewest;

[...]

2<sup>o</sup> aan de persoon die zich voor het eerst in de hoedanigheid van zelfstandige als hoofdactiviteit wenst te vestigen en die op cumulatieve wijze voldoet aan de volgende voorwaarden :

a) als zelfstandige woonachtig zijn of zijn bedrijfszetel gevestigd hebben in het Franstalige gedeelte van het grondgebied van het Waalse Gewest ».

B.3.1. Uit de feiten van het aan de verwijzende rechter voorgelegde geschil blijkt dat de financiële incentive waarin het in het geding zijnde decreet voorziet, is geweigerd aan de verzoeker om reden dat de maatschappelijke zetel van zijn toekomstige activiteit zich niet in het Franstalige gedeelte van het grondgebied van het Waalse Gewest bevond. De verzoeker voor de verwijzende rechter voert aan dat het decreet betrekking heeft op een vorm van hulp bij de oprichting van ondernemingen en bijgevolg ressorteert onder de gewestbevoegdheid inzake economische expansie bepaald in artikel 6, § 1, VI, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen, en werpt op dat het in het geding zijnde decreet, door het toepassingsgebied ervan te beperken tot het Franstalige gedeelte van het grondgebied van het Waalse Gewest, te zijnen aanzien een discriminerend verschil in behandeling invoert.

Het enige middel dat de verzoeker voor de verwijzende rechter aanvoert heeft betrekking op de schending, door het decreet « Airbag », van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 6, § 1, VI, eerste lid, van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen.

B.3.2. In de parlementaire voorbereiding van het in het geding zijnde decreet wordt aangegeven dat de decreetgever de bevoegdheden van het Waalse Gewest inzake tewerkstelling, bepaald in artikel 6, § 1, IX, van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen, ten uitvoer heeft willen leggen (*Parl. St.*, Waals Parlement, 2011-2012, nr. 457/3, pp. 12-13). Aldus heeft hij de draagwijdte ervan beperkt tot het Franstalige gedeelte van het grondgebied van het Waalse Gewest, aangezien de aangelegenheid bij decreten van het Waalse Gewest van 6 mei 1999 (*Belgisch Staatsblad*, 3 juli 1999, p. 25253) en van de Duitstalige Gemeenschap van 10 mei 1999 (*Belgisch Staatsblad*, 29 september 1999, p. 36533) « betreffende de uitoefening door de Duitstalige Gemeenschap van de bevoegdheden van het Waalse Gewest inzake Tewerkstelling en Opgravingen » aan de Duitstalige Gemeenschap is overgedragen.



B.4. Het Hof moet zich dus uitspreken over de bestaanbaarheid van het in het geding zijnde decreet met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 6, § 1, VI, eerste lid, van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen.

*Ten aanzien van de ontvankelijkheid van het verzoek tot tussenkomst*

B.5.1. D.M., gedomicileerd in het Duitse taalgebied, die zich op 1 april 2013 als zelfstandige in hoofdberoep heeft gevestigd, heeft aan het Hof een verzoek tot tussenkomst gericht.

De Waalse dienst voor Beroepsopleiding en Arbeidsbemiddeling (hierna : « FOREM »), verwerende partij voor de verwijzende rechter, en de Waalse Regering betwisten het belang van de tussenkomende partij.

B.5.2. Artikel 87, § 1, van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof bepaalt :

« Wanneer het Grondwettelijk Hof, bij wijze van prejudiciële beslissing, uitspraak doet op vragen als bedoeld in artikel 26, kan ieder die van een belang doet blijken een memorie aan het Hof richten binnen dertig dagen na de bekendmaking voorgeschreven in artikel 74. Hij wordt daardoor geacht partij in het geding te zijn ».

B.5.3. Uit artikel 3 van het decreet « Airbag » blijkt dat de personen die zich voor het eerst als zelfstandige in hoofdberoep wensen te vestigen en die zich aansluiten bij een erkende socialeverzekeringskas voor zelfstandige werknemers uiterlijk binnen drie maanden te rekenen van de datum van de beslissing tot toekenning van de incentive, de financiële incentive waarin het voorziet, kunnen genieten.

Het zesde lid van hetzelfde artikel bepaalt dat, in afwijking van de voorwaarde met betrekking tot de eerste vestiging als zelfstandige in hoofdberoep, de zelfstandige die zich voor de tweede keer wil vestigen als zelfstandige in hoofdberoep, de financiële incentive kan aanvragen onder de in het voormelde lid vermelde voorwaarden.

B.5.4. De tussenkomende partij heeft geen financiële incentive aangevraagd op grond van het in het geding zijnde decreet, terwijl zij sinds één jaar en negen maanden als zelfstandige in hoofdberoep is gevestigd, en kan dus geen aanspraak maken op de hoedanigheid van « persoon die zich wenst te vestigen ».

De mogelijkheid dat de tussenkomende partij zich voor een tweede keer als zelfstandige in hoofdberoep zou willen vestigen en in die hoedanigheid zou verzoeken om het voordeel te genieten van de in artikel 3, zesde lid, van het decreet « Airbag » bepaalde afwijking, is een situatie die te hypothetisch is om het actuele belang van D.M. om tussen te komen, te verantwoorden.

B.6. Het verzoek tot tussenkomst is niet ontvankelijk.

*Ten gronde*

B.7. Zoals is vermeld in B.3.2 heeft de Waalse decreetgever, met het aannemen van het in het geding zijnde decreet, de bevoegdheden van het Waalse Gewest inzake tewerkstelling, bepaald in artikel 6, § 1, IX, van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen, ten uitvoer willen leggen.

B.8.1. Op het ogenblik van de aanneming van het decreet « Airbag » vielen onder de bevoegdheden van de gewesten, luidens het voormelde artikel 6, § 1, IX :

« Wat het tewerkstellingsbeleid betreft :

1° De arbeidsbemiddeling;

2° de programma's voor wedertewerkstelling van de niet-werkende werkzoekenden, met uitsluiting van de programma's voor wedertewerkstelling in de besturen en de diensten van de federale overheid of die onder het toezicht van deze overheid ressorteren en met uitsluiting van de overeenkomsten bedoeld in afdeling 5 van hoofdstuk II van het koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982 tot opzetting van een programma ter bevordering van de werkgelegenheid in de niet-commerciële sector.

Voor iedere binnen het raam van een arbeidsovereenkomst in een wedertewerkstellingsprogramma geplaatste niet-werkende werkzoekende, kent de federale overheid een financiële tegemoetkoming toe, waarvan het bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit vastgestelde bedrag overeenstemt met een werkloosheidsvergoeding.

De financiële tussenkomst bedoeld in het vorige lid kan schommelen in functie van de periode gedurende dewelke de wedertewerkgestelde werkzoekende ingeschreven is als werkzoekende en geen werk heeft. Het bedrag van die tussenkomst wordt vastgesteld in akkoord met de Gewestregeringen.

De federale overheid kent eveneens de financiële tegemoetkoming toe, bedoeld in het tweede lid, voor een aantal werknemers, tewerkgesteld op basis van een arbeidsovereenkomst of op basis van een statuut, gelijk aan het aantal betrekkingen dat gehandhaafd is onder de betrekkingen die de dag vóór de opheffing van de wedertewerkstellingsprogramma's door een gewest in het kader van die programma's ingevuld waren.

[...] ».

B.8.2. De bevoegdheden inzake tewerkstellingsbeleid, bij de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen overgedragen aan de gewesten, zijn bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 tot wijziging van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen uitgebreid. Die uitbreiding is als volgt verantwoord in de parlementaire voorbereiding van de bijzondere wet :

« Artikel 3, § 13, van dit ontwerp vervangt artikel 6, § 1, IX, 1° en 2°, van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen, en heeft tot doel aan de Gewesten de ruimste middelen toe te kennen om een tewerkstellingsbeleid te voeren, aangepast aan hun sociaal-economische toestand.

In dit perspectief hebben de Gewesten de bevoegdheid om :

1° werkzoekenden, al dan niet werkloos, te plaatsen. Zowel voor een gewone werkaanbieding uit de privé- of openbare sector als voor een werkaanbieding in het kader van een programma tot wedertewerkstelling van werklozen, selecteert de gewestelijke arbeidsbemiddelingsdienst de kandidaten en stelt hij ze voor aan de werkgever in functie van de criteria die door deze laatste werden vastgesteld. Zoals het thans geldt, moet een werkzoekende, al dan niet werkloos, ingeschreven zijn in het Gewest van zijn woonplaats; hij mag zich echter laten inschrijven in de andere Gewesten. Een werkaanbieding moet ingeschreven zijn in het Gewest van de plaats van tewerkstelling; zij mag ingeschreven zijn in de andere Gewesten;

2° eender welk type wedertewerkstellingsprogramma op te richten en er werklozen in te plaatsen met uitzondering van de programma's bedoeld voor de administraties en de diensten van de nationale overheid of onder haar toezicht geplaatst. De bestaande reglementering met betrekking tot de overeenkomsten bedoeld in afdeling 5 van het K.B. nr. 25 van 24 maart 1982, gesloten vóór de inwerkingtreding van deze wet, blijft van kracht tot aan het verstrijken van de geldigheidsduur van het Interdepartementaal Begrotingsfonds.

De financiering van de wedertewerkstellingsprogramma's wordt verzekerd door de Gewesten die daartoe van de nationale overheid de nodige middelen krijgen via twee kanalen :

1° voor iedere uitkeringsgerechtigde volledig werkloze, geplaatst in een door het Gewest opgericht wedertewerkstellingsprogramma, ontvangt het Gewest vanwege de nationale overheid een financiële tegemoetkoming waarvan het bedrag overeenstemt met een werkloosheidsvergoeding. Het bedrag van deze vergoeding wordt vastgesteld bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit voor zover de plaatsing geschiedt in het kader van een arbeidsovereenkomst;

2° in toepassing van de bijzondere financieringswet ontvangt elk Gewest een budgettaire enveloppe die het geheel van de lasten omvat die verband houden met de plaatsing van werklozen in de wedertewerkstellingsprogramma's, met uitzondering van het bedrag van de werkloosheidsuitkering.

De nationale overheid blijft echter bevoegd voor de eventuele vrijstelling van werkgeversbijdragen vermits deze vrijstelling ressorteert onder de sociale zekerheid.

Artikel 3, § 15, van dit ontwerp voegt aan artikel 6 van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen een § 3bis, 1°, toe, waarbij in een overleg tussen de betrokken Executieven en de betrokken nationale overheid voorzien wordt, om de uitwisseling van informatie mogelijk te maken tussen de diensten voor beroepsopleiding, werkloosheid en bemiddeling evenals over de initiatieven die de wedertewerkstellingsprogramma's van werklozen betreffen » (*Parl. St., Kamer, B.Z. 1988, nr. 516/1, pp. 18-19*).

B.9.1. In haar advies over het voorontwerp van decreet dat heeft geleid tot de aanneming van het decreet « Airbag » had de afdeling wetgeving van de Raad van State opgemerkt dat het ontworpen decreet niet kon ressorteren onder de bevoegdheden die artikel 6, § 1, IX, van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen aan het Waalse Gewest toekent inzake tewerkstellingsbeleid. Volgens haar bestond het werkelijke en concrete onderwerp van het decreet erin een aanvullende financieringsbron te bieden aan een persoon die zijn eigen economische activiteit opstart teneinde hem in staat te stellen die activiteit te ontwikkelen om ze beroepshalve te kunnen uitoefenen onder het statuut van zelfstandige. Het ging derhalve om een vorm van hulp bij de oprichting van een onderneming, hulp die valt onder de gewestbevoegdheden inzake het beleid met betrekking tot de economische expansie, vervat in het « economisch beleid » zoals bedoeld in artikel 6, § 1, VI, eerste lid, 1°, van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen (*Parl. St., Waals Parlement, 2011-2012, nr. 457/1, pp. 11-12*).

B.9.2. Terwijl een lid van de bevoegde commissie naar dat advies verwees en vaststelde dat de maatregel een impact had op het niveau van het economisch beleid aangezien de betrokkene goederen en diensten kon voortbrengen en rijkdom kon creëren, of op zijn beurt een mogelijke werkgever kon worden, heeft de minister geantwoord :

« In de geest van de Waalse Regering is de ' Airbag-regeling ' aanvankelijk opgevat als een tewerkstellingsmaatregel uitgaande van het Waals instituut voor alternerende opleiding en zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen ( ' IFAPME ' ), van de begeleidingsstructuren voor zelftewerking ( ' SAACE ' ), waaraan men de zelfstandigen heeft toegevoegd, die van hun bijberoep een hoofdberoep maken, aangezien zij een baan creëren en een andere vrijmaken. De filosofie van het ontwerpdecreet berust dus op de tewerkstelling. Beter nog, het is de ' FOREM ' die de regeling zal beheren met de aan die dienst toegewezen kredieten ».

De minister heeft erkend :

« dat er inderdaad een economisch aspect is, alsook dat er duidelijke economische gevolgen zijn. De regeling kan bijdragen tot de totstandkoming van activiteiten, tot fiscale opbrengsten of tot het scheppen van bijkomende banen. Die regeling had tot de portefeuille ' economie ' van minister Marcourt kunnen behoren. Trouwens minister Marcourt heeft zich die reeds toegeëigend, aangezien hij die in de *Small Business Act* heeft opgenomen als een belangrijke maatregel. Een en ander toont werkelijk aan dat verschillende ministers dat dossier bij de Waalse Regering hebben verdedigd » (*Parl. St., Waals Parlement, 2011-2012, nr. 457/3, pp. 7, 12 en 13*).

B.10. De bevoegdheidsverdeling tussen de verschillende componenten van de federale Staat berust op het exclusiviteitsbeginsel, dat veronderstelt dat elke rechtssituatie in beginsel slechts door één wetgever kan worden geregeld. Indien een regeling, zoals te dezen, aanleunt bij meerdere bevoegdheidstoewijzingen, dient het Hof uit te maken waar het zwaartepunt van de geregelde rechtssituatie ligt.

B.11. In de parlementaire voorbereiding van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen wordt, in verband met de bevoegdheid van de gewesten inzake economisch beleid, bedoeld in artikel 6, § 1, VI, eerste lid, 1°, van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen gepreciseerd :

« Het Gewest is bevoegd voor de hulp aan ondernemingen of exploitatie-eenheden van het Gewest, in het kader van de expansiewetten, met inbegrip van de regels voor toepassing van de wetgeving en de reglementering op de gewestelijke economische expansie.

Onder voorbehoud van de verder vermelde uitzonderingen en beperkingen, [bevat] deze bevoegdheid van het Gewest onder meer :

1° De hulp aan in moeilijkheden verkerende industriële en dienstverlenende ondernemingen;

2° De hulp aan kleine en middelgrote industriële en dienstverlenende ondernemingen en het toekennen van de voordelen ter voldoening aan de wetgeving en de reglementering betreffende de economische expansie van de kleine en middelgrote ondernemingen;

3° Het toekennen van de voordelen toegestaan in uitvoering van de wetten en reglementen betreffende de gewestelijke economische expansie;

4° De reglementering betreffende de toekenning van fiscale voordelen » (*Parl. St., Senaat, 1979-1980, nr. 434/1, pp. 27-28*).

B.12.1. Alvorens te zijn overgedragen aan de gewesten, was de aangelegenheid van de economische expansie geregeld door de wet van 17 juli 1959 tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën, alsook door de wet van 30 december 1970 betreffende de economische expansie.

In de parlementaire voorbereiding van de wet van 30 december 1970 betreffende de economische expansie werd gepreciseerd dat « de eerste doelstelling van de expansiewetten [...] steeds [is] geweest bij te dragen tot het scheppen van nieuwe arbeidsplaatsen » (*Parl. St., Senaat, 1969-1970, nr. 354, p. 3*).

B.12.2. Op 25 juni 1992 heeft de decreetgever een decreet aangenomen tot wijziging van de wet van 30 december 1970 betreffende de economische expansie. Het ging erom gevolg te geven aan de bevoegdheids-overdracht die ter zake tot stand is gekomen bij de bijzondere wetten tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980 en van 8 augustus 1988. Dat decreet maakte het mogelijk iedere natuurlijke of rechtspersoon die is opgericht in de vorm van een handelsvennootschap een investeringspremie toe te kennen onder de door de Regering vastgestelde voorwaarden.

B.12.3. De aangelegenheid heeft vervolgens het voorwerp uitgemaakt van een algemene hervorming door de aanneming, op 11 maart 2004, van vijf decreten : het decreet betreffende de gewestelijke incentives ten gunste van de grote ondernemingen, het decreet betreffende de ontsluitingsinfrastructuur voor economische bedrijvigheid, het decreet betreffende de incentives om de milieubescherming en het duurzame energiegebruik te begunstigen, het decreet betreffende de gewestelijke incentives ten gunste van kleine en middelgrote ondernemingen, en ten slotte het decreet betreffende de erkenning en de subsidiëring van de gewestelijke zendingen voor arbeidsbemiddeling.

Het decreet betreffende de incentives om de milieubescherming en het duurzame energieverbruik te begunstigen, voorziet in incentives in de vorm van investeringspremies of van een vrijstelling van de onroerende voorheffing voor, met name, natuurlijke personen met de hoedanigheid van handelaar of die een zelfstandig beroep uitoefenen en een investeringsprogramma verwezenlijken in het kader van hun onderneming, teneinde het milieu te beschermen of energie te besparen.

Het decreet betreffende de gewestelijke incentives ten gunste van kleine en middelgrote ondernemingen richt zich eveneens tot de kleine en de middelgrote ondernemingen die in het decreet worden gedefinieerd als, met name, de natuurlijke personen met de hoedanigheid van handelaar of die een zelfstandig beroep uitoefenen. Het belast de Regering ermee incentives die de vorm kunnen aannemen van premies of van een vrijstelling van de onroerende voorheffing, toe te kennen aan de ondernemingen die een investeringsprogramma verwezenlijken of die verrichtingen doorvoeren die op bepaalde wijze bijdragen aan de duurzame ontwikkeling. Luidens artikel 7 van het decreet kan de Regering, onder de voorwaarden en op de wijze die zij bepaalt, aan de zeer kleine ondernemingen een werkgelegenheidspremie toekennen voor banencreatie, waarvan het bedrag groter kan zijn voor de eerste werknemer.

Ten slotte maakt het decreet betreffende de erkenning en de subsidiëring van de gewestelijke zendingen voor arbeidsbemiddeling het mogelijk subsidies toe te kennen aan de « gewestelijke zendingen voor arbeidsbemiddeling », « mire » genoemd, die acties moeten uitvoeren met het oog op de inschakeling in het arbeidsproces en de begeleiding van de in het decreet bedoelde gerechtigden met het oog op de inschakeling in een duurzame en kwaliteitsvolle baan (artikel 2 van het decreet). Als gerechtigden worden met name bedoeld de niet-werkende werkzoekenden, de werkzoekenden die weer ingeschakeld worden op de arbeidsmarkt, de personen die in aanmerking komen voor het leefloon of voor gelijkwaardige financiële sociale bijstand, een werknemer die is aangeworven in het kader van een overgangsbetrekking, of nog, in het kader van een startbaanbetrekking. De « mire » moeten een samenwerkingscontract sluiten met de « FOREM », die aan elke « mire » die daarom verzoekt, een document moet toezenden waaruit blijkt dat de niet-werkende of daarmee gelijkgestelde werkzoekenden daadwerkelijk die hoedanigheid hebben wanneer zij beweren de in het decreet bepaalde maatregelen te kunnen genieten.

B.13. Het in het geding zijnde decreet « Airbag » voorziet in een financiële incentive voor de personen die zijn onderworpen aan het sociaal statuut van de zelfstandigen die hun zelfstandige activiteit in bijberoep uitoefenen en zich ertoe verbinden die activiteit voort te zetten of uit te breiden, alsook de personen die zich voor de eerste keer wensen te vestigen als zelfstandige in hoofdberoep, of nog, de personen die zich voor de tweede keer als zelfstandige in hoofdberoep wensen te vestigen, onder de in het decreet bepaalde voorwaarden.

De « FOREM » onderzoekt de door de aanvrager ingediende aanvraag om een financiële incentive en bezorgt die vervolgens aan het selectiecomité dat is samengesteld uit een vertegenwoordiger van de minister die bevoegd is voor tewerkstelling, een vertegenwoordiger van de « FOREM », een vertegenwoordiger van het Waalse instituut voor alternerende opleiding en zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen, een vertegenwoordiger van de Waalse overheidsdienst, operationeel directoraat-generaal Economie, Werk en Onderzoek, departement Werk en Beroepsopleiding, een vertegenwoordiger van de Waalse overheidsdienst, operationeel directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologieën, departement Begroting en Boekhouding, een vertegenwoordiger van het Agentschap Economische Stimulering en twee vertegenwoordigers van de representatieve organisaties van de ondernemingen en zelfstandigen (artikel 7 van het decreet).

Luidens artikel 6 van het decreet zijn de criteria voor de selectie van de dossiers :

« 1° voor de begunstigden bedoeld in artikel 3, eerste lid, 1°, de beroepservaring of -vaardigheid, beoordeeld o.a. op basis van de bedrijfsresultaten van de twee vorige jaren; voor de begunstigden bedoeld in artikel 3, eerste lid, 2°, de toepasselijkheid van de opleiding t.o.v. het overwogen beroepsproject en van het potentieel van betrokken bedrijfssector; voor de begunstigden bedoeld in artikel 3, zesde lid, de antwoorden gebracht om in te spelen op de motieven van het einde van de activiteit van zelfstandige als hoofdbezigheid;

2° de uitvoerbaarheid van het project en het onmiddellijk operationele karakter ervan, beoordeeld o.a. op basis van afdoende financiële elementen en van een evaluatie van de sociaal-economische omgeving van het project;

3° het bestaan van een potentiële markt waardoor het project uitvoerbaar is;

4° de mogelijke ontwikkeling van de overwogen activiteit ».

B.14.1. Zoals blijkt uit de in B.9.2 aangehaalde parlementaire voorbereiding heeft de decreetgever de aanneming van het in het geding zijnde decreet in het kader van de uitoefening van zijn bevoegdheid inzake tewerkstelling verantwoord door de omstandigheid dat de zelfstandige die de financiële incentive kan genieten, zijn eigen betrekking creëert en bijgevolg een andere betrekking vrijmaakt.

Zoals in die parlementaire voorbereiding is erkend, had de maatregel « tot de portefeuille ' economie ' kunnen behoren », waarbij de ter zake bevoegde minister zich die heeft toegeëigend in het kader van een plan dat de economische expansie van het Gewest beoogde te versterken (*Parl. St.*, Waals Parlement, 2011-2012, nr. 457/3, p. 13).

B.14.2. Uit de parlementaire voorbereiding van de bijzondere wet van 8 augustus 1988, aangehaald in B.8.2, blijkt dat het tewerkstellingsbeleid veeleer is gericht op de werkzoekenden, ongeacht of zij al dan niet werkloos zijn, alsook op de programma's inzake de wedertewerkstelling van werklozen.

Het in het geding zijnde decreet is van zijn kant gericht op de personen die een statuut van zelfstandige hebben en hun activiteit wensen te ontwikkelen, alsook op de personen die zich voor de eerste of tweede keer wensen te vestigen als zelfstandige in hoofdberoep. De financiële incentive waarin het voorziet, vertoont, wegens de aard ervan en de personen die daarmee worden beoogd, meer gelijkenissen met de maatregelen die ertoe strekken de oprichting van ondernemingen te ondersteunen waarin de decreten van 11 maart 2004 voorzien die in het kader van het beleid inzake economische expansie van het Waalse Gewest zijn aangenomen.

Hoewel een betrekking kan worden vrijgemaakt door het gegeven dat de gerechtigde zelfstandige zijn eigen betrekking creëert, zou hieruit echter niet kunnen worden afgeleid dat het gaat om het zwaartepunt van de maatregel, dat het mogelijk maakt te besluiten dat de decreetgever heeft gehandeld in het kader van het tewerkstellingsbeleid. Immers, zoals in B.12.1 is vermeld, is de creatie van banen een van de voornaamste doelstellingen van het beleid inzake economische expansie.

B.15. Uit hetgeen voorafgaat, vloeit voort dat, hoewel de in het geding zijnde regeling aanleunt bij het tewerkstellingsbeleid, het zwaartepunt van de geregelde rechtssituatie – en bijgevolg het werkelijke en concrete voorwerp van de in het geding zijnde maatregel – zich op het niveau bevindt van de hulp aan ondernemingen in het kader van het beleid inzake economische expansie van het Waalse Gewest. Door het toepassingsgebied van het decreet « Airbag » te beperken tot het Franstalige gedeelte van het grondgebied van het Waalse Gewest heeft de decreetgever bijgevolg een verschil in behandeling ingevoerd ten aanzien van de personen die als zelfstandige zijn gedomicilieerd of hun maatschappelijke zetel hebben in het Duitstalige gedeelte van het grondgebied van het Waalse Gewest, dat niet bestaanbaar is met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 6, § 1, VI, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

Artikel 1, § 1, en artikel 3, eerste lid, 1<sup>o</sup>, a), en 2<sup>o</sup>, a), van het decreet van het Waalse Gewest van 27 oktober 2011 betreffende steunverlening voor banencreatie via de bevordering van beroepsovergang naar het statuut van zelfstandige als hoofdactiviteit schenden de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 6, § 1, VI, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, in zoverre zij de personen die zijn gedomicilieerd of hun maatschappelijke zetel hebben in het Duitstalige gedeelte van het grondgebied van het Waalse Gewest van hun toepassingsgebied uitsluiten.

Aldus gewezen in het Frans, het Nederlands en het Duits, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op 15 oktober 2015.

De griffier,

F. Meersschant

De voorzitter,

J. Spreutels

## VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2015/204981]

### Auszug aus dem Entscheid Nr. 141/2015 vom 15. Oktober 2015

Geschäftsverzeichnisnummer 6048

*In Sachen:* Vorabentscheidungsfragen in Bezug auf das Dekret der Wallonischen Region vom 27. Oktober 2011 «über die Unterstützung der Schaffung von Arbeitsstellen durch die Förderung der beruflichen Übergänge zum Status des hauptberuflichen Selbstständigen», gestellt vom Staatsrat.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Präsidenten J. Spreutels und A. Alen, und den Richtern E. De Groot, L. Lavrysen, T. Merckx-Van Goey, F. Daoût und T. Giet, unter Assistenz des Kanzlers F. Meersschant, unter dem Vorsitz des Präsidenten J. Spreutels,

erlässt nach Beratung folgenden Entscheid:

I. *Gegenstand der Vorabentscheidungsfragen und Verfahren*

In seinem Entscheid Nr. 228.562 vom 29. September 2014 in Sachen Michel Keul gegen das Wallonische Amt für Berufsbildung und Arbeitsbeschaffung (abgekürzt «FOREM»), dessen Ausfertigung am 3. Oktober 2014 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat der Staatsrat folgende Vorabentscheidungsfragen gestellt:

«- Verstößt das wallonische Dekret vom 27. Oktober 2011 ' relatif au soutien à la création d'emploi en favorisant les transitions professionnelles vers le statut d'indépendant à titre principal ' gegen Artikel 6, § 1, IX des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen?

- Verstößt dieses Dekret gegen Artikel 6, § 1, VI Absatz 1, Nr. 1, des o.a. Sondergesetzes vom 8. August 1980?

- Verstoßen Artikel 1, § 1, und Artikel 3, Absatz 1, Nr. 1, a) und Nr. 2, a) desselben Dekretes gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem sie die Personen, die im deutschen Sprachgebiet der Wallonischen Region ihren Wohn- oder Gesellschaftssitz haben, aus ihrem Anwendungsbereich *ratione loci* und *ratione personae* ausschließen?».

(...)

III. *Rechtliche Würdigung*

(...)

*In Bezug auf die Tragweite der Vorabentscheidungsfragen*

B.1. Dem Gerichtshof werden drei Vorabentscheidungsfragen zum Dekret der Wallonischen Region vom 27. Oktober 2011 «über die Unterstützung der Schaffung von Arbeitsstellen durch die Förderung der beruflichen Übergänge zum Status des hauptberuflichen Selbstständigen» (nachstehend: «Airbag-Dekret») unterbreitet.

Die erste Frage betrifft die Vereinbarkeit des vorerwähnten Dekrets mit Artikel 6 § 1 IX des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, während die zweite Frage sich auf die Vereinbarkeit desselben Dekrets mit Artikel 6 § 1 VI Absatz 1 Nr. 1 dieses Sondergesetzes bezieht.

Die dritte Frage betrifft die Vereinbarkeit von Artikel 1 § 1 und von Artikel 3 Absatz 1 Nr. 1 Buchstabe a) und Nr. 2 Buchstabe a) des vorerwähnten Dekrets mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, indem sie die Personen, die im deutschsprachigen Teil des Gebietes der Wallonischen Region ihren Wohn- oder Gesellschaftssitz haben, aus ihrem Anwendungsbereich *ratione loci* und *ratione personae* ausschließen.

B.2. Artikel 1 § 1 des «Airbag-Dekrets» bestimmt:

«Das vorliegende Dekret findet Anwendung im französischsprachigen Teil des Gebietes der Wallonischen Region».

Artikel 3 Absatz 1 Nr. 1 Buchstabe a) und Nr. 2 Buchstabe a) desselben Dekrets bestimmt:

«Unter den im vorliegenden Dekret festgelegten Bedingungen kann der finanzielle Anreiz folgenden Personen gewährt werden:

1. Personen, die aufgrund des königlichen Erlasses Nr. 38 vom 27. Juli 1967 zur Einführung des Sozialstatuts der Selbständigen dem Sozialstatut der Selbständigen unterliegen und gleichzeitig folgende Bedingungen erfüllen:

a) als Selbständiger seinen Wohn- oder Gesellschaftssitz im französischsprachigen Teil des Gebietes der Wallonischen Region haben;

[...]

2. Personen, die sich zum ersten Mal als hauptberuflich Selbständige niederlassen möchten und gleichzeitig folgende Bedingungen erfüllen:

a) als Selbständiger seinen Wohn- oder Gesellschaftssitz im französischsprachigen Teil des Gebietes der Wallonischen Region haben».

B.3.1. Aus dem Sachverhalt der dem vorlegenden Richter unterbreiteten Streitsache geht hervor, dass der im fraglichen Dekret vorgesehene finanzielle Anreiz dem Kläger verweigert worden ist, weil der Gesellschaftssitz seiner zukünftigen Tätigkeit sich nicht im französischsprachigen Teil des Gebietes der Wallonischen Region befand. Der Kläger vor dem vorlegenden Richter macht geltend, dass das Dekret sich auf eine Form von Beihilfe für die Gründung von Betrieben beziehe und demzufolge in die in Artikel 6 § 1 VI Absatz 1 Nr. 1 des Sondergesetzes zur Reform der Institutionen festgelegte regionale Zuständigkeit in Sachen Wirtschaftsaufschwung falle; er bringt vor, dass das fragliche Dekret dadurch, dass es seinen Anwendungsbereich auf den französischsprachigen Teil des Gebietes der Wallonischen Region begrenze, für ihn einen diskriminierenden Behandlungsunterschied einführe.

Der einzige Klagegrund, den der Kläger vor dem vorlegenden Richter anführt, bezieht sich auf den Verstoß des «Airbag-Dekrets» gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung in Verbindung mit Artikel 6 § 1 VI Absatz 1 des Sondergesetzes zur Reform der Institutionen.

B.3.2. In den Vorarbeiten zum fraglichen Dekret wird angegeben, dass der Dekretgeber die in Artikel 6 § 1 IX des Sondergesetzes zur Reform der Institutionen festgelegten Zuständigkeiten der Wallonischen Region in Sachen Beschäftigung zur Durchführung bringen wollte (*Parl. Dok.*, Wallonisches Parlament, 2011-2012, Nr. 457/3, SS. 12-13). Somit hat er die Tragweite desselben auf den französischsprachigen Teil des Gebietes der Wallonischen Region begrenzt, wobei die Angelegenheit durch die Dekrete der Wallonischen Region vom 6. Mai 1999 (*Belgisches Staatsblatt*, 3. Juli 1999, S. 25253) und der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 10. Mai 1999 (*Belgisches Staatsblatt*, 29. September 1999, S. 36533) «zur Ausübung der Befugnisse der Wallonischen Region in den Angelegenheiten Beschäftigung und Ausgrabungen durch die Deutschsprachige Gemeinschaft» an die Deutschsprachige Gemeinschaft übertragen worden ist.

B.4. Der Gerichtshof hat sich somit zur Vereinbarkeit des fraglichen Dekrets mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung in Verbindung mit Artikel 6 § 1 VI Absatz 1 des Sondergesetzes zur Reform der Institutionen zu äußern.

*In Bezug auf die Zulässigkeit des Interventionsantrags*

B.5.1. D.M., der im deutschen Sprachgebiet wohnhaft ist und sich am 1. April 2013 als hauptberuflich Selbständiger niedergelassen hat, hat beim Gerichtshof einen Interventionsantrag eingereicht.

Das Wallonische Amt für Berufsbildung und Arbeitsbeschaffung (nachstehend: «FOREM»), beklagte Partei vor dem vorlegenden Richter, und die Wallonische Regierung stellen das Interesse der intervenierenden Partei in Abrede.

B.5.2. Artikel 87 § 1 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof bestimmt:

«Wenn der Verfassungsgerichtshof Vorabentscheidungen zu den in Artikel 26 erwähnten Fragen trifft, kann jede Person, die ein Interesse nachweist, binnen einer Frist von dreißig Tagen nach der in Artikel 74 vorgeschriebenen Veröffentlichung einen Schriftsatz an den Verfassungsgerichtshof richten. Sie wird dadurch als Partei des Rechtsstreits angesehen».

B.5.3. Aus Artikel 3 des «Airbag-Dekrets» geht hervor, dass Personen, die sich zum ersten Mal als hauptberuflich Selbständige niederlassen möchten und sich spätestens innerhalb von drei Monaten ab dem Datum des Beschlusses zur Gewährung des Anreizes einer zugelassenen Sozialversicherungskasse für Selbständige anschließen, den darin vorgesehenen finanziellen Anreiz genießen können.

Absatz 6 desselben Artikels bestimmt, dass in Abweichung von der Bedingung bezüglich der Erstniederlassung als hauptberuflich Selbständiger ein Selbständiger, der sich zum zweiten Mal als hauptberuflich Selbständiger niederlassen möchte, den finanziellen Anreiz unter den im vorerwähnten Absatz angeführten Bedingungen beantragen kann.

B.5.4. Die intervenierende Partei hat keinen finanziellen Anreiz aufgrund des fraglichen Dekrets beantragt, während sie seit einem Jahr und neun Monaten als hauptberuflich Selbständiger niedergelassen ist, und kann somit nicht die Eigenschaft als «Niederlassungsanwärter» beanspruchen.

Die Möglichkeit, dass die intervenierende Partei sich zum zweiten Mal als hauptberuflich Selbständiger niederlassen möchte und in dieser Eigenschaft den Vorteil der in Artikel 3 Absatz 6 des «Airbag-Dekrets» vorgesehenen Abweichung beantragen könnte, ist eine Situation, die zu hypothetisch ist, als dass sie das aktuelle Interesse von D.M. an der Intervention rechtfertigen könnte.

B.6. Der Interventionsantrag ist unzulässig.

*Zur Hauptsache*

B.7. Wie in B.3.2 erwähnt wurde, hat der wallonische Dekretgeber mit der Annahme des fraglichen Dekrets die in Artikel 6 § 1 IX des Sondergesetzes zur Reform der Institutionen festgelegten Zuständigkeiten der Wallonischen Region zur Durchführung bringen wollen.

B.8.1. Zum Zeitpunkt der Annahme des «Airbag-Dekrets» gehörten laut dem vorerwähnten Artikel 6 § 1 IX zum Zuständigkeitsbereich der Regionen:

«was die Beschäftigungspolitik betrifft:

1. die Arbeitsvermittlung,

2. die Programme zur Wiederbeschäftigung von nichtbeschäftigten Arbeitssuchenden, mit Ausnahme der Wiederbeschäftigungsprogramme in Verwaltungen und Dienststellen, die der Föderalbehörde angehören oder unter ihrer Aufsicht stehen, und mit Ausnahme der Abkommen, die in Abschnitt 5 von Kapitel II des Königlichen Erlasses Nr. 25 vom 24. März 1982 zur Schaffung eines Programms zur Förderung der Beschäftigung im nichtkommerziellen Sektor erwähnt sind.

Für jeden im Rahmen eines Arbeitsvertrags in ein Wiederbeschäftigungsprogramm aufgenommenen nichtbeschäftigten Arbeitssuchenden gewährt die Föderalbehörde eine finanzielle Beteiligung, deren durch einen im Ministerrat beratenen Königlichen Erlass festgelegter Betrag einer Arbeitslosenentschädigung entspricht.

Die im vorhergehenden Absatz erwähnte finanzielle Beteiligung kann variieren je nachdem, wie lange der wiederbeschäftigte Arbeitssuchende als Arbeitssuchender eingetragen und arbeitslos gewesen ist. Der Betrag dieser Beteiligung wird mit dem Einverständnis der Regionalregierungen festgelegt.

Die Föderalbehörde gewährt die in Absatz 2 erwähnte finanzielle Beteiligung ebenfalls für eine Anzahl von im Rahmen eines Arbeitsvertrags oder eines Statuts beschäftigten Arbeitnehmern, die der Anzahl der Arbeitsstellen entspricht, die am Tag vor der Aufhebung der Wiederbeschäftigungsprogramme durch eine Region im Rahmen dieser Programme besetzt waren und erhalten worden sind,

[...].».

B.8.2. Die Zuständigkeiten in Sachen Beschäftigung, die durch das Sondergesetz vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen den Regionen übertragen wurden, sind durch das Sondergesetz vom 8. August 1988 zur Abänderung des Sondergesetzes zur Reform der Institutionen erweitert worden. Diese Erweiterung wurde während der Vorarbeiten zum Sondergesetz wie folgt begründet:

«Artikel 13 § 13 des vorliegenden Entwurfs ersetzt Artikel 6 § 1 IX Nrn. 1 und 2 des Sondergesetzes zur Reform der Institutionen und hat zum Zweck, den Regionen die weitestgehenden Mittel zu beschaffen, damit sie eine ihrer wirtschaftlich-sozialen Situation angepasste Beschäftigungspolitik führen können.

In dieser Perspektive sind die Regionen dafür zuständig,

1. Arbeitssuchenden, ob sie arbeitslos sind oder nicht, Arbeit zu vermitteln. Sowohl bei einem gewöhnlichen Stellenangebot im privaten oder öffentlichen Sektor als auch bei einem Stellenangebot im Rahmen eines Programms zur Wiederbeschäftigung von Arbeitslosen wählt das regionale Amt für Arbeitsbeschaffung die Bewerber aus und schlägt es sie dem Arbeitgeber aufgrund der Kriterien, die dieser festgelegt hat, vor. So wie es jetzt der Fall ist, muss ein Arbeitssuchender, ob arbeitslos oder nicht, in der Region seines Wohnsitzes eingetragen sein; er darf sich jedoch in den anderen Regionen eintragen lassen. Ein Stellenangebot muss in der Region des Beschäftigungsortes eingetragen sein; es darf in den anderen Regionen eingetragen sein;

2. jede andere Art von Wiederbeschäftigungsprogrammen einzuführen und dort Arbeitslose aufzunehmen, mit Ausnahme der Programme für die Verwaltungen und Dienststellen, die der Nationalbehörde angehören oder unter ihrer Aufsicht stehen. Die bestehende Regelung bezüglich der Abkommen im Sinne von Abschnitt 5 des königlichen Erlasses Nr. 25 vom 24. März 1982, die vor dem Inkrafttreten dieses Gesetzes geschlossen worden sind, bleiben bis zum Ablauf der Geltungsdauer des Interministeriellen Haushaltsfonds in Kraft.

Die Finanzierung der Wiederbeschäftigungsprogramme wird durch die Regionen gewährleistet, die dazu von der Nationalbehörde die erforderlichen Mittel erhalten, und zwar auf zweierlei Art:

1. Für jeden in ein von der Region eingeführtes Wiederbeschäftigungsprogramm aufgenommenen entschädigungsberechtigten Vollarbeitslosen erhält die Region von der Nationalbehörde eine finanzielle Beteiligung, deren Betrag einer Arbeitslosenentschädigung entspricht. Der Betrag dieser Entschädigung wird durch einen im Ministerrat beratenen königlichen Erlass festgelegt, sofern die Aufnahme im Rahmen eines Arbeitsvertrags erfolgt.

2. In Anwendung des Finanzierungssondergesetzes erhält jede Region einen Haushaltsbetrag, der die Gesamtheit der Lasten umfasst, die mit der Aufnahme von Arbeitslosen in die Wiederbeschäftigungsprogramme zusammenhängen, mit Ausnahme des Betrags der Arbeitslosenentschädigung.

Die Nationalbehörde ist jedoch weiterhin zuständig für die eventuelle Befreiung von Arbeitgeberbeiträgen, da diese Befreiung zum Bereich der sozialen Sicherheit gehört.

Artikel 3 § 15 des vorliegenden Entwurfs fügt Artikel 6 des Sondergesetzes zur Reform der Institutionen einen § 3bis Nr. 1 hinzu, der eine Konzertierung zwischen den betreffenden Exekutiven und der betreffenden Nationalbehörde vorsieht, um den Informationsaustausch zwischen den Diensten für Berufsbildung, Arbeitslosigkeit und Arbeitsvermittlung zu ermöglichen, sowie für die Initiativen, die die Programme zur Wiederbeschäftigung von Arbeitslosen betreffen» (*Parl. Dok.*, Kammer, Sondersitzungsperiode 1988, Nr. 516/1, SS. 18-19).

B.9.1. In ihrem Gutachten zum Dekretsvorentwurf, der zur Annahme des «Airbag-Dekrets» geführt hat, hatte die Gesetzgebungsabteilung des Staatsrates bemerkt, dass das im Entwurf befindliche Dekret nicht in die Zuständigkeiten fallen konnte, die Artikel 6 § 1 IX des Sondergesetzes zur Reform der Institutionen der Wallonischen Region im Bereich der Beschäftigungspolitik zuteilt. Ihr zufolge bestand der wirkliche und konkrete Zweck des Dekrets darin, einer Person, die ihre eigene Wirtschaftstätigkeit startet, eine ergänzende Finanzierungsquelle zu bieten, damit sie in der Lage ist, diese Tätigkeit zu entfalten im Hinblick auf deren berufliche Ausübung im Selbständigenstatus. Es ging daher um eine Form von Beihilfe für die Gründung von Betrieben, die in die regionalen Zuständigkeiten in Bezug auf die Politik in Sachen Wirtschaftsaufschwung fällt, die zur «Wirtschaftspolitik» im Sinne von Artikel 6 § 1 VI Absatz 1 Nr. 1 des Sondergesetzes zur Reform der Institutionen gehört (*Parl. Dok.*, Wallonisches Parlament, 2011-2012, Nr. 457/1, SS. 11-12).

B.9.2. Während ein Mitglied des zuständigen Ausschusses auf dieses Gutachten verwies und feststellte, dass die Maßnahme sich auf den Bereich der Wirtschaftspolitik auswirkt, da der Betreffende Waren und Dienstleistungen hervorbringen und Reichtum schaffen oder seinerseits ein potenzieller Arbeitgeber werden kann, hat der Minister geantwortet:

«Im Geiste der Wallonischen Regierung wurde die ' Airbag-Regelung ' anfangs als eine Beschäftigungsmaßnahme konzipiert, ausgehend von dem Wallonischen Institut für die alternierende Ausbildung und für die Ausbildung der Selbstständigen und der kleinen und mittleren Unternehmen ( ' IFAPME ' ), von den Begleitstrukturen zur selbstgeschaffenen Arbeitstätigkeit ( ' SAACE ' ), wobei die Selbstständigen hinzugefügt wurden, die ihre Nebentätigkeit zum Hauptberuf machen, weil sie einen Arbeitsplatz schaffen und einen anderen verfügbar machen. Die Philosophie des Dekretentwurfs beruht also auf der Beschäftigung. Was noch mehr ist, die Regelung wird vom ' FOREM ' verwaltet, mit den diesem Amt zugeteilten Krediten».

Der Minister hat eingeräumt,

«dass es tatsächlich einen wirtschaftlichen Teil sowie eindeutig wirtschaftliche Folgen gibt. Die Regelung kann zur Entstehung von Tätigkeiten, zu Steuererträgen oder zur Schaffung zusätzlicher Arbeitsplätze beitragen. Sie hätte in den Bereich ' Wirtschaft ' von Minister Marcourt fallen können. Zumal Minister Marcourt sich diese bereits angeeignet hat, da er sie als wichtige Maßnahme in den *Small Business Act* aufgenommen hat. Daraus wird klar ersichtlich, dass verschiedene Minister bei der Wallonischen Regierung für diese Angelegenheit plädiert haben» (*Parl. Dok.*, Wallonisches Parlament, 2011-2012, Nr. 457/3, SS. 7, 12 und 13).

B.10. Die Verteilung der Zuständigkeiten zwischen den verschiedenen Bestandteilen des Föderalstaates beruht auf dem Grundsatz der Ausschließlichkeit, was voraussetzt, dass jede Rechtssituation grundsätzlich durch einen einzigen Gesetzgeber geregelt wird. Wenn eine Regelung, wie im vorliegenden Fall, Verbindungen zu mehreren Zuständigkeitszuweisungen aufweist, muss der Gerichtshof prüfen, wo sich der Schwerpunkt der geregelten Rechtssituation befindet.

B.11. In den Vorarbeiten zum Sondergesetz vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen wird im Zusammenhang mit der Zuständigkeit der Regionen im Bereich der Wirtschaftspolitik im Sinne von Artikel 6 § 1 VI Absatz 1 Nr. 1 des Sondergesetzes zur Reform der Institutionen Folgendes präzisiert:

«Die Region ist zuständig für die Hilfe zugunsten von Unternehmen oder Betriebseinheiten der Region, im Rahmen der Gesetze über den Wirtschaftsaufschwung, einschließlich der Regeln zur Anwendung der Gesetze und Verordnungen bezüglich des regionalen Wirtschaftsaufschwungs.

Vorbehaltlich der nachstehend aufgeführten Ausnahmen und Beschränkungen umfasst diese Zuständigkeit der Region unter anderem:

1. die Hilfe zugunsten von Industrie- und Dienstleistungsbetrieben in Schwierigkeiten;

2. die Hilfe zugunsten kleiner und mittlerer Industrie- und Dienstleistungsbetriebe und die Gewährung von Vorteilen in Ausführung der Gesetze und Verordnungen bezüglich des Wirtschaftsaufschwungs der kleinen und mittleren Betriebe;

3. die Gewährung von Vorteilen in Ausführung der Gesetze und Verordnungen bezüglich des regionalen Wirtschaftsaufschwungs;

4. die Regelung bezüglich der Gewährung von Steuervorteilen» (*Parl. Dok.*, Senat, 1979-1980, Nr. 434/1, SS. 27-28).

B.12.1. Vor der Übertragung an die Regionen wurde die Angelegenheit des Wirtschaftsaufschwungs durch das Gesetz vom 17. Juli 1959 zur Einführung und Koordinierung von Maßnahmen zur Förderung des Wirtschaftsaufschwungs und der Schaffung neuer Industrien sowie durch das Gesetz vom 30. Dezember 1970 über den Wirtschaftsaufschwung geregelt.

In den Vorarbeiten zum Gesetz vom 30. Dezember 1970 über den Wirtschaftsaufschwung wurde präzisiert, dass «die erste Zielsetzung der Gesetze über den Wirtschaftsaufschwung immer darin bestanden hat, zur Schaffung neuer Arbeitsplätze beizutragen» (*Parl. Dok.*, Senat, 1969-1970, Nr. 354, S. 3).

B.12.2. Am 25. Juni 1992 hat der Dekretgeber ein Dekret zur Abänderung des Gesetzes vom 30. Dezember 1970 über den Wirtschaftsaufschwung angenommen. Es ging darum, der diesbezüglich infolge der Sondergesetze vom 8. August 1980 und vom 8. August 1988 zur Reform der Institutionen zustande gekommenen Zuständigkeitsübertragung Folge zu leisten. Dieses Dekret ermöglichte es, jeder natürlichen oder in der Form einer Handelsgesellschaft gegründeten juristischen Person unter den von der Regierung festgelegten Bedingungen eine Investitionsprämie zu gewähren.

B.12.3. Die Angelegenheit war anschließend Gegenstand einer allgemeinen Reform, indem am 11. März 2004 fünf Dekrete angenommen wurden: das Dekret «über die regionalen Anreize für Großbetriebe», das Dekret «über die Infrastrukturen zur Ansiedlung von wirtschaftlichen Aktivitäten», das Dekret «über die Anreize, die für die Förderung des Umweltschutzes und die nachhaltige Energiebenutzung bestimmt sind», das Dekret «über die regionalen Anreize für Klein- oder Mittelbetriebe» und schließlich das Dekret «über die Zulassung und Bezuschussung der regionalen Beschäftigungsdienste».

Das Dekret «über die Anreize, die für die Förderung des Umweltschutzes und die nachhaltige Energiebenutzung bestimmt sind» sieht Anreize in der Form einer Investitionsprämie oder einer Befreiung vom Immobiliensteuervorabzug vor, unter anderem zugunsten von natürlichen Personen, die die Eigenschaft eines Kaufmannes besitzen oder einen selbstständigen Beruf ausüben und im Rahmen ihres Betriebs ein Investitionsprogramm im Hinblick auf Umweltschutz oder Energieeinsparung durchführen.

Das Dekret «über die regionalen Anreize für Klein- oder Mittelbetriebe» richtet sich ebenfalls an die kleinen und mittleren Betriebe, die im Dekret definiert werden als - unter anderem - natürliche Personen, die die Eigenschaft eines Kaufmannes besitzen oder einen selbstständigen Beruf ausüben. Es beauftragt die Regierung damit, Betrieben, die ein Investitionsprogramm durchführen oder Maßnahmen treffen, die auf ausschlaggebende Weise zur nachhaltigen Entwicklung beitragen, Anreize zu gewähren, die die Form einer Prämie oder einer Befreiung vom Immobiliensteuervorabzug annehmen können. Laut Artikel 7 des Dekrets kann die Regierung Kleinstbetrieben eine Einstellungsprämie für die Schaffung von Arbeitsplätzen zu den Bedingungen und gemäß den Modalitäten, die sie bestimmt, gewähren, deren Betrag für den ersten Arbeitnehmer erhöht werden darf.

Schließlich ermöglicht das Dekret «über die Zulassung und Bezuschussung der regionalen Beschäftigungsdienste» die Gewährung von Zuschüssen zugunsten der «regionalen Beschäftigungsdienste», «Mires» genannt, die Aktionen zur beruflichen Eingliederung und zur Begleitung der im Dekret erwähnten Berechtigten durchführen sollen im Hinblick auf die Eingliederung in eine qualitätsvolle Dauerbeschäftigung (Artikel 2 des Dekrets). Als Berechtigte gelten insbesondere nicht arbeitende Arbeitssuchende, wieder in den Arbeitsmarkt einzugliedernde Arbeitssuchende, Personen, die für das Eingliederungseinkommen oder für gleichwertigen finanziellen sozialen Beistand in Betracht kommen, oder im Rahmen einer «Übergangsbeschäftigung» oder auch einer «Sprungbrettbeschäftigung» angestellte Arbeitnehmer. Die «Mires» müssen einen Kooperationsvertrag mit dem «FOREM» abschließen, das jedem «Mire», der darum ersucht, ein Dokument übermitteln soll, aus dem hervorgeht, dass die nicht arbeitenden oder ihnen gleichgestellten Arbeitssuchenden tatsächlich diese Eigenschaft besitzen, wenn sie behaupten, in den Genuss der im Dekret vorgesehenen Maßnahmen gelangen zu können.

B.13. Das fragliche «Airbag-Dekret» sieht einen finanziellen Anreiz für Personen vor, die dem Sozialstatus als Selbständige unterliegen, ihre selbstständige Tätigkeit nebenberuflich ausüben und sich dazu verpflichten, diese Tätigkeit fortzusetzen oder zu erweitern, sowie für Personen, die sich zum ersten Mal als hauptberuflich Selbständige niederlassen möchten, oder auch – unter den im Dekret festgelegten Bedingungen – für Personen, die sich zum zweiten Mal als hauptberuflich Selbständige niederlassen möchten.

Das «FOREM» prüft den vom Antragsteller eingereichten Antrag auf Gewährung des finanziellen Anreizes und leitet ihn anschließend an den Auswahlausschuss weiter; dieser setzt sich zusammen aus einem Vertreter des für die Beschäftigung zuständigen Ministers, einem Vertreter des «FOREM», einem Vertreter des Wallonischen Instituts für die alternierende Ausbildung und für die Ausbildung der Selbstständigen und der kleinen und mittleren Unternehmen, einem Vertreter des Öffentlichen Dienstes der Wallonie, Operative Generaldirektion Wirtschaft, Beschäftigung und Forschung, Abteilung Beschäftigung und Berufsbildung, einem Vertreter des Öffentlichen Dienstes der Wallonie, Operative Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie, Abteilung Haushalt und Buchführung, einem Vertreter der Agentur für die Wirtschaftsbelebung und zwei Vertretern der repräsentativen Organisationen von Unternehmen und Selbständigen (Artikel 7 des Dekrets).

Laut Artikel 6 des Dekrets gelten folgende Kriterien für die Auswahl der Dossiers:

«1. für die Begünstigten im Sinne von Artikel 3 Absatz 1 Nr. 1, die Berufserfahrung und berufliche Kompetenz, die unter anderem aufgrund der Betriebsergebnisse der letzten zwei Jahre beurteilt werden; für die Begünstigten im Sinne von Artikel 3 Absatz 1 Nr. 2, die Relevanz der Ausbildung angesichts des ins Auge gefassten Berufsprojektes und des Potenzials des betreffenden Betriebssektors; für die Begünstigten im Sinne von Artikel 3 Absatz 6, die Antworten auf die Gründe für die Einstellung der hauptberuflich selbstständigen Tätigkeit;

2. die Durchführbarkeit des Projektes und dessen direkte operationelle Beschaffenheit, die unter anderem aufgrund ausreichender finanzieller Elemente sowie einer Bewertung des wirtschaftlich-sozialen Umfeldes des Projektes beurteilt werden;

3. das Vorhandensein eines potenziellen Marktes, der die Durchführbarkeit des Projektes ermöglicht;

4. die potenzielle Entwicklung der ins Auge gefassten Tätigkeit».

B.14.1. Wie aus den in B.9.2 angeführten Vorarbeiten hervorgeht, hat der Dekretgeber die Annahme des fraglichen Dekrets im Rahmen der Ausübung seiner Zuständigkeit in Sachen Beschäftigung mit dem Umstand begründet, dass ein Selbständiger, der in den Genuss des finanziellen Anreizes gelangen kann, seinen eigenen Arbeitsplatz schafft und daher einen anderen Arbeitsplatz verfügbar macht.

Wie in den Vorarbeiten erkannt wurde, hätte die Maßnahme «in den Bereich 'Wirtschaft' [...] fallen können», wobei der zuständige Minister sie sich angeeignet hat im Rahmen eines Plans mit dem Ziel, den Wirtschaftsaufschwung der Region zu fördern (*Parl. Dok.*, Wallonisches Parlament, 2011-2012, Nr. 457/3, S. 13).

B.14.2. Aus den in B.8.2 angeführten Vorarbeiten zum Sondergesetz vom 8. August 1988 geht hervor, dass die Beschäftigungspolitik vielmehr auf die Arbeitsuchenden, ob arbeitslos oder nicht, sowie auf die Programme zur Wiederbeschäftigung von Arbeitslosen ausgerichtet ist.

Das fragliche Dekret ist seinerseits auf Personen ausgerichtet, die einen Selbständigenstatus haben und ihre Tätigkeit weiterentwickeln möchten, sowie auf Personen, die sich zum ersten oder zum zweiten Mal als hauptberuflich Selbständige niederlassen möchten. Der darin vorgesehene finanzielle Anreiz weist wegen seiner Art und wegen des damit ins Auge gefassten Personenkreises mehr Ähnlichkeiten mit den Maßnahmen zur Unterstützung der Gründung von Betrieben auf, die in den Dekreten vom 11. März 2004 vorgesehen sind, welche im Rahmen der Politik in Sachen Wirtschaftsaufschwung der Wallonischen Region angenommen wurden.

Obwohl ein Arbeitsplatz dadurch verfügbar gemacht werden kann, dass der berechtigte Selbständige seinen eigenen Arbeitsplatz schafft, könnte daraus nicht abgeleitet werden, dass es sich dabei um den Schwerpunkt der Maßnahme handeln würde, der die Schlussfolgerung erlauben würde, dass der Dekretgeber im Rahmen der Beschäftigungspolitik gehandelt hätte. Wie in B.12.1 erwähnt wurde, ist die Schaffung von Arbeitsplätzen nämlich eine der wichtigsten Zielsetzungen der Politik in Sachen Wirtschaftsaufschwung.

B.15. Aus dem Vorstehenden geht hervor, dass, obwohl die fragliche Maßnahme Verbindungen zur Beschäftigungspolitik aufweist, der Schwerpunkt der geregelten Rechtssituation – und demzufolge der wirkliche und konkrete Gegenstand der fraglichen Maßnahme – im Bereich der Hilfe zugunsten von Betrieben im Rahmen der Politik in Sachen Wirtschaftsaufschwung der Wallonischen Region angesiedelt ist. Mit der Begrenzung des Anwendungsbereichs des «Airbag-Dekrets» auf den französischsprachigen Teil des Gebietes der Wallonischen Region hat der Dekretgeber demzufolge angesichts jener Personen, die als Selbständige ihren Wohn- oder Gesellschaftssitz im deutschsprachigen Teil des Gebietes der Wallonischen Region haben, einen Behandlungsunterschied eingeführt, der nicht vereinbar ist mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung in Verbindung mit Artikel 6 § 1 VI Absatz 1 Nr. 1 des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof

erkennt für Recht:

Artikel 1 § 1 und Artikel 3 Absatz 1 Nr. 1 Buchstabe *a*) und Nr. 2 Buchstabe *a*) des Dekrets der Wallonischen Region vom 27. Oktober 2011 «über die Unterstützung der Schaffung von Arbeitsstellen durch die Förderung der beruflichen Übergänge zum Status des hauptberuflichen Selbständigen» verstoßen gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung in Verbindung mit Artikel 6 § 1 VI Absatz 1 Nr. 1 des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, indem sie die Personen, die ihren Wohn- oder Gesellschaftssitz im deutschsprachigen Teil des Gebietes der Wallonischen Region haben, aus ihrem Anwendungsbereich ausschließen.

Erlassen in französischer, niederländischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, am 15. Oktober 2015.

Der Kanzler,  
F. Meersschaut

Der Präsident,  
J. Spreutels

---

## COUR CONSTITUTIONNELLE

[2015/205047]

### Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par jugement du 11 septembre 2015 en cause de Anthony Smal et du centre public d'action sociale de Liège contre Dominique Smal, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 18 septembre 2015, le Juge de paix de Liège I a posé la question préjudicielle suivante :

« Les articles 572*bis*, 7°, et 591, 14°, du Code judiciaire violent-ils les articles 10 et 11 de la Constitution, en ce qu'ils attribuent au tribunal de la famille la compétence de connaître des demandes liées aux obligations alimentaires, à l'exception de celles qui sont liées au droit au revenu d'intégration sociale, lesquelles sont attribuées au juge de paix ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 6262 du rôle de la Cour.

Le greffier,  
P.-Y. Dutilleux

---

## GRONDWETTELIJK HOF

[2015/205047]

### Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij vonnis van 11 september 2015 in zake Anthony Smal en het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van Luik tegen Dominique Smal, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 18 september 2015, heeft de Vrederechter van Luik I de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schenden de artikelen 572*bis*, 7°, en 591, 14°, van het Gerechtelijk Wetboek de artikelen 10 en 11 van de Grondwet in zoverre zij aan de familierechtbank de bevoegdheid toewijzen om kennis te nemen van vorderingen met betrekking tot onderhoudsverplichtingen, met uitzondering van die welke betrekking hebben op het leefloon, die aan de vrederechter worden toegewezen ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 6262 van de rol van het Hof.

De griffier,  
P.-Y. Dutilleux



## VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2015/205047]

**Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989**

In seinem Urteil vom 11. September 2015 in Sachen Anthony Smal und des Öffentlichen Sozialhilfezentrums Lüttich gegen Dominique Smal, dessen Ausfertigung am 18. September 2015 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat der Friedensrichter in Lüttich I folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

«Verstoßen die Artikel 572*bis* Nr. 7 und 591 Nr. 14 des Gerichtsgesetzbuches gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem sie dem Familiengericht die Zuständigkeit erteilen, über die Klagen im Zusammenhang mit Unterhaltspflichten zu befinden, mit Ausnahme derjenigen im Zusammenhang mit dem Recht auf das Eingliederungseinkommen, die dem Friedensrichter zugewiesen werden?».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 6262 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,  
P.-Y. Dutilleux

## COUR CONSTITUTIONNELLE

[2015/205052]

**Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989**

Par jugement du 9 septembre 2015 en cause de la Société publique d'administration des bâtiments scolaires bruxellois contre l'Etat belge, SPF Finances, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 29 septembre 2015, le Tribunal de première instance francophone de Bruxelles a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 2 de l'ordonnance du 22 décembre 1994 relative au précompte immobilier viole-t-il les articles 10, 11 et 24 de la Constitution, en ce que :

- il implique que l'immunisation du précompte immobilier pour les bâtiments affectés à l'enseignement, propriété des Communautés ou des personnes de droit public qui en dépendent, est limitée à 28 %,
- alors que les bâtiments affectés à l'enseignement libre ou relevant de l'enseignement officiel subventionné, dont les propriétaires ne sont ni les Communautés ni les personnes de droit public qui en dépendent, bénéficient quant à eux d'une immunisation totale du précompte immobilier ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 6264 du rôle de la Cour.

Le greffier,  
P.-Y. Dutilleux

## GRONDWETTELIJK HOF

[2015/205052]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989**

Bij vonnis van 9 september 2015 in zake de Publiekrechtelijke Maatschappij voor het beheren van de Brusselse Schoolgebouwen tegen de Belgische Staat, FOD Financiën, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 29 september 2015, heeft de Franstalige Rechtbank van eerste aanleg te Brussel de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 2 van de ordonnantie van 22 december 1994 betreffende de onroerende voorheffing de artikelen 10, 11 en 24 van de Grondwet, in zoverre :

- het inhoudt dat de vrijstelling van de onroerende voorheffing voor de gebouwen bestemd voor het onderwijs, eigendom van de Gemeenschappen of van de publiekrechtelijke personen die eronder ressorteren, wordt beperkt tot 28 pct.,
- terwijl de gebouwen die zijn bestemd voor het vrij onderwijs of behoren tot het gesubsidieerd officieel onderwijs, waarvan de eigenaars noch de Gemeenschappen zijn, noch de publiekrechtelijke personen die eronder ressorteren, een gehele vrijstelling van de onroerende voorheffing genieten ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 6264 van de rol van het Hof.

De griffier,  
P.-Y. Dutilleux

## VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2015/205052]

**Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989**

In seinem Urteil vom 9. September 2015 in Sachen der «Société publique d'administration des bâtiments scolaires bruxellois» gegen den belgischen Staat – FOD Finanzen –, dessen Ausfertigung am 29. September 2015 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das französischsprachige Gericht erster Instanz Brüssel folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

«Verstößt Artikel 2 der Ordonnanz vom 22. Dezember 1994 über den Immobiliensteuervorabzug gegen die Artikel 10, 11 und 24 der Verfassung, indem

- er beinhaltet, dass die Befreiung vom Immobiliensteuervorabzug für Gebäude, die für das Unterrichtswesen bestimmt und Eigentum der Gemeinschaften oder der von ihnen abhängenden juristischen Personen des öffentlichen Rechts sind, auf 28% begrenzt ist,

- während Gebäude, die für das freie Unterrichtswesen bestimmt sind oder zum offiziellen subventionierten Unterrichtswesen gehören und deren Eigentümer weder die Gemeinschaften noch die von ihnen abhängenden juristischen Personen des öffentlichen Rechts sind, ihrerseits eine völlige Befreiung vom Immobiliensteuervorabzug genießen?».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 6264 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,  
P.-Y. Dutilleux

---

## COUR CONSTITUTIONNELLE

[2015/205039]

### Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par jugement du 2 septembre 2015 en cause du procureur du Roi et autres contre M.S. et autres, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 1<sup>er</sup> octobre 2015, le Tribunal correctionnel de Liège, division Liège, a posé les questions préjudicielles suivantes :

1. « Les articles 2bis du titre préliminaire du Code de procédure pénale et 508/1 et 508/13 du Code judiciaire, en tant, pour le premier, qu'il oblige les cours et tribunaux à procéder à la désignation d'un mandataire *ad hoc* dès l'instant où une personne morale et la personne habilitée à la représenter sont poursuivies du chef de mêmes faits ou de faits connexes et, pour les suivants, en ce qu'ils ne garantissent pas à la personne morale poursuivie pénalement l'intervention de l'Etat dans la prise en charge des frais et des prestations de ce mandataire *ad hoc* chargé de la représenter en justice dans le cadre de l'action publique diligentée contre elle, violent-ils les articles 10 et 11 de la Constitution lus en combinaison avec l'article 6, § 3c, de la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales dès lors que, en cas de difficultés financières ou d'insolvabilité de la personne morale poursuivie, le mandataire *ad hoc* désigné par le tribunal afin de la représenter ne bénéficie d'aucun mécanisme légal lui garantissant une intervention de l'Etat dans la prise en charge de ses frais et de ses prestations ? »;

2. « Les articles 508/1 et 508/13 du Code judiciaire, en tant qu'ils ne garantissent pas à la personne morale poursuivie pénalement l'assistance gratuite d'un avocat pour la défendre au moyen de l'intervention de l'Etat dans la prise en charge des frais et des honoraires de cet avocat, violent-ils les articles 10 et 11 de la Constitution lus en combinaison avec l'article 6, § 3c, de la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales dès lors que, en cas de difficulté financière ou d'insolvabilité de la personne morale poursuivie, l'avocat choisi par elle ou par le mandataire *ad hoc* désigné par le tribunal afin de la représenter ne bénéficie d'aucun mécanisme légal lui garantissant une intervention de l'Etat dans la prise en charge des honoraires de son conseil [lire : de ses honoraires] ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 6265 du rôle de la Cour.

Le greffier,  
P.-Y. Dutilleux

---

## GRONDWETTELIJK HOF

[2015/205039]

### Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij vonnis van 2 september 2015 in zake de procureur des Konings en anderen tegen M.S. en anderen, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 1 oktober 2015, heeft de Correctionele Rechtbank te Luik, afdeling Luik, de volgende prejudiciële vragen gesteld :

1. « Schenden de artikelen 2bis van de voorafgaande titel van het Wetboek van strafvordering en 508/1 en 508/13 van het Gerechtelijk Wetboek, in zoverre, wat het eerstgenoemde artikel betreft, het de hoven en rechtbanken verplicht om over te gaan tot de aanwijzing van een lasthebber *ad hoc* vanaf het ogenblik dat een rechtspersoon en degene die bevoegd is om hem te vertegenwoordigen worden vervolgd wegens dezelfde of samenhangende feiten en, wat de volgende artikelen betreft, in zoverre zij een strafrechtelijk vervolgte rechtspersoon niet waarborgen dat de Staat tegemoetkomt in de tenlasteneming van de kosten en prestaties van die lasthebber *ad hoc* die ermee belast is hem in rechte te vertegenwoordigen in het kader van de tegen hem ingestelde strafvordering, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 6.3, c), van het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, aangezien, in geval van financiële problemen of insolventie van de vervolgte rechtspersoon, de lasthebber *ad hoc* die door de rechtbank is aangewezen om hem te vertegenwoordigen, geen enkel wettelijk mechanisme geniet dat hem een tegemoetkoming van de Staat in de tenlasteneming van zijn kosten en prestaties waarborgt ? »;

2. « Schenden de artikelen 508/1 en 508/13 van het Gerechtelijk Wetboek, in zoverre zij een strafrechtelijk vervolgte rechtspersoon, voor zijn verweer, geen kosteloze bijstand van een advocaat waarborgen door middel van een tegemoetkoming van de Staat in de tenlasteneming van de kosten en erelonen van die advocaat, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 6.3, c), van het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, aangezien, in geval van financiële problemen of insolventie van de vervolgte rechtspersoon, de advocaat die door hem is gekozen, of door de lasthebber *ad hoc* die door de rechtbank is aangewezen om hem te vertegenwoordigen, geen enkel wettelijk mechanisme geniet dat hem een tegemoetkoming van de Staat in de tenlasteneming van de erelonen van zijn raadsman [lees : van zijn erelonen] waarborgt ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 6265 van de rol van het Hof.

De griffier,  
P.-Y. Dutilleux

## VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2015/205039]

**Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989**

In seinem Urteil vom 2. September 2015 in Sachen des Prokurators des Königs und anderer gegen M.S. und andere, dessen Ausfertigung am 1. Oktober 2015 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das Korrektionalgericht Lüttich, Abteilung Lüttich, folgende Vorabentscheidungsfragen gestellt:

1. «Verstoßen Artikel 2bis des einleitenden Titels des Strafprozessgesetzbuches und die Artikel 508/1 und 508/13 des Gerichtsgesetzbuches insofern, als der erstgenannte Artikel die Gerichtshöfe und Gerichte dazu verpflichtet, einen Ad-hoc-Bevollmächtigten zu bestimmen, sobald eine juristische Person und die Person, die befugt ist, die juristische Person zu vertreten, wegen derselben oder wegen zusammenhängender Taten verfolgt werden, und die letztgenannten Artikel der strafrechtlich verfolgten juristischen Person keine Beteiligung des Staates an der Übernahme der Kosten und Leistungen dieses Ad-hoc-Bevollmächtigten, der damit beauftragt ist, sie im Rahmen der gegen sie eingeleiteten Strafverfolgung vor Gericht zu vertreten, garantieren, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung in Verbindung mit Artikel 6 Absatz 3 Buchstabe c) der Europäischen Konvention zum Schutze der Menschenrechte und Grundfreiheiten, da in dem Fall, dass die verfolgte juristische Person finanzielle Schwierigkeiten hat oder zahlungsunfähig ist, der vom Gericht im Hinblick auf ihre Vertretung bestimmte Ad-hoc-Bevollmächtigte nicht in den Genuss irgendeines gesetzlichen Mechanismus gelangt, der ihm eine Beteiligung des Staates an der Übernahme seiner Kosten und Leistungen garantiert?»;

2. «Verstoßen die Artikel 508/1 und 508/13 des Gerichtsgesetzbuches insofern, als sie der strafrechtlich verfolgten juristischen Person weder den unentgeltlichen Beistand eines Rechtsanwalts zum Zwecke ihrer Verteidigung unter Beteiligung des Staates an der Übernahme der Kosten und Honorare dieses Rechtsanwalts garantieren, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung in Verbindung mit Artikel 6 Absatz 3 Buchstabe c) der Europäischen Konvention zum Schutze der Menschenrechte und Grundfreiheiten, da in dem Fall, dass die verfolgte juristische Person finanzielle Schwierigkeiten hat oder zahlungsunfähig ist, der von ihr oder von dem vom Gericht im Hinblick auf ihre Vertretung bestimmten Ad-hoc-Bevollmächtigten gewählte Rechtsanwalt nicht in den Genuss irgendeines gesetzlichen Mechanismus gelangt, der ihm eine Beteiligung des Staates an der Übernahme der Honorare seines Beistands [zu lesen ist: seiner Honorare] garantiert?».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 6265 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,  
P.-Y. Dutilleux

## GRONDWETTELIJK HOF

[2015/204891]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989**

Bij arrest van 1 oktober 2015 in zake Joost Berckx tegen Veerle Van Raemdonck, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 12 oktober 2015, heeft het Hof van Beroep te Gent de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 1211, § 2, zesde lid Ger. W. (zoals gewijzigd door artikel 5 van de wet van 13 augustus 2011 houdende hervorming van de procedure van gerechtelijke vereffening-verdeling) de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, al dan niet in samenhang gelezen met artikel 6.1 EVRM, voor zover deze wetsbepaling inzake gerechtelijke vereffening-verdeling elk rechtsmiddel uitsluit tegen een rechterlijke beslissing aangaande de vervanging van een notaris-vereffenaar terwijl rechtsmiddelen niet zijn uitgesloten tegen een rechterlijke beslissing tot aanwijzing van een notaris-vereffenaar met toepassing van artikel 1210, § 1 Ger.W. ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 6268 van de rol van het Hof.

De griffier,  
F. Meersschaut

## COUR CONSTITUTIONNELLE

[2015/204891]

**Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989**

Par arrêt du 1<sup>er</sup> octobre 2015 en cause de Joost Berckx contre Veerle Van Raemdonck, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 12 octobre 2015, la Cour d'appel de Gand a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 1211, § 2, alinéa 6, du Code judiciaire (tel qu'il a été modifié par l'article 5 de la loi du 13 août 2011 réformant la procédure de liquidation-partage judiciaire) viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution, lus isolément ou en combinaison avec l'article 6.1 de la Convention européenne des droits de l'homme, en ce que cette disposition légale en matière de liquidation-partage judiciaire exclut tout recours contre une décision judiciaire relative au remplacement du notaire-liquidateur, alors que des voies de recours ne sont pas exclues contre une décision judiciaire de désignation d'un notaire-liquidateur en application de l'article 1210, § 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 6268 du rôle de la Cour.

Le greffier,  
F. Meersschaut

## VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2015/204891]

**Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989**

In seinem Entscheid vom 1. Oktober 2015 in Sachen Joost Berckx gegen Veerle Van Raemdonck, dessen Ausfertigung am 12. Oktober 2015 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat der Appellationshof Gent folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

«Verstößt Artikel 1211 § 2 Absatz 6 des Gerichtsgesetzbuches (in der durch Artikel 5 des Gesetzes vom 13. August 2011 zur Reform des Verfahrens zur gerichtlichen Auseinandersetzung und Verteilung abgeänderten Fassung) gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, an sich oder in Verbindung mit Artikel 6 Absatz 1 der Europäischen Menschenrechtskonvention, insofern diese Gesetzesbestimmung in Bezug auf die gerichtliche Auseinandersetzung und Verteilung jedes Rechtsmittel gegen eine gerichtliche Entscheidung bezüglich der Ersetzung des Notars-Liquidators ausschließt, während in Anwendung von Artikel 1210 § 1 des Gerichtsgesetzbuches Rechtsmittel gegen eine gerichtliche Entscheidung zur Bestellung eines Notars-Liquidators nicht ausgeschlossen sind?».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 6268 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler  
F. Meersschant

## SELOR

## BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[C – 2015/08068]

## Sélection comparative de juristes-collaborateurs de projet (m/f) (niveau A1), néerlandophones, pour le SPF Mobilité et Transports (Beliris) (ANG15190)

Une liste de 20 lauréats maximum, valable un an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- Diplôme de licence/master en droit ou docteur en droit.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2015-2016 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

2. Si vous êtes déjà fonctionnaire fédéral et vous ne travaillez pas pour l'organisme qui recrute, téléchargez une preuve de nomination de niveau A1 (niveau de la sélection) (arrêté de nomination, extrait du *Moniteur belge*, preuve de votre employeur, prestation de serment ou arrêté d'accession) avant la date limite d'inscription et mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus. Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 30 novembre 2015 via [www.selor.be](http://www.selor.be)

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR via [www.selor.be](http://www.selor.be)

## SELOR

## SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[C – 2015/08068]

## Vergelijkende selectie van Nederlandstalige jurist-projectmedewerker (m/v) (niveau A1) voor de FOD Mobiliteit en Vervoer (Beliris) (ANG15190)

Na de selectie wordt een lijst met maximum 20 geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- Diploma van licentiaat/master in de rechten of doctor in de rechten.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2015-2016 zijn toegelaten tot de selectie.

2. Als u al federaal ambtenaar bent en nog niet werkt voor de rekruterende instelling, laadt u uw bewijs van benoeming op niveau A1 (niveau van de selectie) (benoemingsbesluit, uittreksel uit het *Belgisch Staatsblad*, bewijs van de werkgever, bevorderingsbesluit of bewijs van eedaflegging) op vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

Solliciteren kan tot 30 november 2015 via [www.selor.be](http://www.selor.be)

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure, ...) kan u verkrijgen bij SELOR via [www.selor.be](http://www.selor.be)

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2015/24252]

15 OCTOBRE 2015. — Circulaire ministérielle relative à l'arrêté royal du 21 février 2014 déterminant les activités mentionnées à l'article 21quinquies, § 1<sup>er</sup>, a), b) et c). 1. Il s'agit désormais de l'article 46, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> de la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions des soins de santé de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé que le secouriste-ambulancier peut réaliser et fixant les modalités d'exécution de ces activités afférentes à la fonction de secouriste-ambulancier, adressée aux organes de gestion des hôpitaux, des services ambulanciers, des secouristes-ambulanciers, des infirmiers et des médecins

## Introduction

La liste des activités qu'un secouriste-ambulancier peut réaliser et les modalités d'exécution de ces activités, est déterminée dans l'arrêté royal du 21 février 2014 déterminant les activités mentionnées à l'article 21quinquies, § 1<sup>er</sup>, a), b) et c) de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C – 2015/24252]

15 OKTOBER 2015. — Ministeriële omzendbrief betreffende het koninklijk besluit van 21 februari 2014 tot bepaling van de activiteiten vermeld in artikel 21quinquies, § 1, a), b) en c). 2. Vanaf nu gaat het om artikel 46, § 1, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup> van de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitvoering van de gezondheidszorgberoepen van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen die de hulpverlener-ambulancier kan uitvoeren, en tot vaststelling van de nadere regels waaronder de hulpverlener-ambulancier deze handelingen kan stellen die verband houden met zijn functie, gericht aan de beheersorganen van de ziekenhuizen, de ambulancediensten, de hulpverlener-ambulanciers, de verpleegkundigen en de artsen

## Inleiding

De lijst van activiteiten die een hulpverlener ambulancier mag uitvoeren en de voorwaarden voor uitvoering van deze activiteiten werd vastgelegd in het koninklijk besluit van 21 februari 2014 tot bepaling van de activiteiten vermeld in artikel 21quinquies, § 1, a), b) en c), van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende

que le secouriste-ambulancier peut réaliser et fixant les modalités d'exécution de ces activités afférentes à la fonction de secouriste-ambulancier (ci-après « A.R. du 21 février 2014 »).

Après la publication de l'A.R. du 21 février 2014, il a été constaté que des explications complémentaires sur l'interprétation de cet arrêté sont nécessaires dans le cadre de la pratique au quotidien.

Cette circulaire donne donc un éclaircissement au sujet de l'A.R. du 21 février 2014 et est basé sur l'avis 2014/02 de la Commission Technique de l'Art Infirmier.

### 1. Champ d'application

#### 1.1. L'Aide Médicale Urgente

Le chapitre 6 de la loi relative à l'exercice des professions de soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015 (ci-après « loi coordonnée »), et l'A.R. du 21 février 2014 sont d'application pour les secouristes-ambulanciers qui exécutent leur fonction dans le cadre de la Loi relative à l'Aide Médicale Urgente (AMU), c'est à dire en exécution d'une réquisition par le Centre de Secours 112.

Les actes prévus dans l'A.R. du 21 février 2014 peuvent être exécutés par les secouristes-ambulanciers qui sont réquisitionnés par le Centre de Secours 112. C'est le cas pour les missions de routine des services ambulanciers '112', lors des appels pour renfort du Plan d'intervention médicale (PIM), et lors des mises en place d'ambulances agréées lors des manifestations à risque pour lesquelles la commission provinciale d'aide médicale urgente a rendu un avis positif.

Les secouristes-ambulanciers qui fonctionnent en dehors du cadre de l'AMU, ne sont donc pas autorisés à exécuter ces actes.

Il ne suffit donc pas d'avoir le badge d'AMU, le secouriste-ambulancier doit participer à une mission 112 pour être autorisé à les poser.

Les ambulanciers qui fonctionnent hors du réseau 112 ne sont pas reconnus par cette législation. Le 'Transport des patients' (non urgent donc) est reconnu comme profession paramédicale dans le cadre de la loi coordonnée. C'est cette autre législation qui règle la compétence des ambulanciers hors des services 112. Jusqu'à présent il n'y a pas d'arrêtés d'exécution de cette partie de la loi coordonnée donc les actes ou la formation n'ont pas encore été définis.

#### 1.2. L'art infirmier et les premiers soins

Le secouriste-ambulancier exécute sa fonction sous la supervision de l'infirmier et/ou du médecin.

Les actes autorisés au secouriste-ambulancier figurent aussi dans la liste des actes infirmiers.

Les actes qui ne sont pas inclus dans la liste d'une profession de soins de santé agréée, peuvent être exécutés par tout le monde. La réanimation de base (compressions cardiaques et bouche-à-bouche, basic life support) par exemple n'est pas mentionnée dans la liste pouvant être exécutée par les secouristes-ambulanciers ou des infirmiers car tout le monde peut la faire. Il va de soi que les professionnels agréés, eux, doivent pouvoir appliquer ces techniques. D'autre part, seuls les professionnels concernés sont compétents pour exécuter les actes figurant dans leur liste.

Un nombre de techniques de premiers soins peut et doit être appliqué par des secouristes. Il ne serait pas efficient ni souhaitable que les soins d'une simple plaie « de la vie quotidienne » soient réservés aux seuls infirmiers. Certaines personnes ont une certaine formation adaptée, par ex. les volontaires de la Croix Rouge, les secouristes industriels, les accompagnateurs de groupes de jeunes...

Arrêter une hémorragie, appliquer un bandage compressif, rincer et couvrir des plaies, les désinfecter sur place, rincer des brûlures, rincer à la solution physiologique pour évacuer une simple petite crasse de l'œil font partie des premiers soins en général et peuvent être exécutés par tout le monde.

Il en est de même pour l'immobilisation : mettre en place des attelles pour immobiliser une fracture (éventuelle) et l'usage de moyens essentiels comme le collier cervical, la civière scoop, le matelas sous vide ou la planche d'extraction font partie des premiers soins et ne sont pas des actes médicaux réservés à une profession.

Les personnes qui exécutent ces actes sont évidemment supposées avoir la formation et l'expérience nécessaire, sinon elles peuvent être tenues responsables en cas de dommage.

#### 1.3. Services de secours préventifs

Un nombre d'associations et d'organisations mettent en place des dispositifs médicaux préventifs pour la prise en charge des premiers soins lors de différentes manifestations. Ces actions préventives ne tombent pas sous la législation AMU.

de l'application de la loi relative à l'exercice des professions de soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015 (ci-après « loi coordonnée »), et l'A.R. du 21 février 2014 sont d'application pour les secouristes-ambulanciers qui exécutent leur fonction dans le cadre de la Loi relative à l'Aide Médicale Urgente (AMU), c'est à dire en exécution d'une réquisition par le Centre de Secours 112.

Na de publicatie van het K.B. van 21 februari 2014 werd vastgesteld dat het werkveld nood heeft aan een bijkomende toelichting over de interpretatie van dit besluit.

Deze omzendbrief biedt dus een verduidelijking bij het K.B. van 21 februari 2014 en is gebaseerd op advies 2014/02 van de Technische Commissie voor Verpleegkunde.

### 1. Toepassingsgebied

#### 1.1. De Dringende Geneeskundige Hulpverlening

Hoofdstuk 6 van de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015 (hierna "gecoördineerde wet"), en het K.B. van 21 februari 2014 zijn van toepassing op de hulpverleners-ambulanciers die optreden in het kader van de wet op de dringende geneeskundige hulpverlening (DGH), dus na opvoering door het Hulpcentrum 112.

De handelingen in het K.B. van 21 februari 2014 mogen uitgevoerd worden door de hulpverleners-ambulanciers die rijden in opdracht van het Hulpcentrum 112. Dit geldt voor de normale interventies van de ambulancediensten '112', tijdens de oproepen voor bijstand voor het Medisch Interventieplan (MIP) en tijdens de inzet van geaccrediteerde ambulances bij massamanifestaties na goedkeuring door de provinciale commissie voor dringende geneeskundige hulpverlening.

Hulpverleners-ambulanciers die buiten het kader van de DGH werken, mogen deze handelingen niet uitvoeren.

Het is dus niet voldoende de badge DGH te hebben, de hulpverlener-ambulancier moet ook optreden in het kader van een 112-opdracht.

Ambulanciers die rijden bij ambulancediensten buiten het 112-net zijn niet erkend door deze wetgeving. Het 'Patiëntenvervoer' is erkend als paramedisch beroep in het kader van de gecoördineerde wet. De bevoegdheid van ambulanciers buiten de diensten 112 wordt daar geregeld. Tot nu toe is er echter geen uitvoering van dit deel van de gecoördineerde wet zodat er geen handelingen of opleiding zijn vastgesteld.

#### 1.2. Verpleegkunde en eerste hulp

De hulpverlener-ambulancier werkt onder toezicht van een verpleegkundige en/of een arts.

De handelingen die de hulpverlener-ambulancier mag uitvoeren, staan ook op de lijst van de verpleegkundige handelingen.

Handelingen die niet op de lijst van een erkend gezondheidszorgberoep staan, mogen door iedereen uitgevoerd worden. Reanimatie (hartmassage en mond-op-mond, basic life support) staat bijvoorbeeld niet op de lijst van hulpverleners-ambulanciers of verpleegkundigen omdat iedereen dit moet kunnen uitvoeren. Uiteraard wordt dit ook van professionals verwacht. Andersom, een handeling op een lijst mag enkel door de bevoegde beroepsbeoefenaars uitgevoerd worden.

Een aantal basistechnieken in de Eerste Hulp (EHBO) mag en moet ook door andere hulpverleners kunnen uitgevoerd worden. Het is niet efficiënt of wenselijk dat enkel verpleegkundigen een 'dagdagelijks' wondje mogen verzorgen. Bepaalde personen hebben hiervoor een opleiding, bijv. vrijwilligers bij het Rode Kruis, bedrijfshulpverleners, leiders bij de jeugdbeweging...

Stelpen van bloedingen en leggen van een drukverband op bloedingen, spoelen en afdekken van wonden, ontsmetting ter plaatse, spoelen/koelen van brandwonden, spoelen van een oog met fysiologische zoutoplossing voor verwijderen van een eenvoudig vuiltje behoren tot de algemene eerste hulp en mogen door iedereen uitgevoerd worden.

Hetzelfde geldt voor immobilisatie: het spalken van (eventuele) fracturen en gebruik van essentiële hulpmiddelen als halskraag, schepbrancard, vacuüm matras of werfplank behoren tot de eerste hulp en zijn geen voorbehouden medische handelingen.

Uiteraard wordt verwacht dat personen die deze handelingen stellen, daarvoor voldoende opleiding en ervaring hebben. Zo niet, kunnen ze aansprakelijk gesteld worden als het slachtoffer schade zou ondervinden.

#### 1.3. Preventieve hulpdiensten

Een aantal verenigingen en organisaties verzorgt preventieve bijstand voor Eerste Hulp bij uiteenlopende manifestaties. Deze preventieve diensten vallen niet onder de wetgeving voor DGH.

Dans ce cadre, les secouristes peuvent procurer les premiers soins, comme mentionnés plus haut, mais ne peuvent pas exécuter les actes spécifiques des secouristes-ambulanciers (sauf s'ils sont aussi médecin ou infirmier). Les secouristes-ambulanciers qui assistent à ces actions préventives, ne sont pas autorisés à exécuter les actes de l'A.R. du 21 février 2014 parce qu'ils n'interviennent pas dans le cadre du système 112.

Au cas où on fait appel au Centre de Secours 112 pour l'assistance ou pour l'évacuation d'un patient, l'A.R. du 21 février 2014 est d'application dès l'arrivée de l'ambulance 112.

Pour les grands événements la commission provinciale d'aide médicale urgente peut reconnaître à l'avance des ambulance(s) ou des Services Mobile d'Urgence et de Réanimation (SMUR) qui sont agréés par le Centre de Secours 112 pour la durée de la manifestation. Dès lors, ils effectuent leur mission sous la couverture du Centre de Secours 112 et la loi sur l'AMU est alors d'application.

#### 1.4. Institutions de soins

La réglementation pour les secouristes-ambulanciers est, selon la loi coordonnée, valable pour les missions dans le cadre de l'AMU. Cette Loi n'est pas d'application dans les institutions de soins, donc pas pour les secouristes-ambulanciers qui sont employés dans les hôpitaux, les maisons de repos et de soins, les institutions pour les personnes handicapées etc. Dans ces circonstances, le secouriste-ambulancier ne participe pas aux missions 112 et ne peut légalement pas exécuter les actes de la liste.

#### 2. Les actes des secouristes-ambulanciers

L'A.R. du 21 février 2014 définit la liste des actes autorisés aux secouristes-ambulanciers lors des missions 112.

Cette liste est reprise ci-après ainsi qu'une explication lorsque c'est nécessaire. Les éclaircissements sont chaque fois repris en italique.

##### 2.1. Traitements

###### a) Système respiratoire :

- aspiration des voies aériennes supérieures;
- aspiration, en présence d'un médecin ou d'un infirmier, des patients ayant une voie respiratoire artificielle;

Une voie respiratoire artificielle est un masque laryngé, un tube endotrachéal ou une canule de trachéotomie. L'aspiration se passe ici au-delà du larynx et doit donc être faite de façon complètement stérile.

- surveillance de patients ayant une voie respiratoire artificielle;
- surveillance, en présence d'un médecin ou d'un infirmier, de patients bénéficiant d'une respiration assistée ou contrôlée;

Le secouriste-ambulancier ne transporte pas de façon autonome le patient avec un appareillage de ventilation mais peut surveiller temporairement un patient ventilé en attendant le transport tandis que le médecin ou l'infirmier s'occupent d'autres patients ou soins.

- réanimation cardio-pulmonaire (RCP) avec des moyens non-invasifs;

Ceci comprend : respiration avec un masque de poche, utilisation de canule de Guedel/canule de Mayo, utilisation du ballon de respiration.

- administration d'oxygène;

Le débit d'oxygène sera administré en fonction du patient, des moyens disponibles, tel que décrit dans l'ordre permanent, et d'abord en fonction de la puls-oxymétrie.

- aide à la réanimation cardio-pulmonaire avec moyens invasifs.

Dans cette liste d'actes, le terme « aide » implique que le secouriste-ambulancier aide le médecin et/ou l'infirmier à exécuter l'acte chez un patient et qu'il existe entre eux un contact visuel et verbal direct. L'exécution de l'acte en soi n'est pas faite par l'ambulancier mais reste de la compétence du médecin ou de l'infirmier. Le secouriste-ambulancier prend, prépare et présente le matériel nécessaire, tient le patient dans la position requise, exécute les directives de l'équipe SMUR comme demandé, fixe ou aide à fixer les matériaux insérés, élimine les déchets, range le matériel etc.

Lors de la réanimation cardio-pulmonaire avec moyens invasifs le secouriste-ambulancier aide le médecin/l'infirmier pour exécuter, entre autres, les techniques suivantes : intubation endotrachéale, placement du masque laryngé, défibrillation manuelle externe, application de techniques respiratoires mécaniques non invasives (par. ex. CPAP, BiPAP, Boussignac) et la ponction pleurale d'un pneumothorax sous tension.

L'utilisation du Défibrillateur Externe Automatisé (DEA) n'est pas un acte médical ou infirmier réservé mais est permise à tout secouriste, volontaire ou professionnel. Tout le monde peut utiliser un DEA.

De hulpverleners mogen Eerste Hulp verlenen zoals hierboven vermeld, maar geen handelingen van hulpverleners-ambulanciers of verpleegkundigen uitvoeren (tenzij ze arts of verpleegkundige zijn). Hulpverleners-ambulanciers die bij deze hulpdiensten aanwezig zijn, mogen de handelingen van het K.B. van 21 februari 2014 niet toepassen omdat ze op dat ogenblik niet in dienst zijn voor het hulpNet 112.

Wanneer beroep gedaan wordt op het Hulpcentrum 112 voor hulpverlening of afvoer van een slachtoffer, geldt het K.B. van 21 februari 2014 van bij de aankomst van de ambulance 112.

Bij grote evenementen worden soms ambulance(s) of Mobiele Urgentie Groep(en) (MUG) vooraf erkend door de provinciale commissie dringende geneeskundige hulpverlening en/of de federale Gezondheidsinspectie en geaccrediteerd door het Hulpcentrum 112. Zij zijn dan in opdracht van het Hulpcentrum 112 en vallen wel onder de wet DGH.

#### 1.4. Verzorgingsinstellingen

De regelgeving voor hulpverleners-ambulanciers geldt volgens de gecoördineerde wet voor opdrachten in de DGH. Ze is niet van toepassing voor hulpverleners-ambulanciers die tewerkgesteld zijn in ziekenhuizen, woon- en zorgcentra, instellingen voor personen met een handicap e.d. Die zijn op dat ogenblik niet in dienst voor het systeem 112 en mogen de handelingen dus wettelijk niet uitvoeren.

#### 2. De handelingen van de hulpverlener-ambulancier

Het K.B. van 21 februari 2014 geeft de lijst van handelingen weer waarvoor de hulpverlener-ambulancier bevoegd is bij de 112 opdrachten.

Deze lijst wordt hierna weergegeven en waar nodig verduidelijkt. De verduidelijkingen worden telkens cursief weergegeven.

##### 2.1. Behandelingen

###### a) Ademhalingsstelsel:

- aspiratie van de bovenste luchtwegen;
- aspiratie van de luchtwegen bij patiënten met een kunstmatige luchtweg in aanwezigheid van een arts of verpleegkundige;

Als kunstmatige luchtweg wordt beschouwd: een larynxmasker, een endotracheale tube of een tracheotomiecanule. Aspiratie gebeurt hier voorbij de larynx dus moet volledig steriel gebeuren.

- toezicht op patiënten met een kunstmatige luchtweg;
- toezicht op de patiënt met een geassisteerde of gecontroleerde beademing, in aanwezigheid van een arts of verpleegkundige;

De hulpverlener-ambulancier vervoert een patiënt met beademings-toestel niet zelfstandig, maar kan wel tijdelijk een beademde patiënt observeren terwijl de arts of de verpleegkundige met andere patiënten of zorgen bezig zijn, in afwachting van het vervoer.

- cardiopulmonaire resuscitatie (CRP) met niet-invasieve middelen;

Dit omvat: gebruik van een zakmasker, gebruik van een mayo- of geudelcanule, gebruik van een beademingsballon.

- zuurstoftoediening;

De hoeveelheid zuurstof die toegediend wordt bij welke patiënt, en met welk middel, moet vooraf beschreven zijn in het staand order. Hierbij wordt in eerste instantie uitgegaan van de gemeten zuurstofsaturatie.

- hulp bij de cardiopulmonaire resuscitatie met invasieve middelen.

Binnen deze lijst van handelingen betekent "hulp" dat de hulpverlener-ambulancier de arts en/of verpleegkundige helpt bij het uitvoeren van de handeling, waarbij er direct verbaal en visueel contact tussen hen bestaat. De hulpverlener-ambulancier voert de techniek niet zelf uit, dit blijft de bevoegdheid van de arts of verpleegkundige. Dit betekent bijv. dat de hulpverlener-ambulancier het nodige materiaal klaarneemt, voorbereidt en aangeeft, de patiënt zo nodig in een goede houding houdt, waar nodig de richtlijnen van het MUG-team uitvoert, ingebrachte materialen fixeert of helpt fixeren, afval verwijdert, het materiaal opbergt en dergelijke.

Bij de cardiopulmonaire resuscitatie met invasieve middelen helpt de hulpverlener-ambulancier de arts/verpleegkundige bij het uitvoeren van o.a. volgende technieken: plaatsen van een endotracheale tube, plaatsen van een larynxmasker, gebruik van een manuele defibrillator, toepassing van niet-invasieve mechanische beademingstechnieken (bijv. CPAP, BiPAP, Boussignac) en pleurale punctie bij spanningspneumothorax.

Het gebruik van de Automatische Externe Defibrillator (AED) is geen medische/verpleegkundige handeling maar is vrij toepasbaar voor elke helper, vrijwillig of beroeps. Iedereen mag de AED gebruiken.

## b) Système circulatoire :

— aide au placement de cathéters intraveineux dans une veine périphérique ou dans un système porte sous-cutané ou par voie intra-osseuse ainsi qu'au prélèvement de sang;

— aide au placement d'une perfusion intraveineuse : préparation d'une ligne de perfusion sans médicament ajouté;

La préparation d'une perfusion comprend: prendre et présenter le matériel, connecter, purger et présenter la trousse de façon stérile et (aider à) fixer la perfusion.

— surveillance du patient ayant une perfusion intraveineuse périphérique à condition qu'il s'agisse d'une perfusion sans médication ajoutée, que la perfusion s'écoule sans aide technique durant le transport primaire du patient.

Les moyens techniques comprennent : les pousse-seringues, les pompes à perfusion et les appareils de surveillance ou de réglage électronique.

## c) Administration de médicaments :

— préparation d'un médicament injectable simple, non stupéfiant, sans dilution et dans l'entièreté de son volume pour une administration par le médecin ou l'infirmier;

— administration de médicaments par voie orale ou par inhalation en présence d'un médecin ou d'un infirmier détenteur du titre professionnel particulier d'infirmier spécialisé en soins intensifs et d'urgence ou d'un infirmier titulaire d'un brevet valable de secouriste-ambulancier;

— administration de médicaments par voie orale ou par inhalation, sur prescription médicale formulée oralement, par le médecin de la fonction SMUR qui est envoyé par le système d'appel unifié pour prendre en charge le patient.

La prescription formulée oralement est définie dans l'A.R. du 18 juin 1990 portant fixation de la liste des actes infirmiers et peut être « communiquée par téléphone, radiophonie ou webcam », ce qui suffit pour l'application dans l'AMU. Lors de la prescription communiquée oralement par le médecin, à exécuter en présence du médecin, le praticien répète la prescription et avertit le médecin de son exécution.

Il est évident que la responsabilité pour le choix de la médication et de la délégation de l'administration demeure entièrement chez le médecin. Comme les secouristes-ambulanciers n'ont pas eu de formation en pharmacologie (y compris les contre-indications, les effets secondaires et les interactions des médicaments), une précaution maximale est à envisager lors de cette délégation.

## 2.2. Techniques particulières

## a) Mobilisations et transport :

— l'installation et la surveillance d'un patient dans une position fonctionnelle avec support technique;

— le transport des patients visés à la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente.

Le « transport des patients nécessitant une surveillance constante » reste réservé aux infirmiers par l'A.R. du 18 juin 1990 et ne peut être effectué par le secouriste-ambulancier. Ce transport comprend le transport des patients sous monitoring, sous ventilation contrôlée ou des patients qui risquent des complications sévères en cours de route (par ex. le transport des patients pour coronarographie immédiate), des patients qui, à cause de leur pathologie, nécessitent une surveillance stricte etc.

Il est important que la personne qui fait la surveillance soit capable d'intervenir en cas de problèmes et de complications aiguës. A ce jour, les infirmiers sont formés et entraînés pour ces interventions.

## b) Sécurité physique :

— les mesures de prévention de lésions corporelles : moyens de contention, procédure d'isolement, prévention de chutes, surveillance ;

Le transport de patients psychiatriques, que ce soit dans le cadre d'une mesure de protection légale ou non, tombe sous l'utilisation des « moyens de contention, procédure d'isolement, prévention des chutes et surveillance ».

— les mesures de prévention des infections.

## c) Activités de soins liées à l'établissement du diagnostic et du traitement :

— les mesures non-invasives et la transmission structurée de paramètres concernant les différentes fonctions biologiques;

Cet acte comprend les mesures non-invasives, y compris l'utilisation du tensiomètre (électronique ou non), et du pouls-oxymètre.

— L'aide à la manipulation d'appareils d'investigation des divers systèmes fonctionnels ;

## b) Bloedsomloopstelsel:

— hulp bij het plaatsen van intraveneuze katheters in een perifere vene, een subcutaan poortstelsel of een intra-osseuse katheter, en bloedafneming;

— hulp bij een perifeer infuus: voorbereiding van een infuus zonder toegevoegde medicatie;

Vorbereitung van een infuus houdt in het klaarnemen en aangeven van het materiaal, steriel aankoppelen, purgeren en aangeven van de trousse en (hulp bij) het vastkleven van het infuus.

— toezicht op de patiënt met perifere intraveneuze perfusies, voor zover het gaat om perfusies zonder toegevoegde medicatie, dat de perfusie gebeurt zonder bijkomende technische middelen en tijdens het vervoer van de patiënt.

Onder technische hulpmiddelen worden spuitpompen, infuuspompen, apparaten voor elektronisch toezicht of regeling verstaan.

## c) Medicamenteuze toedieningen:

— voorbereiding van enkelvoudige inspuitbare geneesmiddelen, niet behorend tot de verdovende middelen, zonder verdunning en met het volledig volume, voor toediening door de arts of de verpleegkundige;

— toediening van geneesmiddelen langs orale weg of door inhalatie, in aanwezigheid van een arts of een verpleegkundige houder van de bijzondere beroepstitel van verpleegkundige gespecialiseerd in de intensieve zorg en spoedgevallenzorg, of een verpleegkundige houder van een geldig brevet van hulpverlener-ambulancier;

— toediening van geneesmiddelen langs orale weg of inhalatie, op mondeling voorschrift van de arts van de MUG die door het eenvormig oproepstelsel is uitgezonden om de patiënt te behandelen.

Het K.B. van 18 juni 1990 met de lijst van verpleegkundige handelingen definieert een mondeling medisch voorschrift als "eventueel telefonisch, radiofonisch of via webcam meegedeeld", wat voldoende is voor toepassing in de DGH. In aanwezigheid van de arts herhaalt de uitvoerder het mondeling voorschrift en verwittigt hij wanneer hij het uitvoert.

De arts houdt uiteraard de volledige verantwoordelijkheid voor de keuze van de medicatie en de opdracht voor de toediening. Gezien de hulpverlener-ambulancier geen opleiding krijgt in geneesmiddelenleer (incl. contra-indicaties, nevenwerkingen en interacties van geneesmiddelen) is hierbij grote voorzichtigheid aangehouden.

## 2.2. Bijzondere technieken

## a) Mobiliteit en vervoer:

— de patiënt in een functionele houding brengen met technische hulpmiddelen en het toezicht hierop;

— het vervoer van de patiënten bedoeld in de wet van 8 juli 1964 op de dringende geneeskundige hulpverlening.

"Vervoer van patiënten die een bestendig toezicht nodig hebben" blijft volgens het K.B. van 18 juni 1990 de bevoegdheid van de verpleegkundige en mag niet uitgevoerd worden door de hulpverlener-ambulancier. Dit is het vervoer van patiënten met monitoring, beademing, patiënten met kans op acute ernstige verwikkelingen (bijv. bij vervoer naar een cath-lab), patiënten die omwille van hun pathologie nauw toezicht nodig hebben enzovoort.

Belangrijk is hier dat de persoon die toezicht uitoefent ook moet kunnen optreden wanneer zich acute problemen of complicaties voordoen. Op dit ogenblik hebben de verpleegkundigen hiervoor de nodige opleiding en training.

## b) Fysische beveiliging:

— maatregelen ter voorkoming van lichamelijke letsels: fixatiemiddelen, isolatie, beveiliging, toezicht;

Het vervoer van psychiatrische patiënten, al dan niet voor gedwongen opname, valt onder gebruik van "fixatiemiddelen, isolatie, beveiliging en toezicht".

— maatregelen ter preventie van infecties.

## c) Activiteiten die verband houden met het stellen van de diagnose en de behandeling:

— niet-invasieve meting en gestructureerd doorzenden van de parameters behorende tot de verschillende biologische functiestelsels;

Dit betreft niet-invasieve metingen, met inbegrip van het gebruik van (elektronische) bloeddrukmeter en de pulse-oxymeter.

— hulp bij het gebruik van apparaten voor observatie van de verschillende functiestelsels;

La manipulation d'autres appareillages utilisés dans l'AMU, comme le monitoring multiparamètres et la prise de l'ECG, fait partie de la « manipulation d'appareils d'investigation et de traitement » qui est un acte infirmier. L'ambulancier peut aider le médecin ou l'infirmier à la préparation et l'exécution.

— Mesure de la glycémie par prélèvement de sang capillaire.

### 2.3. La grossesse, l'accouchement et les soins post-partum

L'exécution des actes susmentionnés durant la grossesse, l'accouchement et les soins post-partum, dans le cadre de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente.

Habituellement, les actes ayant pour but de surveiller/réaliser la grossesse, l'accouchement et le post-partum sont réservés légalement aux médecins et aux sages-femmes. Mais cet article autorise les secouristes-ambulanciers à exécuter tous les soins requis par leur fonction aux femmes enceintes et accouchées dans le cadre de l'aide médicale urgente.

## 3. Les conditions de l'exécution

### 3.1. Sous contrôle

Le secouriste-ambulancier assiste le médecin ou l'infirmier, ou exécute sous leur contrôle le transport des personnes visées à la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente (la loi coordonnée, art. 66).

Même s'il en a la compétence légale, le secouriste-ambulancier ne peut exécuter les actes que s'il dispose de la formation, de la compétence et de l'expérience requise pour les effectuer d'une façon correcte et en toute sécurité pour le patient.

### 3.2. Ordre permanent

Le secouriste-ambulancier réalise tous ses actes sur la base d'un ordre permanent ; ce dernier est rédigé par un infirmier détenteur du titre professionnel particulier d'infirmier spécialisé en soins intensifs et d'urgence, attaché de façon permanente au service d'ambulance, sous la supervision et en coopération avec le médecin-chef d'une fonction de soins d'urgence spécialisée située dans le rayon de travail normal du service d'ambulance.

Un ordre permanent est un schéma de traitement écrit, établi préalablement par le médecin. On se réfère le cas échéant aux procédures. Le médecin indique dans l'ordre permanent les conditions dans lesquelles le secouriste-ambulancier peut réaliser ces actes. Le secouriste-ambulancier apprécie si ces conditions sont remplies et dans ce cas uniquement il exécute les actes prescrits.

Le secouriste-ambulancier arrive dans le plupart des cas chez le patient avant le médecin. L'AMU ne permet pas au médecin d'indiquer nominativement le patient avant l'intervention ; en plus, par définition, cette situation est urgente et justifie que l'ordre permanent soit exécuté sans individualisation préalable.

Un « infirmier attaché de façon permanente à un service d'ambulance » n'implique pas que l'infirmier soit employé à temps plein par le service d'ambulance mais bien que chaque service dispose d'un infirmier qui suit les ordres permanents ainsi que la formation des secouristes-ambulanciers avec une certaine stabilité et qui est accessible tant pour les ambulanciers que pour les tâches de gestion.

Le médecin-chef de service d'un service des urgences agréé prend en charge, avec son équipe médicale et infirmière, les patients transportés par les secouristes-ambulanciers. Ils ont donc une vue sur l'exécution et le résultat des ordres permanents. Ils peuvent recommander une correction des ordres permanents ou de la formation des secouristes-ambulanciers à l'infirmier attaché au service d'ambulance.

### 3.3. Procédure

Les actes exécutés par le secouriste-ambulancier seront réalisés sur base de procédures. Une procédure décrit le mode d'exécution d'une technique par les secouristes-ambulanciers d'un certain service d'ambulance.

Les procédures doivent être établies en coopération avec ou doivent être approuvées par l'infirmier et le médecin-chef de service responsable pour les ordres permanents. Elles doivent être établies dans les 2 ans à partir de l'entrée en vigueur de cette législation, donc au plus tard le 18 avril 2016.

Une procédure décrit le mode d'exécution qui est suivi par les secouristes-ambulanciers d'un certain service pour effectuer un acte correctement et en toute sécurité.

Une procédure doit contenir : le nom de la procédure, la définition de l'acte, le champ d'application, les indications, les contre-indications, les matériaux, la méthode, les points d'attention, l'observation et la fréquence. Pour l'appareillage s'y ajoutent l'installation, le fonctionnement/l'usage, le nettoyage et l'entretien, les problèmes techniques (première évaluation, solutions) et les données techniques.

L'ordre permanent confirme donc quels actes peut exécuter le secouriste-ambulancier, la procédure comment il doit les effectuer.

Gebruik van overige apparaten in de DGH zoals multi-parameter monitoring en het nemen van ECG valt onder "gebruik van apparaten voor observatie en behandeling" en is een verpleegkundige handeling. De ambulancier kan de arts of verpleegkundige helpen bij de voorbereiding en uitvoering.

— Meting van de glycémie door capillaire bloedname.

### 2.3. Zwangerschap, de bevalling en het postpartum

Het uitvoeren van alle hoger beschreven handelingen tijdens de zwangerschap, de bevalling en het postpartum, in het kader van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening.

De zorgen bij zwangerschap, bevalling en de periode erna zijn wettelijk voorbehouden aan artsen en vroedvrouwen. Door deze juridische bepaling zijn de hulpverleners-ambulanciers bevoegd bij zwangere vrouwen en kraamvrouwen de zorgen uit te voeren die hun functie vereist.

## 3. De voorwaarden voor uitvoering

### 3.1. Onder toezicht

De hulpverlener-ambulancier staat de arts of verpleegkundige bij of staat onder hun toezicht in voor het vervoer van de personen bedoeld in de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening (gecoördineerde wet, art. 66).

Ook wanneer hij daarvoor wettelijk bevoegd is, mag de hulpverlener-ambulancier de handelingen slechts uitvoeren indien hij de vereiste opleiding, bekwaamheid en ervaring heeft om ze correct en veilig uit te voeren bij de patiënt.

### 3.2. Staand order

De hulpverlener-ambulancier voert zijn handelingen uit op basis van een staand order; dit wordt opgesteld door een verpleegkundige houder van de bijzondere beroepstitel van verpleegkundige gespecialiseerd in de intensieve zorg en spoedgevallenzorg, vast verbonden aan de ambulancedienst, onder supervisie en in samenwerking met de geneesheer-diensthoofd van een gespecialiseerde functie spoedgevallenzorg, gelegen in de normale werkzone van de ambulancedienst.

Een staand order is een door de arts vooraf vastgesteld schriftelijk behandelingsschema, waarin desgevallend verwezen wordt naar procedures. De arts vermeldt in het staand order de voorwaarden waarin de hulpverlener-ambulancier deze handelingen kan toepassen. De hulpverlener-ambulancier beoordeelt of deze voorwaarden vervuld zijn en enkel in dat geval voert hij de voorgeschreven handelingen uit.

De hulpverlener-ambulancier is doorgaans sneller bij de patiënt dan de arts. In de DGH kan de arts de patiënt niet vooraf bij naam aanduiden; bovendien gaat het hier per definitie om dringende omstandigheden die verantwoordt dat het staand order uitgevoerd wordt zonder voorafgaande individualisering.

Een "verpleegkundige, vast verbonden aan de ambulancedienst" betekent niet dat de verpleegkundige fulltime werkt op de dienst, wel dat elke dienst over een verpleegkundige beschikt die de staande orders en de opleiding van de hulpverlener-ambulanciers met een zekere stabiliteit opvolgt en die zowel voor de hulpverlener-ambulanciers als voor beheerstaken aanspreekbaar is.

De geneesheer-diensthoofd van een erkende spoedgevallendienst vangt met zijn medisch en verpleegkundig team de patiënten op die vervoerd worden door de hulpverlener-ambulanciers. Zij hebben daarom een overzicht van de uitvoering van de staande orders en de resultaten. Zij kunnen bijsturing voorstellen aan staande orders of aan de opleiding van de hulpverlener-ambulanciers via de vast aan de ambulancedienst verbonden verpleegkundige.

### 3.3. Procedure

De handelingen die de hulpverlener-ambulancier stelt, worden uitgevoerd aan de hand van procedures. Een procedure beschrijft de uitvoering van een techniek door de hulpverlener-ambulanciers van een bepaalde dienst.

De procedures moeten opgesteld worden in samenwerking met of met goedkeuring van de verpleegkundige en de geneesheer-diensthoofd die bevoegd zijn voor de staande orders en moeten opgesteld zijn binnen de 2 jaar na de inwerkintreding van deze regelgeving, dus tegen uiterlijk 18 april 2016.

Een procedure is de beschrijving van de wijze waarop een handeling correct en veilig wordt uitgevoerd door alle hulpverleners-ambulanciers van een bepaalde dienst.

Een procedure moet bevatten: de naam van de procedure, omschrijving van de handeling, waar geldig, indicaties, contra-indicaties, benodigdheden, werkwijze, aandachtspunten, observatie en frequentie. Voor gebruik van apparaten worden bovendien de installatie, werking/gebruik, reiniging en onderhoud, storings (probleem, oorzaak, oplossing) en technische gegevens toegevoegd.

Het staand order geeft dus aan wat de hulpverlener-ambulancier mag doen, de procedure hoe hij dit moet doen.



## 3.4. Réalisation et uniformité

A la demande du SPF Santé publique, le Conseil National des Secours Médicaux d'Urgence, qui représente tous les secteurs et les acteurs de cette discipline, élaborera et présentera un canevas national pour les ordres permanents et des exemples pour les procédures.

Il n'est donc pas nécessaire que les services commencent à rédiger ces textes à ce jour.

Nous conseillons aux services ambulanciers, aux infirmiers et aux médecins d'attendre le projet national des ordres permanents qu'ils peuvent, si besoin, adapter à leur situation locale.

Les projets de procédures seront développés en collaboration avec les centres de formation provinciaux pour les ambulanciers. Il va de soi qu'ils constitueront la base pour la formation et l'exercice de la profession de secouriste-ambulancier dans le futur.

## 4. Conclusion

Cette législation est un pas important pour la reconnaissance de la profession de secouriste-ambulancier.

Evidemment ce n'est pas une finalité mais la profession peut et doit se développer et s'approfondir.

Vous pouvez soumettre vos questions et remarques au SPF Santé publique qui les transmettra aux commissions et administrations concernées ([www.health.belgium.be](http://www.health.belgium.be)).

Bruxelles, le 15 octobre 2015.

La Ministre de la Santé publique,  
Mme M. DE BLOCK

## 3.4. Uitwerking en uniformiteit

Op vraag van de FOD Volksgezondheid zal de Nationale Raad voor de Dringende Geneeskundige Hulpverlening, waarin alle sectoren en actoren vertegenwoordigd zijn, een nationaal stramien voor staande orders opstellen, en voorbeelden van procedures uitwerken en aanbieden.

Het is dus niet nodig dat alle diensten nu zelf beginnen met het ontwikkelen van deze teksten.

Het wordt aanbevolen dat de ambulancediensten, verpleegkundigen en artsen wachten op het nationaal ontwerp van staande orders om deze indien nodig eventueel aan te passen aan hun lokale situatie.

De ontwerpprocedures zullen ontwikkeld worden in samenwerking met de provinciale opleidingscentra voor ambulanciers. Het is vanzelfsprekend dat dit de manier is waarop de hulpverlener-ambulanciers in de toekomst hun taken en technieken zullen aanleren en uitvoeren.

## 4. Tot slot

Deze wetgeving is een belangrijke stap in de erkenning van het beroep van de hulpverlener-ambulancier.

Uiteraard is dit geen eindpunt maar kan en moet het beroep zich verder ontwikkelen en verdiepen.

Met vragen en opmerking kan u terecht bij de FOD Volksgezondheid die ze zal doorgeven aan de betrokken commissies en administraties ([www.health.belgium.be](http://www.health.belgium.be)).

Brussel, 15 oktober 2015.

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. M. DE BLOCK

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2015/09558]

## Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. — Publication

Par arrêté royal du 29 octobre 2015 Mme Jasvir Kaur, née à Ghurial, Jalandhar (Inde) le 6 juillet 1983, demeurant à Knokke-Heist, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Kaur" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 29 octobre 2015 Mme Tenzin Lhamo, née à Gurupura (Inde) le 10 janvier 1979, demeurant à Ostende, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Lhamo" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 29 octobre 2015 Mme XXX, Moe Moe Aye, née à Mandalay (Myanmar) le 3 mai 1965, demeurant à Essen, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Moe Moe" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 29 octobre 2015 Mme Narinder Kaur, née à Dialan (Inde) le 15 juillet 1985, demeurant à Leuze-en-Hainaut, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Kaur" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2015/09558]

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen  
Bekendmaking

Bij koninklijk besluit van 29 oktober 2015 is machtiging verleend aan Mevr. Jasvir Kaur, geboren te Ghurial, Jalandhar (India) op 6 juli 1983, wonende te Knokke-Heist, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van "Kaur" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 29 oktober 2015 is machtiging verleend aan Mevr. Tenzin Lhamo, geboren te Gurupura (India) op 10 januari 1979, wonende te Oostende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van "Lhamo" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 29 oktober 2015 is machtiging verleend aan Mevr. XXX, Moe Moe Aye, geboren te Mandalay (Myanmar) op 3 mei 1965, wonende te Essen, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van "Moe Moe" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 29 oktober 2015 is machtiging verleend aan Mevr. Narinder Kaur, geboren te Dialan (India) op 15 juli 1985, wonende te Leuze-en-Hainaut, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van "Kaur" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 29 octobre 2015 M. Luyi, né à Gonghe (Chine) le 5 mai 1977, demeurant à Anvers, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Dongtsa" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 29 octobre 2015 Mme Simranjit, née à Hosiapur (Inde) le 31 mai 1996, demeurant à Tongres, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Kumar" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2015/09560]

**Avis. — Commissions disciplinaires des huissiers de justice. — Quatrième appel aux candidats-membres externes en vue de composer les commissions disciplinaires des huissiers de justice**

Le *Moniteur belge* a publié le 5 mai 2014, le 12 août 2014 et le 23 juillet 2015 un appel aux candidats-membres externes en vue de composer les commissions disciplinaires des huissiers de justice.

Ces appels ont été fait en application de l'article 534 du Code judiciaire et de l'article 30 de l'arrêté royal du 2 avril 2014 portant exécution de la loi du 7 janvier 2014 modifiant le statut des huissiers de justice.

Etant donné que le nombre de candidatures s'est avéré insuffisant pour composer toutes les commissions disciplinaires, et en particulier la commission disciplinaire de Liège il est procédé à un quatrième appel.

Le nouveau statut des huissiers de justice, inséré par la loi du 7 janvier 2014, prévoit la création d'une commission disciplinaire dans le ressort de chaque cour d'appel afin d'objectiver le traitement des plaintes disciplinaires. Le siège de chaque commission disciplinaire est établi au lieu où la cour d'appel a son siège. La commission peut siéger au chef-lieu de chaque arrondissement judiciaire dans le ressort compétent.

La commission disciplinaire est compétente pour instruire les plaintes contre les huissiers de justice et les candidats-huissiers de justice issus des arrondissements de son ressort.

Chaque commission disciplinaire est composée de quatre membres, parmi lesquels un magistrat qui préside la commission, deux huissiers de justice et un membre externe ayant une expérience professionnelle pertinente pour la mission.

Le premier président de la cour d'appel désigne annuellement un magistrat en fonction parmi les magistrats du siège des cours et tribunaux.

La Chambre nationale des huissiers de justice élit pour chaque commission disciplinaire un pool d'au moins dix huissiers de justice pour un terme de quatre ans. Ces huissiers de justice sont rééligibles et sont issus d'au moins trois arrondissements différents.

Le Roi détermine un pool d'au moins trois membres externes par commission disciplinaire. Ces membres externes sont désignés parmi des avocats, des professeurs d'université enseignant le droit ou toute personne possédant une expérience professionnelle pertinente pour la mission.

Pour chaque affaire disciplinaire, le président de la commission disciplinaire compose la commission en puisant dans le pool des huissiers de justice élus et le pool des membres externes. Il désigne en outre, parmi le pool des huissiers de justice, un secrétaire-greffier non récusable qui ne prend pas part au débat et à la délibération.

Lors de la composition de la commission, le président veille à ce que les huissiers de justice désignés n'aient pas leur étude dans l'arrondissement judiciaire où le membre mis en cause a son étude ou a assuré la suppléance concernée.

Pour pouvoir poser leur candidature pour être repris dans le pool des membres externes d'une commission disciplinaire des huissiers de justice, les candidats doivent :

- soit être avocat;
- soit exercer la fonction de professeur d'université enseignant le droit;
- soit avoir une expérience professionnelle pertinente pour la mission.

Bij koninklijk besluit van 29 oktober 2015 is machtiging verleend aan de heer Luyi, geboren te Gonghe (China) op 5 mei 1977, wonende te Antwerpen, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van "Dongtsa" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 29 oktober 2015 is machtiging verleend aan Mevr. Simranjit, geboren te Hosiapur (India) op 31 mei 1996, wonende te Tongeren, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van "Kumar" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2015/09560]

**Bericht. — Tuchtcommissies voor gerechtsdeurwaarders. — Vierde oproep tot de kandidaten externe leden ten einde de tuchtcommissies voor de gerechtsdeurwaarders samen te stellen**

Het *Belgisch Staatsblad* heeft op 5 mei 2014, 12 augustus 2014 en 23 juli 2015 een oproep tot de kandidaten externe leden bekend gemaakt ten einde de tuchtcommissies voor de gerechtsdeurwaarders samen te stellen.

Deze oproepen werden gedaan ter uitvoering van artikel 534 van het Gerechtelijk Wetboek en artikel 30 van het koninklijk besluit van 2 april 2014 tot uitvoering van de wet van 7 januari 2014 tot wijziging van het statuut van de gerechtsdeurwaarders.

Aangezien het aantal candidaturen ontoereikend is gebleken om alle tuchtcommissies samen te kunnen stellen en in bijzonderheid de tuchtcommissie te Luik wordt overgegaan tot een vierde oproep.

Het nieuwe statuut van de gerechtsdeurwaarders, ingevoegd bij de wet van 7 januari 2014, voorziet in de oprichting van een tuchtcommissie in het rechtsgebied van elk hof van beroep, teneinde de behandeling van de tuchtklachten te objectiveren. De zetel van elke tuchtcommissie is gevestigd op de plaats waar het hof van beroep zijn zetel heeft. De commissie kan zitting houden in de hoofdplaats van elk gerechtelijk arrondissement in het bevoegde rechtsgebied.

De tuchtcommissie is bevoegd voor de behandeling van de klachten tegen gerechtsdeurwaarders en kandidaat-gerechtsdeurwaarders uit de arrondissementen van hun rechtsgebied.

Elke tuchtcommissie is samengesteld uit vier leden, waaronder een magistraat, die de commissie voorziet, twee gerechtsdeurwaarders en een extern lid met een voor de opdracht relevante beroepservaring.

De eerste voorzitter van het hof van beroep wijst jaarlijks een magistraat in functie aan uit de zittende magistraten van de hoven en rechtbanken.

De Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders kiest voor elke tuchtcommissie een pool van minstens tien gerechtsdeurwaarders voor een termijn van vier jaar. Deze gerechtsdeurwaarders zijn herkiesbaar en komen uit ten minste drie verschillende arrondissementen.

De Koning stelt per tuchtcommissie een pool vast van minstens drie externe leden. Deze externe leden worden aangewezen onder advocaten, universiteitsprofessoren die het recht doceren of eenieder die over een voor de opdracht relevante beroepservaring beschikt.

Voor elke tuchtzaak stelt de voorzitter van de tuchtcommissie de commissie samen uit de pool van verkozen gerechtsdeurwaarders en de pool van de externe leden. Verder wijst hij uit de pool van gerechtsdeurwaarders een niet-wraakbare secretaris-griffier aan die deelneemt aan het debat en de beraadslaging.

Bij de samenstelling van de commissie ziet de voorzitter er op toe dat de aangewezen gerechtsdeurwaarders hun kantoor niet hebben in het gerechtelijk arrondissement waar het lid aan wie een feit ten laste wordt gelegd zijn kantoor heeft of de betrokken plaatsvervangende heeft verricht.

Men kan zich kandidaat om opgenomen te worden in de pool van externe leden van een tuchtcommissie voor de gerechtsdeurwaarders op voorwaarde dat men :

- ofwel advocaat is;
- ofwel de functie van universiteitsprofessor die het recht doceert uitoefent;
- ofwel een voor de opdracht relevante beroepservaring bezit.

Toute candidature doit, à peine de déchéance, être adressée par envoi recommandé, dans le mois qui suit la publication du présent appel, au ministre de la Justice à l'adresse suivante :

“SPF JUSTICE, DIRECTION GENERALE DE L'ORGANISATION JUDICIAIRE – SERVICE DU PERSONNEL – ROJ 211, BOULEVARD DE WATERLOO 115, 1000 BRUXELLES”.

Pour être recevable, la candidature doit être accompagnée des documents suivants :

- 1° une copie certifiée conforme du diplôme;
- 2° un extrait du casier judiciaire délivré après la publication de l'appel aux candidats;
- 3° un curriculum vitae contenant les informations nécessaires permettant de vérifier si les conditions requises sont remplies ainsi que les pièces justificatives utiles en la matière.

Elke kandidaatstelling moet op straffe van verval, binnen een termijn van een maand na de bekendmaking van deze oproep bij aangetekende zending gericht worden aan de minister van Justitie op het volgende adres :

“FOD JUSTITIE, DIRECTORAAT-GENERAAL – RECHTERLIJKE ORGANISATIE – DIENST PERSONEELSZAKEN – ROJ 211, WATERLOOLAAN, 115, 1000 BRUSSEL”.

Om ontvankelijk te zijn moet de kandidaatstelling vergezeld zijn van de volgende documenten :

- 1° een eensluitend verklaard afschrift van het diploma;
- 2° een uittreksel uit het Strafrechtregister uitgereikt na de bekendmaking van de oproep tot de kandidaten;
- 3° een curriculum vitae houdende de nodige inlichtingen die toelaten te controleren of de voormelde voorwaarden vervuld zijn en de terzake nuttige stavingsstukken.

## SERVICE DE MEDIATION POUR LES PENSIONS

[C – 2015/18368]

**Le Médiateur pour les Pensions recherche un « collaborateur 2.0 », c.-à-d. un collaborateur totalement au fait des médias sociaux, qui les connaît et sait les utiliser, pour une fonction de collaborateur secrétaire (h/f) et/ou pour la constitution d'une réserve de recrutement pour cette fonction**

### À propos de nous

Le Service de médiation pour les Pensions examine les plaintes portant sur les pensions légales et sur le fonctionnement des services de pensions, il sert également d'intermédiaire et recherche la conciliation entre le citoyen et les services de pensions.

Une fois par an, au moins, le Service de médiation établit un Rapport à propos de ses activités destiné au Ministre des Pensions, aux autres Ministres compétents en matière de pensions ainsi qu'à la Chambre des Représentants.

Le Collège des médiateurs conduit le service et veille à offrir une valeur ajoutée à ses interventions.

### Objectif de la fonction

Vous êtes la carte de visite du Service de médiation Pensions. Vous accueillez avec le sourire les clients du Service de médiation. Vous traitez les appels téléphoniques avec professionnalisme. Vous aidez également vos collègues en leur apportant un support administratif et organisationnel. Vous suivez de même l'actualité des pensions. Vous assurez la présence du service de médiation sur le web, via les médias sociaux.

### Exigences de la fonction

Le collaborateur secrétaire est le premier point de contact du Service de médiation Pensions. Il accomplit ses tâches de manière correcte et loyale.

Le collaborateur est motivé par le travail de secrétariat. Toute expérience comme secrétaire de direction ou secrétaire est un plus. Vous connaissez et utilisez les médias sociaux.

Vous vous exprimez aisément en néerlandais comme en français.

Vous êtes organisé, avez une connaissance approfondie de MS Office et vous êtes prêt et motivé à apprendre la matière des pensions.

### Compétences génériques

- Orienté client et respectueux : les personnes qui font appel au Service de médiation Pensions sont accueillies de manière cordiale, dynamique, adéquate, correcte et avec empathie. Le client est central dans notre mission.

- Confiance : travailler de manière minutieuse, efficace et efficiente. Rendre notre service accessible pour tous. Traiter correctement et avec respect, compte tenu de l'environnement et des règles et des accords existants.

- Neutralité : ne faire aucune différence dans le traitement des clients, quels que soient leur origine, leur culture, leur conviction, leur lieu de résidence, la nature de leur plainte,...

- Améliorer constamment : se montrer prêt aux apprentissages et aux adaptations en rapport avec sa propre fonction et situation.

- Utiliser en toute confiance les informations récoltées.

- Collaborer : travailler avec les autres et les informer.

- Empathie : voir, comprendre et tenir compte du ressenti des autres. Pouvoir rapidement cerner les limitations des autres et se rapprocher d'eux dans ce contexte.

- Nouer facilement des contacts avec des personnes de contact internes et externes (CTI, logistique, catering...). Travailler en réseau et entretenir les contacts.

## OMBUDSDIENST PENSIOENEN

[C – 2015/18368]

**De Ombudsdienst Pensioenen gaat over tot het aanwerven of aanleggen van een werfreserve voor de functie van “secretariaatsmedewerker 2.0”, volkomen vertrouwd met sociale media**

### Situering

De Ombudsdienst Pensioenen onderzoekt klachten over de wettelijke pensioenen en over de werking van de pensioendiensten, bemiddelt tussen de burger en de pensioendiensten en streeft verzoening na.

Jaarlijks legt de Ombudsdienst Pensioenen een Jaarverslag over zijn activiteiten voor aan onder meer de Minister van Pensioenen en de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Het College van de Ombudsmannen leidt de dienst. Het beoogt steeds een meerwaarde.

### Doel van de functie

U bent het visitekaartje van de Ombudsdienst Pensioenen. Met een glimlach zorgt u voor het onthaal van de klanten van de Ombudsdienst. U behandelt de inkomende telefoons met de nodige professionaliteit. Verder helpt u uw collega's door hen administratieve en organisatorische steun te bieden. U volgt eveneens de pensioenactualiteit op. U verzekert tevens de aanwezigheid van de Ombudsdienst Pensioenen op het web via sociale media.

### Functievereisten

De secretariaatsmedewerker is het eerste aanspreekpunt van de Ombudsdienst Pensioenen. Hij voert zijn taken loyaal en correct uit.

De medewerker is geboeid door secretariaatswerk. Enige ervaring als directiesecretaris of secretaris is een pluspunt. U kent en werkt met de sociale media.

U vlot kunnen uitdrukken in het Nederlands en Frans is een must.

U bent een planner met een grondige kennis van MS office die geboeid en bereid is om kennis op te doen van de pensioenmaterie.

### Generieke Competenties

- klantgericht en respectvol: de personen die beroep doen op de Ombudsdienst Pensioenen worden vriendelijk, adequaat, correct en met zorg voor empathie op een dynamische wijze benaderd: de klant staat centraal

- betrouwbaarheid: zorgvuldig, doeltreffend en efficiënt handelen: zorgt ervoor dat de dienstverlening voor iedereen toegankelijk is: handelt correct en respectvol ten aanzien van zijn omgeving en van de bestaande regels en afspraken

- neutraliteit: maakt geen verschil in behandeling van de klanten naargelang de afkomst, taal, cultuur, overtuiging, woonplaats, aard van de klacht, ...

- voortdurend verbeteren: toont zich leer- en aanpassingsbereid met betrekking tot de eigen functie en situatie

- betrouwbaar omgaan met de verkregen informatie

- samenwerken: werkt mee en informeert anderen

- inlevingsvermogen: ziet, begrijpt en houdt rekening met gevoeligheden van anderen. Kan vlot omgaan met beperkingen van anderen en benadert de “andere” in deze context.

- contacten leggen: vlot omgaan met interne en externe contactpersonen (ICT, logistiek, catering, ...), doet aan netwerking en onderhoudt de contacten

**Compétences liées à la fonction**

- Pouvoir travailler de façon autonome.
- Etre flexible.
- Expression écrite et orale : utiliser une langue correcte et compréhensible.
- Connaissance active de la seconde langue nationale : répondre aux personnes qui contactent le Service de médiation Pensions dans leur langue maternelle (NL ou FR).
- Précision : rendre un travail correct avec un souci du détail.
- Planification : planifier effectivement son propre travail et tenir l'agenda du service.
- Travail sur projets : prendre part activement aux projets, collaborer de manière optimale et se tenir au courant des projets en cours.
- Gérer la correspondance et les dossiers, assurer le suivi de la bibliothèque digitale.
- Prendre en charge le secrétariat du Collège.
- Bonne connaissance des applications informatiques.

**Nous proposons :**

- Sur la base d'un avis motivé du Collège, le Ministre des Pensions vous désigne pour une période de 2 ans (renouvelable indéfiniment). Durant cette période, vous êtes mis d'office en congé pour une mission d'intérêt général (assimilée à de l'activité de service).
- Un travail au sein d'une petite équipe en bénéficiant d'une large autonomie dans la réalisation des tâches.
- Une gestion de formation proactive
- Horaire fixe de 9 h à 17 h
- Un restaurant d'entreprise
- Une prime mensuelle de 82,66 euros bruts brut à 176,09 euros brut (selon le niveau comme fonctionnaire fédéral).
- Un bureau individuel au 27ème étage de la tour WTC 3, tout près de la Gare du Nord, avec une vue panoramique sur Bruxelles.

**Conditions de participation**

Seuls les fonctionnaires fédéraux nommés à titre définitif peuvent poser leur candidature.

Etre nommé au niveau C ou au niveau B (avec échelle de traitement B1 ou B2, avec entrée en service avant ou après le 31 décembre 2013) ou au niveau A (classe A1, A2, NA1 ou NA2).

Les candidatures peuvent être introduites jusqu'au 23 novembre 2015 via mail: [plainte@mediateurpensions.be](mailto:plainte@mediateurpensions.be), avec le titre : candidature collaborateur secrétaire.

Le mail de candidature est accompagné d'un curriculum vitae et d'une lettre de motivation.

**Procédure de sélection**

Vous recevez dans les 24 heures un accusé de réception de votre candidature.

Le Collège des médiateurs effectue une première sélection sur la base des candidatures introduites.

Les candidats retenus sont alors invités pour une entretien (d'une heure). Durant cet entretien, les différentes compétences des candidats sont examinées au départ d'un casus (à orientation juridique (avec un temps de préparation d'une heure également). Il est possible que le candidat soit invité à un second entretien (qui ne portera plus sur un casus).

Les candidats sont informés dans les 15 jours ouvrables du résultat de la sélection. Les lauréats sont placés sur une liste d'embauche de réserve valable jusque fin 2018. La réserve de recrutement ne comporte aucun classement.

Dès qu'un poste se libère au sein du Service de médiation, et pour autant que les budgets le permettent, les candidats de la réserve sont invités à confirmer leur candidature pour la fonction à pourvoir. Le Collège propose alors au Ministre le candidat dont le profil répond au mieux.

La date d'entrée en service est fixée de commun accord avec le candidat.

**Functiegebonden competenties**

- zelfstandig kunnen werken
- grote flexibiliteit
- schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid: een correcte en begrijpelijke taal hanteren
- actieve kennis van de tweede landstaal: de personen die telefonisch beroep doen op de Ombudsdienst Pensioenen in hun eigen landstaal (NL en FR) te woord staan.
- nauwgezetheid: met oog voor detail correct werk afleveren
- plannen: eigen werk effectief plannen en agenda van de dienst bijhouden
- projectwerking: neemt actief deel aan projecten, doet optimale voorbereidingen en is inhoudelijk op de hoogte van de lopende projecten.
- kunnen beheren van briefwisseling en dossiers en opvolgen van de digitale bibliotheek
- verzorgen van het secretariaat van het College
- goede kennis van informaticatoepassingen

**Wij bieden u:**

- Op gemotiveerd voorstel van het College stelt de Minister van Pensioenen u aan voor 2 jaar (onbeperkt hernieuwbaar). Tijdens deze periode bent u ambtshalve in verlof voor opdracht van algemeen belang (gelijkgesteld met dienstactiviteit)
- Tewerkstelling in een klein gemotiveerd team waarbij u een grote autonomie krijgt in het uitvoeren van de taken
- Actief opleidingsbeleid.
- Vast uurrooster van 9 tot 17 uur
- Bedrijfsrestaurant
- Een maandelijkse premie van 82,66 euro bruto of 176,09 euro per maand (afhankelijk van niveau als federaal ambtenaar)
- Een individueel bureau op de 27ste verdieping van het WTC 3 gebouw, vlak gelegen bij het Noordstation, met prachtig zicht op de skyline van Brussel.

**Deelnemingsvoorwaarden**

Enkel vast benoemde ambtenaren van het federaal openbaar ambt kunnen zich kandidaat stellen.

U dient benoemd te zijn in niveau C, niveau B (met weddenschaal B1 of B2 al dan niet in dienst getreden voor of na 31 december 2013) of niveau A (klasse A1, A2, NA1 of NA2).

Kandidatuur moet ingediend worden tot en met 23 november 2015 via mail: [klacht@ombudsmanpensioenen.be](mailto:klacht@ombudsmanpensioenen.be). U vermeldt in de titel: kandidatuur secretariaatsmedewerker.

Bij de kandidatuur voegt u een curriculum vitae en een motivatiebrief.

**Selectieprocedure**

Binnen de 24 uren krijgt u een bevestiging van uw kandidatuur.

Wij maken een eerste selectie op basis van de ingestuurde kandidaturen.

De kandidaten die door de Ombudsmannen op basis van hun kandidatuur weerhouden worden, worden uitgenodigd voor een gesprek (duur één uur). Tijdens dit gesprek worden de verschillende competenties van de kandidaat onderzocht. Het is mogelijk dat de kandidaat voor een tweede gesprek wordt uitgenodigd.

De kandidaten worden binnen de 15 werkdagen ingelicht over het resultaat van de selectie. De geslaagde kandidaten worden op een werfreserve geplaatst die geldig is tot eind 2018. De werfreserve bevat geen rangschikking.

Zodra een vacature binnen de Ombudsdienst Pensioenen te begeven is, worden de kandidaten die zich in de werfreserve bevinden uitgenodigd om hun kandidatuur voor de te begeven functie te bevestigen. De Ombudsmannen stellen op dat ogenblik de kandidaat die het voor de functie meest geschikte profiel heeft voor aan de Minister van Pensioenen.

De datum van de effectieve indiensttreding gebeurt in onderling overleg met de kandidaat.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE OVERHEID

[2015/36313]

**Bekendmaking van definitieve vaststelling gemeentelijk rooilijnplan**

MEULEBEKE. — De gemeenteraad heeft op 14 oktober 2015 het gemeentelijk rooilijnplan voor de herinrichting van de Meentakstraat en de Bonestraat definitief vastgesteld.

VLAAMSE OVERHEID

Internationaal Vlaanderen

[C – 2015/36330]

**Oproep tot kandidaatstelling voor een deskundige en een plaatsvervanger voor de categorie Vakantielogies in het Adviescomité voor het toeristische logies en voor een deskundige en een plaatsvervanger voor de categorie Vakantielogies logies voor de Technische Commissie Brandveiligheid voor het toeristische logies**

Het Departement internationaal Vlaanderen is dringend op zoek naar kandidaten voor de vervanging van:

- één deskundige en één plaatsvervanger voor de categorie Vakantielogies in het Adviescomité voor het toeristische logies;

- één deskundige en één plaatsvervanger voor de categorie Vakantielogies in de Technische Commissie Brandveiligheid voor het toeristische logies van wie het effectief lid deskundige is voor de categorie Vakantielogies in het Adviescomité van het toeristische logies.

Kandidaten dienen te beschikken over minstens vijf jaar relevante ervaring in de sector van het vakantielogies.

Een plaatsvervangend lid woont de vergadering alleen bij in afwezigheid van het respectievelijke effectieve lid.

Kandidaat-leden worden verzocht hun kandidaturen **uiterlijk 1 december 2015** elektronisch in te dienen bij het Departement internationaal Vlaanderen via [toerisme@iv.vlaanderen.be](mailto:toerisme@iv.vlaanderen.be). Een curriculum Vitae waaruit blijkt dat de kandidaat over de nodige ervaring beschikt, moet bij de kandidatuur worden gevoegd.

Het Departement internationaal Vlaanderen bezorgt de lijst met kandidaten aan de Vlaamse minister, bevoegd voor toerisme. De minister benoemt de weerhouden kandidaat.

De weerhouden kandidaat wordt aan het Adviescomité en aan de Technische Commissie Brandveiligheid als effectief of als plaatsvervanger voor de categorie Vakantielogies toegevoegd als deskundige.

De leden van het Adviescomité voor het toeristische logies kunnen aanspraak maken op de volgende vergoedingen:

- Een presentiegeld van 50 euro per bijgewoonde vergadering;
- Een reisvergoeding voor de reiskosten die ze gemaakt hebben om een vergadering bij te wonen overeenkomstig de kilometervergoeding voor dienstreizen die toegekend wordt aan de personeelsleden van de diensten van de Vlaamse overheid. De vergoeding wordt berekend op basis van de afstand tussen de woonplaats en de plaats van de vergadering in Brussel.

Het lid van de Technische Commissie Brandveiligheid voor het Toeristische logies kan aanspraak maken op de volgende vergoedingen:

1. Een geïndexeerd presentiegeld van 50 euro per bijgewoonde vergadering;
2. Een reisvergoeding voor de reiskosten die ze gemaakt hebben om een vergadering van de Technische Commissie Brandveiligheid bij te wonen overeenkomstig de kilometervergoeding voor dienstreizen die toegekend wordt aan de personeelsleden van de diensten van de Vlaamse overheid. De vergoeding wordt berekend op basis van de afstand tussen de woonplaats en de plaats van de vergadering in Brussel;
3. Een reisvergoeding voor de reiskosten die ze gemaakt hebben om een plaatsbezoek uit te voeren met een ander vervoermiddel dan hun dienstwagen overeenkomstig de kilometervergoeding voor dienstreizen die toegekend wordt aan de personeelsleden van de diensten van de Vlaamse overheid;
4. Een geïndexeerde vergoeding van 25 euro voor de plaatsbezoeken die ze uitgevoerd hebben per afwijkings- en beroepsdossier.

Meer informatie over de taken van de commissies voor het toeristische logies vindt u op [www.vlaanderen.be/int/artikel/advies-en-beroepscommissies-toerisme](http://www.vlaanderen.be/int/artikel/advies-en-beroepscommissies-toerisme)

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[C – 2015/36328]

**Ontwerp actieplan omgevingslawaaï voor de luchthaven Brussel-Nationaal  
in uitvoering van richtlijn 2002/49/EG (2e ronde)**

**Achtergrond**

Richtlijn 2002/49/EG van het Europese Parlement en de Raad van 25 juni 2002 inzake de evaluatie en de beheersing van omgevingslawaaï heeft tot doel in Europa een gemeenschappelijke aanpak in te voeren met het oog op het vermijden, voorkomen of verminderen van schadelijke effecten van blootstelling aan omgevingslawaaï.

De richtlijn is van toepassing op alle in de richtlijn gedefinieerde belangrijke agglomeraties (meer dan 100.000 inwoners), belangrijke wegen (meer dan 3 miljoen voertuigpassages per jaar), belangrijke spoorwegen (meer dan 30.000 treinpassages per jaar) en belangrijke luchthavens (meer dan 50.000 vliegbewegingen per jaar, met uitsluiting van oefenvluchten met lichte vliegtuigen).

De aanpak van de richtlijn is gebaseerd op het opmaken van geluidsbelastingkaarten, het opstellen van actieplannen op basis van deze geluidsbelastingkaarten en het voorlichten van het publiek. De procedure voor de opmaak en goedkeuring van strategische geluidsbelastingkaarten en actieplannen moet minstens om de 5 jaar herhaald worden. In het kader van een 5-jarige uitvoeringscyclus zijn in de richtlijn de verplichte rapporteringsmomenten aan de Europese Commissie nader vastgesteld.

De richtlijn 2002/49/EG werd in Vlaanderen omgezet via het *Besluit van de Vlaamse Regering van 22 juli 2005 inzake de evaluatie en de beheersing van het omgevingslawaai en tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende de algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne* (Belgisch Staatsblad d.d. 31 augustus 2005). De afdeling Lucht, Hinder, Risicobeheer, Milieu & Gezondheid van het departement Leefmilieu, Natuur en Energie van de Vlaamse overheid werd daarbij aangewezen als het bestuur verantwoordelijk voor de uitvoering van de richtlijn, waar nodig aangevuld met de andere overheidsdiensten die hiervoor worden aangeduid door de Vlaamse Regering.

De luchthaven Brussel-Nationaal, gelegen op het grondgebied van het Vlaams Gewest, valt onder het toepassingsbereik van de richtlijn en werd bij beslissing van de Vlaamse Regering van 7 september 2007 aangewezen als belangrijke luchthaven in de zin van de richtlijn.

Artikel 2.2.4.4.1 § 1 a) van het *Besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende de algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne* (Titel II van VLAREM) bepaalt dat de Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu, de geluidsactieplannen « fase 1 », bestemd voor de beheersing van het omgevingslawaai op plaatsen nabij belangrijke luchthavens, ter goedkeuring aan de Vlaamse Regering dient voor te leggen. In uitvoering van de eerste fase (1e ronde) van de richtlijn werd een actieplan voor de luchthaven Brussel-Nationaal bij beslissing van de Vlaamse Regering van 23 juli 2010 goedgekeurd.

Artikel 2.2.4.4.1 § 7 van Titel II van VLAREM bepaalt voorts dat de geluidsactieplannen in geval van een belangrijke ontwikkeling die van invloed is op de geluidssituatie en in ieder geval om de vijf jaar na de datum van goedkeuring geëvalueerd en zo nodig aangepast worden.

Op vrijdag 30 oktober 2015 heeft de Vlaamse Regering, op voorstel van Vlaams minister van Omgeving, Natuur en Landbouw Joke Schauvliege, haar principiële goedkeuring gehecht aan het voorontwerp van actieplan omgevingslawaai voor de luchthaven Brussel-Nationaal. Dit ontwerp van actieplan werd opgemaakt in uitvoering van de 2e ronde van de richtlijn die betrekking heeft op de verplichte 5-jaarlijkse herziening zoals voorzien in artikel 2.2.4.4.1 § 7 van Titel II van VLAREM.

Met het oog op het raadplegen van het publiek wordt hieronder een uittreksel uit het goedgekeurde ontwerp van actieplan weergegeven. Daarna wordt aangegeven op welke manier het publiek zal worden geraadpleegd over het ontwerp van actieplan.

#### **Uittreksel uit het ontwerp van actieplan voor de luchthaven Brussel-Nationaal**

Het ontwerp van actieplan bevat de elementen in overeenstemming met de minimumeisen opgelegd aan de geluidsactieprogramma's volgens art. 2.2.4.4.1 § 6, opgenomen in bijlage 2.2.4.5, van Titel II van VLAREM. Deze elementen worden behandeld in volgende hoofdstukken:

1. Inleiding
2. Algemene beschrijving van de luchthaven Brussel-Nationaal
3. Wettelijke context
4. Algemene beleidskader(s)
5. Langetermijnstrategie
6. Uitvoering van de richtlijn 2002/49/EG
7. Strategische geluidsbelastingkaarten 2011
8. Prioritering op basis van plandrempels
9. Bestaande maatregelen ter geluidsbeheersing
10. Acties ondernomen in uitvoering van het actieplan 2010 (1e ronde, fase 1)
11. Maatregelen tijdens de planperiode (2016–2020)
12. Financiële informatie en beoogde bepalingen voor de beoordeling van de uitvoering en de resultaten van het geluidsactieprogramma.

#### **Raadpleging van het publiek**

Artikel 8, lid 7 van de Europese richtlijn 2002/49/EG bepaalt dat het publiek moet worden geraadpleegd over de voorstellen voor actieplannen, dat het publiek vroegtijdig reële mogelijkheden moet krijgen voor inspraak in de opstelling en toetsing van de actieplannen, dat de resultaten van die inspraak in aanmerking moeten worden genomen en dat het publiek over de genomen besluiten moet worden geïnformeerd.

In uitvoering van de beslissing van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2015 en in overeenstemming met artikel 2.2.4.4.1. § 8 van het *Besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende de algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne* wordt een raadpleging van het publiek georganiseerd met betrekking tot het ontwerp van actieplan omgevingslawaai voor de luchthaven Brussel-Nationaal (2de ronde).

Het ontwerp van actieplan wordt van **16 november 2015** tot en met **15 januari 2016** ter inzage gelegd bij het bestuur van de richtlijn, te weten:

Vlaamse overheid  
Departement Leefmilieu, Natuur en Energie  
Afdeling Lucht, Hinder, Risicobeheer, Milieu & Gezondheid  
Dienst Milieuhinder, lokaal 7 P.43  
Koning Albert II-laan 20, bus 8  
1000 Brussel

Het ontwerp van actieplan is bovendien digitaal beschikbaar op de website van het departement LNE: <http://www.lne.be/themas/hinder-en-ricos/geluidshinder/beleid/eu-richtlijn/openbaar-onderzoek-geluidsactieplannen>

Gedurende de hoger vermelde termijn kan iedereen bezwaren of opmerkingen schriftelijk ter kennis brengen van het bestuur op bovenvermeld postadres via aangetekende brief, of per e-mail aan [milieuhinder@vlaanderen.be](mailto:milieuhinder@vlaanderen.be)

Het ontwerp van actieplan wordt bovendien ter advies bezorgd aan de Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen en de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen die een met redenen omkleed advies uitbrengen binnen een vervalttermijn van een maand na ontvangst van het ontwerp. Deze adviezen zijn niet bindend.

Na verloop van deze termijnen en rekening houdend met de gegeven adviezen en met de ingediende bezwaren of opmerkingen, zal het geluidsactieplan definitief worden vastgesteld door de Vlaamse Regering. Het definitief vastgestelde actieplan zal op dat moment bij uittreksel worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* en met het oog op een degelijke informatieverstrekking ter inzage liggen bij het bestuur en gepubliceerd worden op de website van het departement Leefmilieu, Natuur en Energie.

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/205080]

#### 29 OCTOBRE 2015. — Circulaire relative à l'information et à la fonction des Gouverneurs de province

A Mesdames et Messieurs,  
Les membres des conseils provinciaux,  
Les membres des collèges provinciaux,  
Les Directeurs généraux des Provinces,  
A Messieurs les Gouverneurs de province,  
Mesdames,  
Messieurs,

Le Gouverneur de province est le commissaire du Gouvernement wallon dans sa province.

Conformément à l'article L2212-51, § 2, alinéa 2, du Code de la démocratie locale et de la décentralisation (en abrégé CDLD), le Gouverneur a pour mission de veiller au respect de la légalité et de la conformité à l'intérêt général des actes du collège et du conseil provincial.

En outre, en application de l'article L2212-53 du CDLD, « sauf dérogation expresse, le Gouverneur est chargé par le Gouvernement de l'exécution, dans la province, des décrets et arrêtés, ainsi que de leurs mesures d'exécution ».

Autrement dit, le Gouverneur veille au respect de l'exécution et de l'application de la législation par les instances provinciales.

Le Gouverneur, en tant que commissaire du Gouvernement wallon, conformément au CDLD (articles L2212-46 et L2212-52) :

- assiste à l'intégralité des séances du collège (et ce, sans voix consultative ni délibérative);
- assiste aux délibérations du conseil provincial; il est entendu quand il le demande; les conseillers peuvent répliquer à cette intervention; il peut adresser au conseil, qui est tenu d'en délibérer, tel réquisitoire qu'il trouve convenable.

Complémentairement, l'article L2212-51, § 3, du CDLD stipule que :

« Le commissaire du Gouvernement wallon peut prendre connaissance, sans déplacement, de tous les dossiers soumis au collège et au conseil provincial.

Il reçoit du directeur général, en même temps que les membres du collège et du conseil provincial, tous les documents ayant trait aux questions portées à l'ordre du jour. Il les informe de tout projet de décision susceptible de violer la loi ou le décret ou l'intérêt général. ».

Aussi, il est nécessaire que le Gouverneur puisse obtenir les convocations ainsi que tous les documents relatifs aux assemblées du conseil et du collège provincial en même temps que les membres desdites assemblées.

De manière plus générale, afin de faciliter le travail du Gouverneur, celui-ci doit avoir accès à toute information utile à l'exercice de sa fonction de commissaire du Gouvernement wallon.

A cet effet, il sera élaboré un protocole d'accord fonctionnel entre le Gouverneur et le collège provincial.

En outre, il doit être veillé à sa plus complète information pour l'exercice de ses missions de représentant du Gouvernement wallon.

Tel que précisé dans la circulaire du 13 juillet 2006 relative à l'installation des collèges et conseils provinciaux à la suite des élections du 8 octobre 2006, outre sa mission de gardien de la légalité et de l'intérêt général et régional, le Gouverneur est aussi conseiller, coordinateur et contact privilégié de la province et de ses divers partenaires.

Par ailleurs, et considérant les questions nous parvenues en cette matière, il est confirmé que des moyens financiers inscrits au budget provincial peuvent être dédiés au fonctionnement des services du Gouverneur pour ce qui dépasserait le cadre de ses missions régionales, notamment pour ses frais liés à des missions de représentation de la province elle-même.

Le cas échéant, le protocole d'accord fonctionnel visé supra pourrait reprendre les modalités d'intervention logistique et financière de la province dans le cadre des missions de représentation, de promotion et d'image de la province qu'exerce le Gouverneur.

Je vous remercie de l'attention que vous réserverez à la présente.

La présente circulaire sera publiée au *Moniteur belge*.

Namur, le 29 octobre 2015.

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,  
P. FURLAN

## PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

## WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

## Ruimtelijke Ordening

## Stad Gent

*Bekendmaking van openbaar onderzoek*

Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis dat de gemeenteraad op 26 oktober 2015 het ontwerp van gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) 160 'Groenas 4 - Bovenschelde', voorlopig heeft vastgesteld.

Dit ontwerp van RUP met bijhorende stukken liggen gedurende de periode van het openbaar onderzoek van maandag 16 november 2015 tot en met donderdag 14 januari 2016 voor iedereen ter inzage in het Loket Stedenbouw en Openbaar Domein in het Administratief Centrum Zuid, derde verdieping, Woodrow Wilsonplein 1, 9000 Gent. Het ontwerp van RUP kan tevens geraadpleegd worden op de stedelijke website <https://stad.gent/>: tik daartoe 'RUP Groenas 4 - Bovenschelde' in het zoekvenster op de startpagina.

Opmerkingen of bezwaren worden vóór het einde van het openbaar onderzoek ofwel per aangetekende brief toegezonden aan de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening (GECORO) p.a. Stadhuis, Botermarkt 1, te 9000 Gent, ofwel via e-mail aan [gecoro@gent.be](mailto:gecoro@gent.be), ofwel afgegeven tegen ontvangstbewijs bij bovenvermeld Loket.

(24644)

## Gemeente Hulshout

*Afschaffen van de Voetweg nr. 14 te Houtvenne.*

A3M-architecten en adviesbureau bvba, Smidstraat 8, te 2590 Berlaar, heeft op 7 mei 2015 een aanvraag tot afschaffen van de Voetweg 14, te Houtvenne ingediend.

De gemeenteraad heeft op 19 oktober 2015 een principebeslissing genomen tot afschaffen van de voetweg 14 te Houtvenne.

Het afschaffen van een buurtweg is onderworpen aan een openbaar onderzoek.

Het college van burgemeester en schepenen heeft op 09 november 2015 beslist om het openbaar onderzoek te starten.

Het openbaar onderzoek vindt plaats van 16.11.2015 tot 16.12.2015. Het dossier ligt ter inzage op het gemeentehuis, dienst patrimonium, en dit tijdens de openingsuren van het gemeentehuis, Prof. Dr. Vital Celenplein 2 te 2235 Hulshout, tel. 015-22 94 80.

Personen die tegen dit dossier bezwaren en/of opmerkingen in te brengen hebben, worden verzocht deze schriftelijk aan het college van burgemeester en schepenen, Prof. Dr. Vital Celenplein 2, te 2235 Hulshout, te laten worden voor de datum van sluiting van het onderzoek, hetzij met een aangetekende brief hetzij door afgifte tegen ontvangstbewijs.

(24645)

## Gemeente Hulshout

*Gedeeltelijke wijziging van het tracé van de Voetweg nr. 23 te Westmeerbeek*

Ceulemans, Ivo en Serneels Suzanna hebben op 30 september 2015 een aanvraag tot gedeeltelijke wijziging van het tracé van de voetweg 23 te Westmeerbeek ingediend.

De gemeenteraad heeft op 19 oktober 2015 een principebeslissing genomen tot gedeeltelijke wijziging van het tracé van de Voetweg 23, te Westmeerbeek.

Het gedeeltelijk wijzigen van het tracé van een buurtweg is onderworpen aan een openbaar onderzoek.

Het college van burgemeester en schepenen heeft op 09 november 2015 beslist om het openbaar onderzoek te starten.

Het openbaar onderzoek vindt plaats van 16.11.2015 tot 16.12.2015. Het dossier ligt ter inzage op het gemeentehuis, dienst patrimonium, en dit tijdens de openingsuren van het gemeentehuis, Prof. Dr. Vital Celenplein 2 te 2235 Hulshout, tel. 015-22 94 80.

Personen die tegen dit dossier bezwaren en/of opmerkingen in te brengen hebben, worden verzocht deze schriftelijk aan het college van burgemeester en schepenen, Prof. Dr. Vital Celenplein 2, te 2235 Hulshout, te laten worden voor de datum van sluiting van het onderzoek, hetzij met een aangetekende brief hetzij door afgifte tegen ontvangstbewijs.

(24646)

## Gemeente Herselt

Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis van de bevolking dat een openbaar onderzoek wordt geopend betreffende 'De voorlopige goedkeuring gedeeltelijk afschaffen van de Voetweg nr. 3 en nr. 75 van de Atlas der Buurtwegen en het vaststellen van de nieuwe rooilijn', dat voorlopig werd goedgekeurd tijdens de gemeenteraadszitting van 26 oktober 2015. Het dossier ligt ter inzage in het gemeentehuis van Herselt, Kerkstraat 1, te 2230 Herselt, van donderdag 12 november 2015 tot en met vrijdag 11 december 2015. Bezwaren of opmerkingen dient men per aangetekende brief of tegen ontvangstbewijs te bezorgen op het gemeentehuis voor het einde van het openbaar onderzoek.

(24746)

## Gemeente Ranst

*Aankondiging openbaar onderzoek*

Het college van Burgemeester en Schepenen brengt, overeenkomstig de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening dewelke in werking trad op 1 september 2009 + latere wijzigingen, ter kennis van de bevolking dat het ontwerp van het ruimtelijk uitvoeringsplan 'Zonevreedde bedrijven - fase 2' ter inzage ligt van de bevolking. Het is voorlopig aanvaard door de gemeenteraad op 19 oktober 2015.

Het dossier ligt ter inzage vanaf 12 november 2015 tot en met 10 januari 2016, op het gemeentehuis, Gustaaf Peetersstraat 7, 2520 Ranst, iedere werkdag, van 9 tot 12 uur, dinsdag bijkomend van 14 tot 19 uur en woensdag bijkomend van 14 u. tot 16 u. 30 m.



Adviezen, bezwaren en opmerkingen dienen schriftelijk te worden gericht aan de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening (GECORO), Gustaaf Peetersstraat 7, 2520 Ranst.

Ranst, 5 november 2015.

(24748)

—  
**Gemeente Ranst**  
—

*Aankondiging openbaar onderzoek*

Het college van Burgemeester en Schepenen brengt, overeenkomstig de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening dewelke in werking trad op 1 september 2009 + latere wijzigingen, ter kennis van de bevolking dat het ontwerp van het ruimtelijk uitvoeringsplan 'Broechem Centrum-Zuid' ter inzage ligt van de bevolking. Het is voorlopig aanvaard door de gemeenteraad op 19 oktober 2015.

Het dossier ligt ter inzage vanaf 12 november 2015 tot en met 10 januari 2016, op het gemeentehuis, Gustaaf Peetersstraat 7, 2520 Ranst, iedere werkdag, van 9 tot 12 uur, dinsdag bijkomend van 14 tot 19 uur en woensdag bijkomend van 14 uur tot 16 u. 30 m.

Adviezen, bezwaren en opmerkingen dienen schriftelijk te worden gericht aan de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening (GECORO), Gustaaf Peetersstraat 7, 2520 Ranst.

Ranst, 5 november 2015.

(24749)

—  
**Assemblées générales  
et avis aux actionnaires**  
—

**Algemene vergaderingen  
en berichten aan aandeelhouders**  
—

**SA Snoeck Storage,  
rue Félix Waefelaer 10, 1190 Bruxelles (Forest)**

Numéro d'entreprise : 0451.899.541

*Assemblée générale ordinaire au siège social  
le 27 novembre 2015, à 18 heures*

**Ordre du jour**

Rapport du conseil d'administration.

Approbation des comptes annuels au 30 juin 2015.

Affectation du résultat.

Décharge aux administrateurs.

Divers.

(24647)

—  
**KBC Select Immo NV, naamloze vennootschap,  
openbare Bevek naar Belgisch recht  
Havenlaan 2, 1080 Brussel**

Ondernemingsnummer : 0454.712.244  
de « Vennootschap »

*Oproepingsbericht voor de gewone algemene vergadering*

De aandeelhouders worden opgeroepen tot het bijwonen van de gewone algemene vergadering die zal plaatsvinden te Havenlaan 2, 1080 Brussel, op 27 november 2015, om 10 uur.

Om te beraadslagen over de volgende dagorde :

1. Kennisname van het jaarverslag van de raad van bestuur en van het verslag van de commissaris over het boekjaar dat eindigde op 31 augustus 2015.

2. Goedkeuring van de jaarrekening van het boekjaar dat eindigde op 31 augustus 2015 en van het voorstel tot winstbestemming per compartiment.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering keurt de jaarrekening van het boekjaar dat eindigde op 31 augustus 2015, zoals opgesteld door de raad van bestuur van de vennootschap, en het voorstel tot winstbestemming goed.

3. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris van de Vennootschap voor de uitoefening van hun respectieve mandaten tijdens het boekjaar dat eindigde op 31 augustus 2015.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering verleent kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris van de Vennootschap voor de uitoefening van hun respectieve mandaten tijdens het boekjaar dat eindigde op 31 augustus 2015.

4. Herbenoeming van Wouter Vanden Eynde, Olivier Morel, Joseph Vuchelen, Jean-Louis Claessens en Luc Vanbriel als bestuurder van de Vennootschap.

Voorstel van besluit : de algemene vergadering aanvaardt de herbenoeming van Olivier Morel, Joseph Vuchelen en Jean-Louis Claessens als bestuurder van de Vennootschap en Wouter Vanden Eynde en Luc Vanbriel als bestuurder en effectief leider van de Vennootschap tot en met de jaarvergadering van 2018.

De raad van bestuur zal bijgevolg als volgt zijn samengesteld : Olivier Morel als voorzitter, Joseph Vuchelen, Wouter Vanden Eynde, Luc Vanbriel en Jean-Louis Claessens.

5. Bezoldiging van de commissaris.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist dat de bezoldiging van de commissaris voor de jaarlijkse audit wordt vastgelegd op 1.786 EUR excl. BTW per niet-gestructureerd compartiment.

6. Varia.

Over de punten op de dagorde wordt geldig beslist bij meerderheid van de stemmen der aanwezige of vertegenwoordigde deelbewijzen, zonder dat een aanwezigheidsquorum vereist is.

Wanneer de aandelen eenzelfde waarde hebben, geven zij elk recht op één stem. Wanneer zij niet dezelfde waarde hebben, vertegenwoordigt elk, van rechtswege, een aantal stemmen evenredig aan het gedeelte van het kapitaal dat het vertegenwoordigt, waarbij het aandeel dat de zwakste quotiteit vertegenwoordigt voor één stem geteld wordt. Er wordt geen rekening gehouden met breuken van stemmen.

Ingevolge artikel 14 van de statuten dienen eigenaars van aandelen op naam of van gedematerialiseerde aandelen vóór 21 november 2015 schriftelijk de Raad van Bestuur op de hoogte te brengen van hun intentie om de Algemene Vergadering bij te wonen en van het aantal aandelen waarvoor ze van plan zijn aan de stemming deel te nemen. De aandeelhouders van gedematerialiseerde aandelen worden slechts tot de algemene vergadering toegelaten indien ze een attest van onschikbaarheid, zoals voorgeschreven door het wetboek van vennootschappen kunnen voorleggen. De aandeelhouders kunnen desgewenst hun schriftelijke vragen, dewelke behandeld zullen worden tijdens de vergadering, sturen naar vragenAVfondsen@kbc.be. De aandeelhouder die niet persoonlijk aanwezig kan zijn, kan zich laten vertegenwoordigen. Deze vertegenwoordiger dient in het bezit te zijn van een schriftelijke volmacht door de aandeelhouder ondertekend.

Het prospectus, de essentiële beleggersinformatie en de laatste periodieke verslagen zijn kosteloos beschikbaar in het Nederlands bij de financiële dienstverleners : KBC Bank, naamloze vennootschap, en CBC Banque, naamloze vennootschap of via de website www.kb-cam.be.

De raad van bestuur van de vennootschap.

(24648)

**Perspective, naamloze vennootschap  
openbare bevek naar Belgisch recht, Havenlaan 2, 1080 Brussel**

Ondernemingsnummer : 0559.798.678  
de « Vennootschap »

*Oproepingsbericht voor de gewone algemene vergadering*

De aandeelhouders worden opgeroepen tot het bijwonen van de gewone algemene vergadering die zal plaatsvinden te Havenlaan 2, 1080 Brussel, op 27 november 2015, om 15 uur.

Om te beraadslagen over de volgende dagorde :

1. Kennisname van het jaarverslag van de raad van bestuur en van het verslag van de commissaris over het boekjaar dat eindigde op 31 augustus 2015.

2. Goedkeuring van de jaarrekening van het boekjaar dat eindigde op 31 augustus 2015 en van het voorstel tot winstbestemming per compartiment.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering keurt de jaarrekening van het boekjaar dat eindigde op 31 augustus 2015, zoals opgesteld door de raad van bestuur van de Vennootschap, en het voorstel tot winstbestemming goed.

3. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris van de Vennootschap voor de uitoefening van hun respectieve mandaten tijdens het boekjaar dat eindigde op 31 augustus 2015.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering verleent kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris van de Vennootschap voor de uitoefening van hun respectieve mandaten tijdens het boekjaar dat eindigde op 31 augustus 2015.

4. Herbenoeming van Wouter Vanden Eynde, Olivier Morel, Joseph Vuchelen, Jean-Louis Claessens en Luc Vanbriel als bestuurder van de Vennootschap.

Voorstel van besluit : de algemene vergadering aanvaardt de herbenoeming van Olivier Morel, Joseph Vuchelen en Jean-Louis Claessens als bestuurder van de vennootschap en Wouter Vanden Eynde en Luc Vanbriel als bestuurder en effectief leider van de Vennootschap tot en met de jaarvergadering van 2018.

De raad van bestuur zal bijgevolg als volgt zijn samengesteld : Olivier Morel als voorzitter, Joseph Vuchelen, Wouter Vanden Eynde, Luc Vanbriel en Jean-Louis Claessens.

5. Bezoldiging van de commissaris.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist dat de bezoldiging van de commissaris voor de jaarlijkse audit wordt vastgelegd op EUR 1.050 excl. BTW per gestructureerd compartiment.

6. Varia.

Over de punten op de dagorde wordt geldig beslist bij meerderheid van de stemmen der aanwezige of vertegenwoordigde deelbewijzen, zonder dat een aanwezigheidsquorum vereist is.

Wanneer de aandelen eenzelfde waarde hebben, geven zij elk recht op één stem. Wanneer zij niet dezelfde waarde hebben, vertegenwoordigt elk, van rechtswege, een aantal stemmen evenredig aan het gedeelte van het kapitaal dat het vertegenwoordigt, waarbij het aandeel dat de zwakste quotiteit vertegenwoordigt voor één stem geteld wordt. Er wordt geen rekening gehouden met breuken van stemmen.

Ingevolge artikel 14 van de statuten dienen eigenaars van aandelen op naam of van gedematerialiseerde aandelen vóór 21 november 2015 schriftelijk de Raad van Bestuur op de hoogte te brengen van hun intentie om de algemene vergadering bij te wonen en van het aantal aandelen waarvoor ze van plan zijn aan de stemming deel te nemen. De aandeelhouders van gedematerialiseerde aandelen worden slechts tot de algemene vergadering toegelaten indien ze een attest van onbeschikbaarheid, zoals voorgeschreven door het wetboek van vennootschappen kunnen voorleggen. De aandeelhouders kunnen desgewenst hun schriftelijke vragen, dewelke behandeld zullen worden tijdens de vergadering, sturen naar vragenAVfondsen@kbc.be. De aandeelhouder die niet persoonlijk aanwezig kan zijn, kan zich laten vertegenwoordigen. Deze vertegenwoordiger dient in het bezit te zijn van een schriftelijke volmacht door de aandeelhouder ondertekend.

Het prospectus, de essentiële beleggersinformatie en de laatste periodieke verslagen zijn kosteloos beschikbaar in het Nederlands bij de financiële dienstverleners : KBC Bank, naamloze vennootschap, en CBC Banque, naamloze vennootschap, of via de website [www.kbc-cam.be](http://www.kbc-cam.be).

De raad van bestuur van de vennootschap.  
(24649)

**Optimum Fund, naamloze vennootschap,  
Openbare Bevek naar Belgisch recht  
Havenlaan 2, 1080 Brussel**

Ondernemingsnummer : 0882.423.054  
(de "Vennootschap")

*Oproepingsbericht voor de gewone algemene vergadering*

De aandeelhouders worden opgeroepen tot het bijwonen van de gewone algemene vergadering die zal plaatsvinden te Havenlaan 2, 1080 Brussel, op 27 november 2015, om 14 uur.

Om te beraadslagen over de volgende dagorde :

Dagorde

1. Kennisname van het jaarverslag van de raad van bestuur en van het verslag van de commissaris over het boekjaar dat eindigde op 31 augustus 2015.

2. Goedkeuring van de jaarrekening van het boekjaar dat eindigde op 31 augustus 2015 en van het voorstel tot winstbestemming per compartiment.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering keurt de jaarrekening van het boekjaar dat eindigde op 31 augustus 2015, zoals opgesteld door de raad van bestuur van de Vennootschap, en het voorstel tot winstbestemming goed.

3. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris van de Vennootschap voor de uitoefening van hun respectieve mandaten tijdens het boekjaar dat eindigde op 31 augustus 2015.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering verleent kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris van de Vennootschap voor de uitoefening van hun respectieve mandaten tijdens het boekjaar dat eindigde op 31 augustus 2015.

4. Herbenoeming van Wouter Vanden Eynde, Olivier Morel, Joseph Vuchelen, Jean-Louis Claessens en Walter Cauwenberghs als bestuurder van de Vennootschap.

Voorstel van besluit : de algemene vergadering aanvaardt de herbenoeming van Olivier Morel, Joseph Vuchelen en Jean-Louis Claessens als bestuurder van de Vennootschap en Wouter Vanden Eynde en Walter Cauwenberghs als bestuurder en effectief leider van de Vennootschap tot en met de jaarvergadering van 2018.

De raad van bestuur zal bijgevolg als volgt zijn samengesteld : Olivier Morel als voorzitter, Joseph Vuchelen, Wouter Vanden Eynde, Walter Cauwenberghs en Jean-Louis Claessens.

5. Herbenoeming commissaris

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist om Deloitte Bedrijfsrevisoren BV o.v.v.e. CVBA, met als vertegenwoordigend vennoot de heer Frank Verhaegen, bedrijfsrevisor en revisor erkend door de FSMA, te herbenoemen als commissaris van de vennootschap voor de wettelijke periode van 3 jaar, tot en met de jaarvergadering van 2018. De bezoldiging van de commissaris voor de jaarlijkse audit wordt vastgelegd op EUR 1.786 excl. BTW per niet-gestructureerd compartiment en op EUR 1.050 excl. BTW per gestructureerd compartiment.

6. Sluiting van de vereffening van vervallen compartimenten

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist tot de sluiting van de vereffening van de compartimenten die het afgelopen boekjaar op eindvervaldag kwamen.

## 7. Varia

Over de punten op de dagorde wordt geldig beslist bij meerderheid van de stemmen der aanwezige of vertegenwoordigde deelbewijzen, zonder dat een aanwezigheidsquorum vereist is.

Wanneer de aandelen eenzelfde waarde hebben, geven zij elk recht op één stem. Wanneer zij niet dezelfde waarde hebben, vertegenwoordigt elk, van rechtswege, een aantal stemmen evenredig aan het gedeelte van het kapitaal dat het vertegenwoordigt, waarbij het aandeel dat de zwakste quotiteit vertegenwoordigt voor één stem geteld wordt. Er wordt geen rekening gehouden met breuken van stemmen.

Ingevolge artikel 14 van de statuten dienen eigenaars van aandelen op naam of van gedematerialiseerde aandelen vóór 21 november 2015 schriftelijk de Raad van Bestuur op de hoogte te brengen van hun intentie om de Algemene Vergadering bij te wonen en van het aantal aandelen waarvoor ze van plan zijn aan de stemming deel te nemen. De aandeelhouders van gedematerialiseerde aandelen worden slechts tot de Algemene Vergadering toegelaten indien ze een attest van onbeschikbaarheid, zoals voorgeschreven door het Wetboek van vennootschappen kunnen voorleggen. De aandeelhouders kunnen desgewenst hun schriftelijke vragen, dewelke behandeld zullen worden tijdens de vergadering, sturen naar vragenAVfondsen@kbc.be. De aandeelhouder die niet persoonlijk aanwezig kan zijn, kan zich laten vertegenwoordigen. Deze vertegenwoordiger dient in het bezit te zijn van een schriftelijke volmacht door de aandeelhouder ondertekend.

Het prospectus, de essentiële beleggersinformatie en de laatste periodieke verslagen zijn kosteloos beschikbaar in het Nederlands bij de financiële dienstverleners: KBC Bank naamloze vennootschap en CBC Banque naamloze vennootschap of via de website [www.kbcam.be](http://www.kbcam.be).

De raad van bestuur van de Vennootschap.  
(24650)

**KBC Master Fund, naamloze vennootschap,  
Openbare Bevek naar Belgisch recht  
Havenlaan 2, 1080 Brussel**

Ondernemingsnummer : 0451.407.811  
(De "Vennootschap")

*Oproepingsbericht voor de gewone algemene vergadering*

De aandeelhouders worden opgeroepen tot het bijwonen van de gewone algemene vergadering die zal plaatsvinden te Havenlaan 2, 1080 Brussel, op 27 november 2015, om 9 uur.

Om te beraadslagen over de volgende dagorde :

## Dagorde

1. Kennisname van het jaarverslag van de raad van bestuur en van het verslag van de commissaris over het boekjaar dat eindigde op 31 augustus 2015.

2. Goedkeuring van de jaarrekening van het boekjaar dat eindigde op 31 augustus 2015 en van het voorstel tot winstbestemming per compartiment.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering keurt de jaarrekening van het boekjaar dat eindigde op 31 augustus 2015, zoals opgesteld door de raad van bestuur van de Vennootschap, en het voorstel tot winstbestemming goed.

3. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris van de Vennootschap voor de uitoefening van hun respectieve mandaten tijdens het boekjaar dat eindigde op 31 augustus 2015.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering verleent kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris van de Vennootschap voor de uitoefening van hun respectieve mandaten tijdens het boekjaar dat eindigde op 31 augustus 2015.

4. Herbenoeming van Wouter Vanden Eynde, Olivier Morel, Joseph Vuchelen, Jean-Louis Claessens en Luc Vanbriel als bestuurder van de Vennootschap.

Voorstel van besluit : de algemene vergadering aanvaardt de herbenoeming van Olivier Morel, Joseph Vuchelen en Jean-Louis Claessens als bestuurder van de Vennootschap en Wouter Vanden Eynde en Luc Vanbriel als bestuurder en effectief leider van de Vennootschap tot en met de jaarvergadering van 2018.

De raad van bestuur zal bijgevolg als volgt zijn samengesteld : Olivier Morel als voorzitter, Joseph Vuchelen, Wouter Vanden Eynde, Luc Vanbriel en Jean-Louis Claessens.

5. Bezoldiging van de commissaris.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist dat de bezoldiging van de commissaris voor de jaarlijkse audit wordt vastgelegd op EUR 1.786 excl. BTW per niet-gestructureerd compartiment.

6. Varia.

Over de punten op de dagorde wordt geldig beslist bij meerderheid van de stemmen der aanwezige of vertegenwoordigde deelbewijzen, zonder dat een aanwezigheidsquorum vereist is.

Wanneer de aandelen eenzelfde waarde hebben, geven zij elk recht op één stem. Wanneer zij niet dezelfde waarde hebben, vertegenwoordigt elk, van rechtswege, een aantal stemmen evenredig aan het gedeelte van het kapitaal dat het vertegenwoordigt, waarbij het aandeel dat de zwakste quotiteit vertegenwoordigt voor één stem geteld wordt. Er wordt geen rekening gehouden met breuken van stemmen.

Ingevolge artikel 14 van de statuten dienen eigenaars van aandelen op naam of van gedematerialiseerde aandelen vóór 21 november 2015 schriftelijk de Raad van Bestuur op de hoogte te brengen van hun intentie om de Algemene Vergadering bij te wonen en van het aantal aandelen waarvoor ze van plan zijn aan de stemming deel te nemen. De aandeelhouders van gedematerialiseerde aandelen worden slechts tot de Algemene Vergadering toegelaten indien ze een attest van onbeschikbaarheid, zoals voorgeschreven door het Wetboek van vennootschappen kunnen voorleggen. De aandeelhouders kunnen desgewenst hun schriftelijke vragen, dewelke behandeld zullen worden tijdens de vergadering, sturen naar vragenAVfondsen@kbc.be. De aandeelhouder die niet persoonlijk aanwezig kan zijn, kan zich laten vertegenwoordigen. Deze vertegenwoordiger dient in het bezit te zijn van een schriftelijke volmacht door de aandeelhouder ondertekend.

Het prospectus, de essentiële beleggersinformatie en de laatste periodieke verslagen zijn kosteloos beschikbaar in het Nederlands bij de financiële dienstverleners: KBC Bank naamloze vennootschappen CBC Banque NV of via de website [www.kbcam.be](http://www.kbcam.be).

De raad van bestuur van de Vennootschap.  
(24651)

**KBC Equisafe, naamloze vennootschap,  
Openbare Bevek naar Belgisch recht  
Havenlaan 2, 1080 Brussel**

Ondernemingsnummer : 0452.377.514

(de "Vennootschap")

*Oproepingsbericht voor de gewone algemene vergadering*

De aandeelhouders worden opgeroepen tot het bijwonen van de gewone algemene vergadering die zal plaatsvinden te Havenlaan 2, 1080 Brussel, op 27 november 2015, om 12 uur.

Om te beraadslagen over de volgende dagorde :

## Dagorde

1. Kennisname van het jaarverslag van de raad van bestuur en van het verslag van de commissaris over het boekjaar dat eindigde op 31 augustus 2015.

2. Goedkeuring van de jaarrekening van het boekjaar dat eindigde op 31 augustus 2015 en van het voorstel tot winstbestemming per compartiment.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering keurt de jaarrekening van het boekjaar dat eindigde op 31 augustus 2015, zoals opgesteld door de raad van bestuur van de Vennootschap, en het voorstel tot winstbestemming goed.

3. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris van de Vennootschap voor de uitoefening van hun respectieve mandaten tijdens het boekjaar dat eindigde op 31 augustus 2015.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering verleent kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris van de Vennootschap voor de uitoefening van hun respectieve mandaten tijdens het boekjaar dat eindigde op 31 augustus 2015.

4. Herbenoeming van Wouter Vanden Eynde, Olivier Morel, Joseph Vuchelen, Jean-Louis Claessens en Walter Cauwenberghs als bestuurder van de Vennootschap.

Voorstel van besluit : de algemene vergadering aanvaardt de herbenoeming van Olivier Morel, Joseph Vuchelen en Jean-Louis Claessens als bestuurder van de Vennootschap en Wouter Vanden Eynde en Walter Cauwenberghs als bestuurder en effectief leider van de Vennootschap tot en met de jaarvergadering van 2018.

De raad van bestuur zal bijgevolg als volgt zijn samengesteld : Olivier Morel als voorzitter, Joseph Vuchelen, Wouter Vanden Eynde, Walter Cauwenberghs en Jean-Louis Claessens.

5. Bezoldiging van de commissaris.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist dat de bezoldiging van de commissaris voor de jaarlijkse audit wordt vastgelegd op EUR 1.050 excl. BTW per gestructureerd compartiment.

6. Varia.

Over de punten op de dagorde wordt geldig beslist bij meerderheid van de stemmen der aanwezige of vertegenwoordigde deelbewijzen, zonder dat een aanwezigheidsquorum vereist is.

Wanneer de aandelen eenzelfde waarde hebben, geven zij elk recht op één stem. Wanneer zij niet dezelfde waarde hebben, vertegenwoordigt elk, van rechtswege, een aantal stemmen evenredig aan het gedeelte van het kapitaal dat het vertegenwoordigt, waarbij het aandeel dat de zwakste quotiteit vertegenwoordigt voor één stem geteld wordt. Er wordt geen rekening gehouden met breuken van stemmen.

Ingevolge artikel 14 van de statuten dienen eigenaars van aandelen op naam of van gedematerialiseerde aandelen vóór 21 november 2015 schriftelijk de Raad van Bestuur op de hoogte te brengen van hun intentie om de Algemene Vergadering bij te wonen en van het aantal aandelen waarvoor ze van plan zijn aan de stemming deel te nemen. De aandeelhouders van gedematerialiseerde aandelen worden slechts tot de Algemene Vergadering toegelaten indien ze een attest van onbeschikbaarheid, zoals voorgeschreven door het Wetboek van vennootschappen kunnen voorleggen. De aandeelhouders kunnen desgewenst hun schriftelijke vragen, dewelke behandeld zullen worden tijdens de vergadering, sturen naar [vragenAVfondsen@kbc.be](mailto:vragenAVfondsen@kbc.be). De aandeelhouder die niet persoonlijk aanwezig kan zijn, kan zich laten vertegenwoordigen. Deze vertegenwoordiger dient in het bezit te zijn van een schriftelijke volmacht door de aandeelhouder ondertekend.

Het prospectus, de essentiële beleggersinformatie en de laatste periodieke verslagen zijn kosteloos beschikbaar in het Nederlands bij de financiële dienstverleners : KBC Bank, naamloze vennootschap, en CBC Banque, naamloze vennootschap, of via de website [www.kbcam.be](http://www.kbcam.be).

De raad van bestuur van de Vennootschap.  
(24652)

**KBC Eco Fund, naamloze vennootschap,  
Openbare Bevek naar Belgisch recht  
Havenlaan 2, 1080 Brussel**

Ondernemingsnummer : 0446.922.055  
(de "Vennootschap")

*Oproepingsbericht voor de gewone algemene vergadering*

De aandeelhouders worden opgeroepen tot het bijwonen van de gewone algemene vergadering die zal plaatsvinden te Havenlaan 2, 1080 Brussel, op 27 november 2015, om 11 uur.

Om te beraadslagen over de volgende dagorde :

Dagorde

1. Kennisname van het jaarverslag van de raad van bestuur en van het verslag van de commissaris over het boekjaar dat eindigde op 31 augustus 2015.

2. Goedkeuring van de jaarrekening van het boekjaar dat eindigde op 31 augustus 2015 en van het voorstel tot winstbestemming per compartiment.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering keurt de jaarrekening van het boekjaar dat eindigde op 31 augustus 2015, zoals opgesteld door de raad van bestuur van de Vennootschap, en het voorstel tot winstbestemming goed.

3. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris van de Vennootschap voor de uitoefening van hun respectieve mandaten tijdens het boekjaar dat eindigde op 31 augustus 2015.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering verleent kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris van de Vennootschap voor de uitoefening van hun respectieve mandaten tijdens het boekjaar dat eindigde op 31 augustus 2015.

4. Herbenoeming van Wouter Vanden Eynde, Olivier Morel, Joseph Vuchelen, Jean-Louis Claessens en Luc Vanbriel als bestuurder van de Vennootschap.

Voorstel van besluit : de algemene vergadering aanvaardt de herbenoeming van Olivier Morel, Joseph Vuchelen en Jean-Louis Claessens als bestuurder van de Vennootschap en Wouter Vanden Eynde en Luc Vanbriel als bestuurder en effectief leider van de Vennootschap tot en met de jaarvergadering van 2018.

De raad van bestuur zal bijgevolg als volgt zijn samengesteld : Olivier Morel als voorzitter, Joseph Vuchelen, Wouter Vanden Eynde, Luc Vanbriel en Jean-Louis Claessens.

5. Bezoldiging van de commissaris.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist dat de bezoldiging van de commissaris voor de jaarlijkse audit wordt vastgelegd op EUR 1.786 excl. BTW per niet-gestructureerd compartiment.

6. Varia.

Over de punten op de dagorde wordt geldig beslist bij meerderheid van de stemmen der aanwezige of vertegenwoordigde deelbewijzen, zonder dat een aanwezigheidsquorum vereist is.

Wanneer de aandelen eenzelfde waarde hebben, geven zij elk recht op één stem. Wanneer zij niet dezelfde waarde hebben, vertegenwoordigt elk, van rechtswege, een aantal stemmen evenredig aan het gedeelte van het kapitaal dat het vertegenwoordigt, waarbij het aandeel dat de zwakste quotiteit vertegenwoordigt voor één stem geteld wordt. Er wordt geen rekening gehouden met breuken van stemmen.

Ingevolge artikel 14 van de statuten dienen eigenaars van aandelen op naam of van gedematerialiseerde aandelen vóór 21 november 2015 schriftelijk de Raad van Bestuur op de hoogte te brengen van hun intentie om de Algemene Vergadering bij te wonen en van het aantal aandelen waarvoor ze van plan zijn aan de stemming deel te nemen. De aandeelhouders van gedematerialiseerde aandelen worden slechts tot de Algemene Vergadering toegelaten indien ze een attest van onbeschikbaarheid, zoals voorgeschreven door het Wetboek van vennootschappen kunnen voorleggen. De aandeelhouders kunnen desgewenst hun schriftelijke vragen, dewelke behandeld zullen worden tijdens de vergadering, sturen naar [vragenAVfondsen@kbc.be](mailto:vragenAVfondsen@kbc.be). De aandeelhouder die niet persoonlijk aanwezig kan zijn, kan zich laten vertegenwoordigen. Deze vertegenwoordiger dient in het bezit te zijn van een schriftelijke volmacht door de aandeelhouder ondertekend.

Het prospectus, de essentiële beleggersinformatie en de laatste periodieke verslagen zijn kosteloos beschikbaar in het Nederlands bij de financiële dienstverleners : KBC Bank, naamloze vennootschap, en CBC Banque naamloze vennootschap of via de website [www.kbcam.be](http://www.kbcam.be).

De raad van bestuur van de Vennootschap.  
(24653)

**Dématérialisation des titres au porteur****Dematerialisering van de effecten aan toonder**

Bericht voor de bekendmaking voorzien door artikel 11,  
§ 2 van de wet van 14 december 2005,  
zoals gewijzigd door de wet van 21 december 2013 <sup>(1)</sup>

1. Identiteit van de emittent :

Firmanaam : Brinvest.

Maatschappelijke zetel : Begijnenvest 113, 2000 Antwerpen.

Ondernemingsnummer : 0431.697.411.

2. Gegevens vereist voor de identificatie van de effecten die te koop worden aangeboden :

Aard van de effecten : aandelen.

ISIN-code of elke andere code aan de hand waarvan ze kunnen worden geïdentificeerd : BE 0003.591.022.

Uitgiftedatum (indien beschikbaar) : 28 juli 1987.

3. Maximumaantal effecten dat te koop kan worden aangeboden (bepaald op basis van de, onder de verantwoordelijkheid van de emittent, verrichte reconciliatie) : 13.

4. Markt op dewelke de verkopen zullen plaatsvinden : openbare veilingen, Euronext Expert Markt.

5. De uiterste datum waarop de houders of hun rechthebbenden de effecten dienen te deponeren bij de emittent of bij één of meer door hun emittent in dit bericht aangewezen erkende rekeninghouders : 4 december 2015.

6. De gegevens betreffende de identiteit van de rekeninghouder(s) bij dewelke de effecten dienen te worden gedeponereerd vóór de verkopen :

Firmanaam : Brinvest.

Adres : Begijnenvest 113, 2000 Antwerpen.

De verkopen kunnen slechts aanvangen na het verstrijken van minimum één maand (en maximum drie maanden) na de bekendmaking van dit bericht <sup>(2)</sup> op de website van de Euronext Expert Markt (openbare veilingen) en in functie van de door haar gepubliceerde kalender van de openbare veilingen.

Artikel 11, § 2 van de wet van 14 december 2005 zoals gewijzigd door de wet van 21 december 2013 :

« Vanaf 1 januari 2015 worden de effecten die niet tot de verhandeling op een gereglementeerde markt wordt toegelaten en waarvan de rechthebbende zich niet heeft bekendgemaakt op de dag van de verkoop, in openbare verkoop verkocht door de emittent.

Deze verkoop heeft plaats mits voorafgaande bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* en op de website van de marktonderneming die de markt van de openbare veiling exploiteert waarop de effecten zullen verkocht worden, van een bericht van de tekst van deze paragraaf bevat en waarin aan de rechthebbende wordt gevraagd zijn rechten op de effecten op te eisen. De verkoop kan pas geschieden na het verstrijken van de termijn van één maand na de bekendmaking van dit bericht, en wordt gestart binnen de drie daaropvolgende maanden ».

<sup>(1)</sup> *Belgisch Staatsblad* 31 december 2013.

<sup>(2)</sup> De bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* kan echter later vallen, meer bepaald omwille van de termijnen van bekendmaking. Dit is de reden waarom de datum van publicatie in het *Belgisch Staatsblad* niet in acht zal worden genomen om de termijn van één maand te berekenen.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met Piet Bevernage (03-897 92 35, e-mail : info@avh.be).

(24867)

**Places vacantes****Openstaande betrekkingen**

**AZ Sint-Jan Brugge-Oostende AV**

*Openverklaring van een functie van arts-specialist  
in de dienst pneumologie*

Voorwaarden :

1. Burger zijn van een lidstaat van de Europese Economische ruimte of van de Zwitserse bondstaat.

2. Voldoen aan de vereiste over de taalkennis opgelegd door de wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966.

3. De burgerlijke en politieke rechten bezitten.

4. Van onberispelijk gedrag zijn.

5. Lichamelijk geschikt zijn voor de uit te oefenen functie.

6. Houder zijn van het diploma van arts.

7. Tot de uitoefening van de geneeskunde in België gemachtigd zijn.

8. De kandidaat moet voldoen aan de volgende specifieke voorwaarden :

Voltijds pneumoloog, met minstens 2 jaar beroepservaring.

Bijzondere bekwaming in de slaapgeneeskunde en niet-invasieve beademing gedurende minstens 6 maand aan een universitair centrum.

International Sleep Medicine Course gevolgd hebben.

Minstens 250 CPAP-patiënten zelf opgestart.

Ervaring met zelf opstarten niet-invasieve beademing (AOT).

Voordrachten en/of publicaties in subspecialisatiegebied.

Lid zijn van BASS (Belgian Association for Sleep research and Sleep Medicine) strekt tot aanbeveling.

9. Bereid zijn samen te werken met de verschillende ziekenhuisdiensten en de genomen doelstellingen van de dienst en het ziekenhuis te helpen realiseren.

10. Verplichte aansluiting bij de groepspolis burgerlijke aansprakelijkheid van het AZ Sint-Jan Brugge – Oostende AV.

De kandidatuur, samen met de bewijsstukken, moet ingediend worden uiterlijk op 30 november 2015 bij de voorzitter van het AZ Sint-Jan Brugge - Oostende AV, Ruddershove 4 te 8000 Brugge.

(24654)

**Administrateurs**

Code civil - Loi du 17 mars 2013

**Bewindvoerders**

Burgerlijk Wetboek - Wet van 17 maart 2013

**Justice de paix de La Louvière**

Par ordonnance du 15 septembre 2015, le juge de paix du canton de La Louvière a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Mme Yvonne Casin, née à Saint-Vaast le 22 juillet 1926, domiciliée à 7110 La Louvière, Cité Plein Air 31.

Me Joyce Herrent, avocate, domiciliée à 7000 Mons, rue des Arbalestriers 1b, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Saadia Bellanca. (81487)

#### Justice de paix de La Louvière

Par ordonnance du 1<sup>er</sup> septembre 2015, le juge de paix du canton de La Louvière a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Mme Chloé Mireille Van Den Berge, née à Anderlecht le 31 juillet 1997 (RN 97.07.31-550.24), domiciliée à 7110 La Louvière, rue Sous-le-Bois 105.

Mme Anne Horlin, professeur d'éducation physique, domiciliée à 7110 La Louvière, rue du Croquet 34, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

M. Fabian Van Den Berge, infirmier, domicilié à 7110 La Louvière, rue Sous le Bois 103, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Saadia Bellanca. (81488)

#### Justice de paix de La Louvière

Par ordonnance du 8 septembre 2015, le juge de paix du canton de La Louvière a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : M. Sebastiano Buvens, né à Bruxelles le 24 novembre 1997, domicilié à 7100 La Louvière, rue des Boulonneries 128.

Mme Esmeralda Vaglio, employée, domiciliée à 7100 La Louvière, rue des Boulonneries 128, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Saadia Bellanca. (81489)

#### Justice de paix de La Louvière

Par ordonnance du 15 septembre 2015, le juge de paix du canton de La Louvière a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Mme Marcelle Golbert-Zagraye, née à Paris 18/ le 28 janvier 1931 (RN 31.01.28-050.59), domiciliée à 7100 La Louvière, rue des Fonds Gaillard 107, et résidant Le Laetare, rue du Moulin 54, à 7100 La Louvière.

Me Luc Van Kerckhoven, avocat, dont le cabinet est établi à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Saadia Bellanca. (81490)

#### Justice de paix de La Louvière

Par ordonnance du 15 septembre 2015, le juge de paix du canton de La Louvière a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Mme Gisèle Aline Prignon, née à Rochefort le 22 février 1955 (RN 55.02.22-202.16), domiciliée à 7100 La Louvière, rue Emile Vandervelde 86.

Me Nathalie Leleux, avocate dont le cabinet est sis à 6141 Fontaine-l'Evêque, rue des Juifs 71, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Saadia Bellanca. (81491)

#### Justice de paix de La Louvière

Par ordonnance du 15 septembre 2015, le juge de paix du canton de La Louvière a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Mme Gisèle Roberte Delhay, née à Le Rœulx le 27 février 1941 (RN 41.02.27-044.21), domiciliée à 7110 La Louvière, rue des Canadiens 117, et résidant home l'Espoir, rue des Canadiens 117, à 7110 La Louvière.

Me Olivier Bridoux, domicilié à 7340 Colfontaine, rue de l'Eglise 8, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Saadia Bellanca. (81492)

#### Justice de paix de La Louvière

Par ordonnance du 15 septembre 2015, le juge de paix du canton de La Louvière a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Mme Annie Eva Dumont, née à La Louvière le 24 septembre 1983 (RN 83.09.24-092.24), domiciliée à 7100 La Louvière, rue Eugène Pottier 25/0012, et résidant château Arc-en-Ciel, rue Docteur Coffé 15, à 7110 La Louvière.

Me Carine Pollaert, avocate, domiciliée à 7100 La Louvière, rue Ernest Milcamps 24, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Saadia Bellanca. (81493)

#### Justice de paix de Liège I

##### Remplacement d'administrateur

Par ordonnance du 14 octobre 2015, le juge de paix du premier canton de Liège a mis fin à la mission de Me Sophie Piedboeuf, avocat à 4000 Liège, rue Pierreuse 7, en sa qualité d'administrateur des biens de M. Giovanni Scelfo, né à Seraing le 20 mars 1978, de nationalité belge, sans profession, célibataire, domicilié à 4020 Liège, rue Saint-Eloi 18/0004, en application de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine.

Cette personne est toujours incapable, sauf représentation par son administrateur, d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, § 2, alinéa 3, de 1° à 17° du Code civil.

Cette personne est toujours incapable de poser tous autres actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Me Xavier Drion, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, rue Hullois 103-105, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Véronique Lefebvre.  
(81494)

#### Justice de paix de Liège I

Suite à la requête déposée le 31 août 2015, par ordonnance du 14 octobre 2015, le juge de paix du premier canton de Liège a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens à l'égard de M. Piotr Rubtsov, né à Almaty (Kazakhstan) le 25 décembre 1996, célibataire, domicilié à 4020 Liège, avenue Georges Truffaut 28/0010, en application de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine.

Cette personne est désormais incapable, sauf représentation par son administrateur, d'accomplir les actes en rapport avec sa personne visés à l'article 492/1, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3 de 1<sup>o</sup> à 19<sup>o</sup> du Code civil et ses biens visés à l'article 492/1, § 2, alinéa 3, de 1<sup>o</sup> à 17<sup>o</sup> du Code civil.

Elle est, en outre, incapable de poser tous autres actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Mme Yelena Rubtsova, née à Oulan-Oude (Union d. Rép. Soc. Soviét.) le 30 janvier 1967, domiciliée à 4020 Liège, avenue Georges Truffaut 28/0010, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée M. Piotr Rubtsov.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Eddy Young.  
(81495)

#### Justice de paix de Liège III

Suite à la requête du 16.09.2015 déposée au greffe le 17 septembre 2015, le juge de paix du troisième canton de Liège a prononcé une décision le 19 octobre 2015, ordonnant « des mesures de protection de la personne et des biens », conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Mme Gaby Clémentine Marie Ghislaine Jalet, née à Moxhe le 8 juillet 1950 (RN 50.07.08-176.04), domiciliée à 4280 Hannut, rue Marcel Royer 3, résidant à la C.N.D.A., rue Emile Vandervelde 67, à 4000 Liège.

M. Benoît Cornelis, domicilié à 4280 Hannut, rue Del Gotch 15/000A, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Véronique Colard.  
(81496)

#### Justice de paix de Liège IV

Suite à la requête déposée le 24 septembre 2015, le juge de paix de Liège, canton de Liège IV, a prononcé une ordonnance le 12 octobre 2015 prenant des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Mme Flore Jeanne Marie Laurentine Closset, née à Chênée le 2 décembre 1927 (RN 27.12.02-288.12), domiciliée à 4030 Liège, rue du Travail 8, résidant résidence Air du Temps, rue des Haïsses 60, à 4032 Chênée.

Me Christian Lanni, avocat, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Charles Morren 6/041, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) René Berns.  
(81497)

#### Justice de paix de Liège IV

Suite à la requête déposée le 16 septembre 2015, le juge de paix de Liège, canton de Liège IV, a prononcé une ordonnance le 28 septembre 2015 prenant des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : M. Pierre René Léon Salingret, né à Angleur le 26 août 1950 (RN 50.08.26-239.87), résidence Val Mosan, à 4020 Liège, rue Grétry 172 0011.

Me Olivier Deventer, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Catherine Collins.  
(81498)

#### Justice de paix de Liège IV

Suite à la requête déposée le 28 septembre 2015, le juge de paix de Liège, canton de Liège IV, a prononcé une ordonnance le 12 octobre 2015 prenant des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Mme Nelly Huberte Alice Ghislaine Bervoets, née à Lens-Saint-Remy le 6 février 1934 (RN 34.02.06-238.19), domiciliée à 4032 Liège, rue Fraîche 3, résidant Maison de Repos « L'Air du Temps », rue des Haïsses 60, à 4032 Chênée.

Me Christian avocat Lanni, dont les bureaux sont sis 4000 Liège, rue Charles Morren 6/041, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) René Berns.  
(81499)

#### Justice de paix de Marche-en-Famenne-Durbuy

Par ordonnance du 15 octobre 2015, le juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : M. Marcel Ernest André Meurice, né à Uccle le 23 juillet 1924 (RN 24.07.23-207.44), domicilié à 6990 Hotton, résidence Services, rue des Vergers 10, appart 12/5.

Mme Jacqueline Meurice, technicienne de surface, domiciliée à 6997 Erezée, rue des Chênes, Biron 28, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Corine Leruth.  
(81500)

#### Justice de paix de Marche-en-Famenne-Durbuy

Par ordonnance du 15 octobre 2015, le juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Mme Marie-Rose Ghislaine Bartholemy, née à Malonne le 4 mai 1936 (RN 36.05.04-202.81), domiciliée à 6990 Hotton, résidence Services, rue des Vergers 10, appart 12/5.

Mme Jacqueline Meurice, technicienne de surface, domiciliée à 6997 Erezée, rue des Chênes, Biron 28, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Corine Leruth.  
(81501)

**Justice de paix de Marche-en-Famenne-Durbuy**

Par ordonnance du 15 octobre 2015, le juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : M. Nicolas Jean Claude Pierre Darck, né à Marche-en-Famenne le 28 juin 1980 (RN 80.06.28-179.24), domicilié à 6900 Marche-en-Famenne, rue des Daguets 11.

Me Pierre Franchimont, avocat, dont les bureaux sont sis à 6900 Marche-en-Famenne, rue du Luxembourg 33, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Corine Leruth.

(81502)

**Justice de paix de Molenbeek-Saint-Jean**

Par ordonnance du 28 septembre 2015, le juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Mme Simonne Jouret, née à Etterbeek le 16 novembre 1920 (RN 20.11.16-298.10), domiciliée à 1081 Koekelberg, avenue de la Paix 38, bte 3, mais résidant chaussée de Gand 645, à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, personne à protéger.

Me Patrick Leclerc, avocat à 1030 Schaerbeek, avenue Ernest Cambier 39, est désigné comme administrateur des biens sous le régime de la représentation de Mme Simonne Jouret.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Peter Dhondt.

(81503)

**Justice de paix de Molenbeek-Saint-Jean**

Par ordonnance du 28 septembre 2015, le juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : M. Lucien Crosiers, né à Schaerbeek le 12 juillet 1926 (RN 26.07.12-291.41), domicilié à 1081 Koekelberg, avenue de la Paix 38, bte 3, mais résidant chaussée de Gand 645, à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, personne à protéger.

Me Patrick Leclerc, avocat à 1030 Schaerbeek, avenue Ernest Cambier 39 est désigné comme administrateur des biens sous le régime de la représentation de Monsieur Crosiers, Lucien.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Peter Dhondt.

(81504)

**Justice de paix de Molenbeek-Saint-Jean**

Par ordonnance du 5 octobre 2015, le juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Mme Nicole Louise Augustine Guenard, née à Ixelles le 7 octobre 1940 (RN 40.10.07-292.20), domiciliée à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, rue de Grand-Bigard 437, bte 4, résidant à la Maison de repos « Les Fuchsias » rue des Fuchsias 26-28, à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, personne à protéger.

M. Paul Guenard, domicilié à 1932 Sint-Stevens-Woluwe, Langewagenstraat 47, est désigné comme administrateur des biens et de la personne sous le régime de la représentation de Mme Guenard, Nicole.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Peter Dhondt.

(81505)

**Justice de paix de Nivelles**

Par ordonnance du 30 septembre 2015, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : M. Lucien Joseph Fernand Lecomte, né à Nivelles le 1<sup>er</sup> février 1924, Nos Tayons, 1400 Nivelles, rue Sainte-Barbe 19.

Mme Angélique Virginie Amandine Lecomte, domiciliée à 7181 Seneffe, rue des Carrières 87, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne-Marie Farin.

(81506)

**Justice de paix de Nivelles**

Par ordonnance du 30 septembre 2015, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : M. Jean Etienne Simon Marcoux, né à Nivelles le 18 mai 1966 (RN 66.05.18-239.60), domicilié à 1400 Nivelles, avenue Jules Mathieu 13/13, résidant Hôpital de Nivelles, rue Samiette 1, à 1400 Nivelles.

Me Chantal Haegeman, avocat à 6230 Pont-à-Celles, rue de l'Arsenal 124, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne-Marie Farin.

(81507)

**Justice de paix de Nivelles**

Par ordonnance du 29 septembre 2015, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : M. Loïc Strens, né à Nivelles le 9 octobre 1997, domicilié à 1495 Villers-la-Ville, rue de l'Enfer 17.

M. Olivier Christian René Strens, domicilié à 1495 Villers-la-Ville, rue de l'Enfer 17, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Mme Valérie De Cuyper, domiciliée à 1420 Braine-l'Alleud, rue du Jardinier 40, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne-Marie Farin.

(81508)

**Justice de paix de Schaerbeek I**

Par ordonnance du 14 octobre 2015, le juge de paix du premier canton de Schaerbeek a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Georges Louis Isidore Buxin, né à Comines le 1<sup>er</sup> août 1938 (RN 38.08.01-043.05), domicilié à 1030 Schaerbeek, avenue Dailly 213/ET02, résidant en la Maison de Repos Albert De Latour, sise rue Thomas Vinçotte 36, à 1030 Schaerbeek.

Me Petra Dierickx, avocat, dont le cabinet est établi à 1090 Jette, rue Adolphe Vandenschrieck 92, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Michaël Schippefilt.

(81509)



**Justice de paix de Soignies**

Par ordonnance du 14 octobre 2015, le juge de paix du canton de Soignies a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : M. Adrien Pierre Laurent Ghislain Jorion, né à Tournai le 23 mars 1989, domicilié à 7910 Frasnes-lez-Anvaing, rue du Preys 14, résidant Camping « Les Acacias », route d'Aschette 41, à 7090 Hennuyères.

Mme Laurence Dillies, domiciliée à 7620 Brunehaut, rue du Calvaire 13, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Soignies, le 20 octobre 2015.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Catherine Bodart. (81510)

**Justice de paix de Verviers II**

Par ordonnance du 8 octobre 2015, le juge de paix du second canton de Verviers a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Mme Eliana Saulle, née à Liège le 11 décembre 1959 (RN 59.12.11-214.03), domiciliée à 4800 Verviers, rue Grand-Ville 30.

M. London, Kevin, domicilié à 4800 Verviers, rue Grand'Ville 30, a été désigné en qualité d'administrateur aux biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Carole Becker. (81511)

**Justice de paix de Verviers II**

Par ordonnance du 8 octobre 2015, le juge de paix du second canton de Verviers a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Mme Rosane Ovaere, née à Assebroek le 13 juin 1939 (RN 39.06.13-136.44), domiciliée à 4802 Verviers, résidence Marignan, avenue des Tilleuls 25, bte 11.

Me Murielle Viviani, dont les bureaux sont situés à 4802 Verviers, avenue du Chêne 110, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Carole Becker. (81512)

**Justice de paix de Virton-Florenville-Etalle**

Par ordonnance du 5 octobre 2015, le juge de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège d'Etalle, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Mme Lucie Gillet, née à Tintigny le 16 juin 1930 (RN 30.06.16-176.16), domiciliée à 6730 Tintigny, rue du 22 Août 101, résidant home « Le Refuge » Grand-Rue 4, à 6724 Marbehan.

Mme Françoise Servais, domiciliée à 6717 Attert, rue de la Schock 39, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Blaise Beena. (81513)

**Justice de paix de Virton-Florenville-Etalle***Remplacement d'administrateur*

Par ordonnance du juge de paix du canton de Virton-Etalle-Florenville, siège d'Etalle, rendue le 20 octobre 2015, Mme Christiane Marie Honorine Poquette, née à Arlon le 9 avril 1954, domiciliée à 6723 Habay-la-Vieille (Habay), rue du Centenaire 54, incapable de gérer ses biens,

a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire : M. Jean-Luc Henri Poquette, domicilié à 6723 Habay-la-Vieille (Habay), rue du Centenaire 54.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Blaise Beena. (81514)

**Justice de paix de Fléron***Remplacement d'administrateur*

Suite à la requête déposée le trois septembre deux mille quinze, par ordonnance du juge de paix du canton de FLERON, rendue le quinze octobre deux mille quinze :

Madame HUPPERMANN, Caroline, née à La Calamine le 21 janvier 1937, domiciliée à 4610 Beyne-Heusay, rue Pierre Denoël 1/2, a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de : Monsieur HUPPERMANN, Patrick, domicilié à 4000 Liège, rue des Petites Roches 41, en remplacement de : Madame HUPPERMANN, Carine, domiciliée à 1860 MEISE, Kapellelaan 166.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Aurélie CATRICE. (81515)

**Justice de paix de La Louvière***Remplacement d'administrateur*

Madame Augusta PAQUET, née à Haine-Saint-Pierre le 15 novembre 1924, registre national n° 24.11.15-136.92, domiciliée à 7100 La Louvière, rue de l'Harmonie 60.

Monsieur Jean-Pierre LEPOMME, mécanicien, domicilié à 7100 La Louvière, rue Compagnie Centrale 40, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite en remplacement de Maître Agnès PIERARD, avocate, domicilié à 7060 Soignies, chemin du Tour 36.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Saadia BELLANCA. (81516)

**Justice de paix de Verviers II***Remplacement d'administrateur*

Par décision de Monsieur le juge de paix du second canton de Verviers rendue, en date du 8 octobre 2015 :

Monsieur SAEY, René, né le 16 août 1962, domicilié à 4860 PEPINSTER, Résidence « Maison de Repos du CPAS », rue de l'Hospice 1, a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Maître BOURGUET, Bernadette, en remplacement de Maître Fyon, nommé à cette fonction, par ordonnance du 17 février 2011, celui étant décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Carole BECKER. (81517)

**Justice de paix de Verviers II***Remplacement d'administrateur*

Par décision de Monsieur le juge de paix du second canton de Verviers rendue, en date du 8 octobre 2015 :

NELIS, Christian Clément Jean Fernand, né à Verviers le 12 janvier 1973, domicilié à 4801 VERVIERS, rue Léon Lepaon 34, a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Maître BOURGUET, Bernadette, en remplacement de Maître Fyon, nommé à cette fonction, par ordonnance du 2 janvier 2006, celui étant décédé.

Le 16 octobre 2015.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Carole BECKER.  
(81518)

**Justice de paix de Charleroi I***Mainlevée d'administration*

Par ordonnance du 19.10.2015, nous juge de paix du premier canton de Charleroi.

Déclarons Madame DRICOT, Myriam, Andrée Nelly Raymonde, registre national 52.08.28-152.59, née à Charleroi le 28 août 1952, de nouveau en état de gérer ses biens à dater de la présente ordonnance de sorte que l'ordonnance délivrée par le juge de paix du premier canton de Charleroi le 29.04.1998 (RR 3123 Rep/1540/98), et publiée au *Moniteur belge* du 28.05.1998, sous le n° 60789), cesse de sortir ses effets, et qu'à dater de la présente ordonnance, la mission de l'administrateur provisoire, Maître UREEL, Frédéric, avocat, dont le cabinet est établi à 6240 Farciennes, rue Albert 1<sup>er</sup> 236, prend fin.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Fabienne BULTYNCK.

(81519)

**Justice de paix de Florennes-Walcourt***Mainlevée d'administration*

Sur requête du 22-12-2014, par ordonnance du 15-10-2015, de Monsieur le juge de paix du canton de Florennes-Walcourt, siégeant à Florennes, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 9 mai 2014, à l'égard de :

DEMIERBE, Caroline, née à Montigny-le-Tilleul le 28 avril 1992, domiciliée à 5621 MORIALME (FLORENNES), rue de la Station 45/22.

Certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Fany ROLIN.  
(81520)

**Justice de paix de Florennes-Walcourt***Mainlevée d'administration*

Sur requête du 1<sup>er</sup> septembre 2015, et par ordonnance du 14 octobre 2015, le juge de paix du canton de Florennes-Walcourt, siège de Walcourt, a mis fin à la mesure de protection concernant :

MEUNIER, Marc Robert Jean, domicilié à 6120 HAM-SUR-HEURE-NALINNES, rue Saint-Jean 26, né à Charleroi le 01/07/1982, n° Reg. Nat. 82.07.01-209.77.

Il est mis fin au mandat judiciaire de : Maître Jean-Joseph JACQUES, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, boulevard Paul Janson 82, en sa qualité d'administrateur des biens de MEUNIER, Marc.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Fany ROLIN.  
(81521)

**Justice de paix de Molenbeek-Saint-Jean***Mainlevée d'administration*

Suite à la requête déposée le 9 juillet 2015, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 15 octobre 2015 :

Déclarons que Mme AIT KRAI, Aïcha, née le 25 juin 1969, à Molenbeek-Saint-Jean, et domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue de la Colonne 3, est à nouveau apte à gérer ses biens. Mettons fin à la mission de l'administrateur provisoire, Me DIZIER, Bernard, dont le cabinet est situé à 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 4, bte 7.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Peter DHONDT.  
(81522)

**Justice de paix de Saint-Josse-ten-Noode***Mainlevée d'administration*

Suite à la requête déposée le 23 mai 2014, par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode rendue le 13 octobre 2015, a été levée la mesure d'administrateur provisoire prise par ordonnance du 14/11/2013, à l'égard de IBN TAIBE, Amina, née le 4 février 1961, domiciliée à 1140 Bruxelles, avenue Notre-Dame 137, bte 6, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Maître Anne Dauvrin, avocat, dont le cabinet est établi à 1040 Etterbeek, rue Jonniaux 14.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Valérie DECRAUX.

(81523)

**Justice de paix de Tournai II***Mainlevée d'administration*

Par ordonnance du juge de paix de Tournai II, rendue le 19 octobre 2015, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 1<sup>er</sup> juillet 2013, a pris fin suite à la guérison de :

DUCHATEL, Marianne, née à Tournai le 7 août 1962, domiciliée à 7500 Tournai, rue Adolphe Prayez 91.

Par conséquent, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : DEGREVE, Béatrice, avocate, dont le cabinet est établi à 7950 CHIEVRES, rue de Saint-Ghislain 6, et 7540 Kain (Tournai), rue du Vert Lion 15.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Yann BEGHAIN.  
(81524)

**Vrederecht Anderlecht II**

Bij beschikking van 13 oktober 2015 heeft de vrederechter van Anderlecht II beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Albert De Wit, geboren te Aalst op 4 augustus 1928, wonende te 1070 Anderlecht, A. Demunterstraat 19, verblijvende te 1070 Anderlecht Voorststraat 121, home « Le Golf ».

Mijnheer de advocaat Klaas Rosseel, advocaat, met bureel te 1050 Elsene, Livornostraat 45, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de toegevoegd griffier, (get.) Marie Van Humbeek.

(81525)

**Vrederecht Antwerpen I**

Bij beschikking van 8 oktober 2015 heeft de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Crispin, Hugo, geboren op 13 maart 1960, wonende te 2060 Antwerpen, Muggenberglei 176, opgenomen in de instelling ZNA, P.Z. Stuivenberg te 2060 Antwerpen, Lange Beeldekensstraat 267,

en waarvoor werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen : Meester Katelijne VAN GEET, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Stoopstraat 1, bus 6.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Els Zys. (81526)

**Vrederecht Antwerpen I**

Bij beschikking van 8 oktober 2015 heeft de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Stroobandt, Dirk, geboren te Mortsel op 22 januari 1968, wonende te 2600 Antwerpen, Grote Steenweg 631, opgenomen in de instelling ZNA, P.Z. Stuivenberg te 2060 Antwerpen, Lange Beeldekensstraat 267,

en waarvoor werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen : Meester Katelijne Van Geet, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Stoopstraat 1, bus 6.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Els Zys. (81527)

**Vrederecht Antwerpen X**

Bij beschikking van 20 oktober 2015 heeft de vrederechter van het tiende kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Adriaan François Van Gemert, geboren te Schoten op 6 december 1955 (RN 55.12.06-153.33), wonende te 2900 Schoten, Emiel Blangenisstraat 69.

Mevrouw Rita Jozef Maria Winkelmans, huisvrouw, wonende te 2900 Schoten, Heikantstraat 109, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Inge Meyvis. (81528)

**Vrederecht Asse**

Bij beschikking van 14 oktober 2015, heeft de vrederechter van het kanton Asse de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Mijnheer Ahmet Akin, geboren te op 1 juli 1958 (RN 58.07.01-619.36), duurzaam verblijvende in het WZC Spanjeberg, te 1731 Asse, Brusselsesteenweg 544.

Heeft als bewindvoerder over de goederen : Meester Annelies FAYT, kantoorhoudende te 1730 Asse, Bloklaan 44.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Tom De Greve. (81529)

**Vrederecht Asse**

Bij beschikking van 14 oktober 2015, heeft de vrederechter van het kanton Asse de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende : Mevrouw Rosa Asselman, geboren te op 10 januari 1958, wonende te 1740 Ternat, Gemeentehuisstraat 42/a-b2.

Heeft als bewindvoerder over de goederen : mijnheer Sven Mosselmans, wonende te 1740 Ternat, Heirbaan 13B.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Tom De Greve. (81530)

**Vrederecht Asse**

Bij beschikking van 14 oktober 2015 heeft de vrederechter van het kanton Asse, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende : Mijnheer Rudy Arys, geboren te Aalst op 12 januari 1977, wonende te 1790 Affligem, Maai-meersstraat 8.

Heeft als bewindvoerder over de goederen : mevrouw Cindy Arys, wonende te 1790 Affligem, Potaardestraat 24, bus 4.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Tom De Greve. (81531)

**Vrederecht Brugge I**

Bij beschikking van 8 oktober 2015, heeft de vrederechter van het eerste kanton Brugge de inhoud gewijzigd van de beschermingsmaatregel betreffende : Mijnheer Rano De Coster, geboren te Bamako op 9 september 1992, wonende en verblijvende in het Sint-Amandusinstituut Reigerlostraat 10, te 8730 Beernem.

Mr. Hans Weyts, advocaat, met kantoor te 8310 Brugge, Dampoortstraat 5, werd aangesteld als bewindvoerder (vertegenwoordiging) over de persoon en de goederen van Rano De Coster, voornoemd, overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Charlie Vanparijs. (81532)

**Vrederecht Brugge II**

Bij beschikking van 15 oktober 2015 heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende : Mijnheer Jacques Wyffels, geboren te Roeselare op 9 september 1941, wonende te 8420 De Haan, Ringlaan, Noord 15.

Werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon : Meester Ronny Vanhecke, advocaat met kantoor te 8340 Damme, Margriet Diericxstraat 13.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Bianca De Rouck.

(81533)

#### Vrederecht Brugge II

Bij beschikking van 19 oktober 2015, heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, en een einde gemaakt aan de inhoud van de beschikking d.d. 28 september 2000 betreffende :

Marc De Greef, geboren te Watermaal-Bosvoorde op 28 januari 1964, wonende te 8200 Brugge, Parklaan 21/62, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen over voormelde De Greef, Marc : Mr. Foulon, Renée, advocaat met kantoor te 8490 Jabbeke, Aatrijksesteenweg 107.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Sigrid D'Hont.

(81534)

#### Vrederecht Diksmuide

Bij beschikking van 12 oktober 2015 heeft de vrederechter van het kanton Diksmuide beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Lucien Riviere, geboren te Vladslo op 25 mei 1935, wonende te 8600 Diksmuide, Moerestraat 58.

Mevrouw Sabine Riviere, kleuterleidster, wonende te 8600 Diksmuide, Grauwe Broedersstraat 23, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ingrid Janssens.

(81535)

#### Vrederecht Eeklo

Ingaand op het verzoek tot vervanging van het mandaat van Mr. Peter Vanhoorne, voorlopige bewindvoerder over de goederen van Mevrouw Anita De Bruyckere, wordt de opdracht van de voorlopig bewindvoerder op heden beëindigd.

Verstaan dat het dossier ambtshalve wordt omgevormd naar de nieuwe wetgeving op de meerderjarige onbekwame personen en bewind.

Bij beschikking van 1 oktober 2015 heeft de vrederechter van het kanton Eeklo beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende : Mevrouw Anita Celins Julia De Bruyckere, geboren te Eeklo op 27 juli 1961 (RN 61.07.27-350.73), wonende te 9992 Middelburg (Maldegem), Waterpolder 20, beschermde persoon.

Voegt toe als bewindvoerder over de goederen : Mr. Eva De Wulf, advocaat, wonende te 9880 Aalter, Steenweg op Deinze 43b, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Belinda Kosolovsky.

(81536)

#### Vrederecht Geel

Bij beschikking van 13 oktober 2015 heeft de vrederechter van het kanton Geel, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende : Mijnheer Theophiel Frans Verluyten, geboren te Vorst op 9 januari 1932, wonende te 2430 Laakdal, Meerhoutstraat 81, dochthans verblijvende in het Openbaar Psychiatrisch Zorgcentrum, Dr.-Sanodreef 4, te 2440 Geel.

Mevrouw Liesbet Luyten, advocaat, kantoorhoudende te 2440 Geel, Diestseweg 110, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Jos Verluyten, wonende te 2490 Balen, Schommelstraat 57, werd aangesteld als vertrouwenspersoon over de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Peggy Cools.

(81537)

#### Vrederecht Gent IV

Bij beschikking van 16 oktober 2015, heeft de vrederechter van het vierde kanton Gent een gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid waarbij : Dirk Neels, met kantoor te 9000 Gent, Muinklaan 12, aangesteld wordt als bewindvoerder over de persoon en de goederen van mevrouw Raphaëlla Alice Maria Debbaut, geboren te Gent op 27 maart 1945, wonende te 9041 Oostakker (Gent), Gasthuisstraat 10.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Sofie Lanckriet.

(81538)

#### Vrederecht Gent IV

Bij beschikking van 16 oktober 2015, heeft de vrederechter van het vierde kanton Gent een gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid waarbij : Dirk Neels, met kantoor te 9000 Gent, Muinklaan 12, aangesteld wordt als bewindvoerder over de persoon en de goederen van mevrouw Sonja Virginie Van Deursen, geboren te Gent op 26 december 1954, wonende te 9041 Oostakker (Gent), François Van Impenlaan 9, verblijvend in het Dienstencentrum De Mozaïek, te 9041 Oostakker, Wolfputstraat 106.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Sofie Lanckriet.

(81539)

#### Vrederecht Grimbergen

Bij beschikking van 14 oktober 2015 heeft de vrederechter van het kanton Grimbergen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Marguerite Francine Augustus, geboren te Zemst op 22 februari 1939, wonende te 1880 Kapelle-Op-Den-Bos, Nachtegallenlaan 1.

Mr. David De Valck, advocaat, kantoorhoudende te 1785 Merchtem, Stooftstraat 59, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Els Ricou. (81540)

#### Vrederecht Halle

Bij beschikking van 12 oktober 2015 heeft de vrederechter van het kanton Halle, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Verspeelt, Tom (RN 86.05.08-115.31), geboren te Gent op 8 mei 1986, wonende te 1500 Halle, Poststraat 13/0021.

De Puydt, Ann, advocaat, met kantoor te 1700 Dilbeek, Verheydenstraat 61, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Vaerewyck, Karla, wonende te 1502 Lembeek, Voetvolkstraat 13, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Monique Vanderelst. (81541)

#### Vrederecht Izegem

Bij beschikking van 14 oktober 2015 heeft de vrederechter van het kanton Izegem beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Marguerite Platteeuw, geboren te Izegem op 22 december 1934, wonende te 8870 Izegem, Lindestraat 11, doch thans verblijvende in het WZC 't Pandje Mentenhoekstraat 4, te 8870 Izegem.

Mijnheer Patrick Pattyn, geboren te Izegem op 5 november 1963, wonende te 8870 Izegem, Hoveniersstraat 6, werd aangesteld over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Freddy Duthoo. (81542)

#### Vrederecht Kapellen

Bij beschikking van 19 oktober 2015 heeft de vrederechter van het kanton Kapellen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Alberta Bollens, geboren te Zandvliet op 18 februari 1928, verblijvende in WZC Zonnnewende te 2950 Kapellen, Kerkstraat 5-7, en Jozef Bollens, gepensioneerde, geboren te Zandvliet op 8 september 1930, wonende te 2040 Antwerpen, IJzerenwegstraat 1/1, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Cathy Smout. (81543)

#### Vrederecht Kontich

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Kontich, van 24 augustus 2015.

Werd de volgende persoon aangesteld, in de aangewezen hoedanigheid : De Grootte, Nicolas, geboren op 30 oktober 1962, wonende te 2650 Edegem, Romeinse Put 15, in hoedanigheid van bewindvoerder-vertegenwoordiger over de persoon en de goederen.

Voor : De Grootte, Quentin Nicolas, geboren te Wilrijk (Antwerpen) op 31 maart 1993, wonende te 2650 Edegem, Romeinse Put 15.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 17 juni 2015.

20 oktober 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Nancy Boudrez. (81544)

#### Vrederecht Kortrijk I

Bij beschikking van 15 oktober 2015 heeft de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Annelies Van Autryve, geboren te Kortrijk op 22 oktober 1992 (RN 92.10.22-174.04), wonende te 8500 Kortrijk, Kortrijksestraat 395, en werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon :

Mijnheer Joost Van Autryve, wonende te 8500 Kortrijk, Kortrijksestraat 395.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Katrien Quaghebeur. (81545)

#### Vrederecht Kortrijk I

Bij beschikking van 15 oktober 2015 heeft de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Wouter Van Autryve, geboren te Kortrijk op 27 oktober 1989 (RN 89.10.27-093.66), wonende te 8500 Kortrijk, Kortrijksestraat 395,

en werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon : Mijnheer Joost Van Autryve, wonende te 8500 Kortrijk, Kortrijksestraat 395.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Katrien Quaghebeur. (81546)

#### Vrederecht Kortrijk I

Bij beschikking van 15 oktober 2015 heeft de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Wouter Vangansbeke, geboren te Kortrijk op 21 februari 1970 (RN 70.02.21-329.40), gedomicilieerd te 8500 Kortrijk, Heirweg 190,

en werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon: Mevrouw Mieke Vangansbeke, wonende te 8520 Kuurne, Kortrijksestraat 173.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Katrien Quaghebeur.  
(81547)

#### Vrederecht Kortrijk I

Bij beschikking van 15 oktober 2015 heeft de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Björn Vanhessche, geboren te Kortrijk op 9 oktober 1981 (RN 81.10.09-227.13), wonende te 8550 Zwevegem, Kasteelstraat 15,

en werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon: Mevrouw Carine Carole Courtens, invalide, wonende te 8550 Zwevegem, Kasteelstraat 15.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Katrien Quaghebeur.  
(81548)

#### Vrederecht Kortrijk I

Bij beschikking van 15 oktober 2015 heeft de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Philippe Vinckier, geboren te Kortrijk op 30 november 1961 (NN 61.11.30-195.69), wonende te 8510 Kortrijk, Torkonjestraat 71,

en werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon: Mr. Ellen De Geeter, advocaat, met kantoor te 8500 Kortrijk, Doorniksewijk 134.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Katrien Quaghebeur.  
(81549)

#### Vrederecht Leuven III

Bij beschikking van 15 oktober 2015 heeft de vrederechter van het derde kanton Leuven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Jean Marie Joseph Rose, geboren te Etterbeek op 19 maart 1932, wonende te 3090 Overijse, Kokerlaan 4, verblijvend UZ Gasthuisberg, Herestraat 49, te 3000 Leuven.

Mijnheer Marc Vandenbempt, wonende te 3001 Leuven, Van Arenbergplein 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de erehoofdgriffier, (get.) Celina Van Der Borgh.  
(81550)

#### Vrederecht Maaseik

Bij beschikking van 7 oktober 2015 heeft de vrederechter van het kanton Maaseik beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Marie Jeanne Reeskens, geboren te Bree op 25 mei 1961 (RN 61.05.25-166.12), wonende te 3680 Maaseik, Voorshoventerweg 40.

Mijnheer Jos Reeskens, wonende te 3660 Opglabbeek, Tulpenstraat 9, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Myrjam Heymans.  
(81551)

#### Vrederecht Maasmechelen

Bij beschikking van 7 oktober 2015 heeft de vrederechter van het kanton Maasmechelen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Jurgen Geraerts, geboren te Bilzen op 10 december 1974 (RN 74.12.10-201.70), wonende te 3620 Lanaken, Bessemerstraat 189/2.

Mevrouw Saskia Hoho, advocaat, kantoorhoudende te 3620 Lanaken, Koning Albertiaan 73, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Rita Coun.  
(81552)

#### Vrederecht Meise

Bij beschikking van 6 oktober 2015 heeft de vrederechter van het kanton Meise beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Frans Philip Lauwers, geboren te Gelrode op 17 mei 1931, wonende te 1780 Wommel, WZC Hestia, Zijp 20.

Mevrouw de advocaat An Tock, advocaat met kantoor te 1800 Vilvoorde, Hendrik I lei 34, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Geert Hellinckx.  
(81553)

#### Vrederecht Oostende I

Bij beschikking van 7 oktober 2015 heeft de vrederechter van het eerste kanton Oostende beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Ivan Asseloos, geboren te Oostende op 16 november 1955 (RN 55.11.16-131.39), wonende te 8400 Oostende, Brouwerijstraat 9.

Mijnheer Christian Asseloos, wonende te 8620 Nieuwpoort, Ramskapellestraat 49, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Kris Morael. (81554)

—  
**Vrederecht Roeselare**  
—

Ingevolge het ambtshalve optreden van de vrederechter van het kanton Roeselare, waarvan procesverbaal op 5 juni 2015, heeft de vrederechter van het kanton Roeselare bij beschikking van 16 oktober 2015 beschermingsmaatregelen uitgesproken als bedoeld in artikel 492 BW en volgende betreffende Stefanie Vanderhaeghe, geboren te Roeselare op 19 juli 1984, wonende te 8800 Roeselare, Heirweg 101. Haar vader, Piet Vanderhaeghe, geboren te Torhout op 1 december 1958, wonende te 8800 Roeselare, Heirweg 101, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voormelde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Sorina Segers. (81555)

—  
**Vrederecht Roeselare**  
—

Ingevolge het ambtshalve optreden van de vrederechter van het kanton Roeselare, waarvan procesverbaal op 5 juni 2015, heeft de vrederechter van het kanton Roeselare bij beschikking van 16 oktober 2015 beschermingsmaatregelen uitgesproken als bedoeld in artikel 492 BW en volgende betreffende Ronny Goemaere, geboren te Moeskroen op 11 november 1981, wonende te 8800 Roeselare, Sint-Henricusstraat 10. Zijn pleegouder, Freddy Vanhuyze, geboren te Roeselare op 4 augustus 1950, wonende te 8800 Roeselare, Sint-Henricusstraat 10, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voormelde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Sorina Segers. (81556)

—  
**Vrederecht Roeselare**  
—

Ingevolge het ambtshalve optreden van de vrederechter van het kanton Roeselare, waarvan procesverbaal op 5 juni 2015, heeft de vrederechter van het kanton Roeselare bij beschikking van 16 oktober 2015 beschermingsmaatregelen uitgesproken als bedoeld in artikel 492 BW en volgende betreffende Guy Verbeke, geboren te leper op 13 november 1982, wonende te 8800 Roeselare, Broeder Adolfstraat 10. Zijn zus, Hélène Verbeke, geboren te leper op 10 mei 1980, wonende te 8000 Brugge, Kopstraat 5, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voormelde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Sorina Segers. (81557)

—  
**Vrederecht Roeselare**  
—

Ingevolge het ambtshalve optreden van de vrederechter van het kanton Roeselare, waarvan procesverbaal op 5 juni 2015, heeft de vrederechter van het kanton Roeselare bij beschikking van 16 oktober 2015 beschermingsmaatregelen uitgesproken als bedoeld in artikel 492 BW en volgende betreffende Wim Houthaève-Verledens, geboren te Izegem op 13 augustus 1973, gedomicilieerd te 8800 Roeselare, Beversesteenweg 251 D000, verblijvende in de De Branding vzw, Bavikhoofsestraat 72, te 8520 Kuurne. Zijn moeder, Sonja De Clercq, geboren te Roeselare op 28 juni 1950, wonende te 8800 Roeselare, Beversesteenweg 251 D000, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voormelde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Sorina Segers. (81558)

**Vrederecht Roeselare**  
—

Ingevolge het ambtshalve optreden van de vrederechter van het kanton Roeselare, waarvan procesverbaal op 5 juni 2015, heeft de vrederechter van het kanton Roeselare bij beschikking van 16 oktober 2015 beschermingsmaatregelen uitgesproken als bedoeld in artikel 492 BW en volgende betreffende Gwen Anrijs, geboren te Gent op 27 december 1982, wonende te 8800 Roeselare, Meensesteenweg 12/0041. Zijn vader, John Anrijs, geboren te Waregem op 13 februari 1956, wonende te 9870 Machelen, Sparrenstraat 18A, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voormelde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Sorina Segers. (81559)

—  
**Vrederecht Roeselare**  
—

Ingevolge het ambtshalve optreden van de vrederechter van het kanton Roeselare, waarvan procesverbaal op 5 juni 2015, heeft de vrederechter van het kanton Roeselare bij beschikking van 16 oktober 2015 beschermingsmaatregelen uitgesproken als bedoeld in artikel 492 BW en volgende betreffende Samuël Verstraete, geboren te Roeselare op 6 mei 1980, wonende te 8800 Roeselare, Zilversparstraat 8. Zijn moeder, Arlette Sintobin, geboren te Roeselare op 26 november 1944, zonder beroep, wonende te 8830 Hooglede, 't Chringhene 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voormelde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Sorina Segers. (81560)

—  
**Vrederecht Roeselare**  
—

Ingevolge het ambtshalve optreden van de vrederechter van het kanton Roeselare, waarvan procesverbaal op 5 juni 2015, heeft de vrederechter van het kanton Roeselare bij beschikking van 16 oktober 2015 beschermingsmaatregelen uitgesproken als bedoeld in artikel 492 BW en volgende betreffende Niek Vanhooren, geboren te Roeselare op 4 november 1983, wonende te 8830 Hooglede, Grijspeerdstraat 4/0021. Zijn vader, Franck Vanhooren, geboren te Torhout op 4 mei 1954, wonende te 8800 Roeselare, De Zilten 111, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voormelde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Sorina Segers. (81561)

—  
**Vrederecht Ronse**  
—

Bij beschikking van 9 oktober 2015 heeft de vrederechter van het kanton Ronse beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid :

Verklaart Mr. Christine Merry, advocaat met kantoor te 9600 Ronse, Ch. Vandendoorenstraat 17, aangesteld als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de persoon en de goederen van mevrouw Claire Dupuich, geboren te Froidmont op 29 december 1932, wonende te 7912 Frasnes-lez-Anvaing, rue Aulnoit 9, verblijvende te 9600 Ronse, AZ Glorieux, Glorieuxlaan 55, ontslagen van haar opdracht.

Voegt toe als bewindvoerder-vertegenwoordiger aan de voornoemde beschermde persoon : Mr. Christophe De Langhe, met kantoor te 9600 Ronse, Bredestraat 56.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Armand Coppens. (81562)

**Vrederecht Ukkel**

Bij beschikking van 16 oktober 2015 heeft de vrederechter van het kanton Ukkel beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Lea Albertina Rahoens, geboren te Gentbrugge op 28 december 1926, wonende in Residentie Domein Neckersgat te 1180 Ukkel, Achille Reisdorfflaan 36.

Mr. Ann De Kerpel, advocaat, kantoorhoudende te 1860 Meise, Wijnberg 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigde griffier, (get.) Karin De Weghe.

(81563)

**Vrederecht Willebroek**

Bij beschikking van de vrederechter van het Kanton Willebroek verleend op 13 oktober 2015 werd Charlotta Honora Maria Pauwels, geboren te Sint-Amands op 18 januari 1929 (RN 29.01.18-240.30), wonende te 2890 Sint-Amands, Kaai 31, onbekwaam verklaard (artikel 492/1 BW) en werd Van Weerd, Elke, advocaat, kantoorhoudende te 2880 Bornem, Frans Van Haelenstraat 89, aangesteld over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd neergelegd op 24 september 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Rafaël Vissers.

(81564)

**Vrederecht Zandhoven**

Bij beschikking van 19 oktober 2015, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Mevr. Anna Maria Nelis, geboren te Oelegem op 1 oktober 1924, wonende en verblijvende in het RVT Pniël, te 2242 Zandhoven, Rusthuislaan 21.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1, § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Tini Marynissen.

(81565)

**Vrederecht Zandhoven**

Bij beschikking van 19 oktober 2015, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Mijnheer François José Schuerweghes, geboren te Brecht op 2 december 1939, wonende en verblijvende in het RVT Pniël te 2242 Zandhoven, Rusthuislaan 21.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1, § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Tini Marynissen.

(81566)

**Vrederecht Zandhoven**

Bij beschikking van 19 oktober 2015, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven, de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mijnheer Louis Julien Jozef COX, geboren te Lommel op 20 juni 1952, wonende en verblijvende in het RVT Pniël, te 2242 Zandhoven, Rusthuislaan 21.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1 § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Tini MARYNISSEN.

(81567)

**Vrederecht Zandhoven**

Bij beschikking van 19 oktober 2015, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven, de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mevrouw Julia Maria Theresia BOHMER, geboren te Antwerpen op 19 september 1923, wonende en verblijvende in residentie Halmolen, te 2980 Zoersel, Halmolenweg 68.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1 § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Tini MARYNISSEN.

(81568)

**Vrederecht Zandhoven**

Bij beschikking van 19 oktober 2015, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven, de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mevrouw Mathilda Juliana Maria VAN LIERDE, geboren te Balen op 14 september 1934, wonende en verblijvende in het WZC OLV Van Troost, te 2240 Zandhoven, Nazarethpad 107.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1 § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Tini MARYNISSEN.

(81569)

**Vrederecht Zandhoven**

Bij beschikking van 19 oktober 2015, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven, de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mijnheer Alfons Gommar SOMERS, geboren te Lier op 23 juni 1919, wonende en verblijvende in het RVT Pniël, te 2242 Zandhoven, Rusthuislaan 21.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1 § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Tini MARYNISSEN.

(81570)



**Vrederecht Zandhoven**

Bij beschikking van 19 oktober 2015, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven, de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mevrouw Mathilda Josephina VAN LINDEN, geboren te Zandhoven op 15 oktober 1935, wonende en verblijvende in het RVT Pniël, te 2242 Zandhoven, Rusthuislaan 21.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1 § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Tini MARYNISSEN.  
(81571)

**Vrederecht Zandhoven**

Bij beschikking van 19 oktober 2015, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven, de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mevrouw Maria Melania Augustina VERVECKEN, geboren te Herentals op 28 oktober 1937, wonende en verblijvende in het WZC OLV Van Troost, te 2240 Zandhoven, Nazarethpad 107.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1 § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Tini MARYNISSEN.  
(81572)

**Vrederecht Zandhoven**

Bij beschikking van 19 oktober 2015, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven, de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mevrouw Ludovica Josepha Maria GEERTS, geboren te Zandhoven op 2 december 1929, wonende en verblijvende in het WZC OLV Van Troost, te 2240 Zandhoven, Nazarethpad 107.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1 § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Tini MARYNISSEN.  
(81573)

**Vrederecht Zandhoven**

Bij beschikking van 19 oktober 2015, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Mevrouw Elza Joanna Francisca GIJSBRECHTS, geboren te Sint-Lenaarts op 5 maart 1929, wonende en verblijvende in het WZC « OLV Van Troost », te 2240 Zandhoven, Nazarethpad 107.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1, § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Tini MARYNISSEN.  
(81574)

**Vrederecht Zandhoven**

Bij beschikking van 19 oktober 2015, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Mevrouw Marie Elisabeth HOES, geboren te Ranst op 8 februari 1935, met rijksregisternummer 35.02.08-356.56, wonende en verblijvende in het WZC « OLV Van Troost », te 2240 Zandhoven, Nazarethpad 107.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1, § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Tini MARYNISSEN.  
(81575)

**Vrederecht Zandhoven**

Bij beschikking van 19 oktober 2015, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Mevrouw Elisabeth Theresia Franciscus VAN DEN BRANDT, geboren te Turnhout op 17 december 1930, wonende en verblijvende in het WZC « OLV Van Troost », te 2240 Zandhoven, Nazarethpad 107.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1, § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Tini MARYNISSEN.  
(81576)

**Vrederecht Zandhoven**

Bij beschikking van 19 oktober 2015, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Mevrouw Maria Josepha Leonia PEERAER, geboren te Oostmalle op 24 augustus 1927, wonende en verblijvende in het WZC « OLV Van Troost », te 2240 Zandhoven, Nazarethpad 107.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1, § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Tini MARYNISSEN.  
(81577)

**Vrederecht Zandhoven**

Bij beschikking van 19 oktober 2015, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Mijnheer Joannes Maria STOKBROEKX, geboren te Turnhout op 21 april 1944, wonende en verblijvende in het RVT « Pniël », te 2242 Zandhoven, Rusthuislaan 21.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1, § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Tini MARYNISSEN.  
(81578)

### Vrederecht Zandhoven

Bij beschikking van 20 oktober 2015, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Elisabeth Regina PEETERS, geboren te Oostmalle op 15 januari 1928, met rijksregisternummer 28.01.15-204.38, wonende en verblijvende in WZC « De Dennen », te 2390 Malle, Nooitrust 18.

Mijnheer Marcel Jan VAN GIEL, geboren te Oostmalle op 12 november 1956, wonende te 2980 Zoersel, Meester de Beenhouwerstraat 29, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de persoon en de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1, § 1, § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Tini MARYNISSEN.  
(81579)

### Vrederecht Brugge II

*Vervanging bewindvoerder*

Bij beschikking van 12 oktober 2015, heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, en een einde gemaakt aan de beslissing d.d. 10 februari 2010 en de bewindvoerder vervangen betreffende :

Mevrouw Jessica Vanhoorelbeke, geboren te Izegem op 17 september 1984, wonende te 8380 Brugge, Kustlaan 151/0201,

De opdracht van Mr. Philip Valcke, advocaat met kantoor te 8200 Brugge, Vaartsijkstraat 19/B1, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen en over de persoon over voormelde Jessica Vanhoorelbeke :

Mr. Benedikte Timmermans, advocaat met kantoor te 8200 Brugge, Vaartsijkstraat 19/B1.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Bianca De Rouck.  
(81580)

### Vrederecht Lennik

*Vervanging bewindvoerder*

Bij beslissing van 6 oktober 2015, heeft de vrederechter van het kanton Lennik een einde gesteld aan de opdracht van Van Eeckhoudt Marc in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over de goederen van François Kestemont, geboren te Halle op 28 november 1964, gedomicilieerd en verblijvende in De Ketelberg 1750 Lennik, Schapenstraat 196.

Els Meyer, advocaat, met kantoor te 1701 Dilbeek, Dorpstraat 10, bus 1, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. De Backer.  
(81582)

### Vrederecht Lier

*Vervanging bewindvoerder*

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Lier, verleend op 14 oktober 2015, werd :

Verklaart Raveschot, Denis, advocaat, met kantoor te 2570 Duffel, Mechelsebaan 203, aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter van Geel op 9 september 2013 (Rolnummer 13B463 - Rep.R. 2202/2013) tot bewindvoerder over de goederen van Coremans Chris (RN 71.04.13-283.70), geboren te Aarschot op 13 april 1971, wettelijk gedomicilieerd en verblijvende 2570 Duffel, Stationsstraat 107/2, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 23 september 2013, blz. 67216 en onder nr. 73053, met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe bewindvoerder over de goederen aan de voormelde beschermde persoon : Verwaest, Jef, advocaat, met kantoor te 2500 Lier, Vismarkt 37.

Lier, 20 oktober 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Maria Moyersoms.  
(81583)

### Vrederecht Lokeren

*Vervanging bewindvoerder*

Verklaren bij beschikking van 20 oktober 2015 Ellen Sevens, wonende te 9160 Lokeren, Kouter 109A, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Lokeren d.d. 18 april 2008 tot voorlopig bewindvoerder over de goederen Jean-Christophe De Graeve, geboren te op 11 juli 1973, wonende te 9160 Lokeren, Rode Kruisstraat 4/W11 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 april 2008, blz. 23260) ontslagen van haar opdracht en tevens heeft de vrederechter van het kanton Lokeren de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken met betrekking tot de goederen als bedoeld in artikel 492/1 B.W. over :

Jean-Christophe De Graeve, geboren te op 11 juli 1973, wonende te 9160 Lokeren, Rode Kruisstraat 4/W 11, en voegen toe als bewindvoerder over de goederen : Mr. Marilyn Daelemans, advocaat met kantoor te 9160 Lokeren, Oude Vismijn 11, bus 1.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Michaël Vercruyssen.  
(81584)

### Vrederecht Maasmechelen

*Vervanging bewindvoerder*

Bij beslissing van 7 oktober 2015, heeft de vrederechter van het kanton Maasmechelen een einde gesteld aan de opdracht van Alexandra Beerten, advocaat, kantoorhoudende te 3581 Beverlo, Vossenhoek 1 in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van :

Van Geloven, Godelieve Maria Adrienne (RN 58.05.12-188.26), geboren te Paal op 12 mei 1958, wonende te 3583 Paal, Processiestraat 48.

Haesevoets, Ann, advocaat, kantoorhoudende te 3500 Hasselt, Sint-Hubertusplein 6, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Rita Coun.  
(81585)

**Vrederecht Oost-Vlaanderen***Vervanging bewindvoerder*

De vrederechter van het kanton Ronse verleent op 14 oktober 2015 de volgende beschikking :

Zegt dat er een einde is gekomen aan het mandaat van de voorlopige bewindvoerder Debod, Jean-Claude, laatst wonende te Oudenaarde, Opperije 91, ingevolge diens plots overlijden op 8 september 2015, aangesteld als voorlopige bewindvoerder over Van Herpe, Rita, geboren te Oudenaarde op 23 februari 1948, gedomicilieerd te Maar-kedal, Glorieuxstraat 7-9 (WZC De Samaritaan) bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem d.d. 14 maart 2013.

Voegt tot als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon : de heer Debod, Tom, wonende te 9700 Oudenaarde, Lazerije 7.

Ronse, 19 oktober 2015.

De hoofdgriffier, (get.) Armand Coppens. (81586)

**Vrederecht Kontich***Opheffing bewind*

Verklaart VAN HERCK, Jan Jozef Jacqueline, voornoemd, opnieuw in staat zelf zijn goederen en zijn persoon te beheren vanaf heden, zodat de beschikking verleend door de vrederechter kanton op 26 januari 2015 (rolnummer 15B94 - 330/2015) ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van heden een einde komt aan de opdracht van bewindvoerder over de persoon en de goederen van VAN HERCK, Johan, geboren te Lier op 25 februari 1958, wonende te 2590 BERLAAR, Liersesteenweg 90.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Boudrez, Nancy. (81587)

**Vrederecht Leuven III***Opheffing bewind*

Beschikking, d.d. 15 oktober 2015.

Verklaart Katty VAN POUCKE, wonende te Dorpstraat 556, 3061 Leefdaal (Bertem), aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Leuven 3, op 05.02.2015 (rolnummer 14B546 - Rep.R. 601/2015) tot voorlopig bewindvoerder over Geert Andre Paul VAN POUCKE, geboren op 09-09-1960 te Kortrijk, laatst wonende te Edouard Hubertilaan 80, 3080 Tervuren, met ingang vanaf heden ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Leuven, 20 oktober 2015.

De griffier, (get.) De Queker, Francisca. (81588)

**Justice de paix d'Anderlecht I**

Par ordonnance du 8 octobre 2015, le juge de paix du premier canton d'Anderlecht a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Nathanaël Charles FEFER, né à Bruxelles le 3 juillet 1995, registre national n° 95.07.03-429.70, domicilié à 1070 Anderlecht, rue de la Conciliation 17.

Madame Nadine WYGODZKI, domiciliée à 1070 Anderlecht, rue de la Conciliation 17, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur Pascal FEFER, est désigné comme personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Carine PAUWELS. (81589)

**Justice de paix d'Arlon-Messancy**

Par ordonnance du 19 octobre 2015, le juge de paix d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Madeleine Anne NERO, née à Differdange le 22 juillet 1928, registre national n° 28.07.22-266.02, domiciliée à 6781 Messancy, rue des Quatre Vents 3, hospitalisée actuellement à la Clinique « Saint-Joseph », rue des Déportés 137, à 6700 Arlon.

Maître Bérengère GUILLAUME, avocate, dont les bureaux sont établis à 6700 Arlon, avenue de Longwy 388, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) N. COP. (81590)

**Justice de paix d'Auderghem**

Par ordonnance du 16 octobre 2015 (rép. 2143/2015), le juge de paix d'Auderghem a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur Hubert DEJACE, né à Bruxelles le 6 janvier 1949, domicilié à 1050 Bruxelles, chaussée de Waterloo 447, mais résidant à 1170 Bruxelles, chaussée de La Hulpe 169, « La Cambre ».

Monsieur Philippe DECLERCQ, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 89, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Albert VANDENBRANDEN. (81591)

**Justice de paix d'Auderghem**

Par ordonnance du 16 octobre 2015 (rép. 2144/2015) le juge de paix d'Auderghem a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur Edgard KISS, né à Budapest le 18 septembre 1942, domicilié à 1170 Bruxelles, chaussée de La Hulpe 169, « La Cambre ».

Monsieur Philippe DECLERCQ, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 89, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Albert VANDENBRANDEN. (81592)

**Justice de paix d'Auderghem**

Par ordonnance du 16 octobre 2015 (rép. 2145/2015), le juge de paix d'Auderghem a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Madame Marie-Jeanne KLARENBECK, née à Charleroi le 24 avril 1933, domiciliée à 1170 Bruxelles, avenue du Martin Pêcheur 15/21.

Madame Martine GAILLARD, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 391/7, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Albert VANDEN-BRANDEN.

(81593)

---

#### Justice de paix d'Auderghem

---

Par ordonnance du 16 octobre 2015 (rép. 2141/2015), le juge de paix d'Auderghem a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Madame Denise WITS, née à Auderghem le 21 octobre 1938, domiciliée à 1160 Bruxelles, rue J.B. Vannypen 12, Home « FABIOLA ».

Monsieur Philippe DECLERCQ, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 89, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Albert VANDEN-BRANDEN.

(81594)

---

#### Justice de paix d'Auderghem

---

Par ordonnance du 16 octobre 2015 (rép. 2142/2015), le juge de paix d'Auderghem a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur André DELOOZ, né le 31 décembre 1938, domicilié à 1350 Orp-Jauche, Grand Route 3, résidant Résidence « Alizé », rue Jolé 21-23, à 1160 Bruxelles.

Monsieur Philippe DECLERCQ, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 89, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Albert VANDEN-BRANDEN.

(81595)

---

#### Justice de paix de Bruxelles IV

---

Par ordonnance du 29 septembre 2015, le juge de paix du quatrième canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur Jean-Michel DE COSTER, né à Bruxelles le 15 février 1968, résidant « Le Gai Logis », à 1020 Laeken, avenue Sobieski 30.

Monsieur Michel BOGAERTS, domicilié à 1050 Ixelles, rue Dautzenberg 42, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Freddy BONNEWIJN.

(81596)

---

#### Justice de paix de Bruxelles IV

---

Par ordonnance du 6 octobre 2015, le juge de paix du quatrième canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur Ottman BERGUELLOU, né à Etterbeek le 16 février 1979, sans domicile fixe mais ayant pour domicile de référence le « C.P.A.S. d'Etterbeek », à 1040 Etterbeek, rue Linthout 138.

Monsieur Gilles OLIVIERS, domicilié à 1040 Etterbeek, rue du Père Eudore Devroye 47, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Freddy BONNEWIJN.

(81597)

---

#### Justice de paix de Bruxelles IV

---

Par ordonnance du 6 octobre 2015, le juge de paix du quatrième canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Madame Christiane Françoise Rosalie DEDECKER, née à Ixelles le 26 mai 1955, domiciliée à la « Résidence du Prince Léopold », à 3090 Overijse, Sint-Jansbergdreef 16.

Monsieur Gilles OLIVIERS, domicilié à 1040 Etterbeek, rue du Père Eudore Devroye 47, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Freddy BONNEWIJN.

(81598)

---

#### Justice de paix de Bruxelles IV

---

Par ordonnance du 6 octobre 2015, le juge de paix du quatrième canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur Romain WANET, né à Namur le 5 janvier 1976, domicilié à 1050 Ixelles, rue Maes 14 RC00.

Monsieur Gilles OLIVIERS, domicilié à 1040 Etterbeek, rue du Père Eudore Devroye 47, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Freddy BONNEWIJN.

(81599)

---

#### Justice de paix de Bruxelles V

---

Par ordonnance du 6 octobre 2015, le juge de paix de Bruxelles V a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur Yves GILLET, né à Schaerbeek le 15 mars 1949, registre national n° 49.03.15-015.03, domicilié à 1020 Laeken, avenue Jean Sobieski 30.

Monsieur Alexandre REYNDERS, avocat à 1020 Laeken, avenue Jean de Bologne 5/2, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur Maxime GARTNER, domicilié à 1700 Dilbeek, H. Vergelslaan 28, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jelena SOLDI.

(81600)

**Justice de paix de Bruxelles V**

Par ordonnance du 22 octobre 2015, le juge de paix de Bruxelles V a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur Junior CORDEIRO DE CARVALHO, né au Brésil le 20 janvier 1991, registre national n° 91.01.20-397.48, domicilié à 1000 Bruxelles, rue d'Anderlecht 52, résidant « C.T.R. », place Van Gehuchten 4, à 1020 Laeken.

Maître Patrick LECLERC, avocat à 1030 Schaerbeek, avenue Ernest Cambier 39, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur Steen LUKAS, domicilié à 1000 Bruxelles, rue d'Anderlecht 52, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jelena SOLDÓ.  
(81601)

**Justice de paix de Bruxelles V**

Par ordonnance du 15 octobre 2015, le juge de paix de Bruxelles V a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean-Marie RUZINDANA, né le 27 novembre 1967, domicilié à 1020 Laeken, cité Modèle 12/305B, résidant « CHU-Brugmann », Service « Psy. », place Van Gehuchten 4, à 1020 Laeken.

Monsieur Alexandre REYNDERS, avocat à 1020 Laeken, avenue Jean de Bologne 5/2, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jelena SOLDÓ.  
(81602)

**Justice de paix d'Etterbeek**

Par ordonnance du 7 octobre 2015, le juge de paix du canton d'Etterbeek a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Liliane VANLANGENAKER, née à Watermael-Boitsfort le 5 août 1936, registre national n° 36.08.05-274.97, domiciliée à 1040 Etterbeek, chaussée de Wavre 541/0549.

Madame Sandrine HANON de LOUVET, dont le cabinet est établi à 1030 Schaerbeek, boulevard Lambermont 360, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) André STALPAERT.  
(81603)

**Justice de paix d'Etterbeek**

Par ordonnance du 7 octobre 2015, le juge de paix du canton d'Etterbeek a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Germaine SOHIER, née à IXELLES le 27 juin 1925, domiciliée à 1040 Etterbeek, rue Baron Lambert 40.

Madame Sandrine HANON de LOUVET, dont le cabinet est établi à 1030 Schaerbeek, boulevard Lambermont 360, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) André STALPAERT.  
(81604)

**Justice de paix de Jodoigne-Perwez**

Par ordonnance du 16 octobre 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix de Jodoigne-Perwez, siège de Jodoigne, a prononcé des mesures de protection des biens conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine concernant :

Madame Patricia BRIEN, née à Watermael-Boitsfort le 22 avril 1955, registre national n° 55.04.22-364.62, domiciliée et résidant à 1390 Grez-Doiceau, à la « Résidence du Parc », avenue des Sapins 27.

Me DALMEIREN Jean-Luc, avocat à 1495 Marbais, rue de Thyle 4/B, a été confirmé en qualité d'administrateur provisoire des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Vanessa VANDENPLAS.  
(81605)

**Justice de paix de Jodoigne-Perwez**

Par ordonnance du 16 octobre 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix de Jodoigne-Perwez, siège de Jodoigne, a prononcé des mesures de protection des biens conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine concernant :

Madame Denise PHILIPPE, née à Ixelles le 26 août 1928, registre national n° 28.08.26-006.52, domiciliée à 1180 Uccle, avenue Brugmann 345/10, mais résidant à la « Résidence du Parc », sise avenue des Sapins 27, à 1390 Grez-Doiceau.

Madame Anne DECHAMPS, domiciliée à 1348 Louvain-la-Neuve, rue de Saint-Ghislain 28, a été confirmée en qualité d'administrateur provisoire des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Vanessa VANDENPLAS.  
(81606)

**Justice de paix de Jodoigne-Perwez**

Par ordonnance du 16 octobre 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix de Jodoigne-Perwez, siège de Jodoigne, a prononcé des mesures de protection des biens conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine concernant :

Madame Hélène PIERLOT, née à Jehonville le 14 mars 1924, domiciliée et résidant à la « Résidence du Parc », sise à 1390 Grez-Doiceau, avenue des Sapins 27.

Monsieur Jacques TANDEL, domicilié à 1325 Chaumont-Gistoux, ruelle des Bois 34, a été confirmé en qualité d'administrateur provisoire des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Vanessa VANDENPLAS.  
(81607)

**Justice de paix de Jodoigne-Perwez**

Par ordonnance du 16 octobre 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix de Jodoigne-Perwez, siège de Jodoigne, a prononcé des mesures de protection des biens conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine concernant :

Madame Julia VANDERBECK, née à Archennes le 16 mai 1922, registre national n° 22.05.16-172.39, domiciliée et résidant à la « Résidence du Parc », à 1390 Grez-Doiceau, avenue des Sapins 27.

Me Marc MIKOLAJCZAK, avocat, dont le cabinet est sis à 1300 Wavre, place Bosch 14, a été confirmé en qualité d'administrateur provisoire des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Vanessa VANDENPLAS. (81608)

**Justice de paix de Jodoigne-Perwez**

Par ordonnance du 16 octobre 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix de Jodoigne-Perwez, siège de Jodoigne, a prononcé des mesures de protection des biens conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine concernant :

Madame Françoise DE WEVER, née à Roulers le 19 mai 1937, domiciliée à 5550 Vresse-sur-Semois, rue d'Angleterre 51/A, mais résidant en fait à la « Résidence du Parc », à 1390 Grez-Doiceau, avenue des Sapins 27.

Monsieur VANDEN BULCKE Jean-Luc, domicilié à 5140 Sombreffe, rue Gironfontaine 8, a été confirmé en qualité d'administrateur provisoire des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Vanessa VANDENPLAS. (81609)

**Justice de paix de Molenbeek-Saint-Jean**

Par ordonnance du 15 octobre 2015, le juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Olivier MOUTHUY, né à Bruxelles (district 2) le 16 décembre 1980, registre national n° 80.12.16-365.46, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue Reimond Stijns 67, bte 3, personne à protéger.

Maître Petra DIERICKX, avocate à 1090 Jette, rue A. Vandenschriek 92, est désignée comme administrateur des biens sous le régime de la représentation de Monsieur Olivier Mouthuy.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Peter DHONDT. (81610)

**Justice de paix de Saint-Josse-ten-Noode**

Il convient, en vertu de l'article 228 de la loi du 17 mars 2013, d'appliquer d'office l'article 492/4, du Code civil, afin de soumettre cette administration provisoire aux dispositions relatives à l'administration des biens visée au livre I, titre XI, chapitre II/1, du Code civil.

Par ordonnance du 2 octobre 2015 (rép. 3855/2015), il y a lieu de maintenir la mesure de protection de représentation par une administration de biens, et de confirmer la désignation de Me Emmanuelle

DELWICHE, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, avenue Louise 391/7, en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée, Simonna MARCEL, née à AALST le 27 juin 1920, registre national n° 20.06.27-020.20, domiciliée à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, rue de la Cible 5.

Le greffier délégué, (signé) Damien LARDOT. (81611)

**Justice de paix de Schaerbeek II**

Madame Anne de BOURNONVILLE, née le 7 juin 1928, registre national n° 28.06.07-200.26, domiciliée à 1030 Schaerbeek, rue Colonel Bourg 78.

Madame Viviane O'CONNOR, domiciliée à 1970 Wezembeek-Oppem, avenue des Crocus 10, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de la personne protégée susdite.

Maître Pushtig MUHADRI, avocat, domicilié à 1030 Schaerbeek, boulevard Lambermont 138/2, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Evelien LEYNS. (81612)

**Justice de paix d'Uccle**

Par ordonnance du 16 octobre 2015, le juge de paix du canton d'Uccle a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Gil Alexandre DE SOUSA BARROS, né à Etterbeek le 29 décembre 1984, domicilié à 1050 Ixelles, chaussée d'Ixelles 314/2e, résidant à la Clinique « FOND'ROY », à 1180 Uccle, avenue Jacques Pastur 49.

Maître Christiane DEFAYS, avocate, ayant son cabinet à 1190 Forest, rue Henri Maubel 2, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Karin DE WEGHE. (81613)

**Justice de paix d'Uccle**

Par ordonnance du 23 octobre 2015, le juge de paix d'Uccle a transformé la mesure d'assistance prise dans l'ordonnance de ce siège rendue le 7 juillet 2015, à l'égard de Monsieur David Eric Ghislain GINION, né à Etterbeek le 27 avril 1980, domicilié à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, avenue Jules de Trooz 61, et résidant Clinique « FOND'ROY », à 1180 Uccle, avenue Jacques Pastur 49, en une mesure de représentation totale en ce qui concerne les biens de ce dernier, et a confirmé la désignation de Maître Patrick LECLERC, avocat, ayant son cabinet à 1030 Schaerbeek, avenue Ernest Cambier 39.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pascal GOIES. (81614)

**Justice de paix de Woluwe-Saint-Pierre**

Par ordonnance du 15 octobre 2015, le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Dolores LAGAHE PICICELLI, née à Ayora (Espagne) le 4 octobre 1930, registre national n° 30.10.04-116.76, domiciliée à 1000 Bruxelles, avenue de la Renaissance 19, résidant avenue des Pléiades 15-19, à 1200 Woluwe-Saint-Lambert.

Monsieur Bernard VINCOTTE, avocat, dont le cabinet est sis à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, rue de la Cambre 22C/9, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Madame Michèle HENRY, domiciliée à 1180 Uccle, chaussée d'Alseberg 838, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Isabelle STEELS.  
(81615)

Justice de paix de Bruxelles V

Remplacement d'administrateur

Par ordonnance du 8 octobre 2015, le juge de paix de Bruxelles V a mis fin à la mission de Maître Guibert DEBRAY, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Madame Sophie VANDEVELDE-CAMARA, née à Guinée le 6 novembre 1980, registre national n° 80.11.06-328.85, résidant à 1420 Braine-l'Alleud, avenue Alphonse Allard 80, résidant « CHU-Brugmann », Service « Psy », place Van Gehuchten 4, à 1020 Laeken.

Maître Valérie MAZY, avocat à 1060 Saint-Gilles, rue De Joncker 51, a été désignée comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Virginie MICHEL.  
(81616)

Acceptation sous bénéfice d'inventaire  
Code civil - article 793

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving  
Burgerlijk Wetboek - artikel 793

L'an deux mille quinze, le 12 octobre, par-devant Maître Florence GODIN, notaire à Malmedy, ont comparu :

1) Mademoiselle BRUGGEMAN, Malika, née à Adailapuram (Inde) le cinq janvier mil neuf cent nonante-quatre (numéro national 94.01.05-520.50), célibataire, domiciliée à 4900 Spa, rue de Barisart 176.

2) Monsieur BRUGGEMAN, Amaury Jeremie, né à Verviers le cinq décembre deux mil et un (numéro national 01.12.05-133.45), célibataire, domicilié à 4900 Spa, rue de Barisart 176.

3) Monsieur BRUGGEMAN, Nicolas, né à Erevan (Arménie) le vingt et un mai deux mil deux (numéro national 02.05.21-417.29), célibataire, domicilié à 4900 Spa, rue de Barisart 176.

Représentés par leur mère, Madame VAN den HAUTE, Pascale Alexis Yvonne, née à Bruxelles le vingt-six novembre mil neuf cent soixante-deux (numéro national 62.11.26-194.17), veuve de Monsieur BRUGGEMAN, Benoît, domiciliée à 4900 Spa, rue de Barisart 176.

Agissant en leur nom personnel, ont déclaré, ACCEPTER SOUS BÉNÉFICE D'INVENTAIRE de la succession de Monsieur BRUGGEMAN, Joseph Roger, né à Ganshoren le trente août mil neuf cent trente-neuf, veuf de Madame VANDER ELST, Marie, domicilié à Ganshoren, avenue de la Réforme 72/46, décédé à Bruxelles le dix-huit mars deux mil quinze.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, par pli recommandé, à Maître Florence GODIN, notaire, avenue Monbijou 14B, à 4960 Malmedy.

La déclaration a été déposée le 29/10/2015, au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, numéro répertoire 15-1977.

(Signé) Florence GODIN, notaire associé à Malmedy.

(24657)

Extrait de la déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire de la succession de Madame STILMANT, Jeanne Irma Louise, née à Gilly le quatre octobre mille neuf cent vingt-neuf, inscrite au registre national sous le numéro 29.10.04-218.50, veuve de Monsieur PIERRE, Joseph, et non remariée, domiciliée à 5310 Noville-sur-Méhaigne (Eghezée) rue des Orneaux 25, décédée à Noville-sur-Méhaigne (Eghezée) le 7 août 2015.

Par Maître PAERMENTIER, Christine, avocat, dont le cabinet se situe à 5020 Malonne, place du Malpas 21, en sa qualité d'administrateur provisoire de :

Monsieur PIERRE, Jean Emile Louis François Ghislain, né à Noville-sur-Méhaigne le vingt novembre mille neuf cent soixante-trois, inscrit au registre national sous le numéro 63.11.20-233.82, divorcé, non remarié, domicilié à 5100 Jambes (Namur), avenue du Bourg. Jean Materne 181/0021.

Dressé en exécution de l'article 793, al. 3, du Code civil, pour être déposé au greffe du tribunal de première instance de Namur.

Cette déclaration est reçue par le notaire Henri DEBOUCHE, à Meux, commune de La Bruyère, en date du 23 octobre 2015.

Pour extrait conforme : Henri Debouche, notaire.

(24658)

Déclaration faite par devant Maître Valérie BRUYAUX, notaire à Bruxelles, avenue Louise 65/5.

E-mail : v.bruyaux@notabel.info

1. Identité du déclarant :

Madame BOUTIEB, Zoubida, né à Bni Touzine (Maroc) le 20 juin 1988, numéro national 88.06.20-568.43, domiciliée à 1070 Anderlecht, rue des Citoyens 70.

Agissant :

- en qualité de représentant légal et de parent de son enfant mineur d'âge, savoir :

Monsieur BOCHOUARI, Mohamed-Amine, né à Bruxelles le 29 janvier 2014, numéro national 14.01.29-339.91, célibataire, domicilié à 1070 Anderlecht, rue des Citoyens 70,

- en vertu d'une autorisation délivrée le 1<sup>er</sup> octobre 2015, par le juge de paix du premier canton d'Anderlecht.

2. Objet de la déclaration :

Acceptation sous bénéfice d'inventaire de la succession de la personne ci-après identifiée.

3. Personne décédée :

Monsieur BOCHOUARI, Saïd, né à Douar Beni Boyiri l'jabal C. Midar (Maroc) le 15 septembre 1982, numéro national 82.09.15-451.11, ayant eu son dernier domicile à 1070 Anderlecht, place Bara 18, décédé à Anderlecht le 15 juillet 2015.

4. Date de la déclaration :

La déclaration a été faite le 28 octobre 2015, par devant le notaire Valérie BRUYAUX, soussignée.

5. Date et numéro de l'inscription auprès du greffe :

La déclaration a été inscrite le 30 octobre 2015, sous le numéro 15-1995, auprès du greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente publication.

Cet avis doit être adressé à Maître Valérie BRUYAUX, notaire à Bruxelles, avenue Louise 65/5.

Le déclarant, (signé) ZOUBIDA Boutieb.

(Signé) Valérie BRUYAUX, notaire.

(24659)

Déclaration faite devant Maître Hervé BEHAEGEL, notaire de résidence à Saint-Gilles, avenue des Villas 46, à 1060 BRUXELLES.

E-mail : herve.behaegel@notaire.be

Identité du déclarant :

Monsieur Jacques MONSEU, né le 19 juillet 1945, à Etterbeek.

Domicilié à Forest, boulevard G. Van Haelen 43.

Agissant en qualité de représentant légal, étant le père de l'enfant mineure suivant :

- Aurore MONSEU, née le 8 novembre 2004, à Uccle, agissant en vertu d'une autorisation délivrée le 16 septembre 2015, par le juge de paix de Forest.

Objet de la déclaration :

Acceptation sous bénéfice d'inventaire à la succession de : Madame Valérie Jean-Marie Ursula Ghislaine DUBOIS, née le 8 novembre 1965, à Bruxelles, en son vivant domiciliée à Uccle, rue Basse 50, et décédée le 10 juillet 2015, à Wavre.

Déclaration faite le 14 octobre 2015.

(Signé) Hervé BEHAEGEL, notaire.

(24660)

Déclaration faite devant Maître Christophe VAZQUEZ JACQUES, notaire de résidence à 6820 Florenville, place Albert 1<sup>er</sup> 30.

E-mail : christophe.vazquez@notairevazquez.be

Identité du déclarant :

Maître Marie-Christine TAVEL, avocat, ayant son cabinet à 6820 Florenville, Le-Haut-de-la-Chetteur 2.

Faisant élection de domicile en l'étude de Maître VAZQUEZ JACQUES, notaire à Florenville.

Agissant en qualité de représentant légal, administrateur provisoire de Monsieur SMET, Christian Georges Jules, né le 13 novembre 1944, à Florenville, célibataire, domicilié à 6820 Florenville, place Reine-Astrid 8 (NN 44.11.13-105.21), mais demeurant au « Home », à Carlsbourg.

Agissant en vertu d'une autorisation délivrée par le juge de paix, en date du 16/09/2015.

A la succession de : Monsieur SMET, Fernand, né le 26 décembre 1949, à Florenville, célibataire.

En son vivant domicilié à 6820 Florenville, place Reine-Astrid 8, et décédé à Florenville le 9 septembre 2015.

Objet de la déclaration : Acceptation sous bénéfice d'inventaire de la succession de Monsieur Fernand SMET.

Déclaration faite : le 14 octobre 2015.

(Suivent les signatures).

(Signé) Christophe VAZQUEZ JACQUES, notaire.

(24661)

L'an deux mille quinze, le dix-neuf octobre.

Déclaration faite devant Maître Charlotte LABEYE, notaire associé de la Société civile de droit commun « Jean DENYS & Charlotte LABEYE, notaires associés », ayant son siège à Flémalle.

A COMPARU :

Madame HOUZE, Bernadette Josiane Ghislaine, née à Namur le sept décembre mil neuf cent septante, divorcée, et non remariée, domiciliée à FLEMALLE, rue Elva 68;

agissant en qualité de mère et détentrice de l'autorité parentale sur la personne de ses filles mineures d'âge, savoir :

1. Mademoiselle THEROUSE, Camille Edmond Nadine, née à Seraing le dix-huit juillet deux mille trois, célibataire, domiciliée à FLEMALLE, rue Elva 68, FILLE DU DEFUNT;

2. Mademoiselle THEROUSE, Célia Jonathan Marie, née à Seraing le onze avril deux mille huit, célibataire, domiciliée à FLEMALLE, rue Elva 68, FILLE DU DEFUNT;

à ce, autorisée par ordonnance rendue par Monsieur le juge de paix du canton de Grâce-Hollogne le quatre septembre deux mille quinze, produite en photocopie, et qui restera ci-annexée,

laquelle comparante a déclaré, ès qualités : ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : Monsieur THEROUSE, Guy Thérèse Edmond, né à Ougrée le dix-sept novembre mil neuf cent cinquante-neuf, divorcé de Madame Bernadette HOUZE, et non remarié, domicilié de son vivant à SERAING, rue des Pierres 170/2, y décédé le premier juillet deux mille quinze.

Conformément aux prescriptions de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude des notaires associés Jean DENYS & Charlotte LABEYE, Grand'Route 364, à 4400 FLEMALLE.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le notaire instrumentant.

Copie certifiée conforme : (signé) Charlotte LABEYE, notaire associé. (24662)

Suivant déclaration faite devant le notaire associé Sophie LIGOT, à Grez-Doiceau, en date du 11/08/2015, inscrite au registre particulier tenu à cet effet auprès du tribunal de première instance du Brabant wallon, en date du 13/08/2015, et sous le numéro 15-393 :

Madame DEWINT, Roseline Marie Joseph Ludwine, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de Monsieur DUBOIS, Alain Jean Claude, né à Ixelles le dix-huit mai mil neuf cent cinquante-quatre (registre national 54.05.18-047.97), domicilié à 1390 Grez-Doiceau, rue du Lambais 34H.

Et à ce, autorisée par ordonnance du juge de paix du canton de Jodoigne-Perwez, en date du 10/07/2015.

A déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de :

Madame CHABOT, Henriette Léonie, née à Oignies-en-Thiérache le six janvier mil neuf cent vingt-huit (registre national 28.01.06-044.80), veuve de Monsieur DUBOIS, Robert, domiciliée à 1390 Grez-Doiceau, rue du Lambais 34H, et décédée à Grez-Doiceau le 18 mai 2015.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé aux notaires associés, Pierre Nicaise Benoît COLMANT, et Sophie LIGOT, de résidence à 1390 Grez-Doiceau, allée du Bois de Bercuit 14.

Grez-Doiceau, le 3 novembre 2015.

(Signé) Sophie LIGOT, notaire associée.

(24663)

Déclaration faite devant Maître Alain MAHIEU, notaire de résidence à Mouscron, rue de Tourcoing 86, à 7700 Mouscron.

E-mail : Etude@notmahieu.be

Identité du déclarant :

Madame CARLE, Nathalie Myriam, née le 17 avril 1968, à Mouscron (numéro national 68.04.17-090.80), domiciliée à 7700 Mouscron, rue du Compas 9.

Agissant en qualité de représentant légal, étant mère, sur l'enfant mineur suivant : MONTIER, Maxime Jason Christina, né le 25 décembre 2000, à Mouscron (NN 00.12.25-031.11).

Agissant en vertu d'une autorisation délivrée le 29 octobre 2015, par le juge de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron.

Objet de la déclaration :

Acceptation sous bénéfice d'inventaire à la succession de : Monsieur MONTIER, Denis Lucien Michel, né le 27 juin 1965, à Mouscron (NN 65.06.27-085.27), en son vivant domicilié à 7700 Mouscron, rue du Compas 9, et décédé le 30 septembre 2015, à Mouscron.

Déclaration faite : le 3 novembre 2015.

Le déclarant, (signé) N. CARLE.

Le notaire, (signé) Alain MAHIEU.

(24664)



Déclaration faite devant Maître Alain MAHIEU, notaire de résidence à Mouscron, rue de Tourcoing 86, à 7700 Mouscron.

E-mail : Etude@notmahieu.be

Identité du déclarant :

Monsieur DUDEK, Vincent, né le 27 juin 1968, à Flers-lez-Lille (France), domicilié à 7740 Pecq (Warcoing), rue du Rivage 23.

Agissant en qualité de représentant légal, étant père, sur les enfants mineurs suivants :

- Monsieur Antoine DUDEK, né le 06/04/1999, à Mouscron (NN 99.04.06-233.45);

- Mademoiselle Alice DUDEK, née le 28/04/2003, à Mouscron (NN 03.04.28-080.73);

- agissant en vertu d'une autorisation délivrée le 9 octobre 2015, par le juge de paix du canton de Tournai II.

Objet de la déclaration :

Acceptation sous bénéfice d'inventaire à la succession de : Madame DECABOOTER, Anne Myriam Thérèse, née le 12 juillet 1964 à Mouscron (NN 64.07.12-068.92), en son vivant domiciliée à 7711 Mouscron (Dottignies), rue de Saint-Léger 134, et décédée le 18 août 2015, à Pecq.

Déclaration faite : le 15 octobre 2015.

(Suivent les signatures).

(Signé) Alain MAHIEU, notaire.

(24665)

\_\_\_\_\_

**Tribunal de première instance du Brabant wallon**

—

L'an deux mille quinze, le deux novembre.

Au greffe du tribunal de première instance du Brabant wallon.

A COMPARU :

Madame CRETEUR, Joëlle Denise M., née à Cannes (France) le 19 décembre 1959, domiciliée à 1410 Waterloo, avenue des Alliés 3,

laquelle comparante, s'exprimant en français, a déclaré : ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : BATAILLE DE LONGPREY, Denise Marie Gabrielle A., née à Quiévrain le 22 juin 1922, de son vivant domiciliée à NIVELLES, chaussée de Wavre 9, et décédée le 12 septembre 2015, à Nivelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé à Maître GYSELINCK, Jean Didier, notaire de résidence à 1050 Ixelles, avenue Louise 422, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(24666)

\_\_\_\_\_

**Gerichts Erster Instanz Eupen**

—

Im Jahre zweitausendfünfzehn am 28. Oktober 2015, in der Kanzlei des Gerichts Erster Instanz EUPEN, vor Birgit THEISEN, Greffier, ist erschienen:

Herr Edgar RINGS, Rechtsanwalt, mit Amtsstube in 4760 BULLINGEN, In der Reisbach 67, handelnd aufgrund privatschriftlicher Vollmachten, die in AUDERGHEN, LUTTICH, BUTGENBACH und BULLINGEN am 21. Oktober 2015, erteilt wurden und hier beigefügt sind im Namen von:

- Frau Myriam Anna MOLLERS, geboren in MALMEDY am 17. März 1964, wohnhaft in 1160 AUDERGHEN, rue du Moulin à Papier 3;

- Herrn Egon José MOLLERS, geboren in WEISMES am 05. Mai 1975, wohnhaft in 4000 LUTTICH, boulevard Piercot 21B/2;

- Frau Melanie Justa MOLLERS, geboren in WEISMES am 19. Februar 1974, wohnhaft in 4750 BUTGENBACH, Berg, An der Lei 27;

- Frau Barbara Johanna LOFGEN, geboren in BULLINGEN am 07. Februar 1941, wohnhaft in 4760 BULLINGEN, Fokkengasse 9;

- Herrn Manfred Otto MOLLERS, geboren in Malmedy am 04. Juni 1966, wohnhaft in 4760 BULLINGEN, Fokkengasse 9.

Der Erschienene erklärt in deutscher Sprache den Nachlass des in SANKT VITH am 18. Juli 2015, verstorbenen Herrn Eric Nicolas MOLLERS, geboren in ROBERTVILLE am 07. Oktober 1930, zu Lebzeiten wohnhaft in 4760 BULLINGEN, Fokkengasse 9, unter Vorbehalt eines Inventars anzunehmen.

Worüber Urkunde, die der Erschienene mit dem Greffier nach Vorlesung unterzeichnet hat.

Die Gläubiger und Erben werden aufgefordert ihre Rechte innerhalb einer Frist von drei Monaten ab vorliegender Veröffentlichung per Einschreiben an Notar Edgar HUPPERTZ, mit Amtsstube in 4780 SANKT VITH, Bahnhofstraße 3, geltend zu machen.

Für gleichlautende Abschrift: Der chefgreffier, (gez.) Horst RAUSCHEN.

(24667)

\_\_\_\_\_

**Tribunal de première instance de Liège, division Liège**

—

L'an deux mille quinze, le trente octobre.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège, division Liège.

A COMPARU :

NOTARNICOLA, SANDRA, née à Arlon le 24 février 1982, domiciliée à 4920 Nonceveux, clos Marquet 16, porteuse d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte, pour et au nom de :

MATAGNE, MELANIE, née à Liège le 2 janvier 1977, agissant en qualité de représentante légale de son enfant mineur d'âge :

NAHON, CELINE, née à Liège le 13 février 2002.

Toutes deux domiciliées à 4920 Nonceveux, chemin du Hourlay 17.

A ce, autorisée par ordonnance du juge de paix du canton de Sprimont, rendue, en date du 30 juillet 2015, produite en copie, et qui restera annexée au présent acte,

laquelle comparante a déclaré, ès qualités : ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : NAHON, Fabrice André Marc, né à Waremme le 2 juin 1974, de son vivant domicilié à SERAING, rue de la Boverie 582, et décédé le 25 mars 2015, à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Louis-Marie PONGEN, sise à 4102 Ougrée, avenue du Centenaire 226.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier chef de service, (signature illisible).

(24668)

\_\_\_\_\_

**Tribunal de première instance du Luxembourg, division Arlon**

—

L'an deux mille quinze, le trois novembre.

Au greffe du tribunal de première instance du Luxembourg, division d'Arlon.

A COMPARU :

IBRAHIMI, YASMINA, laquelle comparante a déclaré : ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : IBRAHIMI, Abderrahman, né à Douar Taghrouit (Maroc) le 1<sup>er</sup> janvier 1956, de son vivant domicilié à ARLON, rue des Espagnols 130, et décédé le 4 août 2015, à Arlon.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude du notaire Bricoult à Florenville.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Le greffier.

(24669)

**Tribunal de première instance du Luxembourg,  
division Marche-en-Famenne**

L'an deux mille quinze, le vingt-neuf octobre.

Au greffe du tribunal de première instance du Luxembourg, division Marche-en-Famenne.

A COMPARU :

VAN GOOLEN, Wilfried Auguste Edmond, né à Leuven le 11 juin 1951, domicilié à 3150 Haacht, Krekelberg 6,

lequel comparant a déclaré: ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : NIPAL, Josée Anne Léona Paula, née à Malines le 25 février 1951, de son vivant domiciliée à MORMONT, rue du Gaidon 10, et décédée le 25 avril 2015, à Marche-en-Famenne (Aye).

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Michel Jacquet, notaire de résidence à Marche-en-Famenne.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. HARDENNE.

(24670)

Op 22 september 2015, door mevrouw BONAMEAU, Marie Bernard Paule Gabriel Jeanne, rijksregisternummer 68.07.13-338.70, geboren op 13 juli 1968 te Luik, wonende te Antwerpen (district Wilrijk), Goudvinklaan 14, optredend in haar hoedanigheid van wettelijk vertegenwoordiger, zijnde moeder van volgend minderjarig kind : juffrouw DIAMANT, Victoria Noa, rijksregisternr. 99.06.28-320.88, geboren op 28 juni 1999 te Antwerpen (district Borgerhout), wonende te Antwerpen (district Wilrijk), Goudvinklaan 14.

in hun eigen naam;

Werd voor notaris Charles DECKERS, te 2018 Antwerpen, Broederminstraat 9 verklaard :

1. de nalatenschap van de heer DIAMANT, Yves, rijksregisternummer 59.11.09-399.65, geboren op 9 november 1959 te Antwerpen (district Wilrijk), in leven laatst wonende te Antwerpen (district Wilrijk), Goudvinklaan 14 en overleden te Antwerpen op 13 april 2015 te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving;

2. bij toepassing van artikel 793 Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van voornoemde notaris, en de schuldeisers en legatarissen van de nalatenschap werden verzocht, binnen de drie maanden vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten, bij aangetekend schrijven, te doen kennen op voormeld kantoor.

Deckers, De Graeve, Sledsens & Van Den Bergh, geassocieerde notarissen.

(24671)

Uittreksel uit de onderhandse akte van verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschap van de heer DEROOST, Juul Leopold, geboren te Lubbeek op 30 december 1947, ongehuwd, in leven laatst wonende te 3300 Tienen, Leuvensestraat 60/0002, overleden te Tienen op 3 augustus 2015.

Opgemaakt om te worden medegedeeld aan : het Bestuur van het *Belgisch Staatsblad* in uitvoering van artikel 1395, § 2, 2° van het Burgerlijk Wetboek.

Uit voormelde akte de dato 1 oktober 2015 blijkt dat :

Dat de overledene heeft nagelaten als enige wettige reservataire erfgenamen, zijn drie kinderen, met name :

1. Mevrouw DEROOST Kristel, geboren te Leuven op 13 januari 1971, echtgenote van de heer VANBORREN, Bart Constant Ferdinand Kris, wonende te 3078 Kortenberg (Everberg), Molenstraat 75.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel, niet gewijzigd tot op heden.

2. Mevrouw DEROOST, Inge, geboren te Leuven op 11 juni 1973, echtgenote van de heer OWSIANICKI Robin, wonende te 3390 Tielt-Winge, Roeselberg 17.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan een huwelijkscontract, niet gewijzigd tot op heden;

dochter van de overledene.

3. De heer DEROOST Steve, geboren te Leuven op 5 december 1974, echtgenoot van de heer SENTÉ Sofie, wonende te 3210 Lubbeek, Gemeentestraat 59.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan een huwelijkscontract, gewijzigd bij akte van notaris Maes Christian te Leuven op 2 augustus 2011, echter zonder wijziging van het bestaande stelsel en nadien niet meer gewijzigd.

De voornoemde nalatenschap aanvaard hebben onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Verklaring neergelegd op de rechtbank van 1ste aanleg Leuven op 21 oktober 2015 onder aktenummer 15-479 waarvan het ontvangstbewijs via post ontvangen werd op 30 oktober 2015.

Leuven, 3 november 2015.

Voor ontleidend uittreksel : Christian MAES, geassocieerd notaris.

(24672)

Op 26 oktober 2015, werden, ten overstaan van Mr. Johan Van Caenegem, notaris, te Kruishoutem, de verklaringen geacteerd van de aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschap van wijlen de heer DEMETS, Philippe Marcel Germain Alphonse, geboren te Ronse op 19 juni 1949, in leven wonende te Ronse, Léopold Sturbautstraat 54 en overleden te Gent op 28 augustus 2015, afgelegd door 1. zijn echtgenote, mevrouw Demeulenaere, Arlette, geboren te Ronse op 19 september 1950, wonende te Ronse, Léopold Sturbautstraat 54, 2. zijn zoon, de heer Demets, Olivier, geboren te Ronse op 27 november 1971, wonende te Deinze, Dentergemstraat 43, bus 2 en 3. zijn zoon, de heer Demets, Christophe, geboren te Ronse op 16 november 1975, wonende te Ronse, Léopold Sturbautstraat 52, woonplaats kiezende op het kantoor van notaris Johan Van Caenegem, te Kruishoutem, Waregemsesteenweg 9, waarvan een kopie werd neergelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Oost-Vlaanderen, afdeling Oudenaarde, aktenummer 15-274.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen bij aangetekend schrijven binnen de drie maanden te rekenen vanaf de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Kruishoutem, 3 november 2015.

(Get.) Johan VAN CAENEGEM, notaris.

(24673)

Op 10 augustus 2015, werd ten overstaan van notaris Luc DEJONGH, te Kalmthout, de verklaring afgelegd van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving, neergelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg Eupen, akte nummer 126, van de nalatenschap van de heer VERBURG, Abraham Cornelis, geboren te Terneuzen (Nederland) op zevenentwintig januari negentienhonderd vierenzeventig, overleden te Sankt-Vith op dertien juli tweeduizend vijftien, rijksregisternummer 74.01.27-469.88, in leven wonende te 4780 Sankt-Vith, Birkerstraße, Rodt 27.

Deze verklaring werd afgelegd door de heer VERBURG, Willem, geboren te Nederland, Terneuzen op 23 mei 1968, rijksregisternummer 68.45.23-259.18, ongehuwd, wonende te Nederland, 3082 RK Rotterdam, Dokstraat 63.

Teneinde deze, wordt woonstkeuze gedaan op het kantoor van notaris Luc DEJONGH, te Kalmthout, Dorpsstraat 41. De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen bij aangetekend schrijven binnen de drie maanden te rekenen vanaf publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Luc Dejongh, notaris.

(24674)

Op 20 oktober 2015, werd ten overstaan van notaris Didier MARYNEN, te Stabroek, de verklaring afgelegd van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van het algemeen legaat, neergelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg Brussel op 29 oktober 2015, akte nummer 15-592, van de nalatenschap van mevrouw BRULOOT, Denise Elise Louise, geboren te Sint-Jans-Molenbeek op vijf februari negentienhonderd negenentwintig, weduwe van de heer DEVADDER, Lucien François, laatst wonende te 1090 Jette, Leopold I straat 314, overleden te Jette op twintig maart tweeduizend vijftien.

Deze verklaring werd afgelegd door :

De heer LIVESEY, Nathan John, geboren te Chorley-Lancaster (Verenigd Koninkrijk) op negen november negentienhonderd zeventig (rijksregister nummer 70.11.09-369.35), en zijn echtgenote, mevrouw DEVADDER, Britt Yvonne Louis Florence, geboren te Mortsel op zeventwintig januari negentienhonderd tweeënzeventig (rijksregisternummer 72.01.27-368.50), samenwonende te 2040 Antwerpen, Zoutestraat 138, optredend in hoedanigheid van dragers van het ouderlijk gezag over hun minderjarige kinderen :

mevrouw LIVESEY, Ilane Atarah Eric, geboren te Antwerpen (Merksem) op dertien februari negentienhonderd achtennegentig (rijksregisternummer 98.02.13-574.41), wonende te 2040 Antwerpen, Zoutestraat 138 :

jongeheer LIVESEY, Kieran Ilja Marick, geboren te Antwerpen (Merksem) op zeven juni tweeduizend (rijksregisternummer 00.06.07-185.64), wonende te 2040 Antwerpen, Zoutestraat 138.

Teneinde deze, wordt woonstkeuze gedaan op het kantoor van notaris Didier Marynen, te 2940 Stabroek, Hoogeind 33.

De schuldeisers worden verzocht hun rechten te doen kennen bij aangetekend schrijven binnen de drie maanden te rekenen vanaf publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Didier Marynen, notaris.

(24675)

Uit de verklaring afgelegd ten overstaande van Mr. Anne Verhaeghe, notaris, te 1860 Meise, Vilvoordsesteenweg 101a, op 4 september 2015, heeft de heer DE PRINS, Hans Maria Margareta Hendrik, geboren te Lubumbashi (Kongo (Rep.) op 10 juli 1965, wonende te 1860 Meise, Baptist De Donderstraat 27, bus 3, in hoedanigheid van vader en drager van het ouderlijk gezag over zijn minderjarige zoon, DE PRINS, Tristan Christel Dominique, geboren te Luxemburg (Groot-Hertogdom Luxemburg) op 22 oktober 1998, wonende te 1860 Meise, Baptist De Donderstraat 27, bus 3, verklaard te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van mevrouw VAN DEN BRANDE, Annelies, geboren te Merchtem op 6 februari 1969, overleden te Vilvoorde op 30 juli 2015, bij leven wonende te 1861 Meise (Wolvenstem), De Biest 21.

Machtiging tot aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving werd verleend bij beschikking van de vrederechter van het kanton Meise op 26 augustus 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend schrijven gericht aan « notaris Anne Verhaeghe, te 1860 Meise, Vilvoordsesteenweg 101a ».

Meise, 4 november 2015.

Anne Verhaeghe, notaris.

(24676)

Bij verklaring afgelegd ten overstaan van notaris Karel LACQUET, te Herent, op 7 september 2015, heeft de heer Verplancke, Dieter, geboren te Brugge op 16 december 1981, wonende te 1850 Grimbergen, Vaartstraat 78, handelend in zijn hoedanigheid van vader en wettelijke vertegenwoordiger van zijn minderjarig kind met hem wonende, te weten Verplancke, Stan, geboren te Jette op 14 oktober 2013, de nalatenschap van wijlen mevrouw Potysch, Barbara Gaëtane Axel Ghislain, geboren te Tilburg (Nederland) op 29/11/1976 en overleden te Jette op 12/07/2015, laatst wonende te 1850 Grimbergen Vaartstraat 78, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De verklaring werd ingeschreven in het register van verklaringen ter griffie van de Rechtbank van Eerste Aanleg te Leuven op 10 september 2015 onder nummer 15-497.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van de geassocieerde notarissen Karel Lacquet en Catherine Croes, te 3020 Herent, Half Daghmael 8, bus 1.

Herent, 23 oktober 2015.

(Get.) Karel Lacquet, notaris, te Herent.

(24677)

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschap van wijlen mevrouw CLAEYS, Liesbeth Maria Gerarda.

Verklaring afgelegd op 21 oktober 2015, ten overstaan van geassocieerd notaris Valerie GOEMINNE, te Ronse.

Identiteit van de declarant : de heer COPPENS, Bert Dirk, optredend in de hoedanigheid van wettige vertegenwoordiger, vader, van zijn minderjarig kind, jongeheer COPPENS, Oscar Kurt Annelies, geboren te Oudenaarde op 13 november 2014, wonende te 9680 Maarkedal, Rattepoelstraat 11.

Optredend krachtens een machtiging verleend door de vrederechter van het kanton Ronse, op 17 augustus 2015, verklaart, namens het minderjarig kind COPPENS, Oscar, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap van wijlen mevrouw CLAEYS, Liesbeth Maria Gerarda, geboren te Gent op 30 juni 1986, (met rijksregisternummer 86.06.30-098.74), in leven gehuwd met de heer COPPENS, Bert Dirk, met haar wonende te 9680 Maarkedal, Rattepoelstraat 11, testamentloos overleden te 9000 Gent op 24 juni 2015.

Verklaring neergelegd op de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Oudenaarde, op 27 oktober 2015, nummer 15-270.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen bij geassocieerd notaris Valerie GOEMINNE, te Ronse, Kruisstraat 3.

Voor de verzoeker : (get.) Valerie GOEMINNE, geassocieerd notaris.

(24678)

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschap van wijlen mevrouw DUBOIS, Thérèse.

Verklaring afgelegd op 13 oktober 2015, ten overstaan van geassocieerd notaris Jan Goeminne, te Ronse.

Identiteit van de declarant : de heer DE LEERSNYDER, Gunter Will Roy, optredend in de hoedanigheid van wettige vertegenwoordiger, vader van zijn minderjarige kinderen : 1. DE LEERSNYDER, Emerick Dylan Sébastien, geboren te Ath op 18 juni 2009 en 2. DE LEERSNYDER, Emilien Paul Lucien, geboren te Ath op 9 juni 2006, beiden wonende te 7890 Ellezelles, Quatre Vents 2/A000.

Optredend krachtens een machtiging verleend door de vrederechter van het kanton Ath-Lessen (afdeling Lessen) op 23 september 2015, verklaart, namens de minderjarige kinderen DE LEERSNYDER, Emerick en Emilien, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap van wijlen DUBOIS, Thérèse Emilie, geboren te Ath op 29 augustus 1975 (met rijksregisternummer 75.08.29-168.11), in leven gehuwd met de heer DE LEERSNYDER, Gunter, en met hem wonende te 7890 Ellezelles, Quatre Vents 2/A000, testamentloos overleden te Brussel op 18 juni 2015.

Verklaring neergelegd op de rechtbank van eerste aanleg Henegouwen, afdeling Doornik, op 26 oktober 2015, nummer 15-586.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen bij geassocieerd notaris Jan GOEMINNE, te Ronse, Kruisstraat 3.

Voor de verzoeker : (get.) Jan GOEMINNE, geassocieerd notaris.

(24679)

Ingevolge een verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschap van wijlen de heer LAUTE, Bernard, opgesteld door notaris Astrid DE WULF, met standplaats te Dendermonde op 23 september 2015, heeft mevrouw de heer VAN WEYENBERG, Jozef Ernest Maria Gilbert, advocaat, geboren te

Lebbeke op 4 februari 1948, wonende te 9200 Dendermonde, Koningin Astridlaan 7, handelend in zijn hoedanigheid van voogd over de persoon en de goederen van de heer DAUWE, Willy Gilberte, verlengd minderjarige, geboren te Gent op 17 augustus 1962, wonende te 9160 Lokeren, Kregelstraat 17, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen de heer LAUTE, Bernard, geboren te Destelbergen op 28 augustus 1934, wonende te 9000 Gent, Blekerijstraat 17, zijn laatste woonplaats, ongehuwd, en overleden te Gent op 13 juni 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekende brief binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking hun rechten te doen kennen aan de heer VAN WEYENBERG, Jozef, wonende te 9200 Dendermonde, Koningin Astridlaan 7.

Dendermonde, 29 oktober 2015.

(Get.) Astrid DE WULF, notaris, te Dendermonde.

(24680)

Uit een verklaring afgelegd op tweeëntwintig oktober tweeduizend vijftien, voor Mr. Catherine DELWAIDE, notaris, met standplaats te Borgloon, blijkt dat de heer BAMPS, Johan Maria Jozef, geboren te Sint-Truiden op zevenentwintig november negentienhonderd tweeëntwintig, wonende te 3840 Borgloon, Oude Berg 7.

In hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder van mevrouw Beerten, Maria Leonia, geboren te Zolder op zevenentwintig februari negentienhonderd drieëntwintig, wonende te 3740 Borgloon, Tongersesteenweg 59, optredend krachtens machtiging door de vrederechter te Borgloon op acht oktober tweeduizend vijftien.

Een verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving in hoofde van mevrouw BEERTEN, Maria, heeft laten opmaken voor de nalatenschap van de heer BAMPS, Willy Marie Joseph, geboren te Borgloon op vier mei negentienhonderd achtentwintig, in leven wonende te 3840 Borgloon, Tongersesteenweg 59, en overleden te Tongeren, op zevenentwintig juni tweeduizend vijftien.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen bij aangetekend schrijven binnen de drie maanden te rekenen vanaf publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor eensluidend analytisch uittreksel : (get.) Catherine Delwaide, notaris.

(24681)

#### Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, op twintig oktober tweeduizend vijftien, heeft DE RAVET, RAYMOND MICHEL C., geboren te Antwerpen op 1 oktober 1936, wonende te 2930 Brasschaat, Leemputweg 53; verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen JANSSENS, Gilberte Maria Eduard, geboren te Antwerpen op 19 maart 1952, in leven laatst wonende te 2170 MERKSEM (ANTWERPEN), Strengen 4/7, en overleden te Brasschaat op 29 augustus 2010.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen bij De Ravet, Raymond, wonende te 2930 Brasschaat, Leemputweg 53.

Antwerpen, 20 oktober 2015.

De griffier, (get.) Van Berlo, M.

(24682)

#### Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, op negentwintig oktober tweeduizend vijftien, heeft SACRE, KELLY Justin J., geboren te Leuven op 2 juni 1983, wonende te 2660 Hoboken, Zwaantjesstraat 2, bus 5; handelend in hoedanigheid van moeder, wettig beheerster over de persoon en de goederen van haar minderjarig kind: LETROYE, LISA, geboren te Wilrijk op 1 februari 2007, wonende bij de moeder, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen

LETROYE, Jozef Josephine François, geboren te Antwerpen op 25 oktober 1944, in leven laatst wonende te 2020 ANTWERPEN 2, Hof Van Tichelen 60, en overleden te Antwerpen, district Wilrijk, op 11 maart 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op haar thuisadres te 2660 Hoboken, Zwaantjesstraat 2, bus 5.

Antwerpen, 29 oktober 2015.

De afg. griffier, (get.) V. Van Luyten.

(24683)

#### Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, op negentwintig oktober tweeduizend vijftien, heeft FRET, LESLEY EDDY S., geboren te Deurne op 2 juli 1964, wonende te 3620 Lanaken, Schuttershofstraat 20; FRET, ALAN LOUIS J., geboren te Kalmthout op 5 augustus 1959, wonende te 2930 Brasschaat, Heislagebaan 16, bus 1001; verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen FRET, Maurice Raphaël Sylvie, geboren te Wilrijk op 22 september 1935, in leven laatst wonende te 2910 ESSEN, Koekoekstraat 18, en overleden te Brasschaat op 26 augustus 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Celis, Chris, te 2930 Brasschaat, Bredabaan 75.

Antwerpen, 29 oktober 2015.

De afg. griffier, (get.) V. Van Luyten.

(24684)

#### Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen, op negentwintig oktober tweeduizend vijftien, heeft GYSEMANS, Maurice Louis, geboren te 2800 Mechelen, op 14 maart 1950, wonende te 2800 Mechelen, Nijverheidstraat 98, handelend in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, d.d. 6/05/2010, voor en in naam van GYSEMANS, RITA, geboren te 2800 Mechelen op 25 juni 1965, wonende te 2800 Mechelen, Nijverheidstraat 98, hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, d.d. 26/10/2015.

De verschijnende, handelend in zijn voormelde hoedanigheid, verklaart ons onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VAN DOORSSELAERE, Anna Maria, geboren te Schriek op 28 oktober 1919, in leven laatst wonende te 2800 MECHELEN, Nijverheidstraat 98, en overleden te Mechelen op 27 oktober 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Dirk Luyten, er kantoorhoudende 2800 Mechelen, Lierssesteenweg 182.

Mechelen, 29 oktober 2015.

De griffier, (get.) K. Stock.

(24685)

**Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen**

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen, op negenentwintig oktober tweeduizend vijftien, heeft GORIS, Karin, advocaat, er kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Nekkerspoelstraat 61, handelend in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, d.d. 24/09/2015, voor en in naam van VERMEULEN, JOSEPHA LEONIA MARIA, geboren te 2800 Mechelen op 4 april 1937, wonende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Kretenborg 35/0011.

Hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, d.d. 23/10/2015.

De verschijnende, handelend in haar voormelde hoedanigheid, verklaart ons onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VERMEULEN, Lucie Agnès Marie François, geboren te Mechelen op 9 juni 1934, in leven laatst wonende te 2820 BONHEIDEN, Schoolstraat 55, en overleden te Bonheiden op 3 juli 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Steven Morrens, er kantoorhoudende te 2820 Bonheiden, Grote Heidestraat 2.

Mechelen, 29 oktober 2015.

De griffier, (get.) K. Stock.

(24686)

**Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout**

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout, op achtentwintig oktober tweeduizend vijftien, heeft DE BEUCKELAER, Alexander Carolina Hubert, geboren te Deurne op 26 september 1965, wonende te 2390 Malle, Lochtiens 7, handelend ingevolge de bijzondere beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven, de dato 26 oktober 2015, in hoedanigheid van ouder over zijn minderjarige inwonende kinderen te weten :

DE BEUCKELAER, Caroline Gert Jan, geboren op 2 september 1999;

DE BEUCKELAER, Thomas Martine Ludo, geboren op 25 januari 2002,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen GYPEN, Heidi Margareta Lodewijk, geboren te Turnhout op 26 november 1973, in leven laatst wonende te 2390 MALLE, Lochtiens 7, en overleden te Malle op 3 juni 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Liesse, Frank, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Kasteelpleinstraat 59.

Turnhout, 28 oktober 2015.

De afdelingsgriffier, (get.) K. Van Den Kieboom.

(24687)

**Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout**

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout, op negenentwintig oktober tweeduizend vijftien, heeft BINNEMANS, Jurgen Marie A., geboren te Diest op 02 oktober 1974, wonende te 3980 Tessenderlo, Winkeldonkstraat 56; handelend in eigen naam; verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen EXELMANS, Aloys Emiel Robert Maria, geboren te Antwerpen op 12 september 1920, in leven laatst wonende te 2431 LAAKDAL, Oude Geelsebaan 33, en overleden te Leuven op 3 juli 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris H. Derache, kantoorhoudende te 3980 Tessenderlo, Groenstraat 17a.

Turnhout, 29 oktober 2015.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) I. Sterckx.

(24688)

**Rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Hasselt**

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Hasselt, op negenentwintig oktober tweeduizend vijftien, blijkt dat VANDEVEN, GODELIEVA, geboren te Oostham op 11/03/1944, wonende te 3945 Ham, Kwamol 77, handelende in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoester, hiertoe aangesteld bij vonnis van de vrederechter van het kanton BREE, d.d. 19/06/2014 (Rep.nr. 872- Rolnr. 14A282), over VANDEVEN, ELISABETH LEOPOLDINA, geboren te Oostham op 14/1938, wonende te 3945 Ham, Meulenven 16; teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van de vrederechter van het kanton Beringen, d.d. 05/10/2015 (Rep.nr. 3344/2015-Rolnr. 15B565) in het Nederlands verklaard heeft : de nalatenschap van wijlen VANDEVEN, Gerardus Constantinus, geboren te Oostham op 21 februari 1939, in leven laatst wonende te 3945 HAM, Kwamol 77, en overleden te Ham op 18 juli 2015, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde deze woonst te kiezen ter studie van notaris L. TOURNIER, met standplaats te 3581 BERINGEN-BEVERLO, Koolmijnlaan 386.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 29 oktober 2015.

De griffier, (get.) N. BROEKS.

(24689)

**Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde**

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, op negenentwintig oktober tweeduizend vijftien, heeft PEERLINCK, WIM FRANS ELZA, geboren te Hamme op 3 maart 1969, wonende te 9200 Dendermonde (Grembergen), Hamssteenweg 63, handelend in eigen naam en tevens bij notariële volmacht handelend voor PEERLINCK, ROBERT LODEWIJK, geboren te Grembergen op 27 januari 1938, wonende te 9200 Dendermonde (Grembergen), Hamssteenweg 77, handelend in eigen naam.

PEERLINCK, MARK THEO LEOPOLDINA ROBERT, geboren te Verviers op 20 december 1966, wonende te 8420 De Haan, Sparrenboslaan 19B, handelend in eigen naam.

PEERLINCK, BERT RENE ALICE, geboren te Hamme op 31 januari 1973, wonende te 9052 Gent (Zwijndrecht), Buitenring-Zwijnaarde 3, handelend in eigen naam.

PEERLINCK, GERT EMIEL GERMAINE, geboren te Hamme op 31 januari 1973, wonende te 9200 Dendermonde (Grembergen), Hamssteenweg 65, handelend in eigen naam,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen MEERSCHAERT, Elza Isabelle Maria, geboren te Kemzeke op 23 januari 1913, in leven laatst wonende te 9220 Hamme (O.-Vl.), rustoord « Meulenbroek », Marktplein 23, en overleden te Hamme op 20 juli 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Steyaert, Mieke, met standplaats te 9000 Gent, Charles de Kerchovelaan 307.

Dendermonde, 29 oktober 2015.

De afg. griffier, (get.) M. Beeckman.

(24690)

#### Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, op negenentwintig oktober tweeduizend vijftien, heeft :

PEERLINCK, WIM FRANS ELZA, geboren te Hamme op 3 maart 1969, wonende te 9200 Dendermonde (Grembergen), Hamssesteenweg 63, handelend in eigen naam en tevens bij notariële volmacht handelend;

Voor PEERLINCK, ROBERT LODEWIJK, geboren te Grembergen op 27 januari 1938, wonende te 9200 Dendermonde (Grembergen), Ham-sesteenweg 77, handelend in eigen naam.

PEERLINCK, MARK THEO LEOPOLDINA ROBERT, geboren te Verviers op 20 december 1966, wonende te 8420 De Haan, Sparrenboslaan 19/B, handelend in eigen naam.

PEERLINCK, BERT RENE ALICE, geboren te Hamme op 31 januari 1973, wonende te 9052 Gent (Zwijndrecht), Buitenring-Zwijnaarde 3, handelend in eigen naam.

PEERLINCK, GERT EMIEL GERMAINE, geboren te Hamme op 31 januari 1973, wonende te 9200 Dendermonde (Grembergen), Hamssesteenweg 65, handelend in eigen naam.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen CASTELEYN, Greta Leona Renaat, geboren te Hamme op 13 november 1941, in leven laatst wonende te 9200 DENDERMONDE, Hamssesteenweg 77, en overleden te Dendermonde op 10 augustus 1999.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Steyaert, Mieke, met standplaats te 9000 Gent, Charles de Kerchovelaan 307.

Dendermonde, 29 oktober 2015.

De griffier, (get.) M. Beeckman.

(24691)

#### Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge, op negenentwintig oktober tweeduizend vijftien, heeft Mr. Decherf, Martine, advocaat, met kantoor te 8820 Torhout, Kloosterstraat 22B001, handelend in haar hoedanigheid van bewindvoerder over LAUWERES, Jenny, geboren te Oostende op 13 oktober 1938, wonende te 8400 Oostende, Raversijdestraat 20, hiertoe aangesteld blijkens de ons vertoonde beslissing van de vrederechter het tweede kanton Oostende van 6 januari 2015, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VAN LOOKEN, Guido, geboren te Aalst op 25 juli 1931, in leven laatst wonende te 8400 Oostende, Nieuwpoortsesteenweg 118, en overleden te Oostende op 12 augustus 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het voormeld kantoor van Mr. Decherf, Martine.

Brugge, 29 oktober 2015.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) Lodewijk Langelet.

(24692)

#### Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Ieper

Voor de griffier, Alain VAN DEN NESTE, is vandaag, vijftienvintig november tweeduizend en veertien, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Ieper, verschenen : VERFAILLE, Magali Elza, geboren te Menen op 12 maart 1973, advocaat, met kantoor te 8900 Ieper, Bloemenstraat 1; optredend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder van MOREELS, Ronny Noël, invalide, geboren te Ieper op 26 juni 1964, wonende te 8900 Ieper, Robrecht van Bethunelaan 45; hiertoe aangesteld bij beschikking van de heer vrederechter van het kanton Ieper I, de dato 23 oktober 2007, waarvan kopie hierbij gevoegd; hiertoe gemachtigd bij beschikking van de heer vrederechter van het kanton Ieper I, de dato 2 september 2014, waarvan kopie hierbij gevoegd.

Zij heeft verklaard in die hoedanigheid de nalatenschap van willen SMAGGHE, Madeleine Cornelia, geboren te Poelkapelle op 4 februari 1936, in leven laatst wonende te 8900 Ieper, Robrecht van Bethunelaan 45, en overleden te Ieper op 13 juni 2014, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De comparante verzoekt de schuldeisers en legatarissen hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van de opnemings van deze verklaring in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangezekend bericht, te sturen aan notaris Tom Degryse, met studie te Ieper.

De griffier, (get.) Alain Van Den Neste; de comparante, (get.) Magali Verfaillie.

(24693)

### Renonciation aux successions

Code civil - article 784

### Verwerping nalatenschap

Burgerlijk Wetboek - artikel 784

Par déclaration faite au notaire Pierre DELMOTTE, notaire de résidence à Liège (Rocourt), chaussée de Tongres 411, Mme DEMOULIN, Liliane Denise, née à Bourg-Léopold le 7 mai 1944, numéro de registre national 44.05.07-056.14, veuve non remariée, domiciliée à 4430 Ans, rue Louis de Brouckère 2, soeur du défunt, et M. FAUST, Jean-François Liliane André, né à Liège le 20 avril 1972, numéro de registre national 72.04.20-131.33, époux de Mme PIRCAK, Isabelle Paule Joanne, née à Rocourt le 14 juin 1971, domicilié à 4430 Ans, rue Louis de Brouckère 35.

Epoux marié sous le régime de la séparation des biens, en vertu de leur contrat de mariage reçu par Me Hervé de BORMAN, notaire, à la résidence d'Ougrée, en date du 23 mai 1996.

Fils de Mme DEMOULIN, Liliane, neveu de la défunte.

Ont déclaré vouloir renoncer à la succession de Mme DEMOULIN, Chantal Josée Nicole Gabrielle, née à Waremmes le 20 novembre 1957, célibataire, domiciliée à 6180 Courcelles (Trazegnies), rue Adolphe Rectem 30 et décédée à Courcelles, le 13 septembre 2015.

Fait à Liège-Rocourt, le 28 octobre 2015.

(Signé) Pierre DELMOTTE, notaire.

(24694)

**Administrateurs provisoire**  
Code judiciaire - article 1253

**Voorlopig bewindvoerders**  
Gerechtelijk Wetboek - artikel 1253

**Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen,**  
afdeling Gent

Bij vonnis behandeld in raadkamer en uitgesproken in openbare terechtzitting op 22 oktober 2015 door de zeventiende familiekamer van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, werd de ONDER GERECHTELIJK RAADSMANSTELLING OPGEHEVEN van Madeleine Marcella De Wilde, geboren te Gent op 7 mei 1937, wonende te 9950 Waarschoot, Nijverheidsstraat 9 - Humival, overleden op 19 augustus 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Annelies Schaeck.  
(24655)

**Réorganisation judiciaire**

**Gerechtelijke reorganisatie**

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Par jugement du 29 octobre 2015, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division de Charleroi, a homologué le plan de réorganisation judiciaire déposé le 1<sup>er</sup> octobre 2015, conformément aux articles 47 et suivants de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises, par la SPRL EURO LIFT CENTER, dont le siège social est sis à 6031 MONCEAU-SUR-SAMBRE, rue de Trazegnies 338, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0867.344.009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) SERVAIS, Isabelle.  
(24695)

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Par jugement du 29 octobre 2015, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division de Charleroi, a homologué le plan de réorganisation judiciaire déposé le 2 octobre 2015, conformément aux articles 47 et suivants de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises, par la SCRI AGMEL, dont le siège social est sis à 7134 BINCHE, rue du Mazy 63, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0844.378.070.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) SERVAIS, Isabelle.  
(24696)

**Tribunal de commerce de Liège, division Huy**

En cause de :

La SCRL MA GRIFFE, dont le siège social est établi à 4500 HUY, rue Delloye Mathieu 12, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0437.267.585, pour l'activité de salon de coiffure et de produits s'y rapportant.

Extrait du jugement du 28/10/2015 :

- Le tribunal de commerce de Liège, division de Huy :

HOMOLOGUE le plan de réorganisation judiciaire soumis par la SCRL MA GRIFFE, à ses créanciers et voté à l'audience du 22/10/2015.

CLOTURE la procédure de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) G. MOTTET.

(24697)

**Tribunal de commerce de Liège, division Huy**

En cause de :

Julien CEULEERS, domicilié à 4260 CIPLET, rue du Sart 8, inscrit à la B.C.E. sous le numéro 0877.843.565, ayant pour activité, l'organisation d'événements.

Extrait du jugement du 28/10/2015 :

- Le tribunal de commerce de Liège, division de Huy :

HOMOLOGUE le plan de réorganisation judiciaire soumis par CEULEERS, Julien, à ses créanciers, et voté à l'audience du 22/10/2015.

CLOTURE la procédure de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) G. MOTTET.

(24698)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

De ZEVENDE KAMER kamer van de rechtbank van koophandel ANTWERPEN, afdeling HASSELT, heeft op 26/10/2015, een vonnis uitgesproken in de gerechtelijke reorganisatie op naam van STEP4MEDIA NV, met officiële zetel te 3500 HASSELT, RESEARCH CAMPUS (KEMPISCHE STEENWEG) 301, bus 11, doch gewijzigde publicatie aangevraagd naar 3580 BERINGEN, NIJVERHEIDSPARK 42E, RPR (HASSELT) : 0822.450.132.

Verklaart het verzoek « tot verlenging opschorting in WCO voor één bijkomende maand onder begeleiding van een gerechtsmandataris » onontvankelijk.

Homologeert het reorganisatieplan, zoals ter griffie neergelegd op 29 september 2015 niet.

Sluit de reorganisatieprocedure.

De griffier, (get.) C. SCHOELS.

(24699)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

De ZEVENDE KAMER kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt, heeft op 26/10/2015, een vonnis uitgesproken in de zaak ingeschreven onder A.R. R/15/00030, waarbij de gerechtelijke reorganisatie is geopend op naam van CEKA-BOUW BVBA, met zetel te 3550 HEUSDEN ZOLDER, TERLAEMENLAAN 47, RPR (HASSELT) : 0846.948.768.

Het vonnis kent een voorlopige opschorting van betaling toe voor een observatieperiode eindigend op 1 februari 2016 met het oog op een collectief akkoord.

Het bepaalt dat zal gestemd worden over het reorganisatieplan ter zitting van 25 januari 2016, om 9 uur, voor de zevende kamer van deze rechtbank, zetelend te 3500 HASSELT, PARKLAAN 25, BUS 6, zaal 10, vierde verdieping.

Als gedelegeerd rechter is benoemd : NULENS, ROGER (p/a : rechtbank van koophandel ANTWERPEN, afdeling HASSELT, Parklaan 25, bus 6, 3500 HASSELT, e-mail : rvk.hasselt.wco@just.fgov.be).

De griffier, (get.) C. SCHOELS.

(24700)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

De rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt, bij vonnis uitgesproken op 5 oktober 2015, met rolnummer B/15/00004 machtigt de gerechtsmandataris tot overdracht van de activiteiten van BECOMAT BVBA, in het KBO nr.0456.682.532, met zetel te 3900 Overpelt, Europalaan 39A

Aan :

Voor het onroerend goed lot 1 - Europalaan :

Fal Achel NV, met zetel, Oude Pastorijstraat 11, 3930 Hamont-Achel, BE 401.319.385, voor de prijs van € 880.000.

Voor het onroerend goed lot 2 - Lieven Bauwenslaan :

Franssens Projects BVBA met zetel, Willem II straat 61, 3900 Overpelt, BE 0887.137.947, voor de prijs van € 380.000.

Voor het handelsfonds :

Franssens Projects BVBA met zetel Willem II straat 61, 3900 Overpelt, BE 0887.137.947, voor de prijs van : € 28.600 en dit conform het neergelegde ontwerp van overeenkomst.

Voor éénsluïdend verklaard afschrift : (get.) Xavier Gieten, gerechtsmandataris.

(24701)

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Bij tussenvonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven van 28/10/2015, werd voor wat betreft CRISTAL MONOPOLE NV, met zetel te 3200 Aarschot, Statiestraat 65, KBO nr.0426.948.072, e-mailadres : ilseseerneys@hotmail.com, betreffende de Wet op Continuïteit van de ondernemingen van 31 januari 2009 (een opschorting van drie maanden vanaf heden tot 31/01/2016).

Verklaart de vordering, conform art. 38, § 1 WCO tot verlenging van de opschorting gegrond en zegt voor recht dat de termijn van opschorting wordt verlengd met drie maanden en een einde zal nemen op 31/01/2016 met als doel : het sluiten van minnelijke akkoorden met twee of meer schuldeisers.

De zaak wordt voor verdere behandeling gesteld op de zitting van donderdag 14 januari 2016, om 15 uur, voor eventuele verdere verlenging en doelwijziging.

Bevestigt de aanstelling en de opdracht van de heer A. Alaerts als gedelegeerd rechter aan wie elke wijziging in de toestand van de onderneming onmiddellijk dient meegedeeld.

(Get.) Cristel Lenaerts, griffier.

(24702)

**Concordat judiciaire rejeté  
Gerechtigd akkoord verworpen****Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Par jugement du 30 octobre 2015, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division de Charleroi, a révoqué, conformément à l'article 58 de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises, le plan voté le 26 juin 2014, de la SNC NF CONSULTING, dont le siège social est sis à 6150 ANDERLUES, chaussée de Thuin 360, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0810.253.668.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) SERVAIS, Isabelle.

(24703)

**Infractions liées à l'état de faillite****Misdrijven die verband houden  
met de staat van faillissement****Tribunal de première instance du Hainaut, division Charleroi**

Extrait des minutes du greffe du tribunal de première instance du Hainaut, division de Charleroi.

Du jugement contradictoire rendu par la 12<sup>e</sup> chambre correctionnelle du tribunal de première instance du Hainaut, division de Charleroi, le 1<sup>er</sup> septembre 2015 (CH75.95.1213/12 - 2033gr15).

Il appert que le nommé : 4059C15 Schoonyans, Frédéric, né à Charleroi le 12 juillet 1974, de nationalité belge, garagiste, domicilié à 6010 Charleroi (Couillet), rue de la Cimenterie 7, a été condamné à une peine unique de travail de 80 heures ou, en cas de non-exécution, huit mois d'emprisonnement et à une amende de 100 EUR, majorée de 50 décimes et ainsi élevée à 600 EUR ou 15 jours d'emprisonnement subsidiaire.

Du chef de :

Etant dirigeant de droit ou de fait de la SCS Abricol, déclarée en faillite par jugement du tribunal de commerce de Charleroi du 30 octobre 2012, ne pas avoir tenu une comptabilité appropriée à la nature et à l'étendue des activités de l'entreprise.

Etant dirigeant de droit ou de fait de la SCS Abricol, déclarée en faillite par jugement du tribunal de commerce de Charleroi du 30 octobre 2012, avoir dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, fait des achats pour revendre au-dessous du cours ou s'être livré à des emprunts, circulations d'effets et autres moyens ruineux de se procurer des fonds.

Etant dirigeant de droit ou de fait de la SCS Abricol, déclarée en faillite par jugement du tribunal de commerce de Charleroi du 30 octobre 2012, avoir dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, omis de faire l'aveu de celle-ci dans le délai légal.

Abus de confiance (3)

Faits commis à Marcinelle et ailleurs dans le Royaume, entre le 1<sup>er</sup> janvier 2010 et le 30 octobre 2012 (IC)

Pour extrait conforme délivré au Ministère public, pour insertion, le 20 octobre 2015.

Cette décision qui n'a été frappée d'aucun recours, est coulée en force de chose jugée.

Charleroi, le 20 octobre 2015.

Le greffier, (signature illisible).

(24704)

**Tribunal de première instance de Liège, division Liège**

Par jugement contradictoire rendu le 22 septembre 2015, le tribunal correctionnel de Liège a condamné DUBY, Philippe André Julien Robert, né le 25 février 1967 à Ougrée, divorcé, de nationalité belge, domicilié rue de la Baume 265, 4100 Seraing (NN 67.02.25-271.12) à :

Une peine complémentaire (à l'arrêt du 30 octobre 2013 de la cour d'appel de Liège) de :

six mois d'emprisonnement, avec sursis de trois ans à la totalité de la peine d'emprisonnement;

et à une amende ferme de 150 EUR, à majorer des décimes additionnels (× 6), soit 900 EUR, ou quinze jours d'emprisonnement subsidiaire;

A ordonné à sa charge une mesure de confiscation par équivalent à concurrence de la somme de 11.200 EUR;



A assorti sa condamnation de l'interdiction complémentaire d'exercer, personnellement ou par interposition de personne, une activité commerciale, les fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant dans une société par actions, une société privée à responsabilité limitée, ou une société coopérative, de même que des fonctions conférant le pouvoir d'engager l'une de ces sociétés ou les fonctions de préposé à la gestion d'un établissement belge, prévu par l'article 198 § 6 alinéa 1<sup>er</sup> des lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935, ou la profession d'agent de change ou d'agent de change correspondant, pour une durée de deux ans ;

Lui a imposé une indemnité de 50 EUR (article 91 de l'arrêté royal du 28 décembre 1950 tel que modifié), indexée (articles 148 et 149 du même arrêté royal, tel que modifié).

A ordonné la publication par extrait du présent jugement au *Moniteur belge*, selon les modalités prévues à l'article 490 du Code pénal;

L'a condamné à un tiers des frais du jugement défaut liquidés à ce jour en totalité à 296,99 EUR soit 99,00 EUR, ainsi qu'aux frais de signification (néant); a laissé à sa charge les frais d'opposition;

Du chef d'avoir :

Sur les préventions d'avoir dans l'arrondissement judiciaire de Liège, à plusieurs reprises, et avec la même intention délictueuse,

Comme auteurs ou co-auteurs, soit pour avoir exécuté l'infraction ou coopéré directement à son exécution, soit pour avoir, par un fait quelconque, prêté pour l'exécution une aide telle que, sans leur assistance, le crime ou le délit n'eût pu être commis;

En sa qualité d'actionnaire et de gérant de fait de la SPRL Happy Home Trade à partir du 17 octobre 2006, ayant son siège social rue Paul Janson 52, à 4100 Seraing, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0475.962.865, faillie dès le 24 juin 2008 (date du PV de carence dressé par l'huissier à l'initiative de la TVA) et déclarée telle par le tribunal de commerce de Liège en date du 9 juillet 2009;

En sa qualité de gérant de fait (voir pièce 11 de la SF5) de la SPRL Fast Business à partir du 14 juillet 2009 jusqu'au début de l'année 2011 (voir pièce 3 de la SF5, pièce 9 de la SF75.98.3825/11 et PVS LI.L2.20939/12 du 27 novembre 2012), dont le siège social se trouve rue Paul Janson 52bis, à 4100 Seraing, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0882.631.110, faillie dès le 5 août 2010 (date de la saisie exécution mobilière mise en œuvre par la recette TVA de Liège 2, voir aussi pièce 10 de la SF5) et déclarée telle par jugement du tribunal de commerce de Liège du 19 septembre 2011;

A. Avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, commis des faux en écritures de commerce, de banque ou en écritures privées, soit par fausses signatures, soit par contrefaçon ou altération d'écritures ou de signatures, soit par fabrication de conventions, dispositions, obligations ou décharges, ou par leur insertion après coup dans les actes, soit par addition ou altération de clauses, de déclarations ou de faits que ces actes avaient pour objet de recevoir ou de constater, pour avoir notamment :

1. à plusieurs reprises entre le 17 octobre 2006 et le 31 décembre 2007, émis de multiples factures factices à l'entête de la SPRL Happy Home Trade, à destination de Legros, Jean-Claude et de la SPRL Recy Seraing, factures ayant toutes été payées en liquide, pour un total de 262.000 EUR, dont le paiement n'a pas été retrouvé dans la comptabilité de la SPRL Happy Home Trade (voir pièces 5, 6 et 7 de la SF1)

B. Avec la même intention frauduleuse ou le même dessein de nuire, fait usage de fausses pièces sachant qu'elles étaient fausses, en l'espèce et notamment :

2. à plusieurs reprises entre le 17 octobre 2006 et le 6 juin 2013, fait usage des fausses factures visées à la prévention A1, notamment en les remettant à Legros, Jean Claude et à la SPRL Recy Seraing, ces derniers les insérant dans leurs comptabilités respectives (voir pièces 5, 6 et 7 de la SF1).

C. Dans le but de s'approprier une chose appartenant à autrui, commis l'infraction de s'être fait remettre ou délivrer des fonds, meubles, obligations, quittances, décharges, soit en faisant usage de faux noms ou de fausses qualités, soit en employant des manoeuvres frauduleuses, pour faire naître l'espérance ou la crainte d'un succès, d'un accident ou de tout autre événement chimérique, ou pour abuser autrement de la confiance ou de la crédulité, en l'espèce et notamment :

3. le 29 juin 2007, à Seraing, une somme de 700 EUR au préjudice de Moreau, Martine (voir SF2 et pièce 15 de la SF5);

5. le 9 août 2011, à Ans, une somme de 10.500 EUR au préjudice de Smits, Josée (voir SFLI.20.L8.6418/12).

E. Etant commerçant personne physique, administrateur, gérant, directeur ou fondé de pouvoirs de personnes morales, frauduleusement contrevenu aux dispositions nouvelles des articles 2 et 3 alinéas 1<sup>er</sup> et 3, des articles 4 à 9 ou des arrêtés pris en exécution de l'article 4, alinéa 6, de l'article 7, § 2, de l'article 9, § 2, et des articles 10 et 11 de la loi du 17 juillet 1975, relative à la comptabilité des entreprises, en l'espèce et notamment :

9. du 14 juillet 2009 jusqu'au début de l'année 2011, ne pas avoir tenu une comptabilité complète et fiable pour la SPRL Fast Business (voir SF 75.98.3825/11).

G. Dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, s'être livré à des emprunts, circulations d'effets, et autres moyens ruineux de se procurer des fonds, en l'espèce et notamment :

12. ne pas avoir payé les créanciers institutionnels de la SPRL Fast Business, à plusieurs reprises entre le 14 juillet 2009 et le 19 septembre 2011 (date du prononcé de la faillite); (voir pièces 2 et 6 de la SF75.98.3825/11)

Lois appliquées :

40, 42, 43bis, 65, 66, 79, 80, 193, 196, 197, 213, 214, 489bis, 490, 496 du Code pénal;

XV.75 et III.82 du Code de droit économique;

1<sup>er</sup>, 2 et 3 de la loi du 4 octobre 1867, telle que modifiée;

1<sup>er</sup>, 8 de la loi du 29 juin 1964, telle que modifiée;

4 du Titre préliminaire du Code de procédure pénale;

1<sup>er</sup> et 1<sup>er</sup>bis de l'A.R. n° 22 du 24 octobre 1934;

186, 187, 162, 194 du Code d'instruction criminelle;

de la loi du 5 mars 1952 telle que modifiée; la loi du 26 juin 2000;

14, 31 à 36 de la loi du 15 juin 1935;

91, 148 et 149 de l'arrêté royal du 28 décembre 1950, tel que modifié,

Données du curateur/de l'administrateur provisoire :

Me Collin, D., avocat à 4020 Liège, rue de Chaudfontaine 1, agissant en qualité de curateur à la faillite de la SPRL Happy Home Trade.

Le 20 octobre 2015.

Pour extrait conforme délivré à M. le procureur du Roi de Liège : (signé) Jonathan Renson, greffier de la Cour d'assises, greffier. (24705)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

Par jugement contradictoire rendu le 06/12/2012, le tribunal correctionnel de Liège a condamné :

GAETHOFS, Daniel, né à Ougrée le 03.01.1957, actuellement sans domicile mais résidant à 4030 LIEGE, rue de la Chartreuse 26;

a condamné pour les préventions A1, B2 et D4, telles que libellées mises à sa charge, à une seule peine d'un an d'emprisonnement avec sursis pendant 5 ans et une amende de 1.000,00 euros x 5,5 soit 5.500 euros avec sursis pendant 3 ans ou un mois d'emprisonnement subsidiaire;

a déclaré sans objet les poursuites du chef de la prévention C3;

a ordonné la publication du présent jugement au *Moniteur belge* selon les modalités prévues à l'article 490 du Code pénal;

a condamné aux frais de l'action publique liquidés à 64,22 euros, à ce jour;

a condamné à verser 25,00 euros x 6 soit 150,00 euros à titre de contribution au fonds spécial pour l'aide aux victimes d'actes intentionnels de violence;

a imposé une indemnité de 50,00 euros en vertu des articles 91, 148 et 149 de l'arrêté royal du 28 décembre 1950, tel que modifié.

## DU CHEF D'AVOIR :

à Liège et de connexité ailleurs dans l'arrondissement judiciaire de Liège;

comme auteur ou coauteur, soit pour avoir exécuté l'infraction ou coopéré directement à son exécution, soit pour avoir, par un fait quelconque, prêté pour l'exécution une aide telle que, sans son assistance, le crime ou le délit n'eût pu être commis;

étant dirigeant, de droit ou de fait, de société commerciale, en l'espèce de la SPRL ASSOCIATION, TRANSFORMATION, RENOVATION (en abrégé, T.R2), faillie dès le 15.05.2008, et déclarée telle par jugement du tribunal de commerce de Liège, en date du 21.09.2009, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0473.347.132 (Pièces : jugement de faillite faisant état d'un procès-verbal de carence dressé le 15.05.2008);

A.1. Entre le 17.02.2009 et le 11.05.2011 (date du présent réquisitoire), avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, commis un faux en écritures de commerce, de banque ou en écritures privées, soit par fausses signatures, soit par contrefaçon ou altération d'écritures ou de signatures, soit par fabrication de conventions, dispositions, obligations ou décharge, ou par leur insertion après coup dans les actes, soit par addition ou altération de clauses, de déclarations ou de faits que ces actes avaient pour objet de recevoir ou de constater, et d'avoir, avec la même intention frauduleuse ou le même dessein de nuire, fait usage de ladite fausses pièce sachant qu'elle était fausse, pour avoir établi et fait usage d'un contrat de vente daté du 18.02.2009 portant sur un véhicule BMW X3 en ce que la convention précise que le prix de vente s'élève à la somme de 17.500,00 euros alors que le prix réellement convenu était de 25.000,00 euros (pièces 17 (audition de S. Bellot et 17/ annexe 9 (faux)).

(Articles 196, 197 et 214 du Code pénal).

B.2. Le 18.02.2009, avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, détourné une partie de l'actif de la SPRL ASSOCIATION, TRANSFORMATION, RENOVATION, à savoir un véhicule BMW X3 2, 0D WBAPB11011050WE23389 d'une valeur évaluée à 25.000,00 euros (pièces 13).

(Article 489ter, al. 1, 1° du Code pénal).

D.4. Le 15.06.2008, dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, avoir omis de faire l'aveu de la faillite dans le délai prescrit par l'article 9 de la loi sur les faillites.

(Article 489bis, 4° du Code pénal).

## LOIS APPLIQUEES :

Vu les articles 14, 31 à 36 de la loi du 15 juin 1935;

40, 65, 66, 79, 80, 196, 197, 214, 489bis, 4°, 489ter al. 1, 1°, 490 du Code pénal;

1<sup>er</sup>, 8 de la loi du 29 juin 1964;

187, 194 du Code d'instruction criminelle; 71, 72 de la loi du 28 juillet 1992; 1382 du Code civil;

28, 29 de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985, telle que modifiée;

la loi du 5 mars 1952, modifiée par la loi du 26 juin 2000, et celle du 7 février 2003;

l'article 11 du tarif criminel;

91 § 2 de l'arrêté royal du 28 décembre 1950, tel que modifié;

4 du titre préliminaire du Code d'instruction criminelle.

Liège, le 2 janvier 2013.

Pour extrait conforme : délivré à Madame le procureur du Roi, (signé) Sophie HUMBLET, greffier.

(24706)

## Faillite

## Faillissement

## Tribunal de commerce de Liège, division Dinant

Par jugement du tribunal de commerce de Liège, division Dinant, du 21 octobre 2015, les opérations de la faillite de la SA CHENIAUX MACER, rue de la Croix Limont 7, à 5590 Ciney, B.C.E. 0436.291.746, déclarée par jugement du 13 octobre 2009, ont été déclarées clôturées par liquidation. Ce jugement dissout la société, et emporte la clôture immédiate de sa liquidation et, conformément à l'art. 185 du CS, est considéré comme liquidateur : M. Nicolas CHENIAUX, rue du Côteau 42, à 5590 Ciney.

(Signé) J.-M. BOUILLON, avocat.

(24707)

## Tribunal de commerce de Liège, division Dinant

Par jugement du tribunal de commerce de Liège, division Dinant, du 21 octobre 2015, les opérations de la faillite de la SPRL TOITURES CHAVANNE CHRISTIAN, route de France 8A, à 5377 Baillonville, B.C.E. 0428.869.761, déclarée par jugement du 14 août 2002, ont été déclarées clôturées par liquidation. Ce jugement dissout la société, et emporte la clôture immédiate de sa liquidation et, conformément à l'art. 185 du CS, est considéré comme liquidateur : M. Olivier CHAVANNE, route de France 8, à 5377 Baillonville.

(Signé) J.-M. BOUILLON, avocat.

(24708)

## Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi

Par jugement du 05.10.2015, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi, a prononcé la clôture immédiate de la liquidation de la SPRL IVV, inscrite au registre de la B.C.E. sous le n° 0462.465.118, dont le siège social est sis à 6000 CHARLEROI, rue Dourlet 90C, et a déchargé Me Stéphane GUCHEZ, avocat au barreau de Charleroi, dont le cabinet est sis à 6000 CHARLEROI, rue du Parc 49, de sa mission.

Le liquidateur, (signé) Stéphane GUCHEZ.

(24709)

## Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 24.09.15, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture de la liquidation de la SPRL CORDEEL & CO.

Les documents comptables dont le liquidateur judiciaire a éventuellement eu possession sont conservés pendant une période de cinq ans, en son cabinet établi rue de la Procession 25, à 1400 Nivelles.

Xavier IBARRONDO, liquidateur judiciaire.

(24710)

**Tribunal de commerce de Nivelles**

Par jugement du 24.09.15, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture de la liquidation de la SPRL BUSINESS INVESTMENT COMPANY. Les documents comptables dont le liquidateur judiciaire a éventuellement eu possession sont conservés pendant une période de cinq ans, en son cabinet établi rue de la Procession 25, à 1400 Nivelles.

Xavier IBARRONDO, liquidateur judiciaire. (24711)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. is DE WITTE EN DEHANDSCHUTTER BVBA IN VEREFFENING, JOZEF MATTHEESSENSSTRAAT 25, 2540 HOVE, ondernemingsnummer : 0412.912.172, op bekenenis failliet verklaard en afgesloten wegens ontoereikend actief.

Datum staking van betaling : 20/10/2015

Vereffenaar : Mr. K. VAN KILDONCK, Belgiëlei 196, 2018 Antwerpen.

Geen aanstelling van een curator en een rechter-commissaris.  
De griffier, (get.) G. Van de Weyer. (24712)

**Hof van beroep Antwerpen**

Bij arrest van de vijfde kamer van het Hof van beroep te Antwerpen, de dato 29 oktober 2015, dat op tegenspraak werd gewezen, inzake TORFS, Yves, wonende te 2200 HERENTALS, Bovenrij 57, tegen Mr. BENIJTS, Kristof, advocaat, te 2200 HERENTALS, Lierseweg 271-273, qq. curator van het faillissement van de heer TORFS, Yves, werd de heer Yves TORFS verschoonbaar verklaard.

Antwerpen, 2 november 2015.  
(Get.) V. VRIENS, griffier-hoofd van dienst. (24713)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen  
Opening van het faillissement, dagvaarding, van : DEBOTRANS NV, VICTOR GOVAERSLAAN 2, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

Referentie : 40716.

Datum faillissement : 5 november 2015.

Handelsactiviteit : GOEDERENVERVOER OVER BINNENWATEREN

Ondernemingsnummer : 0451.718.409

Curator : Mr DE LEUR KAREN, ALICE NAHONLEI 74, 2900 SCHOTEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 05/11/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 31 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets  
2015/111861

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : COBRA SERVICES BVBA, WAGENBRUGGELAAN 2, 8200 BRUGGE.

Referentie : 20150215.

Datum faillissement : 2 november 2015.

Handelsactiviteit : GROOTHANDEL IN HOUT, REPARATIES VAN MACHINES

Uitbatingsadres : WAGENBRUGGELAAN 2, 8200 BRUGGE

Ondernemingsnummer : 0414.515.939

Curatoren : Mr CASTERMANS YVES, HOUTKAAI 15/02, 8000 BRUGGE; Mr CASTERMANS MARC, HOUTKAAI 15/02, 8000 BRUGGE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 02/11/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Brugge, Kazernevest 3, 8000 Brugge.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 14 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, T. NEELS  
2015/111956

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : PAD BVBA, RUDDERVOORDESTRAAT 3, 8750 WINGENE.

Referentie : 20150217.

Datum faillissement : 2 november 2015.

Handelsactiviteit : GROOTHANDEL IN GROENTEN EN FRUIT

Uitbatingsadres : RUDDERVOORDESTRAAT 3, 8750 WINGENE

Ondernemingsnummer : 0463.879.437

Curator : Mr D'ABSALMON PETER, BEERNEMSTEENWEG 120, 8750 WINGENE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 02/11/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Brugge, Kazernevest 3, 8000 Brugge.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 14 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, T. NEELS  
2015/111952

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : FLANDERS FOOD AGRO BVBA, RUDDERVOORDESTRAAT 3, 8750 WINGENE.

Referentie : 20150218.

Datum faillissement : 2 november 2015.

Handelsactiviteit : GROOTHANDEL IN GROENTEN EN FRUIT

Uitbatingsadres : RUDDERVOORDESTRAAT 3, 8750 WINGENE

Ondernemingsnummer : 0811.663.930

Curator : Mr D'ABSALMON PETER, BEERNEMSTEENWEG 120, 8750 WINGENE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 02/11/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Brugge, Kazernevest 3, 8000 Brugge.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 14 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111953

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : AL NAFFARA BVBA, GASTON ROELANDTSSTRAAT 87, 8020 OOSTKAMP.

Referentie : 20150214.

Datum faillissement : 2 november 2015.

Handelsactiviteit : UITBATEN HORECAZAAK

Uitbatingsadres : GASTON ROELANDTSSTRAAT 87, 8020 OOSTKAMP

Ondernemingsnummer : 0848.771.972

Curator : Mr CLAEYS HILDE, MANITOBALAAN 6, 8200 BRUGGE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 02/11/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Brugge, Kazernevest 3, 8000 Brugge.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 14 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111955

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : ENGIMOT CVBA, LATTENKLIEVERSSTRAAT 51, 8730 BEERNEM.

Referentie : 20150216.

Datum faillissement : 2 november 2015.

Handelsactiviteit : VERVAARDIGING EN ASSEMBLAGE VAN MOTORVOERTUIGEN

Uitbatingsadres : LATTENKLIEVERSSTRAAT 51, 8730 BEERNEM

Ondernemingsnummer : 0883.111.754

Curator : Mr DEDEURWAERDERE MARIE-ANNE, TIELTSTRAAT 17, 8755 RUISELEDE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 02/11/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Brugge, Kazernevest 3, 8000 Brugge.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 14 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111957

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : ALESSIO BVBA, GROOTZAND 122, 9200 DENDERMONDE.

Referentie : 20150399.

Datum faillissement : 6 november 2015.

Handelsactiviteit : Restaurant

Ondernemingsnummer : 0848.448.112

Curator : Mr BOGAERT JOHAN, SCHOOLSTRAAT 15, 9200 DENDERMONDE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 01/07/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 11 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, K. Blanckaert.

2015/112000

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : DE MAESSCHALCK JOHAN, BELSELEDORP 89/2, 9111 BELSELE.

Referentie : 20150398.

Datum faillissement : 5 november 2015.

Handelsactiviteit : dak- en loodgieterswerken

Ondernemingsnummer : 0872.671.089

Curator : Mr DE CLERCQ DANI, KONINGIN ASTRIDLAAN 52, 9100 SINT-NIKLAAS.

Voorlopige datum van staking van betaling : 26/06/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 11 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, K. Blanckaert.

2015/111897

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : STROOBANT WALTER, VICTOR LOREINSTRAT 25, 9052 GENT, geboortedatum en -plaats : 2 juni 1964 WETTEREN.

Referentie : 20150414.

Datum faillissement : 5 november 2015.

Handelsactiviteit : electriciteitswerken

Handelsbenaming : ELECTRO-HUISHOUD STROOBANT

Ondernemingsnummer : 0741.195.410

Curator : Mr CLAEYS HILDE, STATIONSSTRAAT 77, 9990 MALDEGEM.

Voorlopige datum van staking van betaling : 05/05/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 17 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2015/111895

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : ONEYENKO COMM.V, KOUTERSLAG 18, 9850 NEVELE.

Referentie : 20150415.

Datum faillissement : 6 november 2015.

Handelsactiviteit : public relations en commerciële redacties

Ondernemingsnummer : 0897.301.567

Curator : Mr CLAEYS PIETER, AVESCHOOT 20, 9971 LEMBEKE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 04/11/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 24 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2015/112024

**Tribunal de commerce de Liège, division Marche-en-Famenne**

Tribunal de commerce de Liège, division Marche.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : ODESIR SPRL, RUE DES ENNEILLES, MONTEUVILLE 15, 6990 HOTTON.

Référence : 20150046.

Date de faillite : 5 novembre 2015.

Numéro d'entreprise : 0525.891.240

Curateur : ZAMARIOLA DANIEL, AL GLORIETTE 20, 6900 MARCHE-EN-FAMENNE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Marche, Rue Victor Libert 9, 6900 Marche.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 17 décembre 2015.

Pour extrait conforme : Le greffier, J.-M. Collard

2015/111872

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Faillissement van : DE VREEZE FRIDA (VENNOTE ROELS CLEANING VOF)

Geopend op 19 mei 2015

Referentie : 20150105

Datum vonnis : 2 november 2015

Ondernemingsnummer :

Vervanging van curator Mr HUSTINX FREDERIC, op zijn verzoek, door Mr DE FAUW DIETER, PASTORIESTRAT 137/BUS 6, 8200 BRUGGE (SINT-ANDRIES).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111950

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Faillissement van : DE VREEZE JENNY (VENNOTE ROELS CLEANING VOF)

Geopend op 19 mei 2015

Referentie : 20150104

Datum vonnis : 2 november 2015

Ondernemingsnummer :

Vervanging van curator Mr HUSTINX FREDERIC, op zijn verzoek, door Mr DE FAUW DIETER, PASTORIESTRAT 137/BUS 6, 8200 BRUGGE (SINT-ANDRIES).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111949

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Summiere afsluiting faillissement van : DECLERCK MARIUS (VENNNOOT MARIDAN GCV)

Geopend op 1 december 2014

Referentie : 20140247

Datum vonnis : 2 november 2015

Ondernemingsnummer :

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111925

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Summiere afsluiting faillissement van : VAN DYCKE BARTJE (VENNNOOT HANDS EXPRESS GCV)

Geopend op 16 december 2013

Referentie : 20130273

Datum vonnis : 2 november 2015

Ondernemingsnummer :

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111921

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Summiere afsluiting faillissement van : VIAENE DANIEL (VENNNOOT MARIDAN GCV) (ZONDER GEKENDE WOON- OF VERBLIJFPLAATS IN

Geopend op 1 december 2014

Referentie : 20140246

Datum vonnis : 2 november 2015

Ondernemingsnummer :

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111926

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Summiere afsluiting faillissement van : PROCONSULT N.V.

Geopend op 8 november 1990

Referentie : 90091

Datum vonnis : 2 november 2015

Ondernemingsnummer : 0429.692.776

Aangeduide vereffenaar(s) : MARNIX VAN ISEGHEM, GISTELSE STEENWEG 32/8, 8200 BRUGGE.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111929

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Afsluiting door vereffening van : ASKO

Geopend op 18 oktober 1995

Referentie : 95125

Datum vonnis : 2 november 2015

Ondernemingsnummer : 0432.806.179

Aangeduide vereffenaar(s) : GERARD DUFOER, SINT-AMANDUS-LAAN 13, 8730 BEERNEM.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111936

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Faillissement van : JADE BVBA

Geopend op 16 februari 2015

Referentie : 20150034

Datum vonnis : 2 november 2015

Ondernemingsnummer : 0443.565.360

Vervanging van curator Mr HUSTINX FREDERIC, op zijn verzoek, door Mr DE FAUW DIETER, PASTORIESTRAAT 137/BUS 6, 8200 BRUGGE (SINT-ANDRIES).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111947

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Summiere afsluiting faillissement van : P & F CONSULTANCY BVBA

Geopend op 7 november 2013

Referentie : 20130241

Datum vonnis : 2 november 2015

Ondernemingsnummer : 0448.603.521

Aangeduide vereffenaar(s) : CHRISTINE TAMSIN, LEIKENDREEF 6, 8200 BRUGGE.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111922

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Summiere afsluiting faillissement van : BLANCHEFLEUR NV

Geopend op 29 januari 2014

Referentie : 20140014

Datum vonnis : 2 november 2015

Ondernemingsnummer : 0466.543.769

Aangeduide vereffenaar(s) : HERVE JACOBS, AMERIKAPAD 34/0021, 8300 KNOCKE-HEIST.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111924

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.  
 Afsluiting door vereffening van : IRIS BAKKERIJEN EBVBA  
 Geopend op 1 juni 2011  
 Referentie : 20110111  
 Datum vonnis : 2 november 2015  
 Ondernemingsnummer : 0475.743.725  
 Aangeduide vereffenaar(s) : KURT MAECKELBERGH, MARKT-  
 PLAATS 11 BUS 8, 8810 LICHTERVELDE.  
 Voor eensluidend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111939

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.  
 Faillissement van : NEMA BOUW BVBA  
 Geopend op 18 november 2014  
 Referentie : 20140233  
 Datum vonnis : 2 november 2015  
 Ondernemingsnummer : 0477.255.539  
 Vervanging van curator Mr HUSTINX FREDERIC, op zijn verzoek,  
 door Mr DE FAUW DIETER, PASTORIESTRAAT 137/BUS 6,  
 8200 BRUGGE (SINT-ANDRIES).  
 Voor eensluidend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111946

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.  
 Summiere afsluiting faillissement van : MAEKELBERG JEAN  
 CLAUDE EUROTRANS GCV  
 Geopend op 4 juni 2007  
 Referentie : 20070083  
 Datum vonnis : 2 november 2015  
 Ondernemingsnummer : 0479.413.788  
 Aangeduide vereffenaar(s) : JEAN CLAUDE MAEKELBERG,  
 STEENSTRAAT 56, 8820 TORHOUT.  
 Voor eensluidend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111930

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.  
 Summiere afsluiting faillissement van : PUTMAN PHILIPPE  
 Geopend op 28 mei 2014  
 Referentie : 20140094  
 Datum vonnis : 2 november 2015  
 Ondernemingsnummer : 0521.968.084  
 De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.  
 Voor eensluidend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111920

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.  
 Afsluiting door vereffening van : SCHOUTEERE VANESSA  
 Geopend op 13 januari 2012  
 Referentie : 20120006  
 Datum vonnis : 2 november 2015  
 Ondernemingsnummer : 0672.342.335  
 De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.  
 Voor eensluidend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111937

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.  
 Afsluiting door vereffening van : DE CLERCK LUDO  
 Geopend op 3 februari 2009  
 Referentie : 20090024  
 Datum vonnis : 2 november 2015  
 Ondernemingsnummer : 0789.202.490  
 De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.  
 Voor eensluidend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111940

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.  
 Afsluiting door vereffening van : DANMAR INVESTMENTS BVBA  
 Geopend op 29 februari 2012  
 Referentie : 20120037  
 Datum vonnis : 2 november 2015  
 Ondernemingsnummer : 0816.987.547  
 Aangeduide vereffenaar(s) : DANIEL VIAENE, PEPERSTRAAT 45,  
 BUS 0101, 8000 BRUGGE; MARIUS DECLERCK, DIKSMUIDSE  
 HEERWEG 112, 8200 BRUGGE.  
 Voor eensluidend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111938

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.  
 Faillissement van : ANNITOR BENELUX BVBA  
 Geopend op 16 juni 2014  
 Referentie : 20140117  
 Datum vonnis : 2 november 2015  
 Ondernemingsnummer : 0817.556.382  
 Vervanging van curator Mr HUSTINX FREDERIC, op zijn verzoek,  
 door Mr DE FAUW DIETER, PASTORIESTRAAT 137/BUS 6,  
 8200 BRUGGE (SINT-ANDRIES).  
 Voor eensluidend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111945

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Faillissement van : WILLEMS NANCY

Geopend op 19 februari 2014

Referentie : 20140026

Datum vonnis : 2 november 2015

Ondernemingsnummer : 0819.860.034

Vervanging van curator Mr HUSTINX FREDERIC, op zijn verzoek, door Mr DE FAUW DIETER, PASTORIESTRAAT 137/BUS 6, 8200 BRUGGE (SINT-ANDRIES).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111944

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Afsluiting door vereffening van : DUBEVAN BVBA

Geopend op 28 juni 2010

Referentie : 20100132

Datum vonnis : 2 november 2015

Ondernemingsnummer : 0821.463.009

Aangeduide vereffenaar(s) : TIMO DUBOCCAGE, AKKERSTRAAT 7, 8310 BRUGGE.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111935

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Summiere afsluiting faillissement van : COCO DE CHACHA BVBA

Geopend op 16 januari 2015

Referentie : 20150008

Datum vonnis : 2 november 2015

Ondernemingsnummer : 0824.137.932

Aangeduide vereffenaar(s) : ALAIN VANDE WALLE, GISTELST-EENWEG 133 BUS 2, 8490 JABBEKE.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111928

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Faillissement van : KUNG FU BVBA

Geopend op 16 september 2013

Referentie : 20130187

Datum vonnis : 2 november 2015

Ondernemingsnummer : 0824.709.539

Vervanging van curator Mr HUSTINX FREDERIC, op zijn verzoek, door Mr DE FAUW DIETER, PASTORIESTRAAT 137/BUS 6, 8200 BRUGGE (SINT-ANDRIES).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111942

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Faillissement van : BULTIAUW BJORN BVBA

Geopend op 4 november 2013

Referentie : 20130232

Datum vonnis : 2 november 2015

Ondernemingsnummer : 0827.504.228

Vervanging van curator Mr HUSTINX FREDERIC, op zijn verzoek, door Mr DE FAUW DIETER, PASTORIESTRAAT 137/BUS 6, 8200 BRUGGE (SINT-ANDRIES).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111943

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Faillissement van : ROELS CLEANING VOF

Geopend op 19 mei 2015

Referentie : 20150103

Datum vonnis : 2 november 2015

Ondernemingsnummer : 0829.322.482

Vervanging van curator Mr HUSTINX FREDERIC, op zijn verzoek, door Mr DE FAUW DIETER, PASTORIESTRAAT 137/BUS 6, 8200 BRUGGE (SINT-ANDRIES).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111948

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Summiere afsluiting faillissement van : MARIDAN GCV

Geopend op 1 december 2014

Referentie : 20140245

Datum vonnis : 2 november 2015

Ondernemingsnummer : 0848.246.390

Aangeduide vereffenaar(s) : MARIUS DECLERCK, DIKSMUIDSE HEERWEG 112, 8000 BRUGGE; DANIEL VIAENE, PEPERSTRAAT 45 BUS 0101, 8000 BRUGGE.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111927

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Summiere afsluiting faillissement van : MOMENTUM INVESTMENTS BVBA

Geopend op 26 april 2010

Referentie : 20100069

Datum vonnis : 2 november 2015

Ondernemingsnummer : 0865.959.580



Aangeduide vereffenaar(s) : SOFIE ADRIAENSSENS, HUNDEL-  
GEMSESTEENWEG 57 BUS 302, 9820 MERELBEKE.

Voor eensluitend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111923

—————  
**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**  
—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Afsluiting door vereffening van : DE VERDAD BVBA

Geopend op 17 september 2008

Referentie : 20080140

Datum vonnis : 2 november 2015

Ondernemingsnummer : 0875.089.359

Aangeduide vereffenaar(s) : DIRK GOOSSENS, WOMMELGEMSE-  
STEENWEG 73, 2531 BOECHOUT-VREMDE.

Voor eensluitend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111933

—————  
**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**  
—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Summiere afsluiting faillissement van : SINOBEL CONCRETE  
SOLUTIONS BVBA

Geopend op 1 maart 2012

Referentie : 20120039

Datum vonnis : 2 november 2015

Ondernemingsnummer : 0876.368.472

Aangeduide vereffenaar(s) : EDDY DESCHREVEL, ZEEBRUGGE-  
LAAN 40, 8380 BRUGGE.

Voor eensluitend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111931

—————  
**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**  
—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Summiere afsluiting faillissement van : DYVANIC BVBA

Geopend op 21 oktober 2009

Referentie : 20090192

Datum vonnis : 2 november 2015

Ondernemingsnummer : 0876.960.469

Aangeduide vereffenaar(s) : NICO TETAERT, ZONDER GEKENDE  
WOONPLAATS.

Voor eensluitend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111932

—————  
**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**  
—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Afsluiting door vereffening van : DIENSTENBEDRIJF OOSTKUST  
BVBA SO

Geopend op 21 februari 2008

Referentie : 20080022

Datum vonnis : 2 november 2015

Ondernemingsnummer : 0879.740.609

Aangeduide vereffenaar(s) : ANTON STROBBE, KATELIJNE-  
STRAAT 100, 8000 BRUGGE.

Voor eensluitend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111941

—————  
**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**  
—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Afsluiting door vereffening van : VAN BELLE ALAIN

Geopend op 4 november 2013

Referentie : 20130237

Datum vonnis : 2 november 2015

Ondernemingsnummer : 0899.541.277

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluitend uittreksel : De griffier, T. NEELS

2015/111934

—————  
**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**  
—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Summiere afsluiting faillissement van : GEZWOREN WEGERS EN  
METERS DE TROUW naamloze vennootschap GOEDERENBEHAN-  
DELING

Geopend op 21 mei 2014

Referentie : 20140249

Datum vonnis : 9 november 2015

Ondernemingsnummer : 0404.802.180

Voor eensluitend uittreksel : De Griffier, K. Blanckaert.

2015/112005

—————  
**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**  
—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Summiere afsluiting faillissement van : CAFE DANCING HET WIEL  
BVBA

Geopend op 27 augustus 2015

Referentie : 20150300

Datum vonnis : 9 november 2015

Ondernemingsnummer : 0425.042.815

Voor eensluitend uittreksel : De Griffier, K. Blanckaert.

2015/112003

—————  
**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**  
—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Summiere afsluiting faillissement van : U.S.B.BVBA

Geopend op 21 augustus 2015

Referentie : 20150297

Datum vonnis : 9 november 2015

Ondernemingsnummer : 0455.613.651

Aangeduide vereffenaar(s) : DHR.ROEL MATTHIS, KLUIZERIJ 12, 9320 EREMBODEGEM.

Voor eensluitend uittreksel : De Griffier, K. Blanckaert.

2015/112001

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Afsluiting door vereffening van : FREEZETRANS BVBA VERVOERS-  
ONDERNEMING

Geopend op 28 juni 2004

Referentie : 20040238

Datum vonnis : 9 november 2015

Ondernemingsnummer : 0460.937.466

Voor eensluitend uittreksel : De Griffier, K. Blanckaert.

2015/112010

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Summiere afsluiting faillissement van : MARGHEM CINDY UITBA-  
TING HERBERG

Geopend op 8 december 2014

Referentie : 20140511

Datum vonnis : 9 november 2015

Ondernemingsnummer : 0501.987.965

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluitend uittreksel : De Griffier, K. Blanckaert.

2015/112004

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Summiere afsluiting faillissement van : VAN REETH LODEWIJK  
MAKELAAR IN ONROERENDE GOEDEREN

Geopend op 25 augustus 2009

Referentie : 20090320

Datum vonnis : 9 november 2015

Ondernemingsnummer : 0645.112.554

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluitend uittreksel : De Griffier, K. Blanckaert.

2015/112007

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Afsluiting door vereffening van : BEL-ECO BVBA HERNIEUWBARE  
ENERGIE

Geopend op 19 mei 2014

Referentie : 20140236

Datum vonnis : 9 november 2015

Ondernemingsnummer : 0814.779.313

Voor eensluitend uittreksel : De Griffier, K. Blanckaert.

2015/112008

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Summiere afsluiting faillissement van : STOCKMAN JURGEN

Geopend op 8 juni 2015

Referentie : 20150197

Datum vonnis : 9 november 2015

Ondernemingsnummer : 0824.082.207

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluitend uittreksel : De Griffier, K. Blanckaert.

2015/112002

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Summiere afsluiting faillissement van : INSUCARE GCV OVERIGE  
DIENSTVERLENENDE ACTIVITEITEN

Geopend op 5 mei 2014

Referentie : 20140213

Datum vonnis : 9 november 2015

Ondernemingsnummer : 0830.668.507

Voor eensluitend uittreksel : De Griffier, K. Blanckaert.

2015/112006

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Afsluiting door vereffening van : RAES CHRISTINE CAFE

Geopend op 3 juni 2014

Referentie : 20140278

Datum vonnis : 9 november 2015

Ondernemingsnummer : 0842.279.506

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluitend uittreksel : De Griffier, K. Blanckaert.

2015/112009

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Afsluiting door vereffening van : PATRI-B.M. naamloze vennoot-  
schap ADVIESBUREAU OP HET GEBIED V.BEDRIJFSBEHEER

Geopend op 7 september 2009

Referentie : 20090346

Datum vonnis : 9 november 2015

Ondernemingsnummer : 0863.260.903

Voor eensluitend uittreksel : De Griffier, K. Blanckaert.

2015/112011

**Tribunal de commerce de Liège, division Dinant**

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant.

Clôture sommaire de la faillite de : PETIT KAMLESH

déclarée le 8 janvier 2014

Référence : 20140004

Date du jugement : 4 novembre 2015

Numéro d'entreprise : 0688.498.674

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2015/111873

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Sommiere afsluiting faillissement van : P &amp; J LANDER INVEST NV

Geopend op 20 november 2013

Referentie : 8979

Datum vonnis : 4 november 2015

Ondernemingsnummer : 0452.185.987

Aangeduide vereffenaar(s) : DISPERSYN PATRICK, VREDE-LAAN 37/A, 8550 ZWEVEGEM.

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, Ch. Busschaert.

2015/111875

**Tribunal de commerce de Liège, division Marche-en-Famenne**

Tribunal de commerce de Liège, division Marche.

Faillite de : PYRO - PROTECTION SA

déclarée le 16 avril 2015

Référence : 20150017

Date du jugement : 5 novembre 2015

Numéro d'entreprise : 0441.654.658

Report de la date de cessation des paiements au 16 octobre 2014

Pour extrait conforme : Le greffier, J.-M. Collard

2015/111918

**Tribunal de commerce francophone de Bruxelles**

Tribunal de commerce de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : IAKOVIDIS TRANS SPRL

déclarée le 27 avril 2015

Référence : 20150613

Date du jugement : 20 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0465.330.180

Liquidateur(s) désigné(s) : HAXHIRAJ ARTUR, PANAGIA ISSODION 15 - VIRONAS ATTIKIS - GRECE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2015/111804

**Faillite rapportée****Intrekking faillissement****Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel**

Bij vonnis van 30 oktober 2015, werd ingetrokken het faillissement van AKA PROPERTIES-AA CONSULT CVA, met zetel te 1070 Anderlecht, Zelfbewuststraat 14, bus 123, K.B.O. 0457.087.358, uitgesproken op 19 mei 2015.

Voor eensluidend uittreksel : Mr. Jonathan Toro, advocaat.

(24868)

**Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles**

Par jugement du 30 octobre 2015, a été rapportée la faillite de AKA PROPERTIES-AA CONSULT SCA, ayant son siège social à 1070 Anderlecht, rue de l'Autonomie 14, bte 123, B.C.E. 0457.087.358, prononcée le 19 mai 2015.

Pour extrait conforme : Me Jonathan Toro, avocat.

(24868)

**Dissolution judiciaire****Gerechtelijke ontbinding****Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel**

De Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel heeft, bij vonnis van de tweede kamer, zaal A inzake ontbindingen van 20 oktober 2015, de ontbinding uitgesproken van de BVBA DELIM, met maatschappelijke zetel te 1210 Sint-Joost-ten-Node, Schietschijfstraat 34, ondernemingsnummer 0472.662.687, en de onmiddellijke afsluiting van de vereffening, dit overeenkomstig art. 182 W.Venn.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. EYLENBOSCH.

(24714)

**Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel**

De Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel heeft, bij vonnis van de tweede kamer, zaal A inzake ontbindingen van 20 oktober 2015, de ontbinding uitgesproken van de NV FINANCIERINGS- EN INVESTERINGSMAATSCHAPPIJ, met maatschappelijke zetel te 1081 Koekelberg, François Sebrechtslaan 54, bus 8, ondernemingsnummer 0448.307.175, en de onmiddellijke afsluiting van de vereffening, dit overeenkomstig art. 182 W.Venn.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. EYLENBOSCH.

(24715)

**Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel**

De Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel heeft, bij vonnis van de tweede kamer, zaal A inzake ontbindingen van 20 oktober 2015, de ontbinding uitgesproken van de BVBA KAAAN & CO, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Louizalaan 216/b006, ondernemingsnummer 0480.217.405, en de onmiddellijke afsluiting van de vereffening, dit overeenkomstig art. 182 W.Venn.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. EYLENBOSCH.  
(24716)

**Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel**

De Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel heeft, bij vonnis van de tweede kamer, zaal A inzake ontbindingen van 20 oktober 2015, de ontbinding uitgesproken van de BVBA BOUWWERKEN INVEST, met maatschappelijke zetel te 1020 Brussel, Karel Bogaerdstraat 3, ondernemingsnummer 0812.163.677, en de onmiddellijke afsluiting van de vereffening, dit overeenkomstig art. 182 W.Venn.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. EYLENBOSCH.  
(24717)

**Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel**

De Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel heeft, bij vonnis van de tweede kamer, zaal A inzake ontbindingen van 20 oktober 2015, de ontbinding uitgesproken van de BVBA REL-FASHION, met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Jamarlaan 53, ondernemingsnummer 0863.070.564, en de onmiddellijke afsluiting van de vereffening, dit overeenkomstig art. 182 W.Venn.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. EYLENBOSCH.  
(24718)

**Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel**

De Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel heeft, bij vonnis van de tweede kamer, zaal A inzake ontbindingen van 20 oktober 2015, de ontbinding uitgesproken van de BVBA CANAN DECOR, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaarbeek, Geefsstraat 2, ondernemingsnummer 0898.634.130, en de onmiddellijke afsluiting van de vereffening, dit overeenkomstig art. 182 W.Venn.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. EYLENBOSCH.  
(24719)

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk**

Bij vonnis d.d. 28/10/2015, van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, TWEDE KAMER, werd :

N AND S ART HORECA EVENTS BVBA,  
SPANJESTRAAT 50, te 8800 ROESELARE.

Ondernemingsnummer : 0463.586.853.

Ontbonden verklaard, met onmiddellijke afsluiting van de vereffening.

De griffier, Ch. BUSSCHAERT.  
(24720)

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk**

Bij vonnis d.d. 28/10/2015 van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, TWEDE KAMER, werd :

KREATIEVE BVBA,

BEHEERSTRAAT 86, te 8500 KORTRIJK.

Ondernemingsnummer : 0478.243.751.

Ontbonden verklaard, met onmiddellijke afsluiting van de vereffening.

De griffier, Ch. BUSSCHAERT.  
(24721)

**Régime matrimonial**  
Code civil - article 1396

**Huwelijksvermogensstelsel**  
Burgerlijk Wetboek - artikel 1396

Durch Urkunde vom 28. August 2015, haben die Eheleute Thierry BECKERS, und Véronique ANTYS, ihren Güterstand abgeändert.

Diese Abänderungsurkunde enthielt eine Einbringung in die dem Güterstand der Gütertrennung beigeordnete Gesellschaft durch Frau Véronique Antys der ihr gehörenden Immobilien in Eupen.

Für die Eheleute: (gez.) Christoph WELING, Notar.  
(24722)

Par acte du notaire Caroline REMON, à Jambes, en date du 28 octobre 2015 :

Monsieur CONSTANDT, Thierry Paul Marie, né à Namur le 10 mai 1965, numéro national 65.05.10-271.53.

Et son épouse,

Madame MALEMPRE, Frédérique, née à Namur le 7 novembre 1974, numéro national 74.11.07-282.72.

Ont, sans modifier le régime matrimonial qui les régit (régime de la séparation des biens aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire soussigné, en date du 4 novembre 2008) déclaré ajouter une société accessoire limitée à un immeuble apporté par Monsieur CONSTANDT.

(Signé) Caroline REMON, notaire.  
(24723)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire Jérôme OTTE, notaire associé de résidence à Ixelles le 17 juillet 2014, « Enregistré 7 rôles, 0 renvois, au bureau de l'enregistrement actes authentiques Bruxelles V le 30 juillet 2015; référence 5, volume 000, folio 000, case 14867. Droits perçus : cinquante euros (€ 50,00). Le receveur », que les époux :

1 - Monsieur TRENCHANT, Lars Cedrick, né à De Bilt (Pays-Bas) le vingt-cinq août mil neuf cent septante-quatre;

et son épouse,

2 - Madame BARTHELEMY, Christine Patricia, née à Paray-Le-Monial (France) le onze septembre mil neuf cent septante-deux.

Mariés en France, à La Cadiere d'Azur le 31 mars 2007.

Ont déclaré modifier leur régime matrimonial.

La modification résultant du présent acte entraîne un changement du régime de communauté légale vers la séparation de biens pure et simple. Les biens dépendant de la communauté seront par conséquent partagés entre les époux.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Jérôme OTTE, notaire associé.

(24724)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire associé Marc Van Beneden, de résidence à Ixelles, le 15 juillet 2015, enregistré, que :

Monsieur BRUNFAUT, Victor, né à Tunis (Tunisie) le 11 avril 1967, et son épouse, MARTINEZ DE ALOS MONER, Eulalia, née à Barcelone (Espagne) le 7 mai 1970, domiciliés ensemble à 1050 Ixelles, rue Scarron 35, ont modifié leur contrat de mariage.

La modification entraîne un changement du régime légal italien de communauté des acquêts vers le régime belge de séparation de biens pure et simple.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Marc VAN BENEDEN, notaire associé.

(24725)

De heer Braet, Xavier Jean Baptiste Simonne Marie Cornelius, geboren te Nieuwpoort op zeventwintig december negentienhonderd negenenvijftig (I.K. nr. 591-1992833-70) (NN 59.12.27-199.23), en zijn echtgenote mevrouw Vanden Broucke, Marie Paule Louis Carlos, geboren te Roeselare op negen september negentienhonderd achtenvijftig (I.K. nr. 591-5150757-62) (NN 58.09.09-428.01), samenwonende te 8620 Nieuwpoort, Edmond Kamplaan 1, hebben bij akte verleden voor notaris Vincent Van Wallegem, te Koksijde (Sint-Idesbald), op zesentwintig augustus tweeduizend vijftien hun huwelijksstelsel met behoud van het wettelijk stelsel gewijzigd als volgt :

inbreng van een eigen goed in de huwgemeenschap door de heer Braet, Xavier :

38402 Stad Nieuwpoort (tweede afdeling), artikelnummer 18394 :

Een villa, op en met grond en alle verdere aanhorigheden, gestaan en gelegen te 8620 Nieuwpoort, Edmond Kamplaan 1, ten kadaster bekend volgens titel wijk D deel van nummer 183/E voor een oppervlakte volgens meting van tweeduizend driehonderd twintig vierkante meter en thans volgens een recent kadastraal uittreksel afgeleverd op tweeëntwintig april tweeduizend vijftien, wijk D nr. 183/L voor eenzelfde oppervlakte, zijnde lot 229 van de verkaveling.

Koksijde, 7 oktober 2015.

Voor de verzoekers : (get.) Vincent Van Wallegem, notaris te Koksijde (Sint-Idesbald).

(24726)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Ferdinand Nève te Gent, Wondelgem, op 16 augustus 2011 werd een akte wijziging huwelijksvoorwaarden verleden, geregistreerd te Gent 6 op 24 augustus 2011, boek 184, blad 96, vak 02, twee rollen, geen verz. ontvangen vijftien euro (25,00 EUR).

Ingevolge deze akte hebben de echtgenoten :

De heer Verhulst, Albert Julien, geboren te Gent op 12 november 1948 (RN 48.11.12-061.82) en zijn echtgenote Geeraerts, Godelieve Celine, geboren te Sint-Amandsberg (heden Gent) op 26 juli 1961 (RN 61.07.26-262.94), samenwonende 9030 Gent-Mariakerke, Hogekouterhof 11, verklaard hun huwelijksvermogensstelsel te wijzigen van het wettelijk stelsel naar het stelsel van scheiding en goederen, invoeging Wet Valkeniers.

(Get.) David Cottenie, notaris (opvolger van notaris Nève).

(24727)

Blijkens akte wijziging huwelijkscontract verleden voor het ambt van geassocieerd notaris Bernard De Lafonteyne te Wichelen op 24 augustus 2015 hebben de echtgenoten de heer Rottiers, Eric (NN 65.04.26-257.65), geboren te Wetteren op zesentwintig april negentienhonderd vijf en zestig, en zijn echtgenote mevrouw Hamdaoui, Hafida (NN 63.03.13-220.55), geboren te Douar Quartas (Marokko) op dertien maart negentienhonderd drieënzestig, samenwonende te 9260

Wichelen (Serskamp), Biesakker 1D, hun huwelijkscontract gewijzigd met behoud van het huidige wettelijk stelsel en met inbreng door de man van een persoonlijk onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers : (get.) B. De Lafonteyne, geassocieerd notaris te Wichelen.

(24728)

Uit een akte verleden voor ondergetekende notaris Stein Binnemans, te Oudenaarde, op 3 juni 2015, geregistreerd op het registratiekantoor Oudenaarde op 3 juni 2015, register 5, boek 0, blad 0, vak 11005, blijkt dat : de heer Schiettecatte, Geert Luc, geboren te Oudenaarde op 25 juni 1977 (RN 77.06.25-025.11) (I.K. nr. 591-7524658-82), en zijn echtgenote mevrouw Ruyschaert, Jolien, geboren te Deinze op 2 augustus 1988 (NN 88.08.02-296.93), (I.K. nr. 592-0579466-69), samenwonende te 9750 Zingem, Heirweg 39.

Gehuwd voor de ambtenaar van de Burgerlijke Stand van de gemeente Zingem, op 30 april 2015, wettelijk huwelijksvermogensstelsel bij ontstentenis van huwelijkscontract, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, zonder wijziging aan het stelsel zelf, door inbreng door de mevrouw Ruyschaert, Jolien, van een perceel grond, kadastraal gekend als bouwgrond, gelegen te Zingem, Speelstraat, kadastraal gekend volgens titel en recente kadastrale legger, sectie B, nr. 937/A.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Stein Binnemans, notaris te Oudenaarde.

(24729)

## Succession vacante

### Onbeheerde nalatenschap

#### Gerichts Erster Instanz Eupen

Durch Beschluss des Präsidenten des Gerichts Erster Instanz EUPEN vom 22. Oktober 2015, ist Herr Rechtsanwalt Frédéric MARAITE, dessen Kanzlei sich in 4780 SANKT VITH, Aachener Straße 76, befindet, zum Verwalter des Nachlasses der am 25. Oktober 1947 in Zilina (Slowakei) geborene und am 21. Januar 2014, in Sankt Vith verstorbenen Frau Anna RANKE, bestimmt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderung innerhalb einer Frist von drei Monaten ab der vorliegenden Veröffentlichung an den Nachlassverwalter zu richten.

Für gleichlautenden Auszug: Der Greffier, (gez.) Vanessa SCHMIDT.

(24730)

#### Tribunal de première instance de Liège, division Liège

Par décision prononcée le 15/10/2015, par le tribunal de première instance de Liège (RQ 15/1774/B), Maître Dominique JABON, avocat, juge suppléant, dont le cabinet est établi à 4041 Vottem, rue de Liège 53, a été désignée en qualité de curateur à la succession réputée vacante de :

Madame Paulette Mauricette Corneille FOCKEU, née à West Cappel (France) le 24/09/1933, en son vivant domiciliée à 4000 Liège, rue Navette 42, et décédée à Liège le 12/11/2014.

Les héritiers et les créanciers de la succession sont priés d'adresser leur déclaration de créance au curateur, dans les trois mois à compter de la publication de cet avis.

(Signé) Dominique JABON, avocate.

(24731)

**Tribunal de première instance de Liège, division Verviers**

Par ordonnance du 27 août 2015, la succession de feu Monsieur Marcel Louis DELECLOS, né à Francorchamps le 8 mars 1934, en son vivant domicilié rue de Mangombroux 85/1, à 4800 Verviers, décédé à Verviers le 21 août 2014, a été déclarée vacante, Maître Jean BAIVIER, avocat à Verviers, étant désigné en qualité de curateur, par ordonnance du 16 octobre 2015.

Par cette décision, il a été précisé qu'une formalité prescrite par le Code civil pour l'héritier bénéficiaire s'applique au mode d'administration et au compte à rendre par le curateur.

Tout héritier est invité à se signaler dans un délai de trois mois auprès du curateur, rue des Martyrs 38, à 4800 Verviers.

(Signé) Jean BAIVIER, avocat.

(24732)

**Tribunal de première instance de Namur, division Dinant**

Par décision prononcée le 23/10/2015, par le tribunal de première instance de Namur, division Dinant, troisième chambre du tribunal de la famille (RQ 15/415/B), Maître Dominique JABON, avocat, juge suppléant, dont le cabinet est établi à 4041 Vottem, rue de Liège 53, a été désignée en qualité de curateur à la succession réputée vacante de :

SIMAEYS, Roland, né le 04/04/1931, domicilié à 5620 Florennes, place de Hanzinne 122, et décédé à Fosses-la-Ville le 26/09/2014.

Les héritiers et les créanciers de la succession sont priés d'adresser leur déclaration de créance au curateur, dans les trois mois à compter de la publication de cet avis.

(Signé) Dominique JABON, avocate.

(24733)

**Tribunal de première instance du Luxembourg, division Neufchâteau**

Par jugement prononcé le 28 octobre 2015, le tribunal de première instance du Luxembourg, division Neufchâteau, a désigné Emilie ROMAIN, avocate à 6850 Paliseul, rue Paul Verlaine 7, en qualité de curateur à la succession vacante de LEDANT, René Louis Joseph, né à Muno le 25.12.1925, de son vivant domicilié à 6850 Carlsbourg, rue de Bièvre 5, décédé à Carlsbourg le 25.04.2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A. ANDREUX.

(24734)

**Tribunal de première instance du Luxembourg, division Neufchâteau**

Par jugement prononcé le 28.10.2015, le tribunal de première instance du Luxembourg, division Neufchâteau, a désigné Me Natacha LECOCQ, avocate à 6600 Bastogne, place Mc Auliffe 31, en qualité de curateur à la succession vacante de BOUSSY, Eliane, née à Roubaix (France) le 10.11.1930, de son vivant domiciliée à 6640 VAUX-SUR-SÛRE, chaussée de Neufchâteau 29/E, décédée à Vaux-sur-Sûre le 18.09.2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A. ANDREUX.

(24735)

**Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Op dertig september tweeduizend vijftien verleende de AF2 kamer van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen, een vonnis waarbij Mr. L. Goris, advocaat, te Antwerpen, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Paleisstraat 24, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Cengiz, Talanci,

geboren te Izmir (Turkije) op achttien maart negentienhonderd zestig, laatst wonende te 2000 Antwerpen, Langstraat 78, en overleden te Genk op negen juni tweeduizend veertien.

Antwerpen, 28 oktober 2015.

De griffier, (get.) C. LEMMENS.

(24736)

**Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Op dertig september tweeduizend vijftien, verleende de AF2 kamer van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen, een vonnis waarbij Mr. B. Heyse, advocaat, te Antwerpen, kantoorhoudende te 2050 Antwerpen, Esmoreitlaan 5, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen André Victor De Smedt, geboren te Muizen op zes april negentienhonderd negenendertig, weduwnaar van Vanden Eynden, Suzanne Françoise, laatst wonende te 2060 Antwerpen, Duinstraat 21 (rustoord De Zavel), en overleden te Antwerpen, district Antwerpen, op acht maart tweeduizend veertien.

Antwerpen, 28 oktober 2015.

De griffier, (get.) C. LEMMENS.

(24737)

**Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Op dertig september tweeduizend vijftien, verleende de AF2 kamer van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen, een vonnis waarbij Mr. R. Hens, advocaat en plaatsvervangend rechter te Antwerpen, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Amerikalei 191, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Atanasie Iorden, geboren te Arad (Roemenië) op zeventien juli negentienhonderd achtenveertig, laatst gekend adres te 2950 Kapellen, Kazerneweg 35, doch afvoering van ambtswege, en overleden te Antwerpen, district Berchem op twee mei tweeduizend dertien.

Antwerpen, 28 oktober 2015.

De griffier, (get.) C. LEMMENS.

(24738)

**Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout**

Bij vonnis, de dato 2 november 2015, op verzoekschrift verleend, heeft de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout, kamer « TF1 », over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer VERVECKEN, Marcellus Victor Maria, geboren te Turnhout op 7 januari 1930, in leven laatst wonende te 2300 Turnhout, Klinkstraat 9 en overleden te Turnhout op 23 mei 2015; als curator aangesteld : Mr. R. Piedfort, advocaat, te 2275 Gierle, Denefstraat 102.

De griffier, (get.) A. Aerts.

(24739)

**Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout**

Bij vonnis, de dato 2 november 2015, op verzoekschrift verleend, heeft de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout, kamer « TF1 », over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer VAN WEERT, Rudolf François Melanla, geboren te Heist-op-den-Berg op 9 december 1960, in leven laatst wonende te Herselt, Dorp 61 01/1 en overleden te Herselt op 7 april 2015; als curator aangesteld : Mr. J. VANSANTVOORT, advocaat, te 2260 Westerlo, Baksveld 3E.

De griffier, (get.) A. Aerts.

(24740)

**Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde**

Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 22 oktober 2015, door de D37 kamer der rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, afdeling familie- en jeugdrechtbank, zitting houdende in burgerlijke zaken, dat Mr. P. Pauwels, advocaat, te 9100 Sint-Niklaas, Apostelstraat 29, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen mevrouw Christine BOTTELDOORN, geboren te Deurne op 18 december 1968, in leven laatst wonende te 9100 Sint-Niklaas, Leon Vermeirstraat 3, B4 en overleden te Stekene op 23 juli 2014.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

Dendermonde, 29 oktober 2015.

De afg. griffier, (get.) M. Beeckman.

(24741)

**Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde**

Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 22 oktober 2015, door de D37 kamer der rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, afdeling familie- en jeugdrechtbank, zitting houdende in burgerlijke zaken, dat Mr. P. Verhulst, advocaat, te 9300 Aalst, Bauwensplaats 6, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Geert BEERENS, geboren te Aalst op 22 oktober 1968, in leven laatst wonende te 9320 Nieuwerkerken (Aalst), Damstraat 1 en overleden te Aalst op 2 januari 2013.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

Dendermonde, 29 oktober 2015.

De afg. griffier, (get.) M. Beeckman.

(24742)

**Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent**

Bij beschikking, d.d. 08.10.2015, van de zeventiende kamer van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, werd Lenny VAN TRICHT, advocaat, met kantoor te 9000 GENT, Molenaarsstraat 111/1A, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen mevrouw Antoinette Elvira Vanhauwe, geboren te Wachtebeke op 30 november 1938, laatst wonenden te Zetzate, Pierets-De Colvenaerplein 6/0001 en overleden te Gent op 20 april 2012, in opvolging van Mtr. De Wispelaere.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de 3 maand vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

(Get.) Lenny VAN TRICHT, Curator.

(24743)

**Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent**

Bij beschikking, d.d. 24.09.2015, van de zeventiende kamer van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, werd Lenny Van Tricht, advocaat, met kantoor te 9000 GENT, Molenaarsstraat 111/1A, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Karel VERPLANKEN, geboren te Sint-Amandsberg (thans Gent) op 8 september 1962, laatst wonende te Knesselare, Vrekemstraat 24/0001 en overleden te Gent op 13 juli 2014, dit in opvolging van Mr. De Wispelaere.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maand vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

(Get.) Lenny Van Tricht, curator.

(24744)

**Mutualités  
et unions nationales de mutualités****Ziekenfondsen  
en de landsbonden van ziekenfondsen****Mutualité libérale du Brabant**

Conformément aux dispositions de l'article 36 des statuts, Madame COURTOY (vice-présidente/administrateur), et Madame TUERLINX (administrateur), atteintes par la limite d'âge, ne sont plus membres du conseil d'administration depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2015.

La composition complète du conseil d'administration de la Mutualité libérale du Brabant est donc la suivante :

Administrateurs/Bestuurders

Président/Voorzitter

DEWAELEHEYN, Marc.

Vice-présidents/Ondervoorzitters

BROECKX, Catharine.

VERVOORT, Harry.

Secrétaire/Secretaris

FELICE, Roger.

Trésorier/Schatbewaarder

HENRY, Eric.

Membres/Leden

ASSCHERICKX, Anne-Marie.

AYRIANOFF, André.

BONAVENTURE, François.

HECTOR, Christine.

LAUWERS, Bernard.

LOCHIE, Jules.

MEEUS, Gilbert.

PAEPS, Louis.

SOARE, George.

VAN HOREBEEK, Willy.

VERECKE, Paul.

VERMEULEN, Jean-Pierre.

WILLEMS, Philip.

Conseillers/Raadgevers

COURTOY, Andrée.

HOLSBECK, Laurent.

MENNEKENS, Herman.

TUERLINX, Delphine.

VANEX, Willy.

Personnel de direction/Leidinggevend personeel

FELICE, Roger.

HECTOR, Christine.

DE BOECK, William (\*).

WILLEMS, Philip.

Assistants de direction/Directieassistenten

HECQ, Anne-Françoise (\*).

TILMAN, Alain (\*).

(\* ) conseillers/raadgevers

Délégation de compétences/Delegatie van de bevoegdheden

1. En date du 8 octobre 2010, le conseil d'administration de la Mutualité libérale du Brabant a également mandaté le président et/ou le secrétaire général ou le secrétaire général adjoint - agissant conjointement ou séparément - pour conclure tout acte d'acquisition immobilière (compromis et acte authentique) au nom et pour le compte de la Mutualité libérale du Brabant.

Les signataires n'auront pas à justifier vis-à-vis des tiers d'une délibération préalable ou d'une procuration du conseil d'administration.

Op datum van 8 oktober 2010, heeft de raad van bestuur van de Liberale Mutualiteit van Brabant eveneens de voorzitter en/of de secretaris-generaal of de adjunct secretaris-generaal gemandateerd om - gezamenlijk of afzonderlijk - iedere onroerende aankoopakte (compromis en authentieke akte) af te sluiten in naam en voor rekening van de Liberale Mutualiteit van Brabant.

De ondertekenaars dienen zich niet te verantwoorden tegenover derden over een voorafgaandelijke beraadslaging of een volmacht van de raad van bestuur.

2. Conformément aux dispositions statutaires, le conseil d'administration, réuni en séance du 3 décembre 2010, délègue au comité de direction ou à un collège composé du président, du secrétaire général, du secrétaire général adjoint et du trésorier la compétence d'engager et de licencier du personnel supplémentaire.

Overeenkomstig de statutaire bepalingen, delegeert de raad van bestuur, in zitting van 3 december 2010, aan het directiecomité of aan een college samengesteld uit de voorzitter, de secretaris-generaal, de adjunct secretaris-generaal en de schatbewaarder de bevoegdheid om bijkomend personeel aan te werven en te ontslaan.

3. Le conseil d'administration du 3 décembre 2010, entérine en outre la proposition du comité de direction en séance du 26 novembre 2010, de déléguer au secrétaire général et au secrétaire général adjoint la compétence de la gestion journalière du personnel.

De raad van bestuur van 3 december 2010 bekrachtigt tevens het voorstel van het directiecomité, in zitting van 26 november 2010, om aan de secretaris-generaal en de adjunct secretaris-generaal de bevoegdheid te delegeren van het dagelijks beheer van het personeel.

Pour le département juridique : le responsable du département, (signé) C. HECTOR.

Pour le conseil d'administration : le secrétaire général, (signé) R. FELICE.

(24745)